

726 con

TERREBONNE
Semaine du 9 au 15 mai 20
53^e année, n°50

Bibliothèque Nationale Du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, Rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1

Honda Terrebonne
Civic 2012 En location **178\$***
comptant de 995\$
*Voir détails chez le concessionnaire
450 477-0555
www.hondaterrebonne.com




la Revue

DE COEUR ET D'ACTION



LOUER POUR **199\$** /PAR MOIS
Voir page A-11
Ford
Terrebonne Ford
450 968-9000




19^E ÉDITION DU GRAND McDON Un joyeux festin de 30 000 \$

Pages A-6 et A-7

Fière partenaire du G

Caresser l'instant présent
Page B-1



GMI Aéro atterrit au CFP



Page A-10

Christian Gauthier candidat pour la CAQ dans Masson



Page A-12

<p>Jean Coutu On trouve de tout... même un ami 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 492-0810 2225, chemin Gascon, Lachenaie 450 471-2515 OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS</p>	<p>KLEENEX Papier mouchoir 3x120s - 4x75s Rég.: 7.49\$ Spécial 3.99\$ (18 par paquet)</p>	<p>CASHMERE Enviro Plus - Ultra double Papier hygiénique Double 8s - Rég.: 7.49\$ Spécial 3.49\$ (18 par paquet)</p>	<p>LA PARISIENNE Eau de javol 3L Rég.: 1.79\$ Spécial 99¢ (18 par paquet)</p>
---	---	--	---

Maintenant acceptées à la livraison | Prix valides du 10 au 16 mai 2012

GAGNEZ VOTRE FACTURE

Un incontournable

*À ne pas manquer,
une seule journée!*

**Samedi 12 mai 2012
entre 9 h et 17 h**

Avec tout achat des excellents produits d'aménagement TECHO-BLOC tournez la roue chanceuse! Vous êtes assuré de gagner des escomptes avantageux et si vous vous arrêtez à la case **GROS LOT**, nous vous rembourserons le coût de vos achats de produits TECHO-BLOC.
Bonne chance!

Techo-Bloc

Pavescompte

1342, av. de la Gare, Mascouche 450 474-7283
pavescompte.com



Actualité

PREMIÈRE SALLE IMAX UNIQUEMENT FRANCOPHONE AU QUÉBEC

Inauguration de grandeur au Méga-Plex Terrebonne 14

Quelque 500 dignitaires et cinéphiles ont répondu à l'appel des Cinémas Guzzo et du journal La Revue, le mercredi 2 mai, lors de l'inauguration de la toute nouvelle salle IMAX du Méga-Plex Terrebonne 14. Pour l'occasion, ils ont pu apprécier le caractère exceptionnel et la qualité du système numérique IMAX, grâce à la projection du documentaire «Hubble 3D». Un voyage dans un monde de grandeur qu'ils ne sont pas près d'oublier...



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

Lorsque l'on parle de monde de grandeur, on ne fait pas seulement allusion au documentaire, qui présente l'espace et la planète Terre sous un nouvel angle. On fait aussi état du nouveau système IMAX, dont l'image et le son transportent le spectateur dans un autre univers. C'est comme si vous étiez dans le film, au cœur de l'action, tant le réalisme de ce que vous voyez et entendez est à couper le souffle...

Rencontré à quelques minutes de la première projection de «Hubble 3D» – il y a eu deux représentations inaugurales, l'une à 19 h 30 et l'autre à 21 h 30 –, Vincenzo Guzzo avait du mal à contenir sa fébrilité. «Je suis toujours nerveux dans ce genre de situation. Je me sens comme dans une soirée de gala ou une pièce de théâtre. Et pour moi, ça a une plus grande signification ce soir, puisque c'est chez moi, dans mon patelin, que nous inaugurons cette nouvelle salle», de dire le Terrebonnien, vice-président exécutif et chef de l'exploitation des Cinémas Guzzo.

«The Avengers» en IMAX

Pour être de la soirée inaugurale, les citoyens devaient préalablement se présenter au journal La Revue pour s'y procurer des billets gratuits. Dès la première journée de distribution, des gens faisaient la file à l'extérieur des bureaux de l'hebdomadaire, voulant être sûrs d'avoir une place pour le grand soir.

Outre ces personnes chanceuses, des dignitaires de la Ville de Terrebonne et de la grande famille des Cinémas Guzzo se sont aussi mêlés à la fête. «Il faut préciser qu'on ne présentera pas que des documentaires dans cette salle. Nous aurons le plaisir de diffuser de très grands films, dont «Man in Black 3», «The Amazing Spider-Man» et «The Dark Knight Rises». Dans le cas de ce dernier, le producteur a d'ailleurs filmé 60 minutes de son long-métrage avec des caméras IMAX, puisqu'il en est passionné. L'expérience promet donc d'être sensationnelle», précise James Dambreville, directeur des communications et du marketing.

Depuis le 4 mai à minuit, c'est le très attendu «The Avengers» qui y prend l'affiche.

Un départ prometteur

Rappelons que les travaux menés dans la salle numéro 6 du Méga-Plex Terrebonne 14 ont été échelonnés sur six semaines. Au-delà de l'installation du système numérique IMAX, la décoration de la pièce a aussi été revampée. Plus moderne, avec ses bancs rembourrés en cuir, elle promet de vous charmer. «Dans l'ensemble, ce sont 1 M\$ qui y ont été investis», a confié M. Guzzo. Ces frais d'installation ont été partagés entre les Cinémas Guzzo et la Corporation IMAX, comme le seront d'ailleurs les revenus tirés par la fréquentation de la salle.



Tout était prêt pour l'inauguration de la nouvelle salle IMAX du Méga-Plex Terrebonne 14 le 2 mai en soirée. (Photo : Véronick Talbot)

Pour les deux partenaires, il s'agissait d'une deuxième inauguration, la première ayant eu lieu à la fin du mois de mars au Méga-Plex Taschereau 18. «Cette salle connaît un énorme succès jusqu'à présent. À son inauguration il y a cinq semaines, elle occupait le 150^e rang en termes de recettes en Amérique du Nord. Et la semaine passée, elle a grimpé au 2^e rang. Selon moi, celle de Terrebonne promet d'en faire autant», a poursuivi M. Guzzo.

À noter qu'au cours des prochains mois, deux autres salles IMAX seront inaugurées, aux Méga-Plex de Brossard et Laval. Pour connaître l'horaire de votre cinéma Guzzo et vivre l'expérience IMAX, rendez-vous au www.cinemasguzzo.com.

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA
www.larevue.qc.ca

Résidence privée pour aînés
Autonomes et semi-autonomes

LES JARDINS fleuris

- 7 chambres privées
- Surveillance 24h/jour
- Ambiance familiale
- Activités extérieures hebdomadaires
- Menu santé

Chez nous, vous vous sentirez chez vous !
1187, rue Mathieu Mascouche 450 918-1151
www.lesjardinsfleuris.ca



Maria, Rosetta, Angelo et Vincenzo Guzzo, vice-président exécutif et chef de l'exploitation des Cinémas Guzzo, entourent Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne. (Photo : Véronick Talbot)



Gilles Bordonado, président-directeur général du journal La Revue, aux côtés d'Angelo et de Vincenzo Guzzo. (Photo : Véronick Talbot)



Plusieurs conseillers municipaux de Terrebonne ont pris part à la soirée de première. Clermont Lévesque, Réal Leclerc, Sylvain Tousignant, Marie-Josée Beaupré et Nathalie Bellavance entourent ici Vincenzo Guzzo, sa femme, Maria Guzzo, sa mère, Rosetta Guzzo, et son père, Angelo Guzzo. (Photo : Véronick Talbot)

Azur
SALON DE COIFFURE

Une de nos spécialités coiffure de mariage

450 966-4646
2879, Dupras, Mascouche (sur rendez-vous seulement)

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Besoin d'une hypothèque ?
Achat - Refinancement
Consolidation de dettes
Renouvellement

Manon Gélinas B.Sc., c.h.a.
Courtier hypothécaire agréé
514 953-1428
Exigez Multi-Prêts, rien de moins.

CLINIQUE SANTÉ L. BÉDARD
DES SERVICES DE HAUTE QUALITÉ, RAPIDES ET COURTOIS

- Prélèvements sanguins SUR PLACE ou À DOMICILE
- Vaccins santé-voyage
- Ostéopathie
- Massothérapie

Reçu disponible
450 326-1133 ou 514 702-2853
559, montée Masson Terrebonne J6W 2Z4 (face à la rue Ernest Mathieu)

SPRAY TAN
AVANT APRÈS

Bronzage instantané sans U.V.

- Mariage
- Filles d'honneur
- Bal de finissant ou simplement pour un teint santé

Jadore
1288, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 961-0150
www.bronzagejadore.com

ORTHODONTISTE
Dre Nathalie Beaulne

1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200 **450 964-7072**

Actualité

SPECTACLE DE LA FÊTE NATIONALE À TERREBONNE

Ce sera la fête avec Québec Issime!

La troupe Québec Issime offrira aux Terrebonniens le spectacle principal de la fête nationale du Québec le 23 juin à l'Île-des-Moulins, selon des sources sûres.

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

L'annonce officielle des festivités de la fête nationale n'aura lieu qu'au début du mois de juin, empêchant ainsi quiconque d'accorder des entrevues à ce sujet avant la levée de l'embargo médiatique.

Pour Québec Issime, c'est une récidive à Terrebonne. La troupe de spectacles à grand déploiement a en effet présenté la production «De Céline Dion... à la Bolduc» l'an dernier, le 26 juillet, pour souligner le 10^e anniversaire de la fusion de Terrebonne, La Plaine et Lachenaie. Près de 15 000 personnes s'étaient réunies pour l'occasion dans le Vieux-Terrebonne et avaient festoyé au son des grands succès de la chanson québécoise.

Il est pour le moment impossible de connaître le contenu du spectacle que donnera la troupe pour la fête nationale du Québec. Si l'on se fie à ce que les artisans de Québec Issime ont offert l'an dernier comme spectacle de la Saint-Jean-Baptiste à Alma, ce pourrait être un amalgame de parties de quelques-unes de leurs productions déjà existantes suivant la thématique déterminée annuellement par la fête nationale. Cette année, le thème portera sur l'identité québécoise, soit «Le Québec en nous».

L'an dernier à Terrebonne à pareille date, entre 10 000 et 15 000 personnes avaient



Québec Issime présentera un spectacle à Terrebonne pour une 2^e année consécutive : après l'anniversaire de la fusion, c'est la fête nationale du Québec que célébrera la troupe spécialisée en spectacles d'envergure.

assisté au spectacle donné par la rockeuse Marie-Mai, en première partie de laquelle avait performé le groupe Toys.

Comme annoncé la semaine dernière dans les pages du cahier «Nous» du journal La Revue, la prestation de l'auteure-

compositrice-interprète Fanny Bloom précédera le spectacle principal donné par Québec Issime.

Sous le clair de lune avec Les Trois Accords

Après avoir accueilli Les B.B., France D'Amour et le trio Girls Wanna Have Fun, composé de Gabrielle Destroimaisons, Andrée Watters et Éliane Blouin-Brathwaite, le Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT) présentera Les Trois Accords à la Fête au Clair de Lune, qui se tiendra le 25 août.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

L'information a été confirmée par le directeur général du GPAT, Éric Parent. Heureux

de partager la nouvelle, ce dernier a expliqué ce qui avait poussé l'organisme à arrêter son choix sur Les Trois Accords : «Ils sont allés deux fois à "Star Académie" et ils rejoignent autant les jeunes que les personnes âgées. Ce sont aussi des gars bien sympathiques», a-t-il précisé.

Mettant de l'avant le caractère familial de la Fête au Clair de Lune, M. Parent a aussi annoncé la présence du groupe Les Belvédères en première partie du spectacle principal, de même que des comédiens de «Tactik», émission jeunesse diffusée sur les ondes de Télé-Québec. Ces derniers seront disponibles pour signer des autographes, a-t-il indiqué.

Pour sa quatrième édition, la Fête au Clair de Lune reprendra la même formule que les années passées, mais il y aura encore plus d'animation sur le site de la Côte Boisée, selon le directeur général du GPAT, qui indique que les gens trouveront dès 16 h des



Les Trois Accords seront à Terrebonne le 25 août à l'occasion de la Fête au Clair de Lune. (Photo : Les Disques de la Tribu)

activités à faire. Les Belvédères seront ensuite sur scène à 20 h, alors que Les Trois Accords prendront la relève à 21 h.

M. Parent a rappelé que quelque 7 000 personnes avaient pris part à la fête l'an dernier. Parmi elles, 500 avaient parcouru les 17 km que comportait la tournée cycliste au crépuscule. Cette année, l'objectif a grimpé d'un cran. «Nous espérons atteindre 10 000 personnes le 25 août», a-t-il avancé.

Nos rubriques

- Agenda communautaire.....A-50
- Commerce en revue.....A-55
- Tableau indicateur, agenda sportif.....A-75
- Un brin d'histoire.....B-7
- Sur la scène agenda culturel.....B-12
- Pellicule et popcorn.....B-14
- Horoscope.....B-15

Dr Maurice ST-PIERRE
ORTHODONTISTE
www.orthoterrebonne.com

3015, boul. de la Pinière
(face à l'autoroute 640)
Terrebonne
450 477-0808

<p>TÉLÉPHONE 450 964-4444 TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023 INTERNET www.larevue.qc.ca COURRIEL la.revue@larevue.qc.ca</p>	<p>PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado</p> <p>FONDATEUR Aimé Despatis</p> <p>INSPIRATRICE Marie-France Despatis</p> <p>REDACTRICE EN CHEF Véronique Talbot</p>	<p>JOURNALISTES Mélanie Savage Pénélope Clermont Karine Limoges</p> <p>JOURNALISTES-PIGISTES Raymond Berthiaume Camille Charron-Bigras Yvan Lavoie Valérie Maynard Danièle Miny Sarah Paré-Wild Laurie Prud'Homme</p>	<p>Émilie Talbot-Hamon Pierre-Luc Chenel Éliane Brisebois Michael Bodart</p> <p>CHRONIQUEURS Robert Gareau Claude Martel Robert Darche François-R. Despatis-L'Ecuyer</p> <p>ARCHIVISTE Catherine Langlois-Cyr</p>	<p>PUBLICITÉ</p> <p>DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT Daniel Soucy</p> <p>DIRECTEUR DES VENTES Gilles Bordonado</p> <p>COORDONNATRICE AUX VENTES Lise Bourdages</p> <p>REFLET ÉCONOMIQUE Mireille Cyr Francine Genest</p>	<p>CONSEILLERS PUBLICITAIRES Paul Laverdière Jocelyne Fontaine Yves Chamberland Francine Genest Daniel Soucy Julie Gordian Gaëtan Lachapelle Diane Roch Jonathan Lessard</p> <p>GUIDE DES ADRESSES Mireille Cyr Vivianne Morin</p>	<p>RÉCEPTION/PETITES ANNONCES/ARCHIVES Carolle Cyr Annie Perron Jessica Berry Marjolaine Vézina Émilie Bordonado</p> <p>COMPTABILITÉ Lise Caron</p>	<p>INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/MONTAGE Compo-Max Inc. Marcelle Hayes</p> <p>DISTRIBUTION Publi-Sac Laurentides 450 437-8779</p> <p>IMPRIMERIE Imprimerie Transmag</p>
NOUVEAU TIRAGE 57 800							

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filons, St-Lin-Laurentides et St-Roch-de-l'Achigan. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165\$, États-Unis 300\$, Étranger 300\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

McDon

J'avais, la semaine dernière, mon quasi-rendez-vous annuel avec une caisse enregistreuse. Comme mon collègue Daniel Soucy de La Revue, j'ai donné une heure et quelque de mon temps pour le Grand McDon, une collecte de fonds annuelle organisée par les restaurants McDonald's pour une bonne cause locale.

Depuis quelques années, M. Paul Dumas, l'ancien propriétaire des restaurants de la région, m'invitait à lui suggérer une cause jeunesse qu'il soutenait ensuite généreusement. Il y a eu le Défi Têtes rasées de Leucan, la maison d'hébergement jeunesse Le Diapason et cette année, les dons généreux des consommateurs et des propriétaires sont allés à l'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanau-dière (APETL), sous ma proposition.

J'étais très heureux de voir que M. Michel Marchand, nouveau propriétaire des restaurants de Terrebonne et La Plaine, emboîtait le pas à l'initiative. Ce résidant de la région depuis plus de 30 ans et qui œuvre chez McDonald's depuis plusieurs années connaît bien notre communauté et il s'est engagé avec enthousiasme, accompagné de son équipe, dans ce beau défi, faisant honneur à son prédécesseur. Il en est de même de M. Guy Michaud, qui a acheté les restaurants McDonald's de Mascouche de M. Dumas il y a quelques années. L'organisme que j'ai proposé est plus riche de 30 000 \$, ce qui lui permettra d'apporter de nouvelles

améliorations à ses locaux, ses accès et son aménagement extérieur situés sur le chemin des Anglais à Mascouche.

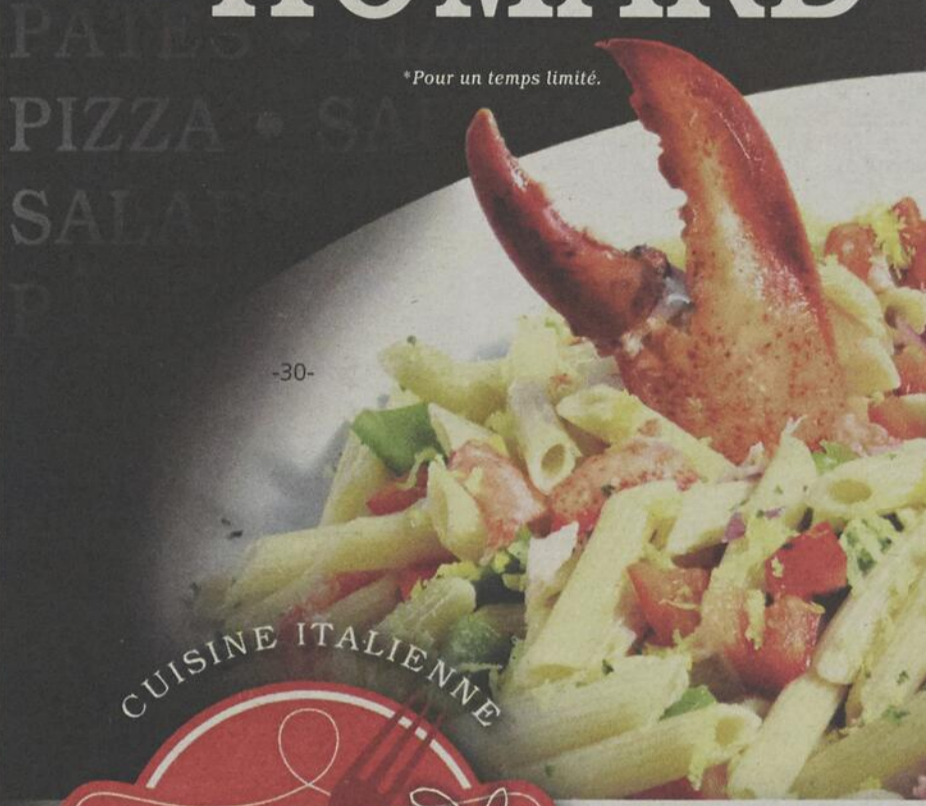
À cette somme s'ajoutent 6 700 \$ que M. Paul Dumas a généreusement donné à l'APTEL à l'automne, tout juste avant de tirer sa révérence après des décennies d'engagement dans sa communauté. Rien ne le forçait d'en faire ainsi, mais cet homme d'affaires de grande classe a tenu à s'investir une dernière fois avant de céder les rênes de ses restaurants. Ce sont 1,6 M\$ que M. Dumas a remis par le biais du Grand McDon et d'autres causes dans ses nombreux restaurants au cours de ses 34 années de carrière.

Je félicite donc MM. Marchand et Michaud, leurs patients et généreux employés qui accueillent des personnalités à leurs côtés, et tous les partenaires et consommateurs qui ont fait des dons pour l'occasion. Tout ce beau monde aurait pu faire le minimum, mais ça n'a pas été le cas à nouveau chez nous. La générosité et l'entraide ont été encore une fois au rendez-vous et elles font du bien.

Parlez-en à la directrice et à la coordonnatrice, Chantal Lamarre et Chantal Crivello, qui tiennent avec passion les rênes de l'APTEL! Parlez-en à Sylvie Simard du Diapason, qui a pu réaliser des rénovations majeures à l'auberge du cœur qu'elle dirige avec détermination. J'ai visité les deux organismes et je peux vous dire qu'on y trouve un grand amour pour la jeunesse d'ici.

C'est le RETOUR du HOMARD*

*Pour un temps limité.



RÉSERVEZ pour la fête des MÈRES

SALONS PRIVÉS
COMPTOIR À EMPORTER

RÉSERVATIONS
450 492-5225

1460, ch. Gascon • Terrebonne



PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Conseils du mois
Aération du gazon, tuyautage semis, réparation, chaulage et engrais.
Taille des végétaux (vivaces) et nettoyer les plates bandes.
Ajouter du paillis et de la terre dans les plates bandes.
Bon printemps!

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION
Location de mini-conteneur 6,6 et 10 verges cube

Bonne fête à toutes les mamans!
Ouvert dimanche : Fête des mères Vaste choix de fleurs

Pour votre pelouse Compost Biosol Fafard EN VRAC

Terreau Véranda Sac de 30 L Fafard 3 pour 15 99\$

La vraie place du Vrac MINI CARRIÈRE
VENEZ CHERCHER FAITES LIVRER
Prix à la verge aux 6 roues aux 10 roues 5 CAMIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi - Dimanche 8h à 17h
Jours fériés 8h à 17h

LIVRAISON
ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE
TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
• Terre à gazon (Top soil) tamisée • Poussière de pierre • Terre mixte préparée tamisée
• Pierre 0-3/4 - 3/4 propre • Terre noire tamisée • Sable • Tourbe cultivée

1560, Chemin Gascon, Terrebonne • (450) 471-6860
www.pepiniereduquebec.com

MATELAS BOURCK MANUFACTURIER

450 471-8929
733, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.matelasbourck.qc.ca

FABRIQUANT DE MATELAS depuis 1980

C'est le printemps...

Lits ajustables
Ajustez votre confort!

Tous nos matelas sont en promotion
Entièrement conçus chez nous!

AUSSI DISPONIBLES EN MAGASIN

- lits muraux
- lits de métal et bois
- fauteuils auto-souleveur

Visionnez sur notre site internet l'extrait de l'émission de Jean Alroldi en visite chez-nous.

Nous sommes fiers d'avoir participé à cette émission!

19^e édition du Grand McDon

Un joyeux festin de 30 000 \$

Chaque année, le Grand McDon connaît un vif succès dans les six restaurants McDonald's de Terrebonne et Mascouche, grâce à la générosité de la communauté et à l'implication des franchisés. Et 2012 n'aura pas fait exception à la règle, puisque ce sont 30 000 \$ qui ont été amassés au profit de l'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière (APETL).



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

Hors de tout doute, les citoyens ont mis les bouchées doubles encore une fois cette année. Si on espérait amasser 27 000 \$ dans la région des Moulins, la mission a été plus qu'accomplie, au grand bonheur de la grande famille des restaurants McDonald's.

Rencontré sur l'heure du dîner le mercredi 2 mai, jour de la 19^e édition du Grand McDon, le nouveau propriétaire des succursales de Terrebonne, Michel Marchand, avait bon espoir d'atteindre l'objectif fixé. «La journée se déroule bien et les gens se font extrêmement généreux. C'est beau, de voir à quel point nous avons une population dynamique, prête à s'impliquer pour sa communauté», de dire celui qui célèbre cette année ses 40 ans d'association avec la chaîne McDonald's.

Le son de cloche était le même du côté de Guy Michaud, propriétaire des restaurants de Mascouche. «La population est au rendez-vous et les bénévoles aussi! Chez nous, les objectifs sont là pour être dépassés», a-t-il lancé avec beaucoup d'enthousiasme. Car après trois éditions du



Parmi les personnalités publiques présentes au restaurant McDonald's de Terrebonne, on retrouvait Denis Poitras, conseiller municipal, Chantal Crivello, coordonnatrice de l'APETL, Jean-Philippe et Sandrine, membres de l'APETL, Michel Marchand, propriétaire franchisé, Guy Dubois, directeur du Service de police de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, Gilles Bordonado, président-directeur général du journal La Revue, Yvon Cousineau, président du Groupe Sutton-Synergie de l'Est, Brigitte Dépôt, superviseuse, et Jimmy, ex-participant à l'émission de télé-réalité «Occupation Double». Ils entourent ici des membres de l'équipe du restaurant. (Photo : Véronick Talbot)

Grand McDon en tant que franchisé, le bonheur et la fébrilité sont toujours au rendez-vous chez M. Michaud. «J'adore cet événement, puisque ça nous permet de contribuer pour notre communauté. L'argent que nous amassons sert concrètement à aider nos organismes. C'est merveilleux!»

De nouveaux serveurs

Pour aider l'équipe des restaurants

McDonald's tout au long de la journée, de nombreuses personnalités publiques ont pris part à la fête et ont troqué leurs occupations habituelles pour vendre des hamburgers. Parmi eux, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, des conseillers municipaux de Terrebonne et Mascouche, des membres du Service de police et du Service des incendies, des bénévoles de l'APETL et même l'ancien participant à l'émission «Occupation Double» Jimmy ont semblé avoir beaucoup de plaisir.

Même chose pour Éric Rousseau, de ER Gestion Rénovation, Yvon Cousineau, président du Groupe Sutton-Synergie de l'Est, et Gilles Bordonado, président-directeur général du journal La Revue, hommes très impliqués auprès de leur communauté et de l'APETL.

Un don qui tombe à point

Rappelons que dans le cadre du Grand McDon, 1 \$ était recueilli par la vente de chaque sandwich Big Mac, Joyeux Festin ou

boisson chaude McCafé. Les citoyens pouvaient aussi se procurer des objets promotionnels à faible coût pour contribuer à la cause ou encore se faire photographier aux côtés de Jimmy. Le reste du montant amassé provient des dons de la communauté et des gens d'affaires.

Pour l'APETL, ce montant de 30 000 \$ tombe à point. L'argent lui permettra d'enclencher la deuxième phase de travaux de la Maison Sutton-Synergie Trisomie-21, qui consiste en l'aménagement extérieur de la demeure, et d'améliorer les services aux membres, tel que confié par Chantal Crivello, coordonnatrice. Avec plus de 170 familles membres, l'organisme a pour mission de soutenir les parents d'enfant trisomique par divers services, dont des ateliers de stimulation, des cafés-rencontres, de la formation, des activités socioculturelles, et plus encore.

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA
www.larevue.qc.ca

J'ai mal...

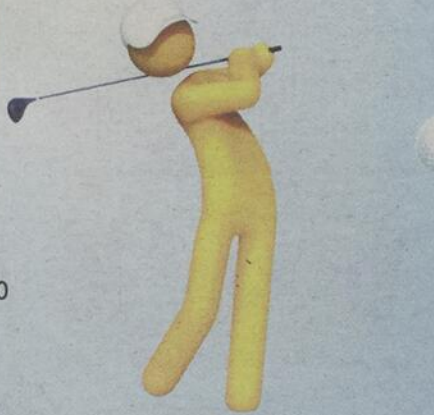
**Meilleure condition physique,
Meilleur élan,
Meilleur pointage !!!**



Certains ont déjà débuté leur saison de golf, pour d'autres, cela ne devrait tarder.

Le golf demande de la puissance, de la souplesse et de la précision. Il sollicite de façon importante vos muscles et vos articulations. Une bonne condition physique est primordiale à la pratique de ce sport.

Si vous souffrez de blessures qui nuisent à votre golf ou si vous voulez optimiser votre condition physique afin d'améliorer votre jeu, consultez votre physiothérapeute!



Terrebonne

579, boul. des Seigneurs
450 492-4787

Mascouche

1025, montée Masson, bureau 300
450 966-6130

Sainte-Anne-des-Plaines

482, boul. Ste-Anne, bureau 104
450 478-3078

Physiothérapie

René Joyal & Associés

PRJ

PhysioPRJ.com



Martin Léveillé, directeur général de la Caisse Desjardins Le Manoir, Jean-Pierre Boudreau, directeur du Service de prévention des incendies de Mascouche, Éric Rousseau, de ER Gestion Rénovation, Guillaume Bonneau, stagiaire au journal La Revue, Guy Michaud, propriétaire franchisé, Daniel Soucy, directeur du marketing et du développement des affaires pour le journal La Revue, de même que les employés du restaurant McDonald's de Mascouche Cynthia, Jonathan et Johanne, ont passé un très bon moment ensemble. (Photo : Véronick Talbot)



15%

Disques et plaquettes

MÉCANIQUE **Tout le mois de mai**

Entretien & réparation de freins

450 477-6447

2985 Chemin Gascon, Mascouche





Toujours la bonne conduite.

19^e édition du Grand McDon



Jimmy et Jimmy ont fait la paire au restaurant McDonald's de Terrebonne à l'occasion du Grand McDon. (Photo : Véronick Talbot)



Bertrand Vallée, Gilles Côté, Martha Côté-Gagné et Huguette Vallée ont travaillé bénévolement tout au long de la journée au restaurant McDonald's de Mascouche. (Photo : Véronick Talbot)



Chantal Crivello, coordonnatrice de l'APETL, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, Michel Marchand, propriétaire des restaurants McDonald's de Terrebonne, et Yvon Cousineau, du Groupe Sutton-Synergie, entourent Sandrine et Jean-Philippe. (Photo : Véronick Talbot)



Le président-directeur général du journal La Revue, Gilles Bordonado, en pleine action. (Photo : Véronick Talbot)



Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, tout sourire. (Photo : Véronick Talbot)



Éric Lefebvre et Bruno Julien ont attiré beaucoup de regards avec leur camion à Mascouche. (Photo : Véronick Talbot)

AUBAINES MIGNONNE



COLLECTION 2012

T/shirts **9⁹⁹\$** et plus

Robes et blouses **14⁹⁹\$** et plus

Capri et bermudas **19⁹⁹\$** et plus

Manteaux et jeans **29⁹⁹\$** et plus

PROMOTION

10\$ de RABAIS

sur tout achat de 150\$ et plus à prix régulier (taxes en sus)

DE GRANDES MARQUES À PETITS PRIX!

SUPPORT à VÉLO ON VEND et INSTALLE



LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES



10,200 boul. Laurier (ch. Gascon) Terrebonne 478-2249

www.radiateurlaplaine.com

TAILLES XS À XL
1 À 15 ANS
26 À 36 ANS

TERREBONNE
1160 boul. des Seigneurs
(face au Zellers)
450 471-6592

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 10h à 18h
Jeudi et vendredi 10h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h



mazda

AL

☎ 450 474-5555

www.albimazda.com

CHEZ ALBI
C'EST
LA VENTE
ÉTIQUETTE
JAUNE^{MD}

VOYEZ CES OFFRES... ET IMAGINEZ

CX-5 2013 SKYACTIV
UNE TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE

**VENEZ
L'ESSAYER!**

**5.7L/100 KM
SUR ROUTE†**

**7.8L/100 KM
EN VILLE†**



CX-7
GX 2011
PVXY81-AA00

- Climatiseur
- Gr. électrique
- Automatique
- «Mags» etc...

**ON VOUS
ATTEND!**

23950\$*

Transport, préparation et taxe d'accise inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

* Taxes, RDPRM, immatriculation et 200\$ blanc perlé en sus si applicable. † Cote de consommation selon «Energide». Les résultats peuvent varier. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE)



44

MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

**CHEZ ALBI, ALLOCATION
INCROYABLE
POUR VOTRE ÉCHANGE!!!**



**PROGRAMME
NOUVEAUX
PROPRIÉS**

NOUS-EMBAUCHONS



SANS FRAIS

☎ **1-855-474-5555**



**PROGRAMME
POUR DIPLÔMÉS**

mazda

BI LE GÉANT

www.albimazda.com

SANS FRAIS

☎ 1-855-474-5555

VOTRE TRANSACTION FINALE!! 😊

CHEZ ALBI
C'EST
LA VENTE
ÉTIQUETTE
JAUNE^{MD}

mazda 2
GX 2012 B5XB52-AA00

- Manuelle • Gr. électrique
- Système antipatinage
- Contrôle dynamique de la stabilité
- Et beaucoup plus...



MODÈLE GS ILLUSTRÉ

13995\$*

Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.

COMPAREZ...

mazda 3
BERLINE GX
2012 D4XS52-AA00

LOCATION **36** MOIS

169\$* / MOIS

BASÉ SUR UN PRIX DE 16169,87\$*

SEULEMENT **995\$*** COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
KILOMÉTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 60 000 KM
CÔÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0.08\$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

WOW!



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

mazda 3 *SPORT GX*
2012 D5XS52-AA00

- Contrôle dynamique de la stabilité
- Système antipatinage
- Vitres électriques
- Télédéverrouillage
- Et beaucoup plus...



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

15995\$*

Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.

mazda 5
GS 2012 E6SD62-AA00

- Climatiseur
- Gr. électrique
- «Mags»
- Et beaucoup plus...



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

18995\$*

6 PASSAGERS
WOW!

Transport, préparation et taxe d'accise inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif.

* Taxes, RDPRM, immatriculation et 200\$ blanc perlé en sus si applicable. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE)



MASCOUCHE

AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

ALLOCATION INCROYABLE POUR VOTRE ÉCHANGE

ÉCHANGE

TOUTES MARQUES ACCEPTÉES

ÉCHANGE DE 500\$ À 5000\$ MINIMUM 500\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 5000\$ À 10000\$ MINIMUM 750\$ DE PLUS

ÉCHANGE DE 10000\$ À 30000\$ MINIMUM 1000\$ DE PLUS

PRÉSENTEZ CE COUPON LORS DE L'ÉVALUATION DE VOTRE VÉHICULE



SANS FRAIS

☎ 1-855-474-5555



Actualité

GMI Aéro atterrit au CFP

Le Service aux entreprises (SAE) de la Commission scolaire des Affluents (CSA) et l'entreprise française GMI Aéro ont annoncé, le 8 mai, une alliance stratégique importante les unissant. En plus de bonifier la formation offerte au Centre de formation professionnelle (CFP) des Moulins, le partenariat pourrait encourager d'autres entreprises à venir s'installer dans la région.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Rassemblés au CFP des Moulins, à Terrebonne, les représentants des entités concernées n'ont pu que se réjouir de la nouvelle. «Je peux vous dire qu'au CFP des Moulins, nos rêves sont peut-être en couleurs, mais ce sont de vrais rêves. Croyez-moi, des rêves en couleurs, ça existe et on les vit, nos rêves», a déclaré d'entrée de jeu Alain Maynard, directeur du CFP, dont la grande préoccupation est de dispenser des formations à la fine pointe de la technologie, de manière à ce que les finissants soient bien outillés pour trouver un emploi.

À cet effet, le partenariat unissant le SAE et GMI Aéro sera un plus pour les étudiants moulinois. L'alliance permettra aux deux collaborateurs de mettre à contribution leurs compétences respectives et complémentaires, pour ainsi répondre aux besoins du secteur de l'aéronautique en ce

qui a trait à la technologie de réparation de matériaux composites, et ce, par le biais d'activités de formation et de développement d'outillage pour cette technologie de pointe en forte croissance.

GMI s'implante à Terrebonne

Offrant déjà son expertise un peu partout dans le monde, GMI Aéro implantera donc son lieu d'affaires nord-américain à Terrebonne, dans les locaux du CFP. Si on s'en tient uniquement à la mise en place d'équipements de base, on parle d'un investissement de 60 000 \$ à 80 000 \$ pour l'entreprise française.

Roland Chemana, président de GMI Aéro, s'est dit content, flatté et enthousiaste devant le partenariat qui s'inscrit tout à fait dans la stratégie de l'entreprise, du point de vue tant de la transmission des connaissances que de la recherche et du développement. «Le Canada est un point d'ancrage pour pouvoir attaquer le marché nord-américain», a-t-il affirmé.

D'autre part, l'alliance s'inscrivant dans un processus amorcé depuis plusieurs années par le CFP avec le secteur privé, notamment avec Bombardier, elle pourrait ouvrir de nouveaux horizons aux deux partenaires. Outre le secteur de l'aéronautique, le secteur de l'éolien serait fort prometteur.

Un impact certain

Pour le directeur général du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), Claude Robichaud, l'arrivée de GMI Aéro en sol terrebonnien est une excellente nouvelle. «Ça positionne Terrebonne et le CFP en tant que joueurs de taille en aéronautique, un important secteur d'activités métropolitaines», a-t-il



André Chartrand, coordonnateur au Service aux entreprises de la Commission scolaire des Affluents, Roland Chemana, président de GMI Aéro, Alain Maynard, directeur du Centre de formation professionnelle des Moulins, et Yves St-Denis, président de la Commission scolaire des Affluents. (Photo : Pénélope Clermont)

mentionné, conscient des effets positifs à moyen et long termes qui pourraient en découler.

Par exemple, on aimerait, du côté du CLDEM comme du CFP, que d'autres entreprises suivent l'exemple de GMI Aéro en s'établissant dans la région. «On espère

bien que d'autres compagnies vont suivre le pas», a avoué le directeur du CFP, confiant par la même occasion avoir eu des discussions à cet effet avec Coriolis, une entreprise qui fabrique des robots appliqués au placement de fibres. «Mais on n'a pas de réponses définitives», a-t-il tenu à préciser.

OLYMPIADES QUÉBÉCOISES DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Jean-Philippe Desbiens, le meilleur du Québec

La cérémonie de remise des médailles des 12es Olympiades québécoises de la formation professionnelle et technique a salué l'ingéniosité et la passion de la relève québécoise en récompensant les diplômés ayant le plus habilement démontré leur savoir-faire dans l'un des 35 métiers spécialisés en lice. Et pour une 4e édition, Desjardins s'est associé à Compétences Québec afin de décerner un prix distinctif au finaliste ayant obtenu le meilleur résultat, toutes disciplines confondues. C'est le Terrebonnien Jean-Philippe Desbiens, diplômé en Informatique - Gestion de réseau, qui a remporté les grands honneurs. En plus de cette mention d'excellence, le jeune homme a reçu une bourse de 2 000 \$ offerte par la Fondation Desjardins. Le journal La Revue vous donne rendez-vous dans sa prochaine édition pour les résultats complets et une entrevue avec le récipiendaire.





SUPER VENTE de construction

À Terrebonne, plus Ford que jamais!



« ESSAYEZ D'EN TROUVER UNE QUI VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT. »

0%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION

FOCUS SE BERLINE 2012

LOUEZ POUR 199\$ PAR MOIS

UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES

- Commande autorisée des phares
- 160 ch
- Jantes de 16 po
- Obturateurs actifs

Actualité

PALMARÈS DES URGENCES

Un autre D, malgré les améliorations apportées

L'hôpital Pierre-Le Gardeur récolte pour une troisième année d'affilée la note D au 7^e palmarès des urgences publié par La Presse le 2 mai. «Honnêtement, je suis déçu de ce résultat compte tenu des nombreuses améliorations que nous avons apportées», a commenté Louis Deschamps, directeur des programmes et services de santé physique du CSSS du Sud de Lanaudière. État de la situation.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

M. Deschamps invoque pour appuyer ses dires la diminution de la durée moyenne du séjour de 30 à 24 h (24 h 54 selon La Presse) et de la durée des séjours de plus de 48 h aux urgences de 23 à 12,5 % des

la mise en place d'une unité d'évaluation rapide pour devancer la prise en charge de la clientèle sur civière, la présence d'une unité médicale à l'urgence pour diminuer les délais d'admission, et l'unité de site créée pour centraliser l'équipe soignante. «Les effets sont positifs sur la durée moyenne de séjour», indique M. Deschamps. Il se dit satisfait d'avoir réussi à diminuer celle-ci de 9 à 8 jours. Rappelons qu'au palmarès 2008-2009, l'Hôpital Pierre-Le Gardeur avait récolté un D-.

À quand les 155 lits ?

«L'ajout de 155 lits est un incontournable», admet Louis Deschamps, afin d'assurer un meilleur service à la clientèle hospitalière. Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, avait annoncé le 15 octobre 2010 l'agrandissement de l'hôpital et l'ajout de deux étages visant à accueillir 146 lits de courte durée. «Le dossier de présentation stratégique a été déposé au ministère au cours de l'été



Louis Deschamps, directeur des programmes et services de santé physique du CSSS du Sud de Lanaudière, a commenté le 7^e palmarès des urgences du journal La Presse.

« On prévoit une augmentation de 26 000 personnes âgées (25,6 % en 2011-2012) et de 72 000 usagers, soit une hausse de 27 % d'ici 2019, confirme Louis Deschamps, directeur au CSSS du Sud de Lanaudière. Nous sommes constamment en revue de processus. »

visites (63 462 en 2011-2012 versus 56 387 l'année précédente). Malgré la surprise, Louis Deschamps reconnaît que l'hôpital écope de la croissance démographique que vit la région Les Moulins. L'établissement dessert quelque 265 000 personnes, y compris en provenance de la MRC L'Assomption.

«On prévoit une augmentation de 26 000 personnes âgées (25,6 % en 2011-2012) et de 72 000 usagers, soit une hausse de 27 % d'ici 2019, confirme le directeur. Nous sommes constamment en revue de processus.» Selon lui, une progression «significative» réalisée par le CSSS du Sud de Lanaudière s'avère le recrutement de ressources médicales, soit l'embauche de 16 médecins depuis trois ans.

Parmi les améliorations, notons également

2011 et suit présentement son cours», confirme pour sa part Doris Prince, directrice des communications à l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière.

L'Agence attend l'approbation du ministère qui analyse le dossier. «Une fois cette approbation obtenue, la prochaine étape pourra être entreprise, soit l'élaboration du dossier d'affaires initial», poursuit-elle. On choisira alors la meilleure option immobilière pour l'agrandissement de l'hôpital pour l'élaboration du dossier final qui déterminera les risques, les coûts et les échéanciers. Mme Prince précise que l'Agence travaille à ce projet de pair avec Infrastructure Québec et le CSSS du Sud de Lanaudière. Actuellement, l'établissement Pierre-Le Gardeur dépend de 283 lits dans les services de natalité, pédiatrie et soins critiques.

Fiez-vous à nos 14 années d'expérience !

NOUVEAU

Traitement d'onychomycose (champignon des ongles) et verrues plantaires au laser



Pourquoi nous consulter?

- Chirurgie du pied en bloc opératoire
- Radiologie sur place
- Évaluation, prescription et fabrication d'orthèses plantaires
- Verrues plantaires
- Douleur au talon, chevilles, genoux, bas du dos
- Ongles incarnés
- Mycoses d'ongles
- Soins des pieds
- Pieds diabétiques
- Podopédiatrie
- Traitement de la transpiration



Clinique et Centre de Chirurgie Podiatrique
www.podiatre.com

CLINIQUE ET CENTRE DE CHIRURGIE PODIATRIQUE
3017, boul. de la Pinière, Terrebonne

Tél. : 450 964-3773



Tout doit être liquidé!

450 968-9000
TFord.ca

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)



AUCUNE COMPARAISON.
AUCUN COMPROMIS.
FOCUS.



UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES EXCLUSIVES À LA CATÉGORIE



OU OPTEZ POUR LA
FOCUS SE HATCHBACK 2012

DOTÉE DE L'ENSEMBLE HIVER, DE L'ENSEMBLE SPORT ET DE L'ENSEMBLE COMMODITÉ INCLUANT LE SYSTÈME SYNC®

POUR SEULEMENT
40\$ DE PLUS PAR MOIS

- Technologie d'interaction avec le conducteur MyFord^{MC}
- Système SYNC® avec ports USB et deux haut-parleurs supplémentaires
- Freins à disque arrière
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs et sièges sport chauffants
- Alarme anti-voilà à détection périmétrique

BIEN ÉQUIPÉE

TAUX DE LOCATION ANNUEL DE 0 %
TERME DE 48 MOIS, LIMITE DE 16 000 KM PAR AN
INCLUANT
925 \$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
ALORS QUE DE 2 000 \$ LES DEVOI DE GARANTIE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

- Climatisation
- Antibrouillards
- Freins antiblocage
- Dispositif AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretournement

Actualité

CANDIDAT POUR LA CAQ

Christian Gauthier plonge dans Masson

Le prochain candidat de la Coalition Avenir Québec (CAQ) est maintenant connu dans la circonscription de Masson. Christian Gauthier, animateur pour CKOI (104,7 FM) en Outaouais, a confirmé sa candidature le 7 mai au matin. M. Gauthier a accordé sa première entrevue au journal La Revue.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

À l'âge de 47 ans, Christian Gauthier fait le saut en politique provinciale après y avoir goûté lors de la campagne du Parti libéral en 2008 dans L'Assomption. Il avait alors recueilli 31 % des voix contre le député du Parti Québécois, Scott McKay, élu à près de 43 %. «Une porte s'était ouverte pour moi à ce moment-là, et j'ai mis le pied dedans», se rappelle M. Gauthier. Le scénario se répète en quelque sorte avec le chef de la CAQ, François Legault.

Les deux hommes se sont rencontrés pour discuter l'été dernier. La préoccupation qu'ils partagent le plus : la santé. «Il est important que tous aient accès à un médecin de famille, martèle le candidat pour la CAQ dans Masson. En 2008, le Parti libéral en parlait, et ce n'est pas fait quatre ans plus tard.» Cette promesse non tenue a été le coup de grâce pour que M. Gauthier rompe avec la philosophie libérale. «La dernière fois que j'ai regardé l'urgence de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, elle débordait à 236 %, indique-t-il. Je suis un gars ordinaire, de terrain, j'ai les mêmes préoccupations que tout le monde, ma famille, mes enfants.»

Le candidat insiste – à l'image de son chef

– sur la nécessité d'une transparence en politique. «Je me présente pour les bonnes raisons, dit-il. Je n'ai pas d'investissements ni de compagnie à protéger.» Les idées de la CAQ, qui propose «de vrais changements», le rejoignent, notamment sur l'évaluation des éducateurs et la responsabilisation de tous. «Il faut redonner le pouvoir aux gens sur le terrain, affirme Christian Gauthier. On veut les évaluer parce que l'on croit en eux. Tous les jours après mon émission à la radio, j'étais moi-même évalué.»

Quand le train passe...

«C'est là que ça passe, c'est là que le train passe», répond-il lorsqu'interrogé au sujet du parti auquel il a décidé d'adhérer. Parlant du train, que pense-t-il du projet du Train de l'Est? «C'est un dérapage complet, c'est scandaleux! lance le candidat caquiste. Est-ce qu'on peut livrer ce qu'on promet et au moment où c'est prévu? C'est ridicule, et M. Charest n'a pas eu les deux mains sur le volant dans ce dossier.»

Si Christian Gauthier a évolué dans le domaine des médias, il ne le prend pas comme un avantage sur ses adversaires. «Je ne tiens rien pour acquis, mais les médias ne me font pas peur, je sais m'exprimer et vendre mes idées.» Au courant des prochaines semaines, les nuits s'annoncent courtes, et les journées, longues. Il les occupera à «établir la stratégie de combat».

Pourquoi le candidat de François Legault se présente-t-il dans Masson? «Lanaudière, c'est chez moi, dit-il. Je crois ici, il n'en était pas question dans l'Outaouais.» Le Franco-Ontarien d'origine s'est établi à Le Gardeur il y a 25 ans. «Je partage avec ces gens une passion hors du commun», résume-t-il. Lors des prochaines élections provinciales, Christian Gauthier affrontera le député sortant du Parti Québécois, Guillaume Tremblay.



Le candidat de la Coalition avenir Québec dans la circonscription de Masson, Christian Gauthier, a accordé sa première entrevue au journal La Revue.

CONGRÈS DE FONDATION DE LA CAQ

Terrebonne priorise l'environnement et Masson, l'intégrité

Au congrès de fondation de la Coalition Avenir Québec (CAQ), la MRC Les Moulins a été représentée par 11 délégués. «Nous avons eu un débordement de représentants de la région!» s'est enthousiasmée Lynne Harpin, coordonnatrice. Parmi les préoccupations locales, notons le développement durable, l'intégrité des élus et l'attente induite aux urgences.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

En entretien téléphonique, Mme Harpin a affirmé que ces thèmes ont grandement retenu l'attention des 600 à 700 personnes réunies les 20 et 21 avril à Victoriaville. Selon elle, les idées émises par les délégués de la circonscription de Terrebonne sur l'environnement et le développement durable s'imbriqueront dans la plateforme électorale du parti de François Legault.

Les jours suivants le congrès, la CAQ s'est tournée en «mode électoral» en raison des rumeurs persistantes du déclenchement d'élections. Au terme du congrès libéral de la semaine dernière, toutefois, Jean Charest a fermé la porte à une telle éventualité au printemps. L'équipe de la CAQ continue



François Legault, chef de la Coalition Avenir Québec et candidat dans L'Assomption aux prochaines élections, au congrès de fondation de la CAQ.

donc d'arpenter le terrain et s'emploie à grossir ses rangs. Dans Terrebonne et Masson, on cherche toujours à recruter des bénévoles.

Appelée à commenter l'ambiance au congrès, Lynne Harpin parle d'une salle «pleine d'énergie» à 95 % constituée de nouveaux venus en congrès politique. Selon elle, des hommes et femmes de tous âges motivés et ayant envie de faire les choses différemment se sont rencontrés. «Nous sommes un jeune parti, et il y a plus de gens inexpérimentés, mais l'énergie des plus

expérimentés s'est propagée sur ceux qui le sont moins», explique la coordonnatrice.

En résumé, le message des délégués a touché à l'intégrité, à l'éducation, et dans la région particulièrement, aux délais d'attente à l'urgence et à la hausse de l'offre sur le plan des programmes techniques au cégep. «Efficacité du service et débureaucratization sont des préoccupations unanimes», souffle Mme Harpin. En santé, on veut pallier la pénurie en visant un médecin de famille par tranche de 1 000 patients.



BASTIEN
GAZON

MON GAZON, C'EST DU BASTIEN



PROMOTION PRINTEMPS 2012

Gazon

Engrais

Semence

Bénéficiez d'un gazon en santé grâce à notre recette personnalisée d'engrais Verdi Sol.

À l'achat d'une **trousse d'engrais Verdi Sol**, obtenez en prime un sac de semences & engrais réparateur d'une valeur de **18.95\$**

4535-B, chemin Martin, Terrebonne

450-477-0061

gazonbastien.com



Actualité

VOTE DE GRÈVE AU CÉGEP

Le prix de la fin d'un long conflit

Les cours à Terrebonne pourraient reprendre dès ce mercredi si les étudiants se prononcent pour l'entente de principe intervenue entre le gouvernement et les leaders étudiants le week-end dernier. Au moment de mettre sous presse, l'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Lanaudière à Terrebonne avait convié ses membres en assemblée générale.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

Selon la directrice du Cégep de Terrebonne, Céline Durand, tous les samedis pour finir le trimestre en date du 30 juin n'ont pas été utilisés. Mais si la grève devait se poursuivre au-delà de la présente semaine, on arriverait à un «point de jonction». Mme Durand s'inquiète plutôt de la motivation des étudiants à reprendre les cours et de leur réussite. «Plusieurs trouveront difficile de se remobiliser», a-t-elle souligné en entretien téléphonique le 4 mai.

«L'état psychologique et motivationnel nous préoccupe, c'est évident, lance Véronique Lépine, présidente du Syndicat des enseignants à Terrebonne, mais il faut faire confiance aux enseignants.» Peaufinant constamment leurs stratégies pour un retour en classe sans anicroche, ils rendront possible l'atteinte des compétences en adaptant leurs cours et les modalités d'évaluation.

Un plan d'action se prépare en vue du retour en classe à Terrebonne. «On prendra les présences, effectuera des rappels, des suivis et de l'accompagnement, indique la directrice. À leur accueil, les étudiants obtiendront de l'information et un rappel des services.» Le Cégep mettra à profit les étudiants qui effectuent du tutorat au «Carrefour de la réussite». L'établissement met également à contribution son fonds de dépannage afin de soutenir les étudiants les plus démunis qui n'auront plus accès à l'aide financière au-delà du mois de mai.

«Nous avons à cœur les étudiants actuels [qui entreront à l'université à l'automne], et le marché du travail attend les techniciens finissants», affirme Céline Durand. Ceci sans parler des 900 nouveaux inscrits qui devraient faire leur entrée au Cégep de Terrebonne autour du 27 août. Charles Puzé-Robert, porte-parole des étudiants opposés à la grève, renchérit pour sa part : «Pour les emplois à temps partiel, on va devoir oublier ça.»

Le 7 mai, plusieurs associations au Québec se sont prononcées, et une quinzaine ont rejeté la proposition conclue entre le gouvernement et les représentants étudiants.

Dernier vote de grève : 8^e semaine

643 pour (54,7 %)
500 contre (42,5 %)
31 abstentions (2,6 %)
1174 participations (73,8 %)

2012 Yaris

Louez la Yaris h/b 2012
à partir de **207\$** Plus taxes

PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
0\$ COMPTANT
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

Modèle RS illustré
ou **66\$** par semaine
À l'achat Financement 72 mois
V/R/C 5.9L/100KM

DANS NOTRE MÉTIER LES ÉTIQUETTES ROUGES C'EST LE PIRE TEMPS DE L'ANNÉE.

RABAIS au COMPTANT jusqu'à 4 000 \$
selon modèles

OU UN RAV4 À CE PRIX, C'EST DU JAMAIS VU.

RAV4 2012
Louez le RAV4 2RM 2012 à partir de **288,00\$*** plus taxes
PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

0\$ COMPTANT

Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

Modèle 4RM V6 Groupe touring
V/R/C 8,3 L / 100 KM

toyotaquebec.ca
LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC
TOYOTA faire toujours mieux

Yaris 2012, location 60 mois, 20,000 km/an, 0,07c km/add., VDR 5 596. \$ + taxes. Financement 15 450 \$ + taxes, total 17 764 \$ sur 72 mois à 66 \$ par semaine, à un taux d'intérêt 4,99%. Modèle JTUD3MAA. RAV4 2012, modèle ZF4DVPAA, 60 mois, 20,000 km inclus, 0,10 c km/add., 2 000 \$ de rabais du manufacturier inclus 288 \$ par mois + taxes, VDR 10 940 \$ + taxes. Prix d'achat 26 635\$ + taxes, transport et préparation inclus

Léveillé TOYOTA.com

1369, MONTÉE MASSON, TERREBONNE 450 471-4117

Faits et méfaits

POURSUITE POLICIÈRE MASCOUCHE-TERREBONNE

Coupables de 10 chefs d'accusation

Benoît Bélanger, 35 ans, et David Brunet, 24 ans, ont été déclarés coupables au palais de justice de Joliette le 3 mai. Faisant face respectivement à six et quatre chefs d'accusation, les deux individus soupçonnés d'enlèvement le 8 décembre à Mascouche ont plaidé coupables.

Rappelons les événements : trois individus ont pénétré par effraction au 705, rue Montmartre à Mascouche pour enlever un homme à son domicile vers 9 h 55 le 8 décembre. Prenant la fuite dans une fourgonnette blanche, les agresseurs ont été pris en chasse par la police de Mascouche, qui a croisé le véhicule sur l'avenue de l'Esplanade après avoir reçu l'appel à ce sujet. Une poursuite policière s'est alors enclenchée jusqu'aux limites de Sainte-Anne-des-Plaines et Terrebonne, sur le chemin Sainte-Claire.

Deux des trois suspects ont été transportés



Deux des trois suspects et la victime de l'enlèvement avaient été retrouvés éjectés de cette fourgonnette sur le chemin Sainte-Claire, à Terrebonne. (Photo : archives - Karine Limoges)

en ambulance pour des blessures. Le troisième suspect n'a jamais été appréhendé. Les fautifs ont ainsi été reconnus coupables d'introduction par effraction, de séquestration, de voies de faits graves et de conduite dangereuse causant des lésions corporelles. Benoît Bélanger a été condamné à purger une peine de 10 ans et 6 mois, et son complice, David Brunet, de 6 ans et 6 mois.



presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

Votre cœur balance entre le charbon de bois et le gaz? La solution : **ComboJoe!**



Un côté au gaz

- Acier fini inoxydable
- Bouton poli
- Tablette escamotable
- Barre de cuisson 8mm
- La rapidité du gaz

Un côté au charbon de bois

- Grille acier inoxydable
- Thermomètre géant
- Céramique haute température
- Le bon goût du charbon de bois

PEUT-ÊTRE OBTENUE INDIVIDUELLEMENT

Allumez votre passion pour le BBQ avec **KAMADOJOE®**

BOUTIQUE **FOYER DESIGN**

Poêle • Foyer • Cheminée
• Bois • Gaz • B.B.Q.
RBQ: 5585-6918-01

Lun. au merc. 9h à 18h
Jeu. Vend. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche FERMÉ

EN SALLE DE MONTRE

Plus de 40 appareils en fonction parmi les marques les plus prestigieuses sur le marché

803 C, boul. Curé-Labelle, Blainville • 450 979-6650 • www.foyerdesign.ca

Hélicoptère carbonisé : la police enquête



Un hélicoptère de marque Eurocopter de type Astar 350 BA a pris feu dans son emplacement habituel de la cour arrière de l'entreprise Passport Hélico vers 21 h 16 le 3 mai. «On cherche à déterminer les causes de l'incendie, considéré de nature suspecte», a déclaré Céline St-André, agente aux relations communautaires de la police de Mascouche. Rencontré sur place, le président de Passport Hélico, Yves Le Roux, confirme que l'engin date de 1982 et représente une perte de 1 M \$. «L'équipe d'entretien a quitté le site vers 20 h 30, a-t-il relaté. Un passant a alerté la police vers 21 h 15.» Au moment du passage de La Revue, les assureurs inspectaient les débris pour recueillir l'information. L'endroit est surveillé par caméra, ce qui aidera certainement les agents à éclaircir les circonstances nébuleuses qui entourent l'incident. Le service des incendies de Mascouche a rapidement maîtrisé les flammes pour éviter qu'elles ne se propagent au puits de ravitaillement en gaz des appareils, situé à proximité. L'hélicoptère – lequel, aux dires de M. Leroux et de Mme St-André, est continuellement réévalué et mis en état optimal – avait effectué son dernier vol le lundi 30 avril, quelques jours auparavant. (Texte et photo : Karine Limoges)



BASTIEN
GAZON

Mon gazon, c'est du Bastien

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - GOLFS - MUNICIPALITÉS



450.477.0061

4535-B, chemin Martin,



Terrebonne



gazonbastien.com

Produits

- Gazon résidentiel et commercial
- Gazon écologique LEED
- Gazon sportif
- Terre, pierre, engrais et semence

Services

- Fertilisation de pelouse
- Traitement des vers blancs
- Aération
- Installation

0\$ + 1500\$

JUSQU'À

COMPTANT À UTILISER À VOTRE GUISE†



TL 2012 | PAIEMENT MENSUEL 498\$ | LOCATION 48 MOIS 2,5% | COMPTANT 0\$

INCLUANT DE SÉRIE

- MOTEUR V6 VTEC^{MD}, 280 CHEVAUX
- SIÈGES EN CUIR CHAUFFANTS
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- CHAÎNE SONORE DE 276 WATTS, 8 HAUT-PARLEURS
- INTERFACE MAINS LIBRES HANDSFREELINK^{MC} BLUETOOTHTM



MDX 2012 AWD | PAIEMENT MENSUEL 668\$ | LOCATION 48 MOIS 1,5% | COMPTANT 0\$

INCLUANT DE SÉRIE

- MOTEUR V6 VTEC^{MD}, 300 CH.
- SYSTÈME TOUTES ROUES MOTRICES (SH-AWD^{MD})
- SIÈGES EN CUIR CHAUFFANTS
- ESPACE POUR 7 PASSAGERS
- CAMÉRA DE REcul AVEC AFFICHAGE SUR LE RÉTROVISEUR

ACURA *Plus*
BLAINVILLE

255, boul. de la Seigneurie, Blainville

450 435-4455

acuraplus.com



Un service **vraiment** remarquable



* Taxes en sus. Détails sur place. Photos à titre indicatif. † Sur modèles 2012 sélectionnés.

«LE PLUS GRAND COMPLEXE DE LA RÉGION!»

40 SERRES DE PRODUCTION



Bonne Fêtes des mères!



En vedette!

GÉRANIUMS
Par semis, 9 cm 5^e SAC GRATUIT

1 AVRIL / MAI
2 MAI / JUIN
3 JUILLET / AOÛT
4 SEPTEMBRE

BOTANIX

LES ENGRAIS ÉCONOMISEZ JUSQU'À **29,97\$** à l'achat du programme complet 4 étapes

0,99¢

1 SAC DE COMPOST DE CREVETTES GRATUIT à l'achat de 4 sacs

BOTANIX

BOTANIX
PÉPINIÈRE
LAPOINTE inc.



970, av. Châteaubriant
Mascouche
450.474.1680

Annuelles • Vivaces
Arbres • Arbustes • Conifères
TOUT POUR L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Faits et méfaits

Un Terrebonnien dans un état critique

Maxime Perras, 20 ans, serait «hors de danger», mais reposerait dans un «état jugé très grave», selon les informations obtenues auprès de la Sûreté du Québec. Le Terrebonnien a été impliqué dans un accident de la route à Saint-Hippolyte le 5 mai vers 10 h 30.

Le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule sur le chemin des Hauteurs, quittant la chaussée et terminant sa course dans un fossé où il a percuté un rocher. Il a été reconduit à l'Hôpital de Saint-Jérôme où il se remet toujours de ses blessures. «Les causes restent à déterminer, indique le porte-parole de la Sûreté du Québec, Benoît Richard. Nos hypothèses s'orientent vers la vitesse ou l'implication d'un autre véhicule qui, devant lui, aurait eu des problèmes de manœuvre.» L'autre conducteur a été rencontré par les policiers sur place, mais n'a pas été arrêté. «Le Directeur des poursuites criminelles et pénales fera un suivi s'il y a lieu», rapporte M. Richard. La SQ n'a aucun motif de croire que l'alcool ou les stupéfiants seraient en cause dans cet accident. (KL)

Récidivistes épinglés

La station-service Shell du boulevard des Seigneurs a été le théâtre d'un vol qualifié le 29 avril vers 2 h 30 du matin.

Cagoulés et armés d'un pistolet et d'un couteau, les deux individus ont réclamé au préposé des cigarettes, des billets de loteries et l'argent de la caisse. «Ils ont pris la fuite à pied et ont été arrêtés dans l'heure suivante», a témoigné le capitaine Sylvain Théorêt, porte-parole pour la police de Terrebonne. Les deux hommes, âgés de 20 et 26 ans, ont comparu le lendemain au palais de justice de Saint-Jérôme pour vol qualifié et usage d'une arme prohibée. Connus des milieux policiers, ils ont également été accusés de bris de condition et de probation. L'incident n'a fait aucun blessé. (KL)

CAMPAGNE DE LA COURTOISIE 2012

L'Union fait la force

En vue de la campagne de la courtoisie 2012, 15 services de police des régions de Lanaudière et des Laurentides ainsi que la Sûreté du Québec s'unissent. La campagne, qui se tient du 7 au 13 mai, a été lancée en début de semaine au poste de police de Blainville.

L'initiative, maintenant reconduite depuis huit ans, cible la conduite discourtoise. Parmi les comportements fortement découragés, notons employer le klaxon à répétition, suivre un véhicule de trop près, ne pas accorder la priorité aux piétons et aux cyclistes aux intersections, et utiliser des gestes disgracieux à l'endroit d'autres usagers de la route pour signaler son mécontentement. «Toutes nos équipes assureront, à différentes heures, une présence constante sur le territoire», signale Céline St-André, au Service de police de Mascouche. Du côté de Terrebonne, le capitaine Sylvain Théorêt indique qu'une douzaine d'opérations ciblées seront effectuées par les équipes de patrouilleurs au courant de la semaine. (KL)



À Terrebonne, plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD

450 968-9000
TFord.ca

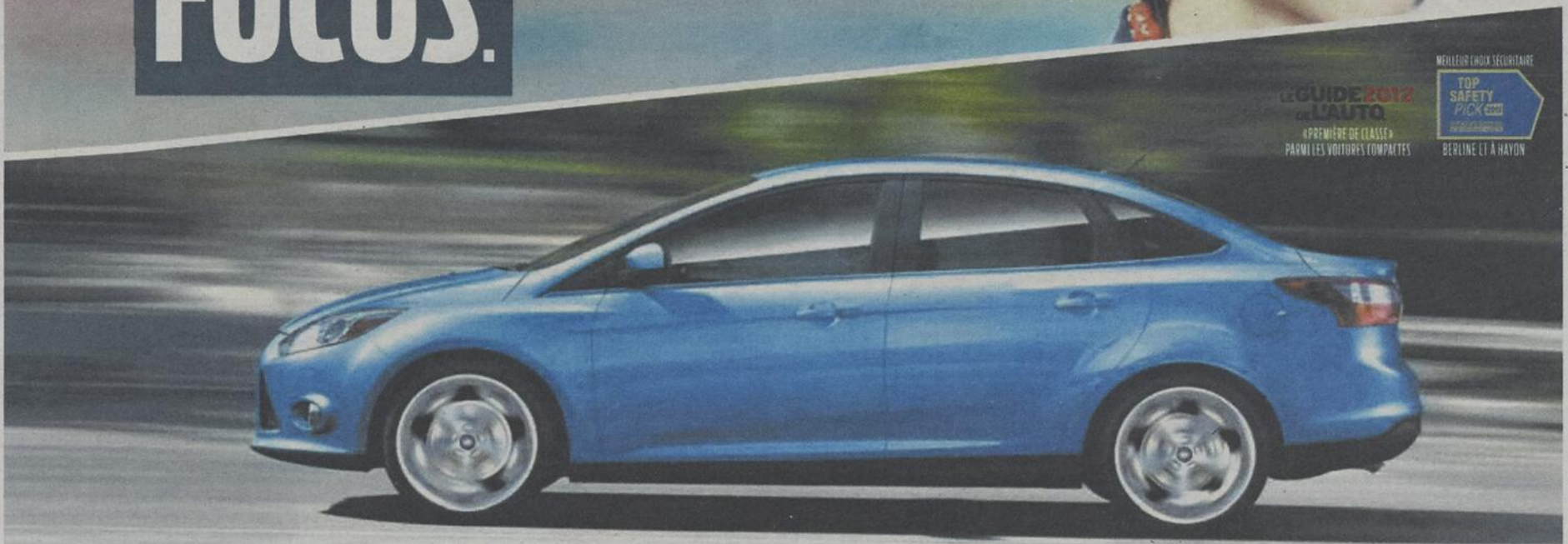
2730, chemin Gascon (près 640)

SUPER VENTE de construction

Tout doit être liquidé!

AUCUNE COMPARAISON.
AUCUN COMPROMIS.
FOCUS.

ESSAYEZ D'EN TROUVER UNE
QUI VOUS EN DONNE PLUS
POUR VOTRE ARGENT.



MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE
TOP SAFETY PICK 2012
«PREMIÈRE DE CLASSE»
PARMI LES VOITURES COMPACTES
BERLINE ET A HAYON

0%
DE FINANCEMENT À
L'ACHAT* OU À LA LOCATION*

FOCUS SE BERLINE 2012 BIEN ÉQUIPÉE

5,2 L/100 km SUB-ROUTE
7,3 L/100 km EN VILLE

LOUEZ POUR **199\$***
PAR MOIS

TAUX DE LOCATION ANNUEL DE 0 %
TERME DE 48 MOIS. LIMITE DE 16 000 KM PAR AN
INCLUANT
1 425 \$ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
ACOMPTE DE 2 175 \$, 0 \$ DÉPÔT DE GARANTIE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

UNE FOULE DE
CARACTÉRISTIQUES

- Commande automatique des phares
- Moteur développant 160 ch
- Jantes de 16 po
- Obturateurs actifs de calandre
- Climatisation
- Antibrouillards
- Freins antiblocage
- Dispositif AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretourneement

OU OPTEZ POUR LA
FOCUS SE HATCHBACK 2012

POUR SEULEMENT
40\$ DE PLUS
PAR MOIS



DOTÉE DE L'ENSEMBLE HIVER, DE L'ENSEMBLE SPORT
ET DE L'ENSEMBLE COMMODITÉ INCLUANT LE SYSTÈME SYNC®

- Technologie d'interaction avec le conducteur MyFord^{MC}
- Système SYNC® avec ports USB et deux haut-parleurs supplémentaires
- Freins à disque arrière
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs et sièges sport chauffants
- Alarme anti-vol à détection périmétrique

AUCUNE COMPARAISON. AUCUN COMPROMIS.
SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.

Club Diamant
GAGNANT 2010
EXCEPTIONNELS DANS LEURS DOMAINES
VENDUS ET DE SERVICE À LA CLIENTÈLE



Allons plus loin
| quebecford.ca |

LES ACHETEURS AVISÉS LISSENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au ROPRM (pour les véhicules à louer) ou la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 968-9000. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat de la Focus 2012 neuve (incluant la version S et électrique) pour un terme maximal de 72 mois. Par exemple pour un financement à l'achat de 20 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 277,77 \$ le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 20 000 \$. Aucun acompte n'est exigé dans le cadre de l'offre de financement à l'achat. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. * Louez la Focus SE Focus SE hatchback 2012 neuve dotée de l'ensemble hiver, de l'ensemble sport et de l'ensemble commodité incluant le système SYNC au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois pour une mensualité exigible de 199 \$/259 \$ moyennant un acompte de 2 175 \$/2 175 \$. Cette offre inclut des montants de 1 250 \$/1 250 \$ en rabais du constructeur et de 175 \$/200 \$ en contribution du concessionnaire. L'obligation locative totale est de 11 727 \$/13 847 \$, la valeur de rachat optionnelle est de 7 415 \$/8 568 \$ et le prix total d'acquisition est de 19 174 \$/22 240 \$. Les bases sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tous rajustements de prix. Certaines conditions et une limite de 16 000 km par année pour une période de 48 mois s'appliquent. Un coût de 0,12 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. - Coûts de consommation de carburant estimés pour la Focus SE 2012. Les coûts de consommation de carburant sont établis selon des méthodes d'essai approuvées par Transport Canada. © 2012 SPN&S Canada Inc. - SiriusXM®, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

L'heure est au bilan pour le NPD

CHARMAINE BORG

Une année de travail acharné et d'apprentissages

Un an après avoir été élue députée sans faire campagne dans la circonscription de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg trace un bilan positif de ses premiers milles en politique fédérale et compte bien prolonger son expérience en se présentant aux élections de 2015.

En mai 2011, après avoir été élue sous la bannière du Nouveau parti démocratique, Charmaine Borg, qui était alors étudiante en sciences politiques à McGill, s'est tout de suite attelée au travail : elle a parcouru le territoire de la circonscription, fait du porte-à-porte, s'est familiarisée avec les différents dossiers et les demandes d'aide venant des organismes et des citoyens... «J'ai pris le temps de parler aux gens; affirme la jeune députée. J'ai appris à connaître les différents acteurs et dirigeants du milieu pour savoir à qui poser mes questions sur les enjeux.»

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

LE RETOUR EN FORCE du CHARBON de BOIS

Oval XL grille et fumoir

- Fait de céramique pour une cuisson uniforme et une durabilité
- Grille réversible pour plus de possibilités de cuisson
- Cheminée de fonte et ventilation inférieur en "acier inoxydable"
- Garantie 20 ans
- Une multitude d'accessoires aussi disponibles

À partir de **1295\$**



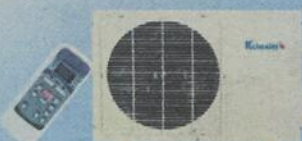
Primo
GRILLS AND SMOKERS

Goûter la différence du charbon de bois

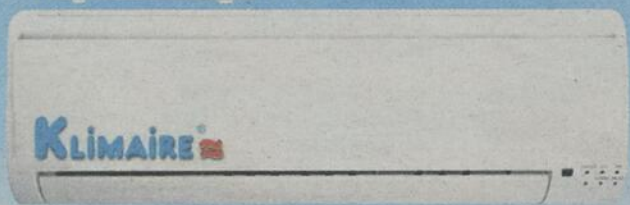
Aussi disponible

Plusieurs modèles de BBQ au gaz

AIR CLIMATISÉ



Klimaïre
12 000 BTU **1695\$** + tx
Installation standard incluse



1675, chemin Gascon, Terrebonne
450 824-1351

FOYER CONCEPT

Majesty Poêle Foyer Cheminée BBQ

9760, boul. Henri-Bourassa E, Mtl
514 881-1112



La députée Charmaine Borg en plein travail à la Chambre des communes.

À la Chambre des communes, l'apprentissage s'est lui aussi fait très rapidement. «Je me suis donnée à 150 % dès le premier mois», assure-t-elle. Elle parle ensuite avec enthousiasme de ses actions réalisées pendant les sessions parlementaires, comme son dépôt d'une motion pour sauver le programme Katimavik et sa participation au comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique qui a étudié le projet de loi C-30 (surveillance d'Internet). Selon Mme Borg, le fait que l'adoption de cette loi ait finalement été repoussée par le gouvernement Harper est un exemple de l'impact d'une opposition «intelligente» et de la mobilisation citoyenne, car «beaucoup de gens ont signé des pétitions à ce sujet». Pour la députée de Terrebonne-Blainville, c'est la preuve que, même devant un gouvernement aussi «fermé» que celui des conserva-

teurs, le peuple garde un certain pouvoir.

Et si siéger dans l'opposition face à ce gouvernement – qui a imposé le bâillon 19 fois depuis mai 2011 pour faire adopter les lois sans en débattre – peut sembler difficile, Charmaine Borg croit que cela les force, ses collègues néo-démocrates et elle, à «ne pas seulement s'opposer, mais aussi à proposer des amendements pour améliorer les mesures votées au Parlement».

La jeune politicienne sait que les trois prochaines années de son mandat seront aussi chargées que celle qui vient de s'écouler. Elle veut continuer à travailler fort pour ses concitoyens et «contrer le cynisme», ce qui représente à ses yeux un «gros défi». «La population doit savoir qu'on est là pour l'écouter», ajoute-t-elle. Et c'est ce qu'elle retient de sa première année en tant que députée : faire de la politique, ce n'est pas seulement parler, «c'est avant tout de l'écouter».

Une cure minceur qui possède tous les avantages!

À l'aube de l'été, la cure minceur Inovacure est la solution pour perdre du poids, tonifier votre peau ou diminuer votre cellulite. Cette diète aux protéines, qui fait ses preuves depuis déjà 30 ans, comporte une multitude d'avantages. D'abord et avant tout, elle favorise une perte de poids rapide, soit de 5 à 9 lb la première semaine et de 3 à 5 lb sur une base hebdomadaire pour les semaines suivantes. La cure transforme également votre graisse en substances énergétiques, dont l'une agit comme un puissant coupe-faim naturel. Inovacure a aussi l'avantage d'amincir votre corps aux bons endroits, soit à la taille, aux hanches, aux fesses et aux cuisses, de diminuer votre cellulite, de tonifier votre peau et de vous redonner de l'énergie. L'expérience Inovacure est disponible chez Bronzage J'Adore, entreprise de Terrebonne qui se distingue par la qualité de son approche, l'attention qu'elle porte au bien-être de sa clientèle et la diversité de ses services. Actuellement, le commerce vous offre d'ailleurs deux semaines gratuites de traitements de la cellulite à la lumière rouge à l'achat de la cure. Offrez ce cadeau dès maintenant à votre corps, votre âme et votre esprit : vous vous sentirez mieux! Pour plus d'information, rendez-vous au 1288, boulevard des Seigneurs ou visitez le www.bronzagejadore.com. (VT)



Inovacure

Jadore
BRONZAGE

1288, boul. des Seigneurs
Terrebonne
450 961-0150

www.bronzagejadore.com



LEEROC

490 rue Sicard, Mascouche (Parc industriel)

450 474-7888 - LEEROC.com

PAVÉS, BRIQUES & PIERRES

facebook .com/LEEROCBPB

twitter @LEEROCBPB

Fier distributeur

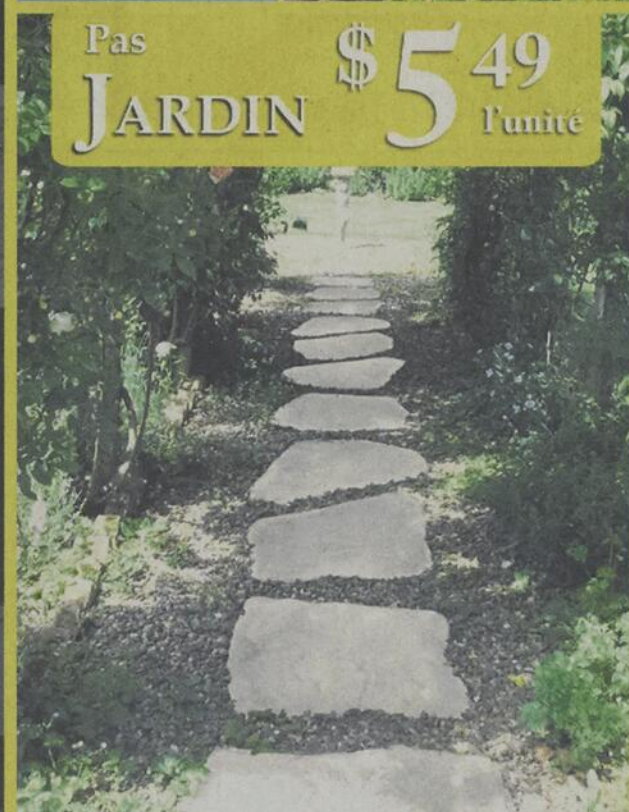


SPÉCIAUX

Du 9 au 15 mai, 2012. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.

Pavé **\$339**
ZUKO / pi.ca.

Pas **\$549**
JARDIN l'unité



Sélection de pierres intérieurs **\$599** / pi.ca. à partir de



Pour une soumission GRATUITE, appelez nos experts!



Ricard Maçonnerie inc.

Jean-Claude Ricard

- ✓ Briques
- ✓ Blocs
- ✓ Pierres
- ✓ Joints

Cell. 514-891-6485
Fax 450-964-8513

Maître Ex-Scellant

Professionnel cours l'entretien des pavés

Accrédité Techniseal

- PAVÉ UNI-ASPHALTE
- Scellant protecteur
- Nettoyage
- Réparation

ESTIMATION GRATUITE
Ghislain Gentes
Tél. 450 475 8763
Cel. 514 758 2140

Paysagement
LES RIVES ENR.

Doris Labrecque Alex Bygrand
514 462-8412 514 349-3268

SPÉCIALITÉ: PIERRE TAILLÉE
PIERRE TAILLÉE - PAVÉ UNI - MURET - TOURNE - JARDIN D'EAU
paysagement-2-rives.com

Yukka
AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

CONCEPTION ET RÉALISATION
excavation / pavé / muret / horticulture
entente / macaronie alternative
coupe de gazon / bassin d'eau / plan

David Collin Jessica Ballargeon
450 755-8785 450 898 - 4254
yukka_paysager@hotmail.com

PAVÉ XOTIC

Conception et réalisation d'aménagement paysager complet

NOS SERVICES
- Pavé uni
- Muret
- Fontaine
- Coteur de piscine

Mari excavation
- Terrassement
- Jardin d'eau

François
514 794-7386

PAVÉ supérieur 514.577.9551

NOS SERVICES
- Pavé uni
- Murets
- Plantation
- Plan d'aménagement

ESTIMATION GRATUITE
ICPI

NOUVEL EMPLACEMENT NOUVEAU DÉCOR



MÊME
SOURIRE



- Plombages
- Traitement canal
- Couronne, pont, facette
- Chirurgie buccale
- Paradontie
- Implants dentaires
- Blanchiment de dent
- Anesthésie sans douleur
- Dentisterie pédiatrique
- Hypnose
- Service d'urgence



**CLINIQUE DENTAIRE
BEAU SOURIRE**

6000, BOUL. LAURIER, BUREAU 200, TERREBONNE
450 477-3444



L'heure est au bilan pour le NPD

Une première année « mouvementée »

Les contacts humains sont ce que Manon Perreault a le plus apprécié de son nouveau travail de députée. Une première année très «mouvementée», mais «très positive» vient de se terminer pour celle qui a été élue comme néo-démocrate dans Montcalm aux dernières élections fédérales.

Cette année a été marquée par le décès du chef du parti, Jack Layton, puis par la course à la chefferie qu'a remportée Thomas Mulcair, le candidat qu'elle appuyait. Selon Mme Perreault, ces événements ont beaucoup fait réagir les citoyens de sa circonscription.

Mais l'année a aussi été mouvementée, puisqu'il lui a fallu apprendre très vite à travailler dans sa circonscription et à la Chambre des communes, où «ça s'est très bien fait. Je me suis vite habituée au rythme des débats et des périodes de questions».

Dans Montcalm, Manon Perreault est également fière du travail accompli auprès de ses électeurs : par exemple, «je voulais régler tous les dossiers d'assurance-emploi avant Noël, et mon équipe et moi avons réussi», indique-t-elle. Elle a aussi fait beaucoup de travail de terrain en rencontrant les nombreux organismes et maires de son territoire. Les rencontres et les appels de citoyens, «j'aime ça parce que les gens apportent de nouveaux points sur les enjeux et ça me permet de trouver de bons arguments pour les débats en Chambre». C'est cet aspect humain qu'elle apprécie tant de son mandat.

Pour ce qui est des temps à venir, Mme Perreault est consciente qu'il reste beaucoup d'efforts à fournir. «La vague orange ne repassera plus», dit-elle avec



«Plus les gens vont connaître la plateforme du parti, plus ils vont être nombreux à l'aimer», croit Manon Perreault.

lucidité. Si le NPD veut être réélu dans trois ans, il faudra faire connaître de plus en plus les fondements du parti aux électeurs. «Le NPD a été le premier à parler du Québec comme d'une société distincte», rappelle Manon Perreault. «Mais ça va bien pour nous et le nombre de membres augmente. Plus les gens vont connaître la plateforme du parti, plus ils vont être nombreux à l'aimer.» (Texte: Éliane Brisebois)

OBTENEZ

15 %
DE RABAIS*

SUR NOTRE SÉLECTION DE
LUNETTES SOLAIRES

* Applicable sur lunettes de soleil avec prescription ainsi que sur nos solaires modes. Cette offre prend fin le 20 mai 2012. Des restrictions peuvent s'appliquer à certaines collections, consultez notre personnel en boutique pour plus de détails.

DOYLE
optométristes & opticiens

MASCOUCHE : 450.474.2463
TERREBONNE : 450.492.2212
LAVAL : 450.665.8555



ALEXANDER MCQUEEN

Politique

Nouveau défi pour Manon Perreault



Le chef du NPD, Thomas Mulcair, a reconduit le mandat de la députée de Montcalm, Manon Perreault, qui s'était vu confier, en mai 2011, la fonction de porte-parole des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles. La néo-démocrate a également été nommée pour siéger à raison de deux fois par semaine au Comité permanent des Anciens Combattants avec Peter Stoffer, député en Nouvelle-Écosse et porte-parole dans ce dossier. Ce comité parlementaire est chargé d'étudier toutes les questions relatives au mandat et à l'administration du ministère des Anciens Combattants. Le comité peut aussi entreprendre des études sur des questions bien précises pour ensuite faire un rapport à la Chambre des communes. Mme Perreault s'est dite ravie de relever ce nouveau défi en rappelant que le ministère des Anciens Combattants «fait état de plusieurs dossiers, dont les indemnités, les soins de santé, la réinsertion sociale, la sensibilisation aux activités commémoratives et d'autres programmes». (VT)

TRANSPORT
de
SPA



TRANSPORT
SÉCUR
SPA

Le transporteur **officiel** de spas
- Déménagement de Spa
- Base de spa
- Montage de gazébo
- Service clés en main

SERVICE, QUALITÉ ET SATISFACTION
GARANTIE
Assurance responsabilité et cargo
12 ans d'expérience

514 349-2709
514 235-7260



**MITSUBISHI
MOTORS**

MEILLEURS
PRIX DE L'ANNÉE.
AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE NE SERA
REFUSÉE!

SOYEZ PRÊTS POUR LA
GRANDE VENTE
DU PRINTEMPS

LES **9-10-11** MAI

10 ANS
160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE[®]

Terrebonne
Mitsubishi

1095, chemin du Coteau, Terrebonne
(Gascon/aut. 25) Voisin du cinéma
450 961-0000
terrebonnemitsubishi.ca



**MITSUBISHI
MOTORS**

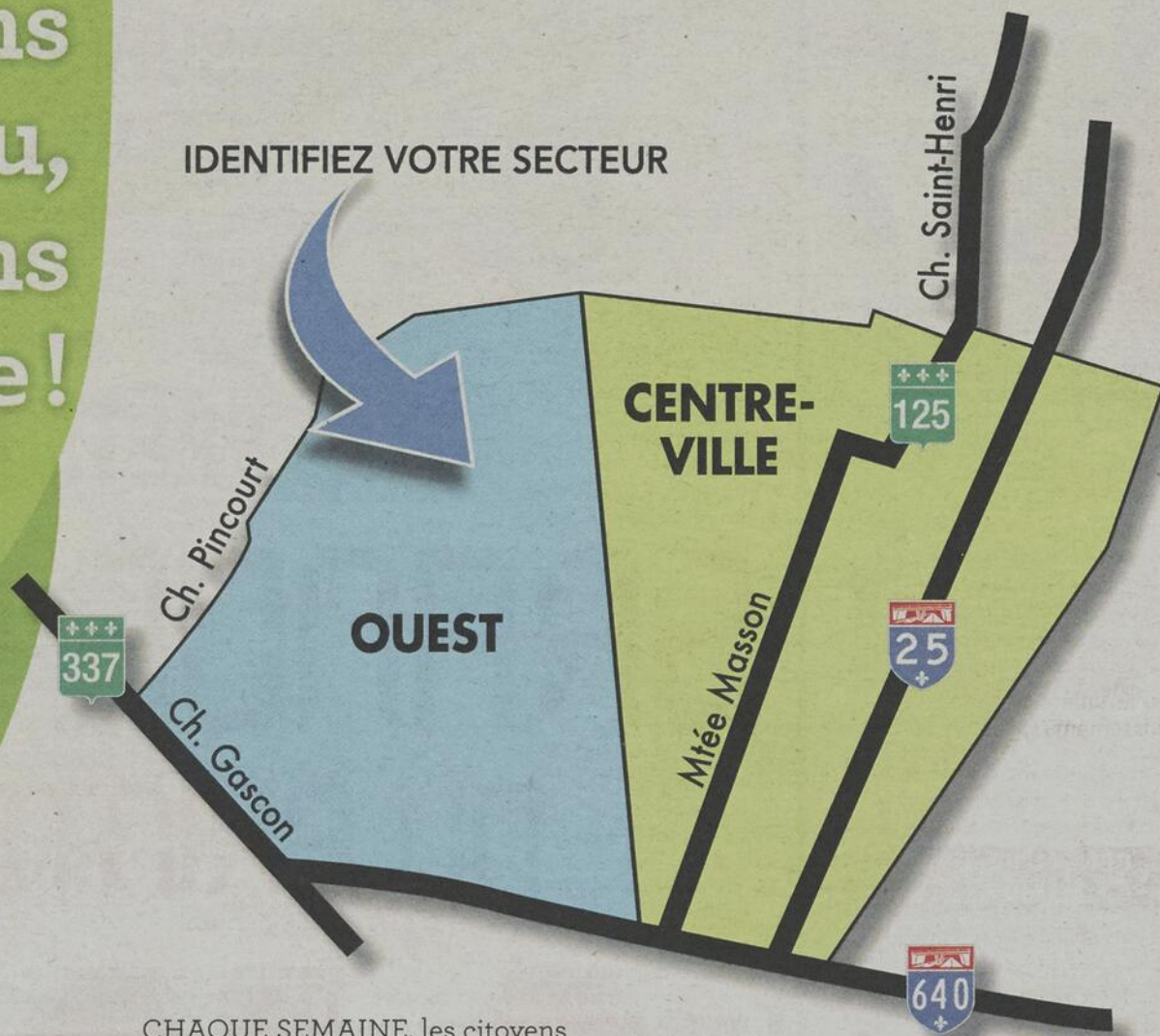
En cas de nécessité,
une interdiction absolue
d'arrosage peut être
décrétée par la Ville.

Économisons
l'eau,
économisons
l'eau potable!

Politique d'arrosage

Du 1^{er} mai au 15 septembre 2012

IDENTIFIEZ VOTRE SECTEUR



CHAQUE SEMAINE, les citoyens des secteurs Ouest et Centre-ville disposent de deux périodes d'arrosage de 90 minutes réparties selon les tableaux ci-dessous.

SECTEUR OUEST

Code postal débutant par J7L	Adresses paires	Mercredi	20 h à 21 h 30
		Vendredi	21 h 30 à 23 h
	Adresses impaires	Mercredi	21 h 30 à 23 h
		Vendredi	20 h à 21 h 30

SECTEUR CENTRE-VILLE

Code postal débutant par J7K	Adresses paires	Lundi	20 h à 21 h 30
		Jeudi	21 h 30 à 23 h
	Adresses impaires	Lundi	21 h 30 à 23 h
		Jeudi	20 h à 21 h 30

Non-respect et amendes

Le non-respect du règlement en vigueur entraînera une amende. La Ville a mandaté des patrouilleurs chargés de veiller à l'application du règlement.

Renseignements (patrouilleurs) : 450 964-7246.

Des permissions à demander

1 Pour un nouvel aménagement paysager (tourbe, arbres, haies).

2 Pour votre système d'arrosage par gicleurs.

3 Pour arroser avec un puits, un récupérateur, un plan d'eau.

Renseignements : Service de l'aménagement du territoire
450 474-4133, poste 1001

www.ville.mascouche.qc.ca



Municipal

3,8 M\$ pour les parcs de Terrebonne



Les sommes investies dans les parcs permettront d'offrir aux citoyens des endroits de détente et de divertissement où ils pourront bouger et s'amuser, selon le conseiller municipal, Jean-Guy Sénécal (à droite), qui pose en compagnie de Bernard Boisvert, adjoint au directeur du loisir et de la vie communautaire. (Photo : Pénélope Clermont)

Près de 7,7 M \$ ont été investis dans les parcs de Terrebonne en 2011. Attendant le beau temps pour conclure les projets qui n'avaient pas pu être achevés, la Ville a annoncé de nouveaux investissements pour 2012.

certain, il est question de patinoires, de stationnements ou de mobiliers urbains pour d'autres. Le tout totalise un investissement de 3,8 M\$.

Les parcs visés sont: Jean-Guy Chaput, du Geai-bleu, du Boisé, André-Guérard, de la Pommeraie, de l'Étincelle, Larochelle, Vaillant, Angora, Dumont, Jacques-Cournoyer, Longchamps, Léveillé, Pierre-Laporte et la TransTerrebonne, près du parc Angora.

Des investissements qui permettront aux citoyens d'avoir une meilleure qualité de vie, selon le conseiller municipal et président de la Commission des sports, des loisirs et de la culture, Jean-Guy Sénécal.

«L'investissement dans les parcs et espaces verts permet de fournir à la population des

endroits de détente, de divertissement et de plaisir pour tous les membres de la famille. Ainsi, que ce soit dans les parcs de voisinage, de secteur et municipal, tous peuvent s'amuser à proximité», a-t-il déclaré.

L'an dernier, seize parcs avaient subi une revitalisation pour un investissement total de 7,7 M\$. Si seulement trois d'entre eux avaient pu être achevés en 2011, les autres

le seront dès que la température le permettra. Il ne resterait qu'à y terminer des travaux d'aménagement paysager.

Pour connaître les détails des attraits de tous les parcs municipaux de Terrebonne, veuillez consulter le «Répertoire des installations de loisir» sous l'onglet «Loisir et vie communautaire» au www.ville.terrebonne.qc.ca.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Cette année, quinze parcs se verront refaire une beauté sur le territoire. Alors qu'on parle d'ajouts ou de remplacements de modules de jeu et de balançoires pour

ÉCOLOGIQUE!

Dépositaire de produits

Trudeau

DE VIN ET DE CUISINE

Embouteillez votre eau pure (distillée) vous-même

3,95\$ 18 litres

TOUT POUR LA FABRICATION de bière et vin MAISON

Fabriquez votre propre vin

à partir de 2,95\$ la bouteille

OU

Centre de vinification sur place pour seulement 37,75\$



Nous vendons des refroidisseurs d'eau

L'Aquavin du cellier

www.aquavin.ca

2160, chemin Gascon, Terrebonne 450 964-2122

Voisin de IGA



Jean-Marc Robitaille
Maire

En mon nom personnel et au nom du conseil municipal,
bonne fête à toutes les mamans
de Terrebonne!



Terrebonne

Une histoire de vie

LES RABAIS DU PRINTEMPS DE STIHL

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Coupe-herbe à essence

FS 38

27,2 cm³ / 0,65 kW
4,1 kg / 9,0 lb



MAINTENANT SEULEMENT

149 95 \$
Prix de détail suggéré 189,95 \$

STIHL
www.stihl.ca

Souffleur à essence BG 55

27,2 cm³ / 0,7 kW
4,1 kg / 9,0 lb



MAINTENANT SEULEMENT

179 95 \$
Prix de détail suggéré 219,95 \$

Scie à chaîne à essence MS 170

30,1 cm³ / 1,3 kW
3,9 kg / 8,6 lb



MAINTENANT SEULEMENT

199 95 \$
Prix de détail suggéré 249,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po



OBTENEZ GRATUITEMENT

LE DVD SUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN À L'ACHAT D'UNE SCIE À CHAÎNE STIHL

DEMANDEZ À NOTRE PERSONNEL AMICAL PLUS D'INFORMATION SUR LES PRODUITS OU UNE DÉMONSTRATION GRATUITE.

LOCATION D'OUTILS

GPS

3100, boul. Mascouche,
Mascouche

450 417-1477

www.locationgps.ca/info@locationgps.ca

Municipal

Entrave à la circulation

La Ville de Terrebonne informe sa population que des travaux se dérouleront sur les rues de Margaux, de Pomerol, de Fronsac, de Bordeaux et de Sannois jusqu'au 6 juillet.

Dans les faits, on parle de travaux de pavage, de bordure et d'éclairage. Une signalisation adéquate permettra d'assurer la circulation dans les rues concernées.

La Ville demande également aux usagers de la route de faire preuve de prudence et de compréhension pendant la durée de ces travaux.

Pour connaître les différents travaux et avis d'entraves en vigueur sur le territoire, consultez le site Web de la Ville au www.ville.terrebonne.qc.ca dans la section «Travaux en cours». (VT)

VIEUX-TERREBONNE

Vente-débarras de retour

La grande vente-débarras annuelle du Vieux-Terrebonne est de retour encore une fois cette année.

Fidèles à la tradition, les résidents et les commerçants de ce charmant quartier sortent leurs trésors sur les trottoirs pour

offrir aux passants des aubaines de toutes sortes. Bijoux, chandelles, livres, vêtements, jouets, articles de décoration... On y trouvera de tout les 19 et 20 mai de 9 h à 17 h. C'est un rendez-vous sur les rues Saint-François, Sainte-Marie, Saint-André, Saint-Joseph, Laurier, etc.

Arrosez judicieusement

La Ville de Mascouche tient à signaler l'entrée en vigueur le 1er mai de sa politique d'arrosage. Un dépliant en format «accroche-porte» indiquant les heures d'arrosage selon le secteur a été posté aux citoyens pour les en informer.

«Nous incitons la population à conserver cet accroche-porte durant tout l'été! Il vise à sensibiliser tous les Mascouchois au fait que l'eau est une ressource essentielle, mais également que l'eau potable doit être

économisée», a expliqué Normand Pagé, vice-président de la Régie d'aqueduc intermunicipale des moulins (RAIM). Tout l'été, publicités et capsules informatives s'afficheront sur le site Internet de la ville à cet effet. La conseillère municipale Denise Paquette résume: «Nous vous proposons cinq gestes pour économiser l'eau potable, mais il en existe bien d'autres que vous connaissez sûrement et que vous avez sans doute déjà mis en pratique. Le message pour l'été est de redoubler d'attention afin d'éviter les pertes d'eau inutiles.»

AVIS AUX COMMERÇANTS

Nouvelle collecte de recyclage

La Ville de Terrebonne implante un nouveau service de **collecte des matières recyclables** entièrement gratuit pour les commerces déjà desservis par la collecte des déchets.

Au cours des mois de mai ou de juin, un **bac roulant d'une capacité de 360 litres sera livré aux commerces concernés. Ce bac sera accompagné d'un feuillet plastifié indiquant les matières acceptées dans la collecte de recyclage et les journées de collectes.**

Veillez noter que le règlement municipal sur la gestion des matières résiduelles (règlement 74-2) est en cours de modification et le projet réglementaire prévoit l'interdiction de disposer des matières recyclables dans les déchets. Cette modification réglementaire s'inscrit dans le cadre du Plan d'action 2011-2015 de la Politique québécoise de la gestion des matières résiduelles, lequel prévoit que le papier et carton seront bannis de l'enfouissement dès 2013. Il importe donc de commencer dès maintenant à changer nos façons de faire.

Information :

- Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu
450 961-2001 au poste 4006
- Le Guide vert 2012
au www.ville.terrebonne.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

Économie

POUR SON 20^E ANNIVERSAIRE

Piscines Rive-Nord vous fait un cadeau



Pour célébrer son 20^e anniversaire, Piscines Rive-Nord fera don d'une piscine hors-terre à une famille dans le besoin, et ce chaque année à compter de cet été.

L'année 2012 est une année spéciale pour l'entreprise Piscines Rive-Nord, qui célèbre son 20^e anniversaire et le 25^e anniversaire de la bannière Maître Piscinier. Pour remercier la population moulinoise de sa confiance et de sa fidélité, le commerce a décidé de lancer un concours et d'offrir une piscine à une famille dans le besoin.

«Ce qui est merveilleux avec ce concours, c'est que nous ne l'organiserons pas seulement cet été, mais une fois par année. C'est une façon pour nous de redonner à notre communauté», précise Amélie Gervais, de l'entreprise de Terrebonne.

Pour cette première édition, le grand gagnant se méritera une piscine hors-terre 18'52" modèle Nuance, un ensemble d'accessoires, l'installation et la livraison standard, de même que le Concept suprême 8 à 16 semaines. Pour participer, il suffit de faire parvenir une lettre expliquant les raisons

pour lesquelles vous avez besoin de cette piscine à votre domicile.

Seuls les résidents de la MRC des Moulins sont admissibles au concours. Votre lettre doit être acheminée à Piscines Rive-Nord, 1261, chemin des Anglais, Terrebonne (Québec), J6X 4G4, ou encore par courriel à info@piscinesrivenord.com. La date limite de participation est le 20 juin. Le tirage aura lieu le 25 juin à 19 h aux bureaux de l'entreprise. Obtenez tous les détails en magasin.

Rappelons que Piscines Rive-Nord est une entreprise familiale qui se spécialise dans les piscines creusées et hors-terre, les spas, les saunas et les gazebos, en plus d'avoir une section réservée aux tables de billard et de poker. Son objectif : vous offrir les meilleurs produits sur le marché et ce, à des prix concurrentiels. Pour plus de renseignements, composez le 450 492-1881 ou visitez le www.piscinesrivenord.com.

(Texte: Véronick Talbot)

RESTAURANT CHEZ MART'S FISH'N'CHIPS Cuisine maison

Réservez tôt pour la fête des Mères!

20 ans d'expérience

APPORTEZ votre vin!

Concept table d'hôte à partir de 12\$ tout inclus

Spécial du midi Table d'hôte 11\$ Inklus soupe, dessert et infusions

Nouveau restaurant à Mascouche

- Spécialité Fish'N'Chips
- Cuisine maison
- Pâtes
- Filet mignon
- Fruits de mer
- Poisson grillé

CHEZ MART'S FISH'N'CHIPS



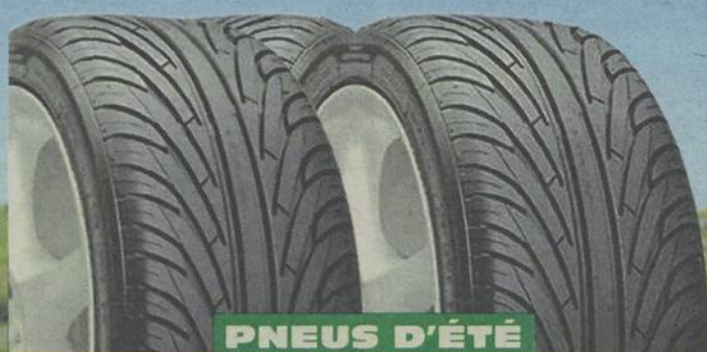
3085, boul. Mascouche Mascouche Qc J7K 3B7 Réservez tôt 450 918-FISH

Vos hôtes Anne-Marie et Martin

PERFORMANCE

PNEUS 5 ÉTOILES

Spécialiste en «mags» et accessoires



PNEUS D'ÉTÉ

185/60-14 = 69.95\$	205/40-17 = 89.95\$
175/65-14 = 69.95\$	215/45-17 = 89.95\$
185/65-14 = 69.95\$	225/45-17 = 89.95\$
185/60-15 = 74.95\$	205/50-17 = 109.95\$
195/60-15 = 74.95\$	215/50-17 = 109.95\$
185/65-15 = 74.95\$	225/50-17 = 119.95\$
195/65-15 = 79.95\$	225/40-18 = 124.95\$

Autres grandeurs disponibles

Depuis 20 ans
Toujours au même endroit!

Toujours les meilleurs prix!

Changement de pneus

Installation et balancement 4 roues

À partir de

39.99\$*



*Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus.

4761 Boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine)
www.performance5etoiles.com

450 964-2246

Concours québécois en entrepreneuriat de Lanaudière

Une fibre entrepreneuriale bouillonnante

L'immense salle de réception du Club de golf Le Mirage est devenu un lieu magique pour des jeunes entrepreneurs étudiants et des créateurs d'entreprise, le mercredi 2 mai en soirée. Ces derniers attendaient impatiemment de savoir s'ils allaient figurer parmi les lauréats régionaux de la 14^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat.

redaction@larevue.qc.ca

DANIÈLE MINY

La cloche du succès a alors sonné pour des élèves et des entrepreneurs des six MRC de Lanaudière qui s'étaient inscrits aux volets «Entrepreneuriat étudiant» et «Création



La MRC des Moulins et le CLDEM étaient l'hôte de la 14^e édition du Concours québécois en Entrepreneuriat de Lanaudière. Claude Robichaud, à gauche, directeur général du CLDEM, avec les gagnants prêts pour la prochaine étape, celle de la finale nationale, qui se tiendra en juin à Québec. Dans la catégorie «Création d'entreprise», de gauche à droite, à l'arrière-plan, Mehdi Serrar, du Groupe Conseil Solinteg, Roger Mercure, de Systèmes R-sécur-T, Anne-Marie Bastien, de Deux fois passera, et à l'avant-plan, Geneviève Grigon, de Deux fois passera, Mélissa Landry, de Mignon, Christiane Laliberté et Lise Brown-Mercure, de Systèmes R-sécur-T, Jean-Marc Robitaille, préfet de la MRC Les Moulins, et Marisol Labrecque, du Groupe Conseil Solinteg. En haut, à gauche, la présidente d'honneur de l'événement, Marion Duchesne, de Médiaclick. (Photo: Danièle Miny)

d'entreprise». La présidente d'honneur de l'événement, Marion Duchesne, présidente-directrice générale de Médiaclick de Terrebonne, a exprimé sa joie de voir autant de talents et de créateurs de projets de la région réunis lors de cette soirée de remises de prix et de bourses.

Cette année, ce sont 1 509 personnes qui ont déposé 95 projets en «Entrepreneuriat étudiant». Ce volet encourage la réalisation d'initiatives qui contribuent au développement de valeurs entrepreneuriales en milieu scolaire et parascolaire, du primaire à l'université. Le volet «Création d'entreprise»,

quant à lui, s'adresse aux personnes de 18 ans et plus qui en sont aux premières étapes dans la réalisation de leur projet d'entreprise. De ce côté, 71 participants ont présenté 44 projets.

Et les gagnants sont...

Sans aucun doute, la fibre entrepreneuriale est bouillonnante dans la MRC Les Moulins, la région ayant récolté un total de huit prix.

Du côté de du volet «Entrepreneuriat étudiant», les jeunes du Collège Saint-

Suite page A-27

Un hiver doux annonce des CANICULES!

CONFORT ABSOLU depuis 1924
jusqu'à 26.1 SEER



SERVICE À DOMICILE

Réparation de climatiseurs muraux
Échangeurs d'air et thermopompes
Contrats d'entretien résidentiel
et commercial disponibles

Filtres de remplacement pour systèmes centraux et échangeurs d'air disponibles.



RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
CLIMATISATION DES BIENS
RBQ : 8296-4289-54

BUREAU

SOIR ET FIN DE SEMAINE

450 477-1140 514 297-6639

www.climatisationdesbiens.com

CABANON PENTAGONE 10'X10'

3 400\$ livré, installé, tx incluses



RBQ: 8349-3353-30

SPÉCIAL 8'x12' 2 150\$
livré, installé, tx incluses



CABANONS S.A.

450 661-3519
1362, montée Masson,
Laval

www.cabanonsa.com

DÉJÀ DEPUIS 11 ANS À VOTRE SERVICE

Concours québécois en entrepreneuriat de Lanaudière



De gauche à droite, Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, représentant des CLD de Lanaudière, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne et préfet de la MRC des Moulins, hôte du 14e Concours, et le député de Masson, Guillaume Tremblay. Chacun a livré un message d'espoir en soulignant la qualité des lauréats et l'extraordinaire sens des affaires des participants. (Photo: Danièle Miny)



Le vote du public est allé au projet «Un chiffon pour de bon», signé par les élèves de l'école du Soleil-Levant de Mascouche. À gauche, Nathalie Brisebois, directrice de l'école, et Julie Gagnon, éducatrice spécialisée. (Photo: Danièle Miny)

Suite de la page A-26

Sacrement de Terrebonne ont attiré l'attention du jury avec leur projet de porte-monnaie utilitaire K-Ching. La soirée bénéfice MIRA Noir et Blanc, organisée par des élèves du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne, a aussi reçu un prix dans la catégorie «Collégial-individuel et petit groupe». Enfin, les jeunes de l'école du Soleil-Levant de Mascouche ont remporté le vote populaire et les professeurs de l'établissement ont aussi été honorés en recevant le Prix reconnaissance.

Pour ce qui est du volet «Création d'entreprise», dans la catégorie «Exploitation, trans-

formation et production», Systèmes R-sécurité de Terrebonne a su se distinguer. Le Groupe Conseil Solinteg de Terrebonne s'est pour sa part distingué pour son «Service aux entreprises». Le deuxième «Coup de cœur» est pour sa part allé à Mignon Touron, aussi de Terrebonne, alors que le vote populaire a fait briller la friperie-boutique Deux fois passera de Mascouche, avec quelque 2 200 votes en trois semaines sur Internet.

Au terme de cette soirée, 20 projets d'entrepreneurs ont été choisis et 19 000\$ en bourses ont été remis au grand plaisir des gagnants, fiers de leur réussite en affaires.

Entreprise Guy Bélanger

La plus grande VARIÉTÉ de VRAC dans la région LIVRAISON 7 JOURS
Petites et grosses quantités

SPÉCIAUX	
Sacs de 30 litres	
Terre noire	3/5\$
Terre à jardin	3/5\$
Fumier de mouton	3/8⁵⁰\$

Semaine 7h à 20h
Fin de semaine 7h à 17h

1992, ch. St-Henri, Mascouche 450 474-0392

CHANGEMENT D'HUILE

À PARTIR DE

34.95\$

SANS

RENDEZ-VOUS

Toutes les marques de véhicules

OUVERT Du lundi au jeudi de 7h30 à midi - 13h à 17h
Le vendredi de 8h à 11h45 - 13h à 15h

GRENIER
CHRYSLER DODGE JEEP
www.grenierchrysler.com

1245, montée Masson 450 471-4111



Économie

Vote de confiance pour Léveillé Toyota

Léveillé Toyota a reçu la preuve de l'appréciation de sa clientèle en février dernier. Le concessionnaire automobile s'est en effet vu remettre une distinction pour ses performances remarquables en 2011.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT



Tenant avec fierté le Prix sommet 2011 : Michel Gélinas, directeur pièces et service, Hélène Léveillé, directrice générale et Marco St-Martin, directeur des ventes. (Photo : Yves Chamberland)

PARADOXE coiffure

Nouveau local!

Spécial Fête des mères!
À l'achat d'une coupe et d'un shampoing, obtenez une mise en plis GRATUITE!

♥ Coiffure
♥ Massothérapie
♥ Kinésithérapie
♥ Réflexologie
♥ Pose d'ongles

Marie-Pier Styliste
Caroline Pose d'ongles
Nathalie Styliste (prop.)
Barine Massothérapie

• HOMME • FEMME • ENFANT (sans r.v.)

450 474-3003 2685, rue Sainte-Marie Mascouche



Les employés récompensés : Camille Brien, conseiller en vente, Évelyne Masson, conseillère technique, et Jean-Marc Bourgeois, conseiller en vente, accompagnés de la directrice générale, Hélène Léveillé. (Photo : Yves Chamberland)

SPÉCIAL PRINTEMPS

1 595\$ Unité murale Haier
+ tx prix rég. 1 795\$
Jusqu'au 31 mai 2012

12 000 btu • Installation standard incluse

REFRIGÉRATION BELIVEAU INC.
Service • Vente • Installation **514 377-6755**
16 ans d'expérience

- Réfrigération
- Climatisation
- Thermopompe
- Unité murale

L'entreprise familiale de Terrebonne a reçu de la part de Toyota Canada le Prix sommet 2011, qui souligne les performances du concessionnaire tant sur le plan des ventes de véhicules neufs et de véhicules d'occasion, que sur celui des pièces et du service.

C'est en fait la clientèle, par l'entremise de sondages mensuels auxquels elle était invitée à répondre tout au long de l'année, qui a permis à Léveillé Toyota de tirer son épingle du jeu à l'échelle nationale, une marque de confiance qui fait chaud au cœur à la directrice générale, Hélène Léveillé.

«Ça a été une course jusqu'à la fin de l'année. C'est un concours qui demande beau-

coup d'efforts. Il n'est pas facile à gagner. Je suis très contente, surtout avec les rénovations avec lesquelles nous avons dû composer. Atteindre ce niveau dans ces conditions, c'était très difficile», a résumé avec fierté Mme Léveillé.

Il faut dire que tous les employés avaient mis l'épaule à la roue pour continuer d'offrir un excellent service aux clients. À cet effet, trois employés se sont également mérités un prix au volet individuel du concours pour leur rendement exceptionnel, toujours en satisfaction de la clientèle. Il s'agit des conseillers en vente Camille Brien et Jean-Marc Bourgeois, ainsi que de la conseillère technique, Évelyne Masson.

Soirée Tony Massarelli

Dimanche 27 mai à 19h

Tony Massarelli

Venez fêter avec moi mes 50 ans de vie artistique et mes 69 ans

Canapé, champagne et menu 5 services par personne **70\$**

Plusieurs artistes invités

Vin au prix de la SAQ + 8\$

Soirée Pier Béland

Jeudi 17 mai à 19h

Pier Béland

4 services, 6 choix par personne **50\$**

MENUMIDI à partir de 12\$

www.tonymassarelli.com • 1696, chemin Gascon, Terrebonne • 450 961-0303

Économie

NOUVEAU RÉVOLUTIONNAIRE!

EPILFREE

Épilation durable
Sans laser ou LIP!

Tous les bénéfices, sans restrictions!

- ▶ Epilfree est un produit unique en son genre qui apporte une solution efficace, simple et durable contre la repousse des poils!
- ▶ Aussi simple que 1-2-3 pour un traitement rapide, sans douleur et sans effets secondaires.
- ▶ Disponible pour usage professionnel dans tout salon ou clinique d'esthétique reconnu.

Caractéristiques	LIP/Laser	Epilfree
Convient à tous les styles de poils (noir, blanc, blond, roux, duvet de bébé)	NON	OUI
Convient à toutes les couleurs de peaux	NON	OUI
Convient à tous les âges (même les adolescents)	NON	OUI
Convient à toutes les parties du corps (même le visage et les parties intimes)	NON	OUI
Sans douleur	NON	OUI
Sans effets secondaires (brûlure, changement dans les pigmentations, boutons, ...)	NON	OUI
Sans contre-indication solaire (aucune sensibilité aux rayons UV)	NON	OUI
Rapide et facile - 1-2-3 fini!	NON	OUI

Beauté **Angélique**
centre mieux-être

450 961.4242
950, boul. Moody, local 100, Terrebonne

Physio Extra baptise sa nouvelle clinique



Stéphane Berthe, conseiller municipal à Terrebonne, Bruno Laberge, entrepreneur pour les Constructions Laberge, Lucie Forget, présidente de l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, Martin Lagacé, directeur clinique et copropriétaire, Pascal Gagnon, physiothérapeute et copropriétaire, et Alain Racine, physiothérapeute président-directeur général de Physio Extra, ont procédé à la coupe officielle du ruban. (Photo : Véronick Talbot)

Plus de 300 clients, employés et dignitaires se sont réunis dans les nouveaux locaux de la clinique Physio Extra de Lachenaie, les 16 et 19 avril, lors de deux grandes soirées inaugurales. L'entreprise, établie dans la région depuis 12 ans, a alors réservé de belles surprises aux convives : service de traiteur, musiciens, acrobate, magicien et bien plus.

D'une superficie de 7 000 pieds carrés, les nouveaux locaux de Physio Extra de Lachenaie sont presque trois fois plus spacieux que les précédents.

En plus de pouvoir bénéficier d'un plus grand nombre de salles privées, les clients pourront aussi profiter d'une salle d'entraînement complète et modernisée. Les salles de massothérapie, d'ostéopathie et d'acupuncture disposent quant à elles d'une meilleure insonorisation, du fait qu'elles ont été regroupées au sein d'une zone plus calme.

Comme si ce n'était pas assez, la clinique aura l'opportunité de développer certains services en forte demande, dont la physiothérapie pédiatrique, grâce à ces nouveaux locaux. «Nous œuvrons au cœur d'une région en plein développement où de nom-

breuses familles viennent s'installer. Nous pourrions maintenant accueillir ces dernières dans une vaste salle dotée d'équipements spécialisés pour les bébés et les jeunes enfants», de dire Martin Lagacé, directeur clinique et copropriétaire.

Deux grandes soirées

Si la soirée du 16 avril était réservée à la clientèle de la clinique, plusieurs employés des 10 succursales Physio Extra de même que quelques dignitaires ont pu apprécier les nouveaux locaux de l'entreprise de Lachenaie, le 19 avril. Parmi eux, le conseiller municipal Stéphane Berthe, la présidente de l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, Lucie Forget, et l'escrimeuse et espoir olympique Sandra Sassine.

À noter que l'événement était organisé en collaboration avec la Fondation du C.S.S.S.-du Sud de Lanaudière afin de faire la promotion de la 15e édition du Vélo-Santé, coprésidée par Pascal Gagnon, physiothérapeute et copropriétaire de la clinique.

Pour de plus amples informations sur les services offerts chez Physio Extra de Lachenaie, visitez le www.physioextra.ca ou composez le 450 964-5222. La clinique est sise au 1417, boulevard Grande-Allée.

(Texte : Véronick Talbot)

Tour du JARDIN 2011

Votre Maître Paysagiste,
un professionnel qui vous assure la qualité

TENDANCE

Un abri de jardin offre une protection à la fois contre le soleil et les intempéries. Bien positionné et de bonne dimension, il permet aux propriétaires de PROFITER pleinement et longuement de leur jardin. Dans cet aménagement, le bassin est le principal point d'intérêt, l'abri doit donc être placé de façon à dégager suffisamment la vue de cette partie du jardin. La hauteur variée des végétaux et l'utilisation de feuillage COLORÉ donnent une perspective d'éloignement et de profondeur, tout en permettant une belle intégration de la remise de jardin.

André Fournier et Yves Charest
Paysagiste Andryves enr.

Andryves
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ-UNI

maître paysagiste

Tél.: 450 474-4618
www.andryves.com

Soyez au frais cet été!

Achetez maintenant et obtenez de 200\$ à 400\$ de rabais
Valide jusqu'au 31 mai 2012

LG
Unité murale 12 000 BTU
30 ans d'expérience à votre service

Financement disponible

TOYO COOL

Goodman

ESTIMATION GRATUITE

UNI-COMFORT
VENTILATION-CLIMATISATION-CHAUFFAGE
34438-0304-2010

503, Montée Masson, Mascouche
450 966-1714 • 1 800 966-1714
uni-confort@videotron.ca
www.mascoucheunicomfort.ca
www.weblocal.ca/uni-confort-mascouche-climatization-chauffage
Lundi au vendredi de 9h à 17h • Samedi de 9h à 14h
Dimanche sur rendez-vous seulement

Santé

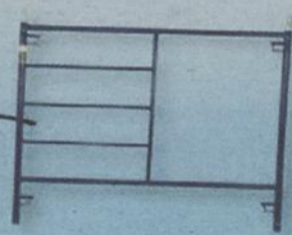
Contribuez à votre bien-être



En février 2011, l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière adoptait quatre orientations pour la prévention et la gestion des maladies chroniques dans la région, soit la prévention, la détection précoce et le suivi, l'autogestion des soins, ainsi que la surveillance et l'évolution de la situation. «Lorsque l'on parle de maladies chroniques, on réfère à des maladies telles que le diabète, l'hypertension, l'arthrite, le cancer et les maladies cardiaques», précise le Dr Jean-Claude Berlinguet, directeur régional des affaires médicales et universitaires à l'Agence. Dans l'optique d'une approche globale de prévention et de gestion de ces maladies chroniques, l'Agence et ses partenaires ont consolidé diverses actions et développé de nouvelles avenues, dont le programme «Autogestion des soins». La démarche est en fait une série de six rencontres gratuites, animées par des bénévoles spécialement formés à cette fin. Le tout est réalisé avec la collaboration des deux centres de santé et de services sociaux du territoire. Les premières rencontres auront lieu le 14 mai à Repentigny, Joliette et Saint-Esprit. Ces ateliers se donneront pendant six semaines consécutives et chaque atelier est d'une durée de 2 h 30. Chaque groupe peut accueillir de 10 à 12 personnes. Pour plus d'information, composez le 450 654-7525, poste 21211. (VT)



*Y'en a des p'tits,
y'en a des gros!*



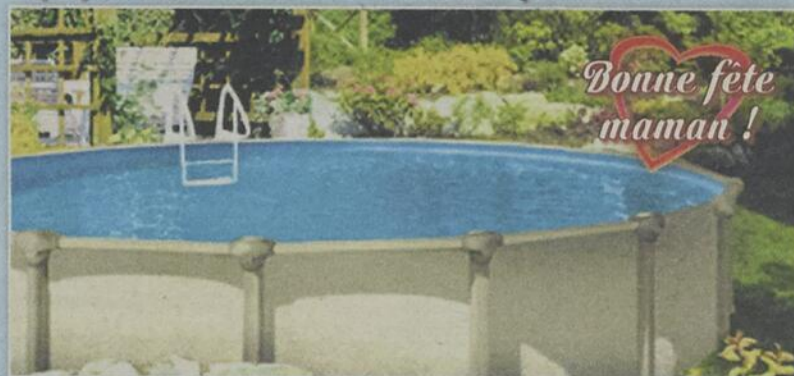
LOU-TEC Loutec.com
 Terrebonne 1720 Chemin Gascon (450) 471-2330
 La Plaine 6560 Boul. Laurier (450) 477-0353
 Montréal 1646 Henri-Bourassa E. (514) 381-4439

COUPON-RABAIS 5\$

*Applicable en tout temps sur location (20\$ et +).
 *Non cumulable à une autre promotion.

ELLES LE MÉRITENT BIEN !

Piscine hors terre Camilia Équipée, installée et taxes comprises



15' = **2 625 \$** rabais 250 \$* sur prix courant
 18' = **2 800 \$** rabais 250 \$* sur prix courant

Piscine hors terre Venture (hybride) Équipée, installée et taxes comprises



15' = **2 800 \$** rabais 250 \$* sur prix courant
 18' = **3 025 \$** rabais 250 \$* sur prix courant

Piscine creusée 12'x24' Équipée et installée taxes en sus



En plus de l'équipement, cette promotion inclut le trottoir, la thermopompe, les lumières et la marche intérieure

Spa
à partir de
4 495 \$



Piscines N.G. Gravel
 5641, boul. Laurier
 La Plaine (Terrebonne)
 450 477-8102
 www.piscinesnggravel.com

accord ID BANQUE NATIONALE Financement disponible
SIMA

*À ce prix, la piscine doit être installée par notre équipe. Le rabais est inclus dans le prix avec taxes. Photos à titre indicatif seulement. Les prix indiqués dans cette publicité sont valides jusqu'au 19 mai 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Résidentiel - Commercial - Industriel
3318, Jacob Jordan, Terrebonne J6X 4J6



*laissez-nous vous
faire la cour!*

**Bonne
fête maman**
Fermé dimanche
13 mai

“ACHETEZ DU FABRICANT!”

**DIRECTEMENT
DE L'USINE**

- Service d'installation
- Comptoir pièces
- Réparations

Économisez!
Faites-le vous-même!

Vous serez satisfait
d'avoir fait le
bon choix avec



TOUT EN STOCK

- Lattes intimités
- Clôtures ornementales
- Barrières et portails
- Clôtures de mailles
- Poteau corde à linge....



**NOUVEAU
100% INTIMITÉ
EXCLUSIF**

On paye les taxes
sur les lattes
« PAYER ET EMPORTEZ »
sur présentation de ce coupon



Rampe de balcon



**En aluminium
ou en acier
galvalume**

www.cloturesfrontenac.com | 450.968.1000

Scolaire

« LE COMBAT DES CHEFS »

Une alimentation saine... et originale!



Les gagnants de la 2^e édition du «Combat des chefs» accompagnés des partenaires et des organisateurs de l'événement.

C'est le jeudi 19 avril qu'ont été couronnés les grands gagnants de la 2^e édition du concours régional «Le Combat des chefs», initié par les carrefours jeunesse-emploi et la Coopérative de développement régional de Lanaudière. Cette année, les élèves de deux écoles de Mascouche figurent parmi les lauréats.

Dans l'ensemble, cinq projets se sont démarqués pour leur originalité, leur aspect santé et leur caractère entrepreneurial. D'abord, les jeunes de l'école primaire du Soleil-Levant de Mascouche ont obtenu le prix de la catégorie «Primaire» avec leur «Barre turbo Émilie», une barre énergétique qu'ils ont choisi de remettre à tous les élèves qui participeront à la Course Émilie-Mondor cet été.

Par ailleurs, les élèves de l'école secondaire

Le Préluce, aussi de Mascouche, ont été récompensés dans la catégorie «2^e cycle» pour leurs «Bouchées Satanas», une collation nutritive destinée aux étudiants de l'école. Ils ont aussi attiré l'attention du jury en mettant la main sur le prix «Originalité» pour leur «Burger trompeur», une recette entièrement composée de fruits frais représentant l'habituel trio hamburger, frites et salade de chou.

Pour une saine alimentation
C'est lors d'un événement réunissant quelque 70 élèves et partenaires des quatre coins de la région de Lanaudière que les prix ont été remis, au Bistro du Centre de formation professionnelle des Riverains.

Plus qu'un simple concours, le projet «Le Combat des chefs» vise à valoriser la saine alimentation chez les jeunes tout en leur faisant vivre une expérience entrepreneuriale. (VT)

Vente - Pièces - Service - Consignation - Financement

Roulotte
Gauthier.com

Voyagez en toute liberté

**Rabais de
10%
sur pièces
en magasin**
*Valide jusqu'au 31 mai 2012

A l'achat d'un véhicule,
obtenez
une croisière
de 5 jours **GRATUITE**
dans les **Caraïbes**
• Voir détails en magasin

Alain et
Alexandre
Gauthier
PROPRIÉTAIRES

25 ans
d'expérience

10 ans
d'expérience

à partir de
12 999\$

à partir de
14 995\$

à partir de
24 995\$

ASPEN TRAIL **STREAMLITE** CANYON TRAIL

Nos autres marques!

1275, boul. des Laurentides (Route 117), St-Jérôme, J7Z 7L3
Sortie 35 de la 15 nord 450-432-2366 Sans frais 1-855-432-2366
www.roulottesgauthier.com

CLIMATISATION

*Plus de 40 ans
d'expérience*

Vente et service

**SPÉCIAUX
du MOIS de MAI
INSTALLATION
RAPIDE**

**Financement
disponible**

- Ventilation
- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Échangeur d'air
- Remplacement de fournaise

Fournaise électrique

Unités murales

Thermopompe

Garantie
10 ans
sur les pièces
et main
d'œuvre

www.airclimatiselg.com R.B.Q. 5581-8751-01

ENTREPRISE FAMILIALE 4761 Bl. des Laurentides, Place Monteuil
450 937-2303 • 514-965-2357

ARMOIRES AGLY INC.

**Pour vos
rénovations
consultez
nos
professionnels**

Manufacturier d'armoires de cuisine et salle de bains

**Venez visiter notre
salle de montre**

- Service à domicile
- Estimation gratuite

Armoires sur mesure :

- Bois
- Thermoplastique
- Mélamine
- Polyester

OUVERT
Du lundi au vendredi
8h à 17h
Le samedi sur R.D.V.
seulement
de 9h à 13h

RBQ: 2961-0631-49

1124, rue Lévis (jonction aut. 640 & 25) Lachenaie 450 492-4234

POUR TOUTE OCCASION!

FÊTE DES MÈRES

JEAN BLEU
Robe 14,99\$



DANS UN JARDIN
eau de toilette 45 ml Azalia
40% de rabais 20,37\$

STITCHES
Chaussures 15,00\$



UNIC
Sac à main 34,99\$



NICOLA
Coffret de voyage
Moroccanoll 39,99\$



BIKINI VILLAGE
Bikini Body Glove
haut 70,00\$ et
culotte 56,00\$



BIKINI VILLAGE
Sandales 20,00\$



SAN FRANCISCO
Porte-monnaie 19,95\$ ou 9,00\$
avec achat de 50,00\$ et +



SOLARIS
Montre Michael Kors
195,00\$



KOZY
Collier 9,99\$ et
bracelet 24,99\$



STOKES
Vase 18,74\$ et
assiette décorative
11,99\$



**STOKES: 25% DE RABAIS
SUR DÉCOR, MAISON,
ÉCLAIRAGE ET JARDIN
JUSQU'AU 27 MAI 2012.**

STOKES
Cadre 7,49\$ et
poisson 9,74\$



SAN FRANCISCO
Jupe 69,95\$

SOLARIS
lunettes de soleil
Michael Kors 159,00\$



Galleries
DE TERREBONNE.COM

Autoroute 25, sortie Terrebonne Centre-Ville • 1185, boul. Moody, Terrebonne • 450.471.9726

Scolaire

Une nouvelle tradition artistique à l'école du Coteau?

Les élèves de 5^e secondaire de l'école du Coteau, à Mascouche, auront vécu une expérience très concluante lors du vernissage de leur exposition «La poésie : un art bien assis» au Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM) le 18 mars. Leur école a été invitée à présenter à un autre projet du même genre l'an prochain!

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

«Je dois vous avouer que j'ai regardé l'exposition – on en a fait plusieurs avec des groupes communautaires et des écoles –, et c'est probablement un de nos projets les plus originaux...» C'est Jean-Luc Murray, responsable de l'éducation au MBAM, qui s'adressait ainsi aux élèves du cours d'exploration culturelle donné par Christophe Surget et à leurs invités présents au vernissage au Passage culturel du Musée.

M. Surget a eu l'idée de cette exposition en s'inspirant de l'œuvre composée de 44 chaises «Rêver le nouveau monde» de Michel Goulet. Il a donc demandé à ses élèves

de marier une œuvre permanente de la collection du musée à un extrait de poème québécois. À partir de cela, les élèves ont dû créer des chaises grâce à plusieurs techniques d'arts plastiques. Les œuvres ont été exposées du 18 mars au 15 avril. À la fin de mars, on comptait déjà plus de 500 visites.

«Je referais l'expérience n'importe quand, même si habituellement, je n'aime pas les arts plastiques», a indiqué Kim Léveillé, une des élèves qui a pris part au projet et qui était présente au vernissage. Selon ses dires, réaliser ce projet artistique a été «très enrichissant» et leur a permis d'être plus «ouverts d'esprit».

Elle a également apprécié le vernissage au cours duquel une centaine de personnes s'étaient réunies. Son enseignant, M. Surget, a pris la parole pour exprimer à quel point il était fier de ses élèves. Il a d'autant plus été ravi quand Jean-Luc Murray l'a invité à mettre sur pied une nouvelle exposition l'an prochain où un volet musical pourrait être intégré, l'école du Coteau offrant une concentration musique à ses étudiants et le Musée des beaux-arts ayant depuis cette année une salle de concert.

Christophe Surget aurait-il instauré une nouvelle tradition artistique à l'école du Co-



L'enseignant à l'école secondaire du Coteau Christophe Surget était entouré de ses élèves lors du vernissage de leur exposition «La poésie : un art bien assis» le 18 mars au Musée des beaux-arts de Montréal.

teau? Chose certaine, il a fait vivre de beaux moments à ses élèves cette année et espère qu'ils feront partie des «beaux souvenirs de jeunesse» de ces derniers.



Offre d'une durée limitée!

9 PREMIÈRES SEMAINES
POUR **99\$**

RÉSULTATS GARANTIS.

«Herbal Magic, c'est la meilleure chose que j'ai faite! Ça a changé ma vie de façon positive et m'a rendue plus heureuse.»

Katie a perdu **120 livres**
(et 20 tailles de vêtement*)



Un système bien pensé pour une perte de poids qui dure :
VRAIS ALIMENTS | CONSEILLERS PERSONNELS | PRODUITS DE SANTÉ NATURELS

448, montée Masson, Mascouche
1 800 963-4040

Herbal Magic
CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION
herbalmagic.ca/fr

Une invitation à la « Star Académie »

Le 15 mai, l'école Bernard-Corbin tiendra sa 9^e collecte de sang annuelle et invite donc toute la communauté à se faire généreuse. Et c'est en chanson que les élèves de la classe de l'initiatrice du projet, Manon L'Archevêque, ont décidé de vous y convier.

En effet, c'est sur l'air du thème musical de «Star Académie» que les jeunes ont voulu vous rappeler l'importance de faire un don de vie. Cette vidéo peut être visionnée sur le site Internet de la Commission scolaire des Affluents.

Les participants sont unanimes à dire que

l'organisation de la collecte les a conscientisés à l'importance de donner du sang. Ils ont aussi contribué à la préparation des affiches et ils feront des appels auprès des donateurs pour les inviter à se déplacer à leur école.

L'événement se tient donc le mardi 15 mai dans le gymnase de l'école Bernard-Corbin (1747, rue Rochon, Terrebonne), de 10 h 30 à 17 h 30. Tous les élèves de la classe donneront alors environ deux heures de leur temps pour y occuper des fonctions à l'accueil, aux zones de transition, au poste des collations et plus encore. (VT)

Quoi? Pardon? Je vous entends, mais je ne comprends pas toujours...

Retrouvez le plaisir d'entendre de façon discrète et efficace

Nouveau à Mascouche

Dépistage auditif sans frais
Jusqu'au 30 juin 2012

Chantal Labelle
Audioprothésiste

385, montée Masson, bureau 200
sur rendez-vous
450-657-1000




UNE HAIE DE CÈDRES


Un choix écologique et naturel

Seulement **16\$*** chacun

Cèdre de 7'

*à l'achat de 25 min.

Valide jusqu'au 31 mai 2012




Cèdre noir De 5' à 9'

Plus rustique Tolère mieux l'ombrage

Coloration vert bleuté foncé Moins tendance à sécher au froid

Les cèdres Lachenaie



3833 ch. St-Charles
Terrebonne
450 471-5362

Directement du producteur
www.cedre.ca

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES 2 TAXES SUR TOUT LE MOBILIER ELRAN



JUSQU'À

60%

DE RABAIS
SUR MODÈLES
DE PLANCHER

Beautyrest
par SIMMONS

GALERIE DE MATELAS
SIMMONS



Devotion
Matelas format grand lit.

Rég: 1189\$

479\$

Black Pearl
Matelas format grand lit.

Rég: 1859\$

849\$

NGX 250
Matelas format grand lit.

Rég: 2269\$

959\$

DERRIÈRE TOUS LES GRANDS NOMS... UN SEUL NOM

St-Roch :
5 Industrielle
450.588.7211
1.800.588.7202

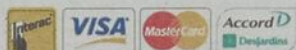
www.jcperreault.com



Depuis 1967

JC Perreault

MEUBLES • ACCESSOIRES • MATELAS • ÉLECTROS



Valide jusqu'au 13 mai 2012 seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Malgré tout le soin apporté à la préparation de cette annonce, des erreurs ont pu s'y glisser. Si nous en trouvons, elles seront indiquées dans nos magasins. Aucune autre promotion ne peut être combinée. Détails en magasins. Livraison en sus. Tous droits réservés. Certains items peuvent avoir été vendus lors de la publication de cette annonce.



Dans le cadre de la Semaine de la sécurité civile, du 6 au 12 mai 2012, Terrebonne vous présente son organisation municipale de la sécurité civile.

Qu'est-ce que la sécurité civile et quand intervient-elle?

Sommairement, pour nous permettre de mieux saisir le fonctionnement, il est juste d'indiquer que la nature et/ou l'évolution d'un événement nous permettront de déterminer s'il est traité comme une situation d'urgence impliquant les services d'urgence habituels (police, incendie, entretien du territoire, etc.) ou s'il est traité comme un sinistre impliquant alors l'organisation municipale de la sécurité civile.

Un événement sera considéré comme une **situation d'urgence** lorsque les ressources et les procédures normales des services d'urgence sont adéquates et suffisantes pour en contrer les effets (police, incendie, service préhospitalier et entretien du territoire). Ces événements sont souvent caractérisés par une absence de potentiel d'aggravation ou de perte de contrôle, et ils sont limités en ampleur, en durée et en conséquence.

Un événement sera géré en fonction d'un **sinistre (mineur ou majeur)** lorsque la capacité de prise en charge pour en contrer les effets nécessite une mobilisation plus vaste de l'organisation municipale, pour identifier les solutions appropriées et mettre en place les moyens pour faire face à la situation. L'événement, les interventions, les expertises et les conséquences qui s'en suivent sont inhabituels et dépassent le cadre normal d'intervention des services d'urgence et, dans certains cas, de la municipalité.

Depuis 2011, le logo Sécurité civile Terrebonne est visible et permet d'identifier les personnes qui portent secours et les lieux d'hébergement lors d'un sinistre. Il est formé des éléments suivants :

1/ logo connu internationalement formé d'un triangle bleu, symbolisant l'état d'équilibre, au cœur d'une surface orangée représentant l'état d'alerte. Il évoque la mission de la sécurité civile qui est d'intervenir de manière calme et efficace en situation d'urgence et de rétablir l'harmonie dans les milieux touchés par des sinistres.

2/ la signature Terrebonne, conforme à l'identification de l'organisation municipale.

Le plan municipal de la sécurité civile

Depuis 2006, ce plan est en constante évolution et adaptation. Il implique tous les services municipaux qui en lisent les composantes et les commentent selon leurs réalités respectives. Il est fondé sur l'idée de la collaboration et de la mise en commun des forces et reflète ainsi la structure administrative de la Ville de Terrebonne afin d'empêcher des écarts entre la mission des services au quotidien et celle qu'il pourrait être appelé à jouer en cas de sinistre.

Il comprend, en autres, les éléments suivants :

- Connaissances des risques (identification et évaluation de l'occurrence des sinistres pouvant survenir sur notre territoire)
- Organisation municipale de la sécurité civile
- Mécanismes de coordination
- Procédures d'alerte et de mobilisation des intervenants
- Procédures d'alerte à la population
- Procédures d'évacuation et de mise à l'abri des sinistrés
- Procédures d'information publique
- Procédures de soutien aux sinistrés
- Formation des intervenants : à tous les ans, une fois l'an, la Ville de Terrebonne procède à des formations soutenues pour les intervenants de l'organisation de la sécurité civile de la Ville de Terrebonne

Parallèlement, d'autres plans particuliers s'élaborent selon les nécessités qui surviennent. En conséquence, la Ville de Terrebonne possède un plan particulier pour les chaleurs accablantes et la pandémie d'influenza, pour ne nommer que ces exemples.

Vous aussi, vous avez une responsabilité! Trousse d'urgence et autonomie de 72 h

Saviez-vous que vous devez normalement être en mesure de subsister les 72 premières heures d'un sinistre, et ce, afin de permettre aux intervenants de procéder d'abord aux opérations d'urgences majeures?

C'est d'ailleurs le message diffusé par les gouvernements provincial et fédéral depuis les dernières années et Terrebonne joint sa voix à la leur. La première étape : vous doter d'une trousse d'urgence. Dans un sac à dos, un bac ou un grand sac en toile, mettez, entre autres, les articles suivants :

- Eau potable – deux litres par personne par jour, pour au moins trois jours
- Nourriture non périssable – provision pour au moins trois jours
- Ouvre-boîte manuel
- Radio à piles – piles de rechange
- Trousse de premiers soins
- Articles pour hygiène : brosses à dents, serviettes, savons, papier hygiénique, sacs à ordures de plastique
- Couvertures
- Argent comptant et monnaie
- Jeu de clés pour la voiture et la maison
- Sifflet – pour signaler votre présence aux secouristes
- Chandelles
- Briquets – allumettes
- Couteau de poche multifonctionnel
- Masques antipoussières – pour filtrer l'air contaminé
- Papiers personnels importants – photocopies : pièces d'identité, polices d'assurance, ordonnances pour les médicaments et les lunettes, plan de sécurité et la liste des personnes à joindre en cas d'urgence.

Pensez aussi à inclure les articles pour :

- Votre famille : médicaments, équipements médicaux, nourriture spéciale
- Les bébés : lait maternisé, couches jetables, biberons
- Les animaux domestiques : nourriture, médicaments, accessoires

Pour des informations additionnelles, visitez les sites suivants :

- www.preparez-vous.qc.ca
- www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile.html



Des situations de mobilisation au cours des dernières années

- Inondations 2009
- Pluies abondantes de juillet et septembre 2010
- Tempête hivernale 2008
- Surveillance annuelle de la rivière

Comme on peut le constater, les situations de mobilisation de l'organisation de la sécurité civile sont principalement liées aux phénomènes naturels d'où la pertinence et l'à propos du thème de la campagne nationale : *La nature de pardonne pas!*

GAGNEZ UNE TROUSSE D'URGENCE!

La Sécurité civile de la Ville de Terrebonne incite les citoyennes et citoyens à être prêts en faisant tirer deux trousse d'urgence complètes de la Croix-Rouge Canadienne. La trousse comprend tout ce qui est nécessaire pour favoriser une autonomie de 72 heures. Une seule condition : être citoyenne et citoyen de la Ville de Terrebonne!



Prénom : _____

Nom : _____

Adresse complète : _____

Téléphone : _____

Nous recevons les inscriptions jusqu'au 16 mai inclusivement.

Faites parvenir ce coupon à :

Sécurité civile
Ville de Terrebonne
 775, rue Saint-Jean-Baptiste
 Terrebonne (Québec) J6W 1B5

Ou encore, inscrivez-vous en ligne en laissant vos coordonnées complètes à l'adresse suivante :

trousse.securite-civile@ville.terrebonne.qc.ca

Jean Villeneuve

SABLIÈRES

Certifié ISO-9000-2008

450 478-1616

2 camions

de **TOP SOIL**

étendu

Seulement

450

\$ *

+ txs

*Camion 10 roues / Secteur La Plaine
supplément pour villes avoisinantes.



*Venez célébrer la fête des mères
dans une ambiance chaleureuse !*

SOUPER

Samedi et dimanche
12 et 13 mai - 17h30 à 22h

Menu gastronomique
Table d'hôte
6 services

39\$*



Établi depuis 20 ans
à Terrebonne,
Votre maître d'hôtel
Pierre
vous accueille
chaleureusement !

BRUNCH - DÉJEUNER

Dimanche 13 mai
10h à 14h

Table d'hôte
spéciale
pour cette
occasion

12.95\$*

* taxes en sus



Nombre de places limitées
S.V.P. Réservez maintenant au

450 471-4018

888, rue Saint-Louis
(coin boul. des Braves)
Vieux-Terrebonne J6W 1J7

Scolaire

La persévérance selon Simon de « Star Académie »



Simon Morin, qui était de la dernière cuvée du concours « Star Académie », a visité les élèves de 4^e secondaire de l'école Le Préluce, à Mascouche, le 11 avril pour leur parler de persévérance. Il a raconté son parcours en tant que musicien et plusieurs anecdotes. « C'est important, d'aller jusqu'au bout de ses rêves. Si je m'étais découragé après ma première tentative de participer à "Star Académie" en 2009, je n'aurais jamais pu vivre la belle aventure que je vis depuis quelques mois », a-t-il souligné. En plus d'encourager les jeunes à vivre leurs rêves et leurs passions, il leur a interprété quelques chansons, ce qui a semblé très apprécié. (ÉB)

OUVERTURE de Piscines et SPAS

On s'occupe de tout!



SPA

Nettoyage - Entretien
Réparation
Vente et installation

PISCINE HORS TERRE ET CREUSÉE

Réparation • Vente • Installation
Changement de toile
Vente et installation de système au sel et automatisation
Vente et installation de chauffe-eau

Nous sommes les spécialistes

Service de
Piscine et Spa
J.E.
inc.

www.piscineetspaje.com • info@piscineetspaje.com

514 838-9SPA
9772



Avec **Beaucage**
sauvez des centaines de dollars
en assurance !

Jusqu'à

40%*

de rabais

Appelez et comparez!

	Limite d'assurance	Prime
Valeur de la résidence	250 000 \$	821.00 \$
Limite globale	500 000 \$	inclus
Tous risques bâtiment & contenu	inclus	inclus
Valeur à neuf		inclus
Refoulement des égouts	20 000 \$	inclus
Domage par l'eau incluant eau de surface		inclus
Entrée d'eau	10 000 \$	inclus
Incendie, explosion suite à un tremblement de terre	inclus	inclus
Franchise applicable	500 \$	

Code postal J7M-1L9 - les primes varient selon le code postal
-1000 pieds d'une borne incendie

Crédits applicables

- 1) Si vos avez + de 50 ans -15 %
- 2) Si alarme incendie & vol reliée -10 %
- 3) Aucun créancier -10 %

Si vous avez entre 35 et 49 ans
Crédit applicable 2 et 3 votre prime serait de : **665.00 \$**

Si vous avez plus de 50 ans
Crédit applicable 1-2 et 3 votre prime serait de : **565.00 \$**

Basée sur une bonne cote de crédit

Autres crédits applicables (un seul des deux exemples s'appliquent)

-5 % à -15 %

Crédit pour professionnel et leurs employés
(incluant policiers - pompiers et employés municipaux)

-15 %

Crédit pour les propriétaires et les employés d'une entreprise
membre de la Chambre de commerce de Terrebonne et de la
Chambre de commerce de Mascouche

Ou



BEAUCAGE ASSURANCES

12 000 clients • 40 employés • 16 assureurs

1190, rue Lévis, Terrebonne (Québec) J6W 5S6

Tél.: 450 961-4567 • Sans frais: 1 800 643-1853

* Pour un temps limité. Si applicable

Communautaire

MINI-TOURS IGA CHARLES-BRUNEAU

Pédalez et donnez l'espoir

Joindre l'utile à l'agréable, vous connaissez? C'est ce que vous proposent les succursales IGA Thibault et IGA Extra Crégheur dans la foulée de l'édition 2012 des mini-tours IGA Charles-Bruneau, le samedi 9 juin dès 9 h. Une façon de poser un geste de solidarité envers les enfants atteints du cancer

tout en ayant beaucoup de plaisir en famille et entre amis!



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT



Pierre Thibault et Michel Hamel, propriétaire et directeur de IGA Famille Thibault, Simon Crégheur, propriétaire de IGA Extra Crégheur, Jacques Bérubé, président d'honneur, et toute l'équipe des deux succursales IGA participantes vous attendent le 9 juin dès 9 h.

Médecine Esthétique
JUVENAT

Idées cadeaux pour la fête des Mères



Forfait beauté

Séance de lipomassage suivi d'un soin du visage pour seulement **99\$** Valeur de 150\$

Perfectionnez votre soin avec une microdermabrasion pour **39.99\$** de plus

Certificats-cadeaux disponibles sur demande

Valide jusqu'au 31 mai 2012

- Épilation IPL
- Photo-rajeunissement
- Microdermabrasion
- Peeling
- Électrolyse
- Facial
- Épilation à la cire
- Injection de botox et de juvederm

450 824-3334

1725, chemin Gascon, Terrebonne
www.soinsjuvenat.com



Lors de cette journée de festivités, les citoyens pourront monter sur leur vélo et pédaler au profit de la Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau, qui a pour mission de procurer aux enfants malades les meilleures chances de guérison.

Le coup d'envoi de cette randonnée de 20 km sera donné au IGA Thibault, sur le chemin Gascon, à 9 h.

Une collation est ensuite prévue au IGA Extra Crégheur, situé au 5671, boulevard Laurier, à La Plaine.

Les cyclistes reprendront ensuite leur promenade pour revenir chez IGA Thibault, où ils pourront profiter d'une grande fête. Au menu, des hot-dogs, des jeux gonflables, des clowns, des tirages et plusieurs autres activités!

C'est aussi à ce moment que se tiendra le Défi têtes rasées Leucan. Déjà, quelques personnes ont mis leur tête à prix, et les IGA participants sont toujours à la recherche de commanditaires.

Objectif : 25 000 \$

Dans la région, on souhaite attirer 300

participants et amasser 25 000 \$ dans le cadre de cette journée. À l'échelle du Québec, on aimerait remettre ni plus ni moins que 350 000 \$ au Centre de cancérologie.

Directeur du Service des incendies de Terrebonne, Jacques Bérubé est fier d'agir à titre de président d'honneur de l'événement pour cette toute nouvelle édition.

«C'est à titre personnel, mais aussi au nom de toute mon équipe que j'ai accepté la présidence d'honneur de ce beau rendez-vous. D'une façon ou d'une autre, les pompiers ont toujours été associés à cette activité et sont très sensibilisés à la cause. Le cancer frappe sournoisement et touche beaucoup trop d'enfants», souligne-t-il.

Soyez de la partie!

Pour participer à l'événement, il suffit d'acheter un bracelet au coût de 5 \$ dans l'une des deux succursales IGA participantes ou dans certains commerces des Galeries Terrebonne.

Vous aurez jusqu'au grand départ de la randonnée, le 9 juin à 9 h, pour vous inscrire. C'est un rendez-vous!

PADERNO

Solde de la fête des Mères!

Économisez de 25 à 74 %! Du 9 au 13 mai

PADERNO
Classic



ÉCONOMISEZ 71 %!

Notre batterie de cuisine **Classic** de 12 pièces comporte les améliorations les plus récentes apportées à notre produit phare. Ces casseroles sont fabriquées en acier inoxydable 18/10, et leur fond est muni d'un tampon qui convient à toutes les surfaces de cuisson, y compris les cuisinières à induction. **La batterie comprend** : 3 casseroles (1,5; 2; et 3 litres), une étuveuse de 5 litres, une cuisinière de 5 litres, une poêle à frire de 24 cm, une sauteuse de 4 litres et 5 couvercles. **Prix courant : 899\$.**

259,99 \$

Fait au Canada

PROMOTION D'OUVREURE!



ÉCONOMISEZ 74%!

Cocotte Classic de 1 litre/couvercle. Prix courant : 99\$.

30 SEULEMENT PAR MAGASIN!

24,99 \$

ÉCONOMISEZ 60%!

Coutellerie Souris de 20 pièces. 99.99\$.

39,99 \$

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 67%!

Poêles à frire EcoPan sans PFOA et sans PTFE. Poêle à frire EcoPan de 20 cm/8 po. 89.99\$. **Maintenant 34,99 \$!** Poêle à frire EcoPan de 25 cm/10 po. 119.99\$. **Maintenant 39,99 \$!** Poêle à frire EcoPan de 30 cm/12 po. 139.99\$. **Maintenant 44,99 \$!**



ÉCONOMISEZ 25%!

Jeu de 3 bols à mélanger en acier inoxydable de 39.99\$.



29,99 \$

ÉCONOMISEZ 57%!

Wok Pro en acier inoxydable de 32 cm avec couvercle. 189.99\$.



79,99 \$

ÉCONOMISEZ 65%!

Sauteuse de 3 litres et pocheuse à 6 œufs. 169.99\$.



59,50 \$

DU 9 AU 13 MAI DANS LES MAGASINS SUIVANTS SEULEMENT :

MASCOUCHE Cuisine & Vous
340 Montée Masson
(450) 417-0628





Promotion 25^e anniversaire



**POUR UNE FIN DE
SEMAINE SEULEMENT!**

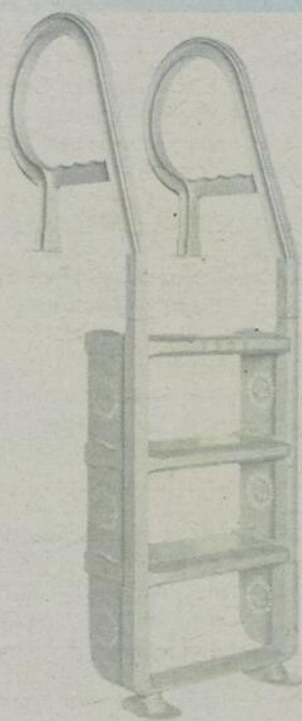
12 et 13 mai 2012

PISCI CHLOR
Granules de chloration
18 kg

*Détruit les bactéries
et les algues!*

**SEULEMENT
44⁹⁹**

*Quantités limitées
Jusqu'à épuisement des stocks!*



ÉCHELLE À DECK

59⁹⁹\$

**THERMOPOMPE DE
QUALITÉ SUMMIT**

Capacités disponibles :
50 000 BTU, 65 000 BTU,
80 000 BTU, 110 000 BTU et
140 000 BTU. Raccord
de plomberie inclus.



POMPE MAX FLOW

1,5 HP pour
piscine creusée

299\$



À partir de
1799\$



**CHAISE
FLOTTANTE**

69⁹⁹\$

MARCHE

Choix de la rampe à
gauche ou à droite.

109⁹⁹\$



PISCINES RIVE NORD
1261, Chemin des Anglais, Terrebonne

450 492-1881

piscinesrivenord.com
maitrepiscinier.com

Toutes les offres ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. Certaines offres peuvent prendre fin en tout temps. Malgré notre vigilance, des erreurs ont pu se glisser. Si tel était le cas, les correctifs seront affichés en magasin. La livraison est applicable dans un rayon de 40 km. Tous les détails en succursales.



Climco souffle 20 chandelles

En août 1992, dans le sous-sol de leur maison, Jocelyne Gagnon et Marcel Sicard se lançaient en affaires : Climco Climatisation et Chauffage apparaissait sur le marché de la climatisation et du chauffage, avec trois employés dans ses rangs.

| redaction@larevue.qc.ca

DANIÈLE MINY

VERONICK TALBOT

Vingt ans plus tard, l'entreprise familiale a su devenir une véritable référence dans son milieu. La raison en est fort simple : la qualité de ses produits et la personnalisation de son service auprès de la clientèle a su la démarquer et fidéliser les consommateurs.

Pour célébrer le 20^e anniversaire de l'entreprise, les deux copropriétaires ont d'ailleurs invité leur clientèle à une vente anniversaire au 1044, rue Nationale, dans le parc industriel de Lachenaie, près de l'intersection des autoroutes 640 et 25. «Cela fait 10 ans que nos locaux commerciaux sont installés sur la rue Nationale. Depuis, nous en avons doublé la superficie pour répondre aux besoins de notre clientèle fidèle», explique Mme Gagnon en entrevue avec le journal La Revue, pendant que son mari est affairé à



C'est en 1992 que le couple formé de Marcel Sicard et Jocelyne Gagnon a fondé Climco.

www.remax-quebec.com
Premier devant toute compétition...
RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.
Agence immobilière
293, montée des Pionniers, Lachenaie Est
450 582-5544
838, montée Masson, Mascouche
450 966-9966
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-5503
Facebook.com/remaxdesmilleiles
Tranquillit
Détails au remax-quebec.com/tranquillit-t

Micro Compo inc.
INFOGRAPHIE
IMPRIMERIE
PHOTOCOPIES
1033 | rue Du Viger | Terrebonne | [Qc] | J6W 6B6
450.964.0572 | www.mci-wizgo.com

StHubert
le **StHub**
RESTO • BAR
Pour commander:
514 385-5555

répondre aux clients venus acheter en grand nombre, en vue de l'été, un appareil de climatisation.

«Légitime dépense»

Le succès de l'entreprise repose sur l'honnêteté des commerçants, l'excellence de leur service à la clientèle, l'information qu'ils prennent le temps de donner sur le fonctionnement du système de climatisation ou de chauffage qu'on leur achète, et plus encore.

«Nos produits sont de qualité ils proviennent du Japon. Nous prévenons notre clientèle de faire attention aux vendeurs de tels appareils qui se disent spécialistes sans l'être», insiste Marcel Sicard. Les produits de Climco ont été mis

en valeur lors d'une émission de Télé-Québec, «Légitime dépense».

«Nos clients apprécient nos produits et notre service après-vente. Certains, à chacun de leur déménagement, reviennent chez nous pour se procurer des appareils certifiés», précise Mme Gagnon. Détenteurs d'un permis d'entrepreneur général, M. Sicard et Mme Gagnon, avec la collaboration de leurs techniciens frigoristes qui font partie de la vingtaine d'employés de Climco, s'assurent que l'air des maisons reste froid ou chaud selon les saisons.

Spécialiste depuis 20 ans

Rappelons que Climco est spécialisée dans la vente, l'installation et le service après-vente de thermopompes, climatiseurs,

purificateurs d'air et appareils de chauffage électrique. Plus de 30 appareils sont exposés dans sa vaste salle de démonstration.

Au cours des dernières années, l'entreprise familiale a su se démarquer de belle façon. Elle a notamment remporté une médaille d'or en reconnaissance de son excellence en ce qui a trait à la vente, à l'installation et au service par Mitsubishi Électrique, un témoignage de la Chambre de commerce de Terrebonne pour souligner le haut degré de qualité et d'excellence offert à sa clientèle, et une distinction dans le cadre du programme PME de la Banque Nationale.

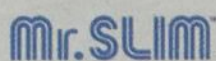
Pour plus d'information, visitez le www.climo.ca ou composez le 450 471-8383.

Fier partenaire de
Climco Climatisation
depuis 20 ans

EXPERTISE

INNOVATION

QUALITÉ





Les copropriétaires de Climco Climatisation et Chauffage, Marcel Sicard et Jocelyne Gagnon, ont célébré le 20^e anniversaire de leur entreprise aux côtés de leur équipe. (Photo : Daniel Soucy)



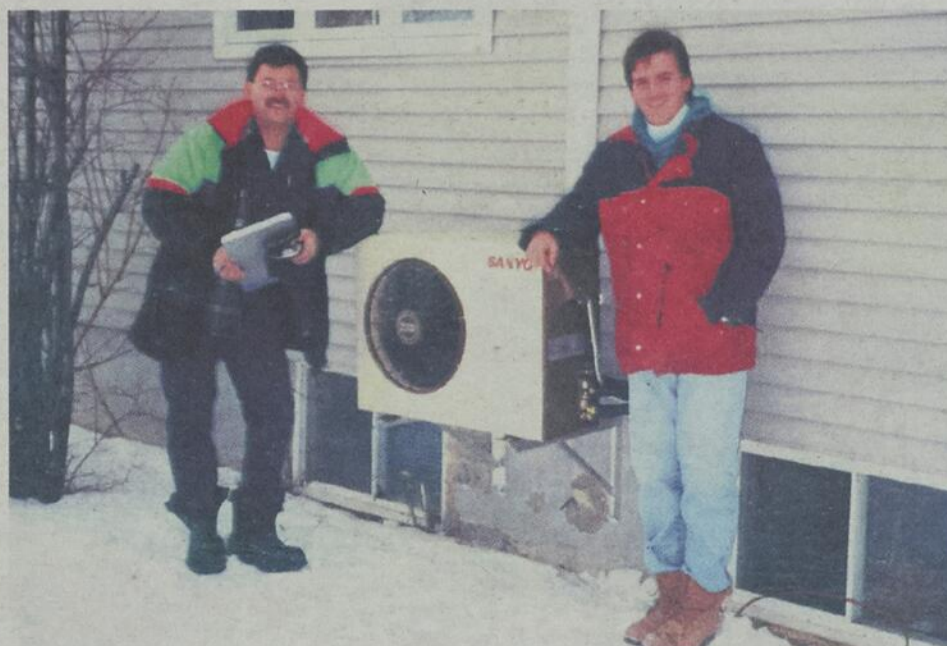
Un coup de chance pour le journal La Revue, qui était présent au moment où Liliane et Alain Bourget de Mascouche remportaient un rabais de 300 \$ à l'achat d'un appareil de climatisation. À gauche, heureux de contenter leurs clients, les propriétaires de Climco, Jocelyne Gagnon et Marcel Sicard. (Photo : Danièle Miny)



Une trentaine d'appareils sont exposés dans la vaste salle de démonstration de Climco. (Photo : Daniel Soucy)



Climco Climatisation et Chauffage est située au 1044, rue Nationale, à Terrebonne. (Photo : Daniel Soucy)



Ils sont méconnaissables, mais il s'agit bien là de Marcel Sicard et Jean Turcotte à l'époque où Climco était encore une toute jeune entreprise.

Communautaire

Un combat qui se gagne en équipe

À un mois du Relais pour la vie de Terrebonne, le comité organisateur de l'événement a de quoi se réjouir : s'il souhaitait attirer 140 équipes de marcheurs, cet objectif de participation vient d'être dépassé! Ce qui ne signifie pas que vous ne pouvez plus inscrire votre formation, tel que le rappelle France Laurin, sœur de feu Chantal Laurin, qui incite les gens à participer en grand nombre.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Rencontrée dans sa demeure de Terrebonne, Mme Laurin tenait à livrer un message d'espoir à la population. À plus ou moins un mois de la tenue de l'édition locale du Relais pour la vie, ce message revêt une signification fort importante.

«Quand ma sœur est décédée, j'ai eu l'impression qu'elle avait mené son combat pour rien. Puis, avec le temps, j'ai réalisé que c'était faux de croire qu'elle avait fait tout ce chemin pour rien. Elle a participé à deux protocoles de recherche, qui vont sûrement permettre un jour de sauver des vies. Puis, elle a convaincu de nombreuses personnes de participer au Relais pour la vie l'an dernier, et elle a alors permis d'amasser, avec tous les participants, 424 000 \$ qui permettront de poursuivre la recherche et d'enfin trouver une solution définitive pour enrayer ce fléau. C'est pour ça qu'il nous faut maintenant poursuivre son combat, et celui de toutes les autres personnes qui se sont battues contre le cancer», confie-t-elle.

«Une candidate idéale»

C'est d'ailleurs avec beaucoup de fierté qu'elle a appris que sa sœur serait à nouveau porte-parole de l'événement cette année. «À travers sa force, son courage, sa volonté et sa générosité, elle était et



L'an dernier, France Laurin a marché le Relais pour la vie avec sa grande sœur, Chantal Laurin, qu'elle aimait et admirait beaucoup. «Tout au long de son combat, elle est restée forte et avait un moral d'enfer. Elle m'a énormément inspirée.»

demeure un exemple pour nous tous. Elle aimait tellement les gens, et le Relais pour la vie, c'était comme son bébé. Pour toutes ces raisons, elle était la candidate idéale

pour ce rôle encore une fois cette année. Et je sais que le 8 juin, sur le site de l'Île-des-Moulins, elle sera là avec nous tous», ajoute-t-elle.

À quelques semaines du grand événement, France Laurin a du mal à cacher sa fébrilité. «J'ai vécu les autres éditions aux côtés de ma grande sœur et je m'attends donc à ce que ce soit très émouvant.» Et ce moment, elle espère le vivre avec le plus grand nombre de gens possible. «Si Chantal était là aujourd'hui, et elle parle à travers moi, elle vous dirait que vous ne devez pas manquer cet événement, puisqu'il s'agit d'une expérience formidable qui démontre

qu'on a le pouvoir, tous ensemble, de faire une différence en amassant de l'argent pour la cause. Tout le monde connaît quelqu'un qui a été touché d'une quelconque façon par le cancer. Et c'est tous ensemble que nous réussissons à gagner cette lutte.»

Poursuivez le combat

Rappelons que le Relais pour la vie de Terrebonne se tiendra le 8 juin au Site historique de l'Île-des-Moulins. Déjà 141 équipes se sont inscrites, alors qu'on en comptait 134 l'an dernier. Pour plus d'information, visitez le www.cancer.ca ou contactez Anne-Marie Francoeur au 450 668-1013.

Massage

45\$ 60 minutes
(rég. 60\$)

70\$ 90 minutes
(rég. 85\$)

Valide les lundis, mardis, mercredis
(entre 9h et 15h). Jusqu'au 31 juillet 2012

Clinique
Myo-Santé
massothérapie

466, boul. des Seigneurs,
bureau 104 • Terrebonne
514 984-5463

514 984-5463
www.myosante.com

DENTUROLOGISTE

JACQUES CHABOT D.D.

À votre service depuis déjà **30 ans**

- Fabrication de prothèses dentaires sur implants
- Nouvelles prothèses de qualité supérieure
- Fabrication de prothèses complètes et partielles
- Réparation de prothèses en 1 heure
- Ajustement de prothèses dentaires trop grandes
- Examen de vos gencives et de vos prothèses
- Nettoyage et conseils d'entretien
- Base molle

UN SERVICE PROFESSIONNEL ET À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS

BPS

Assurances acceptées

Estimation gratuite
450 474-4770

Édifice Doyle
784, montée Masson

Communautaire

Le jeu d'échecs du succès



Le 30 avril, les élèves des classes 501 et 615 de l'école Le Rucher de Mascouche ont reçu une bourse de 1 000 \$ de la Fondation québécoise en environnement (FQE). Il faut dire que les élèves se sont engagés dans une démarche de recherche-action pour la résolution d'un problème communautaire afin d'améliorer leur milieu scolaire. À la suite d'une analyse des forces et des faiblesses de leur école, ils ont décidé de s'investir dans l'amélioration de l'espace de jeu du 3^e cycle. Possédant déjà un jeu d'échecs géant à l'école, les élèves ont choisi d'aménager un échiquier d'environ 9 mètres carrés à l'avant du bâtiment scolaire pour permettre aux jeunes d'y jouer pendant les récréations et les dîners. D'ici la fin de l'année, les élèves soumettront et analyseront plusieurs plans afin que la réalisation des travaux puisse se faire dès septembre. Le représentant de la FQE, Claude Hill, a souligné l'originalité du projet ainsi que son caractère pédagogique.

Saint-Jean-Vianney relève un grand défi!

La première école secondaire du Québec à relever le Grand Défi Entreprise de Pierre Lavoie cette année est le Collège Saint-Jean-Vianney.

En tout, 62 membres du personnel et 203 élèves de 5^e secondaire ont décidé de participer et de se soumettre à des tests cardiométaboliques et cardiorespiratoires dans la caravane du Grand Défi.

Jumelés en équipes de cinq, les

participants ont 13 semaines pour modifier leurs habitudes de vie.

On testera ensuite l'évolution de leur santé au retour de la caravane les 22, 23 et 24 mai.

«Je suis extrêmement content du nombre total de participations! Ce n'est pas facile de motiver des élèves de 5^e secondaire qui ont déjà une bonne santé», a souligné avec enthousiasme Yannick Bergeron, enseignant de chimie et initiateur du projet au Collège. (ÉB)



Restaurant

www.chaudronneesuisse.com

FONDUE • RACLETTE • GRILLADE • CRÊPE

Bonne fête MAMAN!



(Groupes jusqu'à 50 personnes)

3 JOURS SEULEMENT (11-12-13 MAI)

FONDUE

- Salade César ou verte
- Fondue boeuf ou poulet

21\$ pers.

À VOLONTÉ

- Fondue chocolat ou érable

(non valide avec autres promotions) (groupe de 10 personnes et plus)

847 St-Pierre, Vieux-Terrebonne, 450-471-1786 (Face au théâtre)
 358 Notre-Dame, Repentigny, 450-654-9119 (Galerie La Marina)

Bijouterie

Au Petit BIJOU Inc.

30% à 70%

NOTRE VENTE DE LIQUIDATION
 se poursuit jusqu'au 18 mai 2012
 (sur toute la marchandise en magasin sauf sur bijoux en acier, bracelets de montres, piles et réparations)









IDÉES CADEAUX POUR MAMAN

(photos peuvent différer)

DIAMANTS

OR

ARGENT

HORLOGES

BIJOUX MODE

MONTRES

3100, BOUL. MASCOUCHE, MASCOUCHE 450 474-3223





Communautaire

Une marche en l'honneur de ceux qui ne se souviennent plus

Marcher pour soutenir les gens atteints de la maladie d'Alzheimer et leurs familles : tous sont invités à le faire le dimanche 27 mai prochain lors de la 13^e édition de la Marche de la mémoire dans Lanaudière.

redaction@larevue.qc.ca

ÉLIANE BRISEBOIS

C'est la Société Alzheimer de Lanaudière qui est l'instigatrice de cet événement, devenu une tradition annuelle partout au Québec depuis six ans. Les frais d'inscription, les dons et les commandites amassés dans la

région, qui compte 6 400 familles touchées par la maladie, permettront à la Société de leur offrir outils, soutien, répit et formation.

Dans Lanaudière, deux marches auront lieu au même moment, l'une à Joliette et l'autre à Terrebonne. La marche de Terrebonne, dont le départ aura lieu à 10 h à l'école secondaire Armand-Corbeil, s'étendra sur 4 km et sera entrecoupée d'une pause-santé aux alentours de l'Île-des-Moulins. Des surprises et de l'animation seront aussi au rendez-vous.

Janie Duval, directrice générale de la Société Alzheimer de Lanaudière, a précisé en conférence de presse qu'elle espérait que les deux marches combinent plus de 300



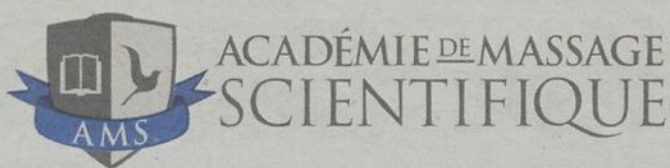
Marie-Joanne Boucher, présidente d'honneur de la Marche de la mémoire, Amélie Issa, coordonnatrice aux événements de la Société Alzheimer et Janie Duval, directrice générale de l'organisme, ont présenté l'événement et une murale réalisée par des gens atteints d'Alzheimer dans un CHSLD de la région. Cette murale et d'autres décoreront le lieu de départ de la Marche.

participants. «L'an passé, on a réussi à dépasser nos objectifs de nombre de marcheurs et de sommes amassées. Cette année, on souhaite donc obtenir un minimum de 30 000 \$ grâce aux deux marches.»

Ce qui est remarquable dans cette initiative de l'organisme, c'est que l'argent recueilli restera dans Lanaudière, s'est réjoui la comédienne Marie-Joanne Boucher, présidente d'honneur de la Marche de la mémoire pour une deuxième année consécutive. Celle-ci a décidé de s'impliquer pour la cause dans la région parce que des membres de sa famille sont atteints de la maladie. Elle a profité du lancement de la Marche pour annoncer qu'elle devient la porte-

parole officielle du «magnifique» organisme. «C'est une pandémie, une maladie de plus en plus répandue. Comme il n'y a aucun remède, la seule solution, c'est l'aide aux gens.» Elle invite donc tous les citoyens de la région à participer à la Marche du 27 mai qui est selon elle «une super belle activité pour les familles».

On peut s'inscrire par téléphone au 450-759-3057, par internet au www.lamarchedelamemoire.com ou en personne sur le terrain de l'école Armand-Corbeil juste avant le début de la marche. Les frais de participation sont de 10 \$ par personne ou de 25 \$ par famille. Tous les dons sont les bienvenus.



Devenez orthothérapeute spécialisé!

Soulagez les douleurs musculaires et articulaires communes

L'orthothérapie est une spécialité de la massothérapie avancée, ce qui confère aux soins une approche biomécanique des plus relaxantes.



FIER PARTENAIRE DE
opération
enfant
soleil

ALLIANCE
spas
relais
santé
CERTIFICATION
D'EXCELLENCE

Contactez-nous!

www.academiedemassage.com • 1 800 475.1964



Déjeuner
6h à 15h



Dîner - Souper
Ouvert jusqu'à 20h



Poulet
à la
Portugaise

RÔTISSERIE

LE COUCOU

1735, chemin Gascon Terrebonne 450 964-7410

Camp... le rêve devient réalité!

Soirée d'information

MERCREDI 16 MAI

DÈS 19H (AUDITORIUM DU COLLÈGE)

CAMP DE JOUR
SAINT-SACREMENT

9 semaines de camp +
8 nouveaux programmes

TOUT EST INCLUS: Service de garde animé matin et soir + une sortie excitante par semaine + le dîner du vendredi!

Information, concours et promotions

moncampdejour.ca

450 688-2418
901 rue Saint-Louis, Terrebonne



POUR LES JEUNES DE 5 À 17 ANS



DES GENS DE  ET D'ACTION!

Déjouer le destin

Si certains croient que tout est écrit d'avance, d'autres sont d'avis que c'est à nous de créer notre propre destin. Avec force et courage, Élise Bouchard a su déjouer les pronostics et apprendre à vivre normalement, malgré la fibrose kystique dont elle est atteinte. Entrevue avec une femme qui avait une espérance de vie de 10 ans et qui, à l'âge de 33 ans, vient d'accoucher de son premier enfant.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

«Je vis présentement les plus beaux moments de ma vie. Nos premiers mois en famille me remplissent de bonheur.» Si Élise Bouchard est aussi rayonnante après avoir mis au monde son petit Elliott, c'est parce qu'elle ne pensait jamais vivre la joie d'être mère. «C'est plus risqué d'avoir un enfant lorsqu'on est atteint de fibrose kystique, mais j'ai décidé de courir le risque. Et tout s'est bien passé.»

Vivre plus longtemps

La fibrose kystique étant héréditaire, la jeune femme de Terrebonne est née avec cette maladie. «Mes parents avaient une chance sur quatre de transmettre la maladie, mais ils l'ignoraient. À l'époque, mon espérance de vie était d'environ 10 ans. Mais grâce à la recherche, j'ai maintenant espoir de vivre jusqu'à 47 ans. Et j'ai aussi espoir que le constat continue de s'améliorer, pour que je puisse vivre le plus longtemps possible aux côtés de ma famille et de mon garçon.»

Comme la fibrose kystique est un mal qui entraîne la formation d'une quantité excessive de mucus, ce qui obstrue les poumons, empêche la digestion des aliments et endommage le système reproducteur, la prise d'antibiotiques et les

traitements par inhalation sont choses quotidiennes pour Élise Bouchard. La jeune femme est également suivie aux deux mois à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Un rêve se concrétise

Or, malgré la maladie qui l'afflige, la Terrebonnoise a toujours eu le courage et l'ambition de mener une vie normale. Elle est allée à l'école et occupe un emploi stable, elle mène une vie de couple des plus agréables avec son conjoint des quatre dernières années, François Laroche, qu'elle a épousé il y a trois ans, et plus récemment, elle a mis au monde l'enfant dont elle rêvait depuis toujours.

«Si François avait été porteur de la maladie, nous aurions abandonné le projet et envisagé l'adoption. Mais ce n'était pas le cas, et il n'y avait donc aucun risque d'accoucher d'un enfant atteint de la fibrose kystique. C'est pourquoi nous avons foncé et opté pour l'insémination. Ça a fonctionné à la troisième tentative. La grossesse a certes nécessité un suivi par des spécialistes aux deux semaines à l'Hôpital Saint-Luc, car il s'agissait d'une grossesse à risque. Mais au final, tout a bien été et mon petit Elliott est en santé. Tous les jours depuis, je remercie le Bon Dieu pour ce cadeau extraordinaire. C'est le bonheur à l'état pur.»

L'espoir, encore et toujours

Évidemment, l'épée de Damoclès pend toujours au-dessus de sa tête. Toutefois, la mère garde espoir de vivre encore longtemps et normalement. «Je vis l'espoir au quotidien. J'ai toujours été une battante de nature : je suis allée à l'école, j'ai persévéré et réussi à trouver un emploi que j'aime, je me suis acheté une maison, chose que beaucoup de gens atteints de fibrose kystique ne peuvent pas faire en raison du coût des traitements... Et maintenant, c'est mon mari et mon fils qui me donnent la force et le courage de continuer. Chaque matin en me levant, je m'estime chanceuse d'avoir une nouvelle journée devant moi et



Élise Bouchard, aux côtés de son mari, François Laroche, et de son petit Elliott, maintenant âgé de trois mois.

j'essaie d'en profiter au maximum.»

Et toujours pour nourrir l'espoir, elle participera pour la deuxième fois à la Marche Destination Guérison le 27 mai, au profit de Fibrose kystique Canada, au Centre de la nature de Laval. «C'est une marche de 25 km en équipe de cinq, à raison de 5 km par personne. Mais moi, j'ai décidé la marcher au complet.» Son objectif : amasser 1 000 \$. Pour les encourager elle ou son équipe, «Poumon' avenir», rendez-vous au www.cysticfibrosis.ca/fr/GreatStrides/index.php.



Élise Bouchard a pu compter sur son mari et sa mère lors de son accouchement.



En décembre, alors qu'elle était enceinte de sept mois, la Terrebonnoise a prononcé une allocution lors du souper-bénéfice de Fibrose kystique Québec.

Le bonheur d'Élise Bouchard

Quelle est votre définition du bonheur?

Vivre aux côtés de ceux que j'aime, comme tout le monde, nonobstant la finalité. C'est sûr que je sais que je ne suis pas comme tout le monde, mais le fait de l'oublier et de profiter de la vie quand même me rend heureuse.

Quel petit détail vous rend heureuse au quotidien?

Tous les petits détails! Par exemple, aller marcher avec ma poussette dans les rues du quartier. Les gens doivent se demander pourquoi ça me fait autant sourire!

Qu'est-ce que la famille pour vous?

C'est le bonheur. Ma famille a toujours été là pour moi, elle m'a accompagnée depuis que je suis née.

Vous souhaitez souligner l'implication d'une personne de cœur et d'action qui se distingue par ses valeurs, son engagement et sa persévérance? Qu'il s'agisse de l'un de vos proches, d'une connaissance, d'un organisme ou même d'une personnalité de la région, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions à redaction@larevue.qc.ca.

2 PAIRES
LENTILLES PROGRESSIVES HD
499.00\$
claires ou solaires,
détails en magasins

www.
LE LUNETIER.com
103 montée Masson
Mascouche
450 966-0086
Pierre Bouchard O.O.D

REVALORISEZ VOS AFFAIRES

Ventes DE GARAGE



VENTES DE GARAGE DES 12

SECTEUR LACHENAIE

167	Achille (rue)	12-13 mai
1658	Aquitaine (rue d')	12-13 mai
1748	Aquitaine (rue d')	12-13 mai
1731	Asselin (rue)	12-13 mai
344	Becs-Scie (rue des)	12-13 mai
152	Champenois (rue du)	12-13 mai
455	Champlain (rue)	12-13 mai
248	Curé-Lamothe (rue du)	12-13 mai
589	De La Chesnaye (rue)	12 mai
225	Estran (rue de l')	12-13 mai
137	Étiage (rue de l')	12-13 mai
4247	Fleurs (rue des)	12 mai
693	François-Resout (rue)	12-13 mai
266	Grands-Prés (avenue des)	12-13 mai
271	Grands-Prés (avenue des)	12-13 mai
18	Île-Boily (croissant de l')	12-13 mai
2472	Île-des-Lys (rue de l')	12 mai
2632	Île-des-Lys (rue de l')	12-13 mai
2657	Île-des-Lys (rue de l')	12-13 mai
169	Île-Jargaille (rue de l')	12-13 mai
244	Île-Morris (rue de l')	12 mai
649	Joseph-Vaillancourt (rue)	13 mai
465	Léonard-Éthier (rue)	12 mai
371	Lepage (rue)	12 mai
4261	Ludovic (rue)	12-13 mai
1738	Maurice-Ouimet (rue)	12-13 mai
196	Médoc (rue du)	13 mai
428	Pivoines (rue des)	12-13 mai
409	Rhône (rue du)	12-13 mai
425	Rhône (rue du)	12 mai
2766	Saint-Charles (chemin)	12-13 mai

3690	Saint-Charles (chemin)	12-13 mai
117	Samson (rue)	12-13 mai
1430	Saules (rue des)	12-13 mai
135	Sittelles (rue des)	12-13 mai
262	Thérèse (rue)	12-13 mai
270	Thérèse (rue)	12-13 mai
109	Touraine (rue de)	12 mai
232	Varin (rue)	12-13 mai

SECTEUR LA PLAINE

2219	Adonis (rue)	12-13 mai
2345	Adonis (rue)	12-13 mai
1500	Arzélie (rue)	12-13 mai
1590	Avocatier (rue de l')	12-13 mai
1851	Banquise (rue de la)	12-13 mai
5471	Berge (rue de la)	12-13 mai
1546	Bouvreuils (rue des)	12-13 mai
2396	Cédrat (rue du)	12-13 mai
9501	Curé-Barrette (chemin du)	12-13 mai
9991	Curé-Barrette (chemin du)	12-13 mai
1861	Eaux-Vives (rue des)	12 mai
7115	Faucon (rue du)	12-13 mai
6691	Florence (rue)	13 mai
6521	Forest (chemin)	12-13 mai
7680	Groseilles (rue des)	12-13 mai
5200	Guérin (rue)	13 mai
5220	Guérin (rue)	12-13 mai
5669	Guérin (rue)	13 mai
6391	Guérin (rue)	12-13 mai
6630	Guérin (rue)	12-13 mai
7111	Guérin (rue)	12 mai

6814	Herbe-Bleue (rue de l')	12-13-mai
6922	Herbe-Bleue (rue de l')	12-13 mai
7270	Herbe-Bleue (rue de l')	12-13 mai
6961	Hêtre (rue du)	12-13 mai
2956	Hortensia (rue de l')	12-13 mai
5061	Jourdain (rue du)	12-13 mai
7264	Jouvence (rue de)	12-13 mai
10381	Laurier (boulevard)	12-13 mai
3020	Leclerc (rue)	12-13 mai
3210	Levraut (rue du)	12-13 mai
2630	Major (montée)	12-13 mai
2961	Major (montée)	12 mai
1681	Marcel (rue)	12-13 mai
2580	Ouellette (rue)	12-13 mai
7610	Pins (rue des)	12-13 mai
3041	René-Fortier (rue)	12-13 mai
5651	Rodrigue (rue)	12 mai
5791	Rodrigue (rue)	12-13 mai

SECTEUR TERREBONNE

434	Abeilles (rue des)	12-13 mai
68	Agnes-Martin (rue)	12 mai
4473	Alexandre (rue)	12-13 mai
116	Anjou (rue d')	12-13 mai
2159	Anvers (rue d')	12 mai
4532	Argyle (rue d')	12-13 mai
4209	Assigny (rue d')	12 mai
4790	Aulnets (rue des)	12-13 mai
4850	Aulnets (rue des)	12 mai
1944	Bayonne (rue de)	12 mai
629	Bétusy (rue de)	12-13 mai

RAGE

Les rendez-vous du printemps



Les adresses pour les ventes de garage des 19, 20 et 21 mai suivront dans la prochaine édition.

2 ET 13 MAI PROCHAINS

4010	Bigras (rue)	12-13 mai
562	Bois-de-Boulogne (rue du)	12-13 mai
140	Bonneville (rue de)	12-13 mai
4760	Boucherville (rue de)	12-13 mai
1107	Bourges (place de)	12-13 mai
855	Bourg-Louis (rue de)	12 mai
1565	Bromont (rue de)	12 mai
305	Carmel (boulevard)	12-13 mai
511	Chartrand (rue)	12-13 mai
648	Chartrand (rue)	12-13 mai
37	Chautagne (rue de)	12-13 mai
570	Cloridan (rue de)	12 mai
630	Cloridan (rue de)	12-13 mai
1900	Comtois (chemin)	12-13 mai
600	Coteau (chemin du)	12-13 mai
90	Cueilleurs (montée des)	12-13 mai
1831	Dijon (rue de)	12-13 mai
809	Ernest-S.-Mathieu (rue)	12-13 mai
1670	Ferdinand-Després (place)	12-13 mai
4471	Forget (rue)	12 mai
3477	Gagnon (montée)	12-13 mai
446	Gagnon (rue)	12-13 mai
39	Gannes (rue de)	13 mai

1920	Gaspé (rue de)	12-13 mai
1920	Gironde (rue de la)	12-13 mai
4168	Griffon (rue du)	12 mai
1955	Jacques-Cartier (rue)	12-13 mai
4045	Jeanne-Mance (rue)	12-13 mai
1185	La Poterie (rue de)	12-13 mai
4600	La Tesserie (rue de)	12-13 mai
360	Langlois (rue)	12-13 mai
81	Laurier (rue)	12-13 mai
125	Laurier (rue)	12-13 mai
648	Léon-Martel (rue)	12-13 mai
4560	Lisieux (rue de)	12 mai
63	Louis-Lepage (rue)	12-13 mai
185	Magnolias (rue des)	12-13 mai
2380	Marie-Jeanne-Lauzon	12-13 mai
1827	Marseille (rue de)	12-13 mai
774	Monnoir (rue de)	12-13 mai
1936	Montreux (rue de)	12 mai
3585	Moret (rue de)	12-13 mai
3454	Moulin (rue du)	12-13 mai
245	N.-Roussille (rue)	12-13 mai
75	Normand (rue)	12 mai
1460	Plaisance (rue de)	12-13 mai

1862	Plaisance (rue de)	12-13 mai
1615	Poitiers (rue de)	12 mai
720	Saint-Louis (rue)	12-13 mai
793	Saint-Louis (rue)	12 mai
906	Saint-Louis (rue)	12-13 mai
1510	Saint-Louis (rue)	12-13 mai
350	Saint-Pierre (rue)	12-13 mai
655	Saint-Pierre (rue)	12-13 mai
645	Saint-Roch (chemin)	12-13 mai
1208	Saint-Sacrement (rue)	12-13 mai
1829	Samuel-De Champlain (rue)	12-13 mai
1099	Saulaie (rue de la)	12-13 mai
1310	Seigneurs (boulevard des)	12-13 mai
1338	Seigneurs (boulevard des)	12-13 mai
447	Simone-Berthiaume (rue)	12 mai
493	Terrebonne (boulevard de)	12-13 mai
695	Terrebonne (boulevard de)	12-13 mai
2050	Terrebonne (côte de)	12-13 mai
245	Tunis (rue de)	12-13 mai
1061	Vaillant (rue)	12-13 mai
230	Vérone (rue de)	12-13 mai
1975	Verviers (rue de)	12-13 mai

Un événement pour toute la famille!



Pour information :
Service des communications

Téléphone : 450 961-2001 • www.ville.terrebonne.qc.ca

LePlanVert
c'est mon affaire!



Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE



« J'aime celui qui rêve l'impossible. »

- Goethe

CHEMINEMENT PERSONNEL

RENAÎTRE

Soirée avec thème «Le pardon» le 10 mai à 19h30 au 3000, ch. Ste-Marie à Mascouche (salle Aurélien-Breault) et conférence «Des OUIs constructeurs pour pardonner» par Martine Prévile, formatrice PRH, le 15 mai à 19h30 au 125, rue Flamand à Joliette. Pour toute personne qui vit ou a vécu une perte affective et qui désire entreprendre un cheminement. Info: Louise 450 474-6718, Joël 450 474-5635 ou Laurence 450 474-3952. Possibilité de covoiturage pour la conférence.

CONFÉRENCE SUR LE MARIAGE

Que votre mariage vive des difficultés ou que vous vouliez aller plus loin dans votre croissance conjugale, que vous soyez en fréquentation ou convoitiez vous marier prochainement, ne manquez pas «Un temps pour notre mariage». Gerry et Kathy Kraemer nous entretiendront sur les bonnes priorités selon Dieu, la communication dans le couple et les façons de répondre aux besoins émotionnels de notre conjoint(e). Le 12 mai de 9h à 17h à l'Église chrétienne évangélique des Moulins (60, boul. J.-S. Archambeault, île St-Jean à Terrebonne). Coût : 10\$/personne, incluant dîner et documentation. Inscription : Serge ou Lynn au 450 961-3503.

TROUBLES ANXIEUX

Si vous vivez de l'anxiété, des peurs irraisonnées ou du trouble panique, vous vous sentez continuellement stressé, vous vous tenez toujours sur vos gardes sans raison apparente, vous avez l'impression d'avoir peur de tout, le groupe d'entraide G.E.M.E. qui vient en aide aux personnes souffrant de troubles anxieux peut vous aider. Rencontres hebdomadaires les mercredis de 19h30 à 21h30 au Chez-nous du Communautaire des Moulins, 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Info : 1 866 443-4363 ou www.geme.qc.ca.

ON OFFRE / ON DEMANDE

VENTE DE DESSERTS

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne invite les gourmands aux dents sucrées à sa vente de desserts du 18 mai de 10h30 à 15h30. Bénévoles et employés cuisineront une variété de desserts maison (tartes, gâteaux, biscuits, muffins) et vous pourrez en déguster un sur place pour 1,50\$ incluant le café ou emporter à la maison une assiette dégustation de 5 variétés au choix pour 4\$. Tous les profits seront remis à la campagne 2012 de Centraide Laurentides. Le Comptoir est situé au 421, rue Léveillé. Info : 450 471-1067.

VENTE DU VIEUX-TERREBONNE

La grande vente-débarras annuelle du Vieux-Terrebonne aura lieu cette année les 19 et 20 mai de 9h à 17h. Des centaines d'aubaines vous attendent! Antiquité, meubles, jouets, etc. Venez en profiter dans les rues St-François, St-André, St-Joseph, etc.

MÉGA BAZAR

Le traditionnel Méga Bazar des Amis de Lamater sera de retour cette année le 22 septembre dans la cour extérieure de l'école Léopold-Gravel à Terrebonne, en face du 695, rue Ouimet. Vous pouvez réserver vos tables dès maintenant au coût de 18\$/1 table ou 30\$/2 tables au 450 492-0030.

GRAND BAZAR INTÉRIEUR

Grand bazar intérieur les 26 et 27 mai au Centre Jean-Guy Cardinal à Ste-Anne-des-Plaines. Dîner spaghetti de 11h à 14h, animation musicale avec claviériste, maquillage gratuit pour enfants de Beauté Sy-Ra-Vi, bijoux de verre Les Créations d'Évelyne. Trois formes de tirages: achat de billets, 7 prix pour valeur de 3 300\$; enveloppes - encan chinois, 26 prix pour valeur de près de 3 000\$; et prix de participation. Info : Francine Rocheleau au 450 478-0736.

SUPER MARCHÉ AUX PUCES

Vous avez des choses à vendre, neuves ou usagées? Vous voulez vous amuser? Venez participer au 21e marché aux puces de la Maison de la Famille de Ste-Anne-des-Plaines le 2 juin. Vous bénéficierez d'une grande visibilité puisque nous sommes situés au centre de la ville. Il y a 50 espaces disponibles aux prix de 25\$ chacun ou 2 pour 40\$. Réservez tôt : 450 478-6537.

FÊTE DES MÈRES

Le Centre d'entraide de Mascouche fera une vente à 50 % à l'occasion de la fête des Mères à la section «Vêtements» le 17 mai aux heures habituelles. Bienvenue à tous au 3320, ch. Ste-Marie. Info : 450 474-6588.

PARENTS, ADOS, ENFANTS

EN PANNE DE MENUS

Cuisiniers et cuisinières de la famille, vous êtes en panne d'idées? La Maison des Familles Plaines vous invite à l'atelier «En panne de menus» le 11 mai et le 15 juin de 9h à 11h au Centre Guérin (6900, rue Guérin, La Plaine). Coût : 5\$ (pour la cotisation annuelle). Inscription au 450 471-1808, poste 7799.

PHARMACIE NATURELLE

«La pharmacie naturelle de maman» est un atelier offert régulièrement et animé par Marie-Andrée Beaumier, homéopathe uniciste, accompagnante à la naissance et marraine d'allaitement. Divers sujets abordés : comprendre et traiter au naturel les maladies infantiles, réagir rapidement aux urgences afin d'éviter les nombreuses doses d'antibiotiques, etc. Bébé et papas bienvenus! Coût : 75\$ pour 5 cours. Prochain atelier de jour : les jeudis du 24 mai au 21 juin de 9h30 à 11h. Inscription au 450 474-6085 ou à la boutique Un monde à vie (où aura lieu l'atelier) au 1075, montée Masson, Mascouche.

ADOS-BOUFFE

Formation permettant aux jeunes d'apprendre la préparation de base de cuisine, de repas équilibrés et simples à préparer, avec toutes les notions de sécurité. Condition : être âgé de 11 à 14 ans. Info et inscription : Carrefour Familial des Moulins au 450 492-1257.

PASSE-SOLEIL DU VIEUX-CHÊNE

Passe-Soleil du Vieux-Chêne, c'est une prématernelle où les enfants de 3, 4 et 5 ans viennent socialiser. Les enfants se rencontrent 2 ou 3 fois par semaine. C'est l'occasion de se faire des amis lors des ateliers par la chanson et la causerie, le jeu, le bricolage et des sorties éducatives. Ça se passe au 99, croissant de la Matapédia, Terrebonne. Info : Karine Charest au 514 794-0550.

PARENFANTS

Parentants vous convie à une journée portes ouvertes le 15 mai de 9h à 16h au 2904, ch. Ste-Marie à Mascouche. Ce sera l'occasion de découvrir les activités de l'organisme et de rencontrer l'équipe. Rappelons que Parentants est dédié à toutes les familles, peu importe leur condition sociale. Aussi, l'assemblée générale annuelle aura lieu le 11 juin à 19h au Pavillon du Grand-Coteau. Bienvenue aux membres! Il y aura élections sur place.

SOIRÉES PARENTS EN TOURNÉE

Le 15 mai à 19h à l'auditorium de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, le psychoéducateur et orthopédagogue de renom Germain Duclos offrira la conférence «L'estime de soi de mon enfant» dans le cadre des Soirées Parents en Tournée du CHU Sainte-Justine. Le grand public, les parents et les éducateurs sont conviés à assister à cette conférence. Info : www.chu-sainte-justine.org/soirees_parents.

DYSPHASIE LANAUDIÈRE

Dysphasie Lanaudière tient son séjour en camp du 25 au 28 juin au Camp Boute-en-Train, à Chertsey. Le camp s'adresse aux enfants dysphasiques de 4 à 13 ans. Aussi, Dysphasie Lanaudière tiendra son assemblée générale annuelle le 26 mai à 9h30 au Chez-Nous du Communautaire des Moulins, situé au 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Info : 450 474-8870 ou le sans-frais 1 877 753-9003.

AÎNÉS

QUILLES LIBRES

Les membres de l'âge d'or sont invités à rejoindre le club de quilles libres (Les lève-tôt) les mardis matins à 9h30 au Salon de quilles Grande-Allée du secteur Lachenaie, à Terrebonne. Info : Roger Ouimet au 450 966-0936.

AQRP LANAUDIÈRE

Le programme «55 ans au volant» offre des sessions de formation en sécurité routière : Joliette le 9 mai et Mascouche le 31 mai. Info: www.aqrp.qc.ca/55. Inscription : 1 800 653-2747, poste 55. Le cours, d'une durée de 6 heures, permet de recevoir une attestation. Appel de dernière heure pour le circuit tourisme et culture de 5 jours (14-18 mai) vers les villes américaines de Rochester, Corning, Pittsburg et Niagara Falls. S'adresser à Françoise Dulong au 1 450 759-1479 ou Georgette Cloutier au 1 450 759-4074.

CITOYENS SENIORS

L'Association des Citoyens Seniors de Mascouche Heights organise une sortie au Casino de Mont-Tremblant le 12 juin au coût de 30\$ (dîner et transport inclus). Départ à 9h30 de Mascouche, arrêt aux Galeries Terrebonne. Info : Marguerite au 450 958-8957.

ÂGE D'OR DE MASCOUCHE

L'Âge d'or de Mascouche fête la fête des Mères le 12 mai. Buffet chaud avec service aux tables. Suivi de la soirée de danse. Vous pouvez apporter votre boisson. Endroit : école Le Prélude de Mascouche. Prix : 15\$/membre, 20\$/non-membre. Bienvenue à tous! On réserve à Hélène Vézina au 450 966-6170 ou Jeannine Turcotte au 450 471-1413.

POUR SE DIVERTIR

ÉVÈNEMENT RARE

Le 5 juin, un événement rare va se passer. Nous pourrions assister au passage de la planète Vénus devant le Soleil. Joignez-vous au Club Astronomie des Moulins sur le terrain de la montée Dumais entre 17h30 et 19h30 pour assister à ce spectacle unique. Le Club aura des télescopes et lunettes spéciales pour vous permettre d'apprécier le transit de Vénus devant le Soleil. Vers 20h, au 2951, ch. St-Charles, le conférencier Louis Giguère donnera une conférence sur ce phénomène. Entrée gratuite pour tous! Info : Denis Paradis au 450 961-9899.

RIRE EN ESPADRILLES!

Venez respirer, marcher, jouer et rire avec L'Atelier de Rire et sa formule estivale le mardi à 19h30 du 15 mai au 17 juillet inclusivement. Beau temps, mauvais temps (sauf orage), rendez-vous à l'Île-des-Moulins en face du potager à l'entrée, dès 19h15 pour l'inscription. Pour tous et gratuit, le rire ça marche! Info : Jocelyne Boily au 450 471-3069.

BRUNCH DES CHEVALIERS

Au profit de leurs Œuvres locales, le prochain Brunch des Chevaliers de Colomb, conseil 5661 Bois-des-Filion/Lorraine se tiendra au sous-sol de l'église de Bois-des-Filion de 10h à 12h30 le 13 mai. Coût: 7\$ et gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Info: 450 965-0812.

FERMIÈRES DE BOIS-DES-FILION

Le Cercle de Fermières de Bois-des-Filion tiendra sa réunion mensuelle le 15 mai à 19h au Centre culturel de Bois-des-Filion, 485 Adolphe-Chapleau. Invitation à toutes les femmes de 14 ans et plus à se joindre à notre groupe. Mardi à 13 h, broderie norvégienne; les mercredis à 9h, couture, courtpeinture, broderie, tissage, tricot et classe d'exercices. Venez vous faire des amies et exercer vos talents. Info : Nicole Richaudeau au 450 961-7819 ou Andrée L. Girard au 450 621-7192.

CORDEM

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins, le CORDEM, vous invite le 13 mai à une visite guidée au parc Michel-Chartrand, à Longueuil. Le 15 mai, visite guidée sur le sentier de la TransTerrebonne à La Plaine. Info: www.cordem.quebecoiseaux.org ou 514 590-4707. Coût : 3\$ par activité pour les non-membres.

DIVERS

MOIS DE MARIE

Les Filles d'Isabelle de Mascouche vous invitent à un Chapelet pour le mois de Marie à la paroisse Notre-Dame-du-St-Rosaire au 388, ch. des Anglais à Mascouche le 25 mai à 19h30. Animé par l'abbé Guy Côté. Vous êtes tous invités! Info : Monique Lavoie, régente, au 450 477-5928.

MANGIAMO!
rend hommage
AUX GENS D'ICI
Depuis 1996



Martin Ruel

Martin Ruel, étudiant à l'Université de Montréal, est un jeune homme très impliqué dans sa paroisse comme lecteur assidu aux messes du dimanche. Il participe activement avec l'équipe de préparation des baptêmes, il est la relève de nos têtes blanches! Il représente la jeunesse active de la paroisse St-François-de-Sales, toujours disponible pour servir son curé. Tous nos remerciements, Martin, pour ton engagement. (Texte : Irénée Vaillancourt)

1460, chemin Gascon, Terrebonne
450 492-5225
Mangiamo! est heureux d'offrir
UN REPAS COMPLET
POUR DEUX PERSONNES

LE CALACS

Le CALACS la Chrysalide tiendra son assemblée générale annuelle le 17 mai à 18h15 au Centre Angora (4125, rue d'Argenson, Terrebonne, salle 115). Veuillez confirmer votre présence avant le 11 mai au 450 964-7888. Pour avoir le droit de vote, vous devez être membre actif et avoir renouvelé votre carte de membre avant l'assemblée. À noter que l'assemblée sera précédée, à 17h45, d'une conférence de presse visant à informer la population des mesures que le CALACS, en manque de financement, devra malheureusement prendre pour la prochaine année.

CONNAÎTRE VOS DROITS

«Vous avez le droit de connaître vos droits!» C'est par cette affirmation que l'Action Populaire des Moulins convie les citoyens de la MRC Les Moulins à un atelier d'information interactif animé par Shirley Sarna, formatrice à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse du Québec, le 15 mai à compter de 13h à la salle des Coopérants du Chez-Nous du Communautaire, situé au 2500, boul. Mascouche à Mascouche. Atelier offert gratuitement aux Moulinois. Places limitées, alors confirmer votre présence auprès de Johanne St-Denis au 450 477-8985 ou à actionpopulairemoulins@hotmail.com.

RENCONTRES THÉMATIQUES POUR HOMMES

Le Groupe H.O.M. des Moulins invite les hommes à des soirées d'échanges sur des thématiques qui les préoccupent, tous les 3es mercredis du mois de 19h30 à 21h30 au Chez-nous du Communautaire des Moulins (2500, boul. Mascouche, à Mascouche). Prochains thèmes : 16 mai, la cuisine facile, rapide et économique; 19 juin, l'emploi. Info : 450 417-7411.

LES BOUTIN RECHERCHÉS

En pleine préparation pour notre rassemblement en juillet, nous sommes en période de recrutement afin d'accueillir les passionnés de l'histoire de nos ancêtres. Joignez nos rangs en devenant membre ou venez nous voir en juillet. Info : Jacques au 450 349-6490, Michel au 418 679-1528 ou à boumichm@hotmail.com, ou Mariette au 418 888-3703 ou à boutin95@videotron.ca.

Les pièges du français

FLÂNAGE

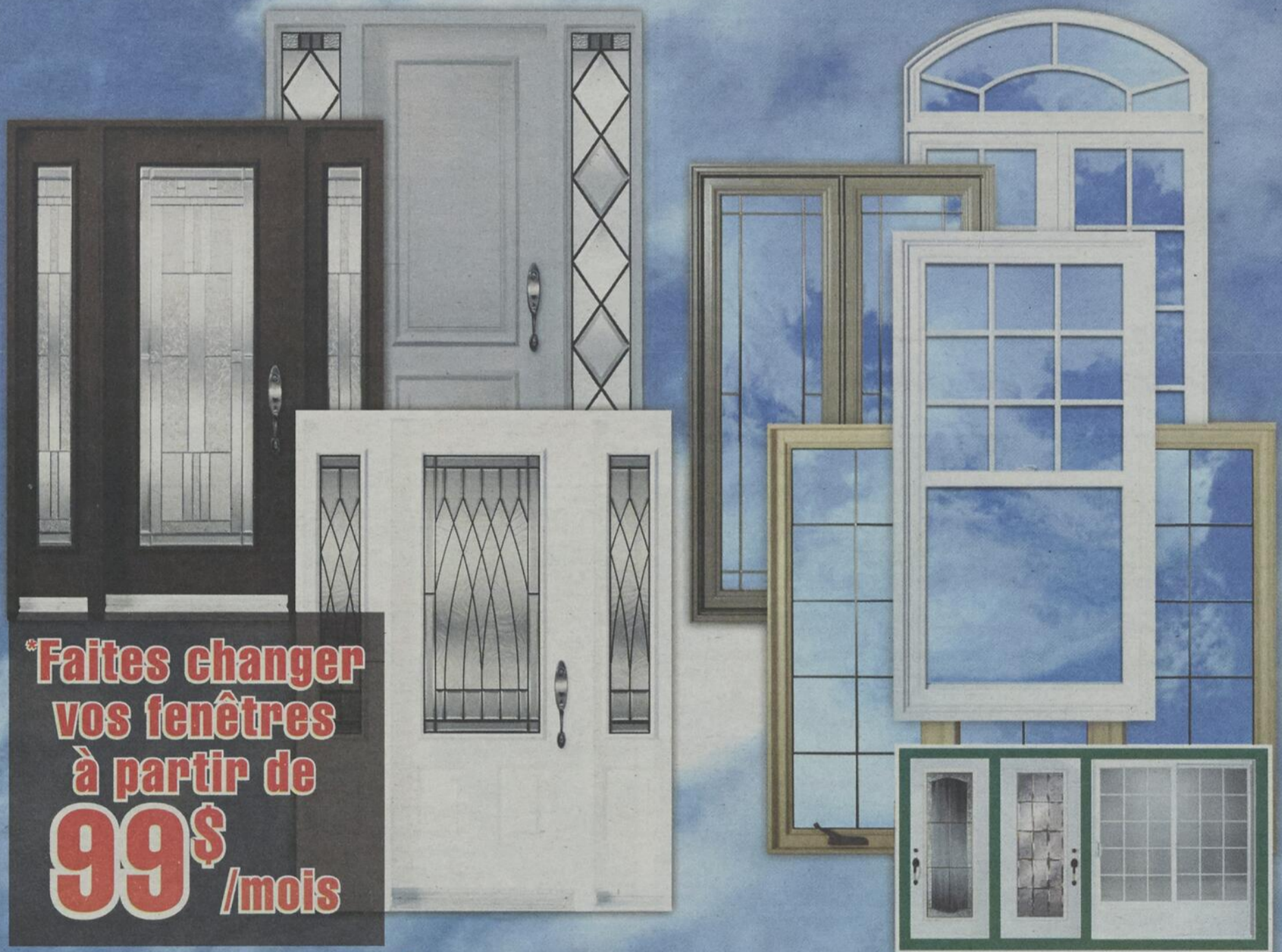
FLÂNAGE est un québécoïsme à rejeter. C'est FLÂNERIE qu'il faut dire pour désigner l'action de flâner. FLÂNEUR, EUSE est également correct, de même que le verbe FLÂNER.

Camil Chouinard
« Les 1500 pièges du français
parlé et écrit »
Éditions La Presse

2 GRANDS FABRICANTS du Québec



Isothermic
Fenêtrier d'expérience



***Faites changer vos fenêtres à partir de 99\$ /mois**

Distribué par
VITRERIE

GASCON inc.

450 968-2882

2681, chemin Gascon, Terrebonne
Coin autoroute 640

* Voir détails en magasin.
* Sur approbation de crédit.
* Un dépôt peut être exigé.
Régie du bâtiment du Québec:
R.B.Q. 8293-0736-10
* Modèles peuvent différer.

Visitez notre site : vitrieriegascon.com

**Vaste choix PVC,
Hybride, Aluminium
Vente et installation**

Distributeur autorisé



EN route vers LE VIEUX-TERREBONNE




**Le meilleur
Smoked Meat
en ville**



**203, Ste-Marie,
Vieux-Terrebonne
450 492-6312**

Salaison
chez **Limoges**
c'est bon à l'**S**



Votre boucher depuis 1967

450 471.4470
126, rue Chapleau,
Terrebonne J6W 2T1

OUVERT 7 JOURS
LUNDI AU MERCREDI 9H À 18H
JEUDI 9H À 19H
VENDREDI 9H À 20H
SAMEDI ET DIMANCHE 9H À 17H

Visitez notre site
SalaisonLimoges.com

Venez nous voir sur facebook 




**Nouvelle
table d'hôte**
Jeudi au samedi
à partir de
12.95\$
17h à 21h
Sur réservation seulement
(places limitées)
PERMIS D'ALCOOL

Bistro-Resto Bobby-Gi inc.
701, St-Pierre Vieux-Terrebonne
(coin St-Joseph) 450 416-4471




Recrutement et placement de personnel temporaire et permanent, services confidentiels et gratuits pour les chercheurs d'emploi.

- > Professionnels
 - Comptabilité et finances
 - Ressources humaines
 - Marketing et communication
- > Ventes et service à la clientèle
- > Secrétariat et bureautique
- > Ingénierie et technique
- > Industriel

Adecco
travailler heureux, vivre mieux

Adecco Terrebonne
Tél : 450 961 9449
terrebonne@adecco.qc.ca
adecco.qc.ca

Une paire de billet pour la pièce de théâtre
"HAUTE PRESSION" ?
AU THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE

**Concours
du 27 mai au
6 juin**

1 coupon de participation à chaque tranche de 20\$ avant taxes en soirée ou à l'achat de la Table d'hôte du midi.

Mercredi au dimanche dès 11h30

Laparte 866, RUE ST-PIERRE,
VIEUX-TERREBONNE QC J6W 1E5
TÉL : 450 492-2239

CAFÉ • BISTROBAR • GALERIE D'ART • CHOCOLATERIE WWW.BISTROLAPARTE.COM

On prend le temps de s'occuper des gens !
Au coeur du Vieux-Terrebonne

« Une petite pharmacie avec une grande mission »




Pharmacie Guylaine Fournier

À votre service depuis 25 ans!
Service de livraison / ouvert 7 jours
883, rue Saint-Pierre, Terrebonne
www.cliniquesanté.com Tél. : 450 492-2001



Spa Santé
Le Nénuphar

Spécial Fête des Mères

Forfait ongles d'or Manucure paraffine + pédicure spa Valeur de 103\$ POUR SEULEMENT 90\$	Forfait la source d'éclat Facial DECLÉOR + massage 60 minutes Valeur de 145\$ POUR SEULEMENT 130\$	Forfait corps et âme Bain flottant 30 minutes ou bains thermiques (tourbillon, sauna et bain froid) + soin retour à la source + pressothérapie Valeur de 190\$ POUR SEULEMENT 150\$
---	--	--

www.LeNenuphar.com
704, St-Pierre, Terrebonne, J6W 1E2
T. 450.471.7193



Nouveau dans le Vieux-Terrebonne



Le Cochon fou!

- Sandwicherie
- Boulangerie
- Pâtisserie
- Pizza froide
- Épicerie fine
- Chocolat
- Christophe Morel
- L'artiste chocolatière

144, Chapleau
Vieux-Terrebonne
450 824-3144
lecochonfou@videotron.ca

Communautaire

SALON MATERNITÉ

Nouvelle formule pour le Centre Re-Naissance

Dans la foulée de la Semaine québécoise des familles, qui se tiendra du 14 au 20 mai, le Centre Re-Naissance est heureux de vous convier à la 5e édition de son Salon Maternité le jeudi 10 mai de 15 h à 19 h au Pharmaprix Julie Doucet, à Mascouche.



redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Si le Centre Re-Naissance a l'habitude de clôturer ses activités de portes ouvertes avec la tenue de ce Salon Maternité, l'événement permettra plutôt cette année d'inaugurer cette grande semaine.

Dans les faits, une trentaine d'exposants seront installés dans les allées de la pharmacie, et les participants seront invités à les visiter et à leur faire estampiller un passeport qui leur aura préalablement été remis. Ce passeport leur permettra de courir la chance de remporter plusieurs prix de présence.

Outre la présence des exposants, les visiteurs pourront profiter d'évaluations ostéopathiques pour les mamans et bébés, de retouches de maquillage, de jeux gonflables et de maquillage pour enfants. Qui plus est, 125 sacs-cadeaux seront remis, et vous pourrez profiter d'une clinique de



Encore une fois cette année, le Centre Re-Naissance souligne la Semaine québécoise des familles avec de nombreuses activités.

vérification de sièges d'auto sur place.

Ateliers gratuits

Outre le Salon Maternité, le Centre Re-Naissance se prépare aussi pour sa semaine de portes ouvertes, du 14 au 18 mai, pendant laquelle les citoyens pourront essayer gratuitement ses ateliers. Il n'y a pas de limite de participation et pour chaque

atelier, les participants recevront un coupon de tirage.

De plus, l'entreprise est fière d'annoncer des nouveautés à son horaire, dont «Bedons en forme», un cours de mise en forme durant la grossesse, «Enfant mode d'emploi», une conférence qui répondra à vos questions sur l'éducation de vos

enfants, «Jogging-poussette», un combo de marche, de course et de musculation pour maman et bébé, «Yoga pour tous», pour une relaxation du corps et de l'esprit, et «Zumba classique», qui sera offert dès juin.

Pour vous inscrire ou pour information, visitez le www.re-naissance.ca ou composez le 450 474-1164.

Pour trouver des solutions



Hugo Valiquette, coordonnateur de la Table régionale des organismes communautaires de Lanaudière (TROCL), était le conférencier invité au déjeuner-causerie de la Table des organismes communautaires autonomes des Moulins le 5 avril dernier. Portant sur l'impact du sous-financement des organismes communautaires dans la réalisation de leur mission et de leurs services auprès de la population, la conférence a permis aux membres moulinois de discuter de pistes de solutions à ces problèmes de sous-financement, qui entraînent notamment une diminution des heures d'ouverture, un accroissement du roulement de personnel et de l'épuisement professionnel, et la réduction ou l'élimination des activités.
(texte : Éliane Brisebois)



Club Optimiste de Terrebonne



Pour joindre nos rangs :
450 965-0838

LUCIE POITRAS

Pour des jeunes créatifs et talentueux

Je connais le mouvement Optimiste depuis plusieurs années et je m'y impliquais occasionnellement comme bénévole à titre de conjointe.

Étant bénévole ici et là, j'ai décidé de devenir membre en 2010. Pourquoi? Parce qu'ayant encore du temps, je pouvais ainsi apporter ma contribution pour aider des jeunes de ma communauté. Je savais qu'un membre de plus permettrait au club de rejoindre 33 jeunes de plus par an. Je suis devenue « une membre active » et j'ai réalisé qu'en équipe il est plus facile d'avoir de nouvelles idées et de réaliser des activités qui plaisent aux jeunes.

J'ai demandé à des élèves de réaliser des dessins pour le « programme du gouverneur ». Les dessins gagnants seront imprimés dans un calendrier. D'autres ont été remis comme cartes de vœux à des aînés. Les jeunes sont créatifs et talentueux. En voici photographiés avec leurs chefs-d'œuvre. Des activités comme celles-ci permettent à des jeunes de s'épanouir.

Si les jeunes de votre communauté vous tiennent à cœur et vous voulez leur permettre d'atteindre leur but, leur objectif et leurs rêves, les optimistes sont là pour leur ouvrir le chemin. Soyez des nôtres pour les aider. Au plaisir de vous rencontrer.



PARTICIPEZ AU

DÉFI TÊTES RASÉES

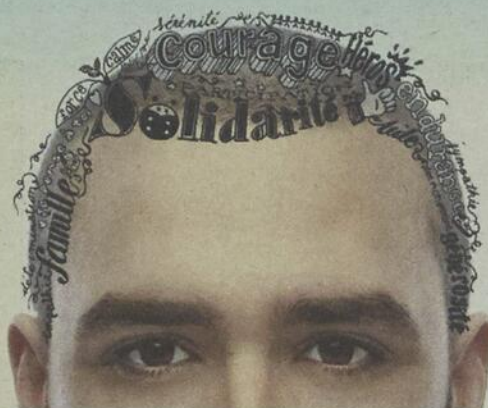
leucan

tetesrasees.com

Laurentides-Lanaudière

Votre tête vaut plus que vous pensez

Présenté par



PORTE-PAROLE

SAMUEL SIMARD-GAGNÉ ET LINE LEMELIN DU CONSEIL RÉGIONAL DES CAISSES DESJARDINS LANAUDIÈRE



Laurentides-Lanaudière

RELEVEZ LE DÉFI

450 437-2090
ou 1 877 353-8226

la Revue partenaire média

TERREBONNE 27 MAI
Galeries de Terrebonne - 10 h à 14 h

REPENTIGNY 27 MAI
Galeries Rive Nord - 10 h à 14 h

ROSEMÈRE 27 MAI
Place Rosemère - 10 h à 14 h

SAINT-CHARLES-BORROMÉE 27 MAI
Casernes de pompiers - 10 h à 14 h

Petites annonces de



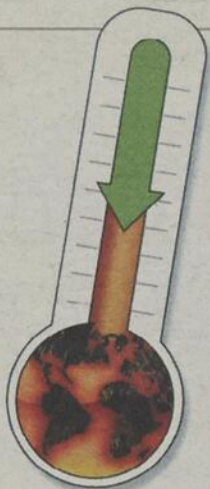
La couleur pour un petit **2\$**

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

Défi Climat

Chaque geste compte



**Deuxième chance de
prendre une résolution...
pour notre planète!**

Tous sont invités à réduire leurs émissions de gaz à effet de serre (GES) en s'engageant à modifier leurs habitudes de vie et de déplacement.
Inscrivez-vous dès maintenant au

www.ville.terrebonne.qc.ca



Communautaire

Mascouche célèbre avec ses familles



Du 14 au 20 mai, Mascouche fête les familles. (Photo : archives La Revue)

À Mascouche, la Semaine québécoise des familles sera célébrée en grand. En effet, du 14 au 20 mai, petits et grands pourront profiter d'une panoplie d'activités, et ce, à quelques pas de la maison.

La Semaine québécoise des familles à Mascouche est une occasion de mettre en relief les activités familiales des Mascouchois. Les bénévoles du Comité Famille Mascouche, qui, tout au long de l'année, font la promotion des initiatives famille, «sont heureux de participer aussi à cette semaine spéciale et très active», de dire Lyne Gareau, présidente du Comité Famille Mascouche.

D'entrée de jeu, de belles activités vous sont offertes à la bibliothèque municipale. Si vous aimez jouer en famille, l'atelier «Jeux de société en famille» saura certainement vous plaire le 15 mai à 19 h. Animée par Christian Lemay, concepteur de jeux de société du Scorpion Masqué, la soirée vous promet de nombreuses découvertes. Par ailleurs, le dimanche 20 mai à 10 h, on vous y offre un brunch musical au rythme de la

musique de Gilbert Kraus, et des contes en famille.

«Cette année, la bibliothèque municipale s'est associée au Comité Famille Mascouche et aux organismes œuvrant auprès des familles pour élaborer une programmation spéciale et dynamique qui correspond aux valeurs et aux actions de la politique familiale de la Ville de Mascouche», a pour sa part commenté la conseillère municipale Denise Paquette. Pour vous inscrire, composez le 450 474-4159 ou rendez-vous au comptoir du prêt de la bibliothèque.

Par ailleurs, de nombreuses activités sont aussi prévues du côté du Centre Renaissance, de l'association Parenfants de Mascouche et des ateliers éducatifs Les Petits Apprentis.

Tous les détails de la programmation de la Semaine québécoise des familles à Mascouche se retrouvent dans le bulletin municipal, récemment posté, ainsi que sur Internet au www.ville.mascouche.qc.ca ou au www.comitefamillemascouche.org.

(Texte : Véronick Talbot)

mai

le mois de l'arbre

Le Plan Vert
c'est mon affaire!

**Distribution d'arbres
pour les citoyens
de Terrebonne**

Le samedi 26 mai, dès 8 h

L'événement aura lieu beau temps, mauvais temps.

Avant de vous présenter :

- Vérifiez qui est votre conseiller en téléphonant au 450 961-2001 ou en visitant le moteur de recherche *Dans quel district suis-je?* au www.ville.terrebonne.qc.ca.
- Assurez-vous de vous présenter dans le bon district. Les personnes qui se présentent dans le mauvais district ne recevront pas d'arbres et devront être redirigées vers le bon emplacement.

Le jour de la distribution :

- Présentez-vous avec une preuve de résidence.
- Apportez, si nécessaire, une lettre d'autorisation de votre syndicat de copropriété qui autorise la plantation sur le terrain de la copropriété.

Limite d'un arbre par adresse civique et d'un arbre par citoyen même si celui-ci est propriétaire de plus d'un immeuble à Terrebonne.

Premier arrivé, premier servi jusqu'à épuisement des arbres et arbustes.

- | | |
|---|--|
| 1. Nathalie Bellavance
Parc Hortensia
1680, rue de l'Hortensia | 9. Marc Campagna
Côte Boisée
1154, côte Boisée |
| 2. Daniel L'Espérance
Parc Philippe-Villeneuve
(accès par la rue Guérin)
6900, rue Guérin | 10. Frédéric Asselin
Parc Corbeil
795, rue John-F.-Kennedy |
| 3. Marie-Claude Lamarche
Parc du Ruisseau
1831, rue des Bégonias | 11. Clermont Lévesque
Halte routière
Côte Terrebonne
(à côté du stationnement incitatif) |
| 4. Réal Leclerc
Parc André-Guérard
3425, place Camus | 12. Jean-Luc Labrecque
Parc Corbeil
795, rue John-F.-Kennedy |
| 5. Denis Poitras
Parc Louis-Gilles-Ouimet
295, rue Normand | 13. Sylvain Tousignant
Parc des Vignobles
Rue du Terroir |
| 6. Michel Morin
Parc de l'Étincelle
2225, boul. des Seigneurs | 14. Michel Lefebvre
École Bernard-Corbin
1747, rue Rochon |
| 7. Paul Asselin
Parc Vaillant
Rue de Cloridan | 15. Stéphane Berthe
Parc Les Berges
Aristide-Laurier
3060, ch. Saint-Charles |
| 8. Marie-Josée Beaupré
Parc le Castelet
4200, rue Robert | 16. Jean-Guy Sénécal
Parc Arc-en-Ciel
4480, rue des Fleurs |



www.ville.terrebonne.qc.ca

www.larevue.qc.ca

Commerce en la Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

500 Planchers Design reçoit en grand



Plus de 100 visiteurs se sont rendus chez 500 Planchers Design le 22 avril, alors que l'entreprise de Mascouche proposait une journée porte ouverte au public et à ses collaborateurs. Le but de l'activité : présenter aux convives le commerce fondé il y a moins d'un an, de même que les produits et services qu'il propose, notamment planchers de bois franc, planchers flottants, céramiques, mosaïques et comptoirs. Ainsi, de 11 h à 15 h, les invités ont pu défilé dans la nouvelle salle d'exposition, en plus de profiter des breuvages et du goûter qui leur étaient offerts. L'expérience a été appréciée de tous, même des plus jeunes, qui ont pu s'amuser dans un manège installé spécialement pour eux. Sur la photo, on reconnaît le président de l'entreprise, Bobby Correia (à gauche), ainsi que Horacio Correia (à droite). Le commerce 500 Planchers Design est situé au 500, rue Sicard à Mascouche. Pour information : 450 474-5002 ou www.500planchersdesign.com. (PC)

Repas ou collations sur le pouce

Depuis quelques mois déjà, le Libre-Service Maurice Turcot (Station-service Ultramar située au 1562, chemin Gascon à Terrebonne) offre à sa clientèle un comptoir d'aliments prêts à manger. Idéal pour un déjeuner ou un dîner sur le pouce! Accessible 24 h sur 24 h, le comptoir offre depuis peu de tout nouveaux mets chauffés pour le matin ou le midi, tels que pizza et sandwichs. À cela s'ajoutent aussi les délicieux muffins, pâtisseries et cafés de la Brûlerie Mont-Royal. En somme, une multitude de repas et de collations fraîchement faits sur place



par Francine Sanschagrin (sur la photo) vous attendent. Pour plus de détails, vous pouvez composer le 450 471-6860. (PC)

Coiffure Difaco ouvre ses portes

Un cinq à sept avec vins, fromages et fruits était organisé le 20 avril afin de marquer l'ouverture du salon de coiffure Difaco, établi au 5531, boulevard des Seigneurs à Terrebonne. Au centre de la photo, la propriétaire, Diane Chayer, posant aux côtés d'Annie Bélanger, technicienne en pose d'ongles, et de Véronique Gingras, spécialiste en coloration, a vu défilé quelque 150 personnes dans ses nouveaux locaux. Une soirée qu'elle n'est certes pas près d'oublier!



Ouvert depuis quelques semaines seulement, Coiffure Difaco propose ses services aux hommes et aux femmes, avec ou sans rendez-vous, et ce, du lundi au mercredi de 9 h à 17 h, les jeudi et vendredi de 9 h à 21 h et le samedi de 8 h à 15 h. Un service de pose d'ongles y est aussi disponible. Pour plus de détails, composez le 450 824-1733. (PC)

Retour au bercail

Après s'être absenté pour une période de deux ans, voilà que Claude Brissette est de retour chez Grenier Volkswagen à titre de représentant. C'est avec énergie et bonheur que toute l'équipe du concessionnaire situé au 118, montée Masson à Mascouche lui souhaite la bienvenue. M. Brissette confie ne pas avoir eu de mal à réintégrer son rôle parmi ses collègues et c'est avec joie qu'il offre de nouveau ses services à sa clientèle. À l'écoute de vos besoins, il saura vous servir avec courtoisie, sans vous mettre de pression. N'hésitez donc pas à aller le rencontrer chez Grenier Volkswagen. Sur la photo, on remarque Alain Verville, directeur des ventes, en compagnie de Claude Brissette. Pour contacter ce dernier, faites le 450 474-2428. Sur Internet : www.greniervw.com. (PC)



La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE



Chantal Larose, secrétaire comptable

Centre du pneu Villemaire
 1595, chemin Gascon, Terrebonne 450 471-3345



1504, chemin Gascon, Terrebonne

(450) 964-7665

CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE



GILLES Bordonado



DANIEL Soucy



PAUL Laverdière



JOCELYNE Fontaine



YVES Chamberland



FRANCINE Genest



JULIE Gordian



GAÉTAN Lachapelle



ANNIE Perron



DIANE Roch



JONATHAN Lessard



MIREILLE Cyr



VIVIANNE Morin



OUVERT AU PUBLIC

1044, rue Nationale, Terrebonne

T : 450 471-8383

WWW.CLIMCO.CA

DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8 H À 16 H,
 ET EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS





C'EST LE TEMPS D'UNE SOUMISSION!

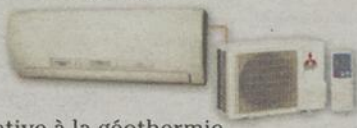


CLIMATISATION

CLIMATISATION - VENTILATION-CHAUFFAGE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Vente - Installation - Service

- Thermopompe
- Climatiseur
- Climatiseur mural
- Géothermie
- Zuba-Central alternative à la géothermie
- Échangeur d'air
- Conversion de l'huile à électricité



ESTIMATION
GRATUITE

cell.: 514 702-6841 • climgallant@hotmail.com

R.B.Q. 8308-4855-52

TEMPSTAT
MITSUBISHI ELECTRIC
ZUBA-CENTRAL
R-410A REFRIGÉRANT ÉCOLOGIQUE

CLÔTURES

Les clôtures Jack Bast

15 ans
d'expérience

Jack Labrie, propriétaire



10% de rabais sur mention
de cette annonce

- Frost et ornementale
- Lattes de PVC 5 couleurs
- Installation et réparation
- Service personnalisé
- Estimation gratuite

514 943-0788

COUVREUR

R.B.Q. 8301-7327-30

TOITURES
MARÉCHAN

- Toiture de tous genres
 - Résidentiel et commercial
 - Réparation et maintenance générale
- Estimation gratuite

Mark Kavanagh
Propriétaire installateur

Bur.: 450 477-8155 Cell.: 514 898-2456

COUVREUR

LES ENTREPRISES
BÉLANGER 2002
COUVREUR

Problèmes de toiture?

- ▲ Réfection complète de toiture
- ▲ Service de qualité exécuté par des professionnels
- ▲ Règlement équitable avec votre assureur
- ▲ Soumission gratuite



R.B.Q. : 8275-1561-05



514 434-5945

ENTRETIEN DE TERRAINS

ENTRETIEN
DE TERRAINS ALAIN
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- TONTE DE PELOUSE / AÉRATION / ENGRAIS / DÉCHAUMAGE
AJOUT DE TERRE / PAILLIS AUX PLATES-BANDES
INSTALLATION DE TOURBE
RAMASSAGE DE FEUILLES
OUVERTURE / FERMETURE DE TERRAIN
ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Qualité &
Service

ALAIN ST-ONGE 514 462-2146

ENTRETIEN DE TERRAINS

Entretien paysager
des Moulins

Tonte de pelouse
Taille de haie
Taille d'arbuste
Aération de terrain
Déchaumage
Dénéigement

1130, avenue Dupuis
Mascouche, Québec J7K 2S8
ent.paysagerdesmoulins@hotmail.com

Claudia & Yves

450.417.1611

PAYSAGEMENT

Les entreprises

KPM
Aménagement extérieur

- Pavé-uni
- Murets
- Bordures
- Murets de soutien
- Patio de bois
- Installation de pelouse
- Assurance responsabilité

1940, montée du Domaine
Mascouche
514 756-4362

TRAVAUX
GARANTIS

kevinpoulin@hotmail.ca

PAYSAGISTE



Réservez vite votre
place pour cet été



Experts en taille
de haies et d'arbustes

Depuis 1991

450 471-1111

www.paysagiste-desjardins.com

Communautaire

Les oiseaux sous observation pour 24 h



Beau temps, mauvais temps, les ornithologues bénévoles du CORDEM observeront les oiseaux pendant 24 h. (Photo : Pénélope Clermont)

Jamais oiseaux ne se seront senti aussi observés que les 11 et 12 mai, alors que le Club d'ornithologie de la région des Moulins (CORDEM) participera à la 2^e édition du Grand Défi QuébecOiseaux.

Pendant une période de 24 h, qui débutera le 11 mai à 18 h pour prendre fin le 12 mai à la même heure, des ornithologues de partout au Québec tâcheront d'observer le plus grand nombre d'espèces d'oiseaux à partir d'un cercle de 10 mètres de diamètre.

Trois équipes d'ornithologues bénévoles du CORDEM seront à l'œuvre dans le cadre de cet événement. Alors qu'une équipe sera présente au Parc de la rivière à Terrebonne, deux autres seront du côté du Marais Tylee de Rosemère et de l'Île-Lebel, à Repentigny.

L'an dernier, les 26 équipes avaient pu identifier 189 espèces différentes. Pour cette édition-ci, on attend plus de 50 équipes. Les ornithologues amateurs pourront ainsi confronter leurs connaissances et leurs habiletés afin d'en identifier encore plus.

L'invitation est lancée

Par ailleurs, le président du CORDEM, Jonathan Roy, invite la population à venir observer les espèces en leur compagnie. Les ornithologues se feront un plaisir d'échanger avec les gens présents pour les initier à l'observation d'oiseaux, ce qui rejoint les objectifs de l'activité.

En effet, le Grand Défi QuébecOiseaux a aussi pour but de sensibiliser la population à l'observation des oiseaux, en plus de tenir une campagne de collecte de fonds dédiés à la conservation des oiseaux et de leurs habitats. À cet effet, il est possible de faire un don au nom du CORDEM en vous rendant

sur le site Internet du Regroupement QuébecOiseaux, au www.quebecoiseaux.org, sur la page de l'événement, ou encore en argent ou par chèque lors de l'activité. (Texte : Pénélope Clermont)

Ouvrir sa porte aux oiseaux



Le Club d'ornithologie de la région des Moulins (CORDEM) vous invite à une soirée portes ouvertes pour l'initiation à l'observation d'oiseaux au parc de la Rivière à Terrebonne, le mercredi 16 mai. Rendez-vous à 18 h au parc de la Rivière, sur la 40e Avenue (par la côte de Terrebonne). Une autre soirée portes ouvertes pour l'initiation à l'observation d'oiseaux aura lieu au parc du Grand-Coteau de Mascouche le mercredi 23 mai. Rendez-vous à 18 h au Pavillon du Grand-Coteau, situé au 2510, boulevard Mascouche (angle avenue Châteaubriant), à Mascouche. Les soirées portes ouvertes sont gratuites pour tous. Pour plus d'information, visitez le www.cordem.quebecoiseaux.org ou composez le 514 590-4707. (Photo : CORDEM)

Nos PROS à la carte

DÉCORATRICE-CUISINISTE

M-J Beaulieu
DÉCORATRICE-CUISINISTE

- Décoration et aménagement de cuisine
- Fabrication sur mesure au Québec
- Service personnalisé
- Consultation à domicile
- Appels de service local
- En collaboration avec les armoires Dupuis Senecal

Sur rendez-vous seulement :
514 506-1868

Professionnels abonnez-vous à la carte des pros et obtenez un

reportage **GRATUIT**

Pour une insertion contactez Annie Perron 450 964-4444

Les PROS de la RÉNO

CRÉPI X TRÈME

- Crépi de fondation
- Réparation de contre marche

Estimation gratuite
R.B.Q. : 8355-7306-01
Pascal Domingue
514 755-6335

PIEUX PROTECH

PIEUX PROTECH Lanau-Nord
Résidentiel et commercial
Idéale pour les agrandissements, patios, spas, abris d'auto, solariums, chalets, pancartes, clôtures, lampadaires et plus selon vos besoins !
Pieux en acier galvanisés garantis à vie contre les dommages liés au gel et à la corrosion.
Pour information ou soumission, contactez nous :
514 924 6238 514 952 5250

TECHNO-PAVÉ
Travaux garantis. Estimation gratuite
966-0516
Licence: RBQ230-1165-95
SPÉCIALITÉ ASPHALTE et/ou PAVÉ UNI
ENTRÉE • PATIO • CONTOUR DE PISCINE

LES PAVÉS SMBL
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
10% DE RABAIS Mai
• Pavé uni • Muret • Tourbe • Asphalte
• Réparation de pavé
450 966-9944 • 514 586-5654
www.pavesmbl.com

MINI EXCAVATION DE TOUS GENRES

Équipements **Nova** mini excavation

- Perçage de trous de 6" à 24"
- Service propre et rapide
- Jour et fin de semaine

Marie-Claude 514 792-1476

Pour une visibilité dans cette section, contactez Annie Perron au **450 964-4444**

image Salon de beauté

450-474-7225 NOUVELLEMENT RÉNOVÉ

COIFFURE **ELLE & LUI**

FEMME
COUPE / MISE EN PLIS
25.00\$

HOMME
COUPE POUR HOMME
15.00\$

RALLONGES CAPILLAIRE CONSULTATION **GRATUITE** (SUR RENDEZ-VOUS)

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX SPÉCIAUX

3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE), MASCOUCHE AUTOROUTE 640, SORTIE 44 À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE MAZDA ENTRÉE DU SERVICE

Communautaire

Au sommet de la Tour, au sommet de l'espoir

Aux côtés de 600 pompiers, paramédics, policiers et citoyens, la Terrebonnienne Claudine Chaloux s'apprête à gravir par trois fois les 1 125 marches de la Tour de la Bourse de Montréal dans le cadre de la 15e édition du Défi Gratte-Ciel Scott.



redaction@larevue.qc.ca

**VÉRONICK
TALBOT**

Né en 1997, ce défi permet de se dépasser physiquement et d'amasser des fonds pour l'organisme Dystrophie musculaire Canada.

Pour Mme Chaloux, il s'agira d'une première expérience. «Je gravite autour de la Tour de la Bourse depuis 20 ans et j'ai assisté à quelques reprises à cet événement. Puis, un de mes collègues a relevé le défi et a réussi à monter les 48 étages de l'édifice à 11 reprises. Je me suis dit que j'étais sûrement capable de les monter au moins une fois moi aussi, alors je me suis lancée», confie-t-elle.

C'est donc avec un autre collègue de travail, qui en sera lui aussi à sa première expérience, qu'elle atteindra des sommets le 1er juin. Ensemble, ils forment l'équipe Escalade. «Notre objectif était d'amasser 500 \$ et jusqu'à présent, nous avons recueilli 1 704 \$. Comme nous avons réussi

à tripler notre objectif, nous avons décidé de gravir les 48 étages par trois fois», poursuit la Terrebonnienne.

Pour y arriver, elle s'entraîne depuis le début du mois de janvier. Son collègue et elle se changent tous les midis pour monter les marches une à une, souhaitant être fin prêts pour le jour «J». «À 46 ans, je me considère comme une femme sportive. Mais c'est quand même un grand défi sur le plan physique, d'où la raison pour laquelle je m'entraîne.»

Il faut dire que seuls 60 participants graviront les marches à plus d'une reprise. Parmi eux, des pompiers les monteront 11 fois de suite, avec 30 lb de charge sur les épaules, de 5 h 30 à 12 h 30. «J'ai hâte à



Le 1er juin, la Terrebonnienne Claudine Chaloux relèvera le Défi Gratte-Ciel Scott pour la toute première fois.

cette journée. Je suis une personne très émotive et je sens que ça va venir me chercher...»

Pour encourager Mme Chaloux ou son équipe, rendez-vous au <http://muscle.akaraisin.com/2012defigratteciel>. Vos dons permettront d'aider les enfants et familles touchés par la dystrophie musculaire à avoir une meilleure qualité de vie, des équipements adaptés et de l'aide appropriée.

Le droit de connaître vos droits

L'Action populaire des Moulins convie les citoyens à un atelier d'information interactif sur le thème «Vous avez le droit de connaître vos droits!» Shirley Sarna, formatrice à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse du Québec, animera la séance d'information le mardi 15 mai dès 13 h.

Victime de discrimination? Cet atelier s'adresse à vous, et permettra de vous familiariser avec la Charte québécoise des droits et libertés de la personne, d'apprendre à appliquer ces notions au quotidien et de connaître les recours qui s'offrent à vous. L'atelier gratuit se tiendra au Chez-Nous du communautaire (2500 boulevard Mascouche) à Mascouche. Confirmez votre présence au 450 477-8985 ou par courriel à l'adresse actionpopulairemoulins@hotmail.com.

Moi, j'aime le rendement!

**Commerçants
et professionnels,
réservez votre place
dès maintenant.
250 annonceurs
l'ont déjà fait pour
la prochaine édition!**

FAITES VITE!

Le fameux
Guide Rouge

**L'annuaire local
de l'achat local
aussi sur Internet www.guideroUGE.ca**

58 ans de rendement et d'excellence!



MIREILLE CYR et VIVIANNE MORIN
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES

450 964-4444



Petites annonces de **la Revue**
*La couleur
pour un
p'tit* **2\$**
450 964-4444
• Valable pour un temps limité.



19 mai

Ville de Bois-des-Filion

Place du Millénaire

(Intersection Adolphe-Chapleau
et Louis-Joseph-Papineau)

De 8 h à 16 h 30

COMMENT RECONNAÎTRE

LES RDD ?

Par l'un des quatre
symboles suivants :



CORROSIF

Qui irrite et brûle
les yeux et la peau



TOXIQUE

Qui empoisonne
l'être humain



EXPLOSIF

Qui explose



INFLAMMABLE

Qui brûle facilement

OU TROUVER LES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)?

DANS LE GARAGE : Antirouille, acrylique, décapant à rouille, antigel, mastic à carrosserie, cire d'automobile, batteries d'automobile, huile à freins, huile à moteur, huile à transmission, nettoyeurs à béton, pneu, etc.

DANS LA CUISINE : Nettoyeurs à four, désinfectants, nettoyeurs à l'ammoniac, nettoyeurs à laiton, acide muriatique, nettoyeurs pour argenterie, huile à fondue, cires à plancher, etc.

DANS LA SALLE DE BAIN : Produits pour déboucher les tuyaux, produits nettoyant et désinfectant, permanentes pour cheveux, alcool à friction, acétone, eau de javel, peroxyde d'hydrogène, détachants, javellisants, médicaments et cosmétiques inutilisés ou périmés, etc.

DANS LE JARDIN : Chlore à piscine, insecticides, pesticides, engrais, anticafards, antifourmis, herbicides, fongicides, antimoustiques, bonbonnes de propane, etc.

DANS L'ATELIER : Colles, goudron, encres, huiles des artisans, huile de lin, peintures à l'eau, peintures à l'huile, peintures à l'émail, Varathan, décapants à peinture, préservatifs à bois, térébenthine, etc.

DANS L'ENSEMBLE DE LA MAISON : Tous les produits dans des bombes aérosols, magnésium métallique, sodium métallique, piles domestiques, poudre métallique, teintures à souliers, huile à chauffage, etc.

OU TROUVER LES RÉSIDUS DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS (TIC)?

DANS LE BUREAU ET DANS LE SALON : Ordinateurs de bureau, portables, tablettes électroniques, lecteurs de livres électroniques, écrans d'ordinateurs, téléviseurs, imprimantes et cartouches d'encre, numériseurs, télécopieurs, photocopieurs, téléphones cellulaires et satellitaires, téléphones sans fil et conventionnels, téléavertisseurs, répondeurs téléphoniques, claviers, souris, câbles, connecteurs, chargeurs, télécommandes, consoles de jeux vidéo et leurs périphériques, projecteurs, lecteurs, enregistreurs, graveurs, amplificateurs, haut-parleurs, baladeurs numériques, récepteurs radios, émetteurs-récepteurs portatifs, appareils photos numériques, cadres numériques, caméscopes, systèmes de localisation GPS, routeurs, serveurs, disques durs, cartes mémoire, clés USB, webcams, écouteurs et tout autre dispositif sans fil.



Terrebonne
Une histoire de vie

Information :

450 961-2001

www.ville.terrebonne.qc.ca



Communautaire

Il roule 100 000 \$!

Le Terrebonnien Jean-Paul Legris, 77 ans, a eu la main chanceuse le 20 avril dernier. Le natif de la région avait en effet gratté trois roues sur son billet Roue de Fortune trois semaines plus tôt. Ce vendredi maussade et de bruine n'a pas eu raison de l'enthousiasme de la famille et des voisins de M. Legris, venus l'encourager. La rivière des Mille-Îles en arrière-plan, le chanceux a fait tourner la roue, qui s'est arrêtée sur le montant 100 000 \$.



M. Jean-Paul Legris, 77 ans, a roulé la Roue de Fortune remportant 100 000 \$. Il reçoit ici son chèque de l'animatrice Anick Dumontet. (Photo : Pierre Villeneuve)

presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Jean-Paul Legris a remporté le troisième meilleur prix à la Roue de Fortune devant une vingtaine de proches rassemblés à l'Île-des-Moulins. En entrevue, M. Legris raconte comment sa fille, avec qui il habite, lui a acheté le gratteux sur un coup de tête.

«Il lui manquait des cigarettes, alors elle est allée au dépanneur et m'a acheté le billet, explique M. Legris. Quand j'ai gratté mes trois roues de fortune, je ne l'ai pas cru sur le coup.»

Celui qui a vécu toute sa vie sur la Côte

Terrebonne (Île-aux-Vaches) ne savait pas encore à quoi il allait consacrer son lot gagnant. Peut-être gâtera-t-il ses six enfants et quatre petits-enfants. «On va aller au restaurant, lance-t-il à la boutade. Pour manger des hot-dogs... et peut-être quelques

frites.» Chose certaine, il est bien d'accord que c'est un «beau cadeau». Jean-Paul Legris s'avère le premier lauréat de la nouvelle saison de la Roue de Fortune diffusée à la fin de l'émission Salut, Bonjour ! Week-end au réseau TVA.

De tout cœur avec ses aînés

Le personnel de Les Jardins du Château se fait un plaisir de vous accueillir tous les jours de la semaine de 10h à 16h pour une visite de la résidence.

journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Lors de cette visite, les gens seront à même de découvrir tout le confort que procure le prestigieux complexe résidentiel. Non seulement les résidents ont accès à un grand nombre d'activités et de loisirs, mais ils bénéficient d'une vaste gamme de services offerts par un personnel compétent et courtois, qui a à cœur la santé et la sécurité de tous.

Parmi les services à la disposition des résidents, on compte des salles à manger avec

service aux tables, un bureau de santé pour soutien et assistance, ainsi qu'un service de pharmacie et de dépanneur. On note par ailleurs, au nombre des activités et loisirs proposés, bingo, billard, chant/chorale et conférences, pour ne nommer que ceux-là.

Une salle de cinéma-maison est aussi aménagée dans le décor moderne et convivial de la résidence, qui possède la plus récente certification en ce qui a trait aux résidences privées pour aînés.

Situés tout près du centre-ville de Mascouche, Les Jardins du Château permettent aux résidents d'être partie prenante de la communauté en profitant également de toutes les commodités environnantes. À cet effet, Les Jardins du Château s'impliquent activement auprès des aînés de Mascouche, en collaborant entre autres aux activités de la FADOQ - Cercle d'Or de Mascouche.



Reportage publicitaire

Mariés depuis 62 ans, M. et Mme Cholette prennent plaisir à déguster leurs repas dans la salle en manger du site résidentiel. On les voit ici en compagnie de Danielle Amos, serveuse en chef et Brigitte Brunele, cuisinière en chef. (Photo : Pénélope Clermont)



La santé est une priorité au complexe résidentiel. L'infirmière en chef, Sophie Babin, procure ici des soins à Normand Comtois, en compagnie de la préposée aux bénéficiaires Joanne Germain. (Photo : Pénélope Clermont)



Courtois et compétent, le personnel offre un service royal aux résidents des Jardins du Château. La directrice de l'administration, Sonia Clavel (2e à droite), et son équipe : Nancy Lepage, Stéphanie Lehoux, Chantal Mercier et Tamara Berger. (Photo : Pénélope Clermont)

Le complexe résidentiel était également présent au Salon 50+ en Action, qui s'est déroulé à l'aréna de Mascouche les 28 et 29 avril dernier.

Les Jardins du Château
660, montée Masson, Mascouche
450 966-6667

PRESTIGIEUX SITE RÉSIDENTIEL POUR RETRAITÉS

660, Montée Masson, Mascouche J7K 3B6 (sortie 42 sud, Montée Masson nord)

■ Gamme complète de services

Système de surveillance et de sécurité 24/24, magnifique salle à manger avec service aux tables, vaste piscine intérieure et spa, salle d'exercices, café Internet, grand salon et bibliothèque, salle de conférence et cinéma, salle de billard, salle d'artisanat, soins de santé et d'assistance, salon de coiffure, stationnement intérieur, jardins extérieurs et aire de jeux, à deux pas du Méga Centre de Mascouche.

■ Appartements spacieux à des prix compétitifs

En location: 1 1/2 (studio), 3 1/2 et 4 1/2 avec balcon privé. Les murs et le plancher en béton assurent une qualité supérieure d'insonorisation et une plus grande protection à l'épreuve du feu.

Venez nous visiter
Du lundi au vendredi
10h à 16h

Les Jardins du Château

Vivre le moment présent!



Membre
RQRA

Bureau de location **450 966-6667**

Sur rendez-vous pour mieux vous servir!
Du lundi au vendredi de 10 heures à 16 heures

Communautaire

Par vents et marées

Le Club Optimiste de Terrebonne a tenu un concours de dessins au niveau de tout le District Ouest du Québec. C'était dans le cadre du programme du gouverneur, qui a réalisé ce concours sous le thème «Par vents et marées». L'activité a été présentée aux élèves de 5e et 6e année de l'école Jeunes du monde à Terrebonne. Les dessins ont été remis au responsable du District le 1^{er} mars. Le Club a décidé de récompenser quelques élèves qui avaient participé au concours. Le 15 avril, lors de la visite du gouverneur du District, Michel Geoffroy, au Club, les jeunes ont reçu leur récompense. Félicitations à tous et bravo pour leur participation à une activité jeunesse des Optimistes! De gauche à droite, à l'arrière, on reconnaît Lucie Poitras, responsable du concours, Pierre Cayer, président du Club 2011-2012, Martine Juste, Sébastien Lac Wing Hoy, Hylona Ilse Parent et Michel Geoffroy, gouverneur du District Ouest du Québec. À l'avant : Savannah Hamaoui, Jade Meunier, Cédric Curadeau et Elody Bastien.



Le Domaine Lanaudière débute sa phase 2

En effet, le Domaine Lanaudière subira un agrandissement dans les prochains mois. Comptant présentement 124 logements de type studio, 3 1/2 et 4 1/2 le complexe accueillera 46 appartements supplémentaires dès juillet 2013. Annexée à la phase I, la deuxième phase procurera tous les avantages et services qu'offre le Domaine Lanaudière aux actuels résidents.

de dépanneur, d'un coin Internet, et de stationnements intérieurs et extérieurs.

En outre, plusieurs activités et loisirs, dont bingo, billard, pétanque, cinéma, conférences et spectacles apportent vie et bonne humeur à tous.

Le Domaine Lanaudière est par ailleurs muni d'un système de sécurité 24 h sur 24, en plus d'offrir des visites régulières d'un médecin, puisque la sécurité et la santé des résidents y sont une priorité.

À cet effet, dotée d'un accès pour personnes à mobilité réduite et de deux ascenseurs, la résidence compte sur un personnel courtois, compétent et disponible en tout temps, qui veille à ce que chaque résident se sente chez lui, et ce, dès son arrivée.

D'une architecture très contemporaine, les appartements sont également munis d'un balcon privé, en plus de donner accès à un service de câblodistribution avec sortie dans le salon et dans la chambre principale.

La deuxième phase du Domaine Lanaudière sera livrée en juillet 2013. Il est toutefois déjà temps de louer. L'appartement de vos rêves vous attend!



Une visite au Domaine Lanaudière suffit pour découvrir la camaraderie qui unit les résidents. (Photo : Pénélope Clermont)



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Situé à deux pas du Méga-Centre Mascouche, le distingué site résidentiel donne accès à de nombreux espaces verts, en plus d'une multitude de services offerts sur place, notamment une salle à manger spacieuse et confortable où d'excellents repas sont servis aux tables, à la carte ou en forfait. Sans oublier le petit bistro où il fait bon déguster cafés spécialisés, sandwiches et desserts en excellente compagnie.

Du plaisir en toute sécurité

Les résidents peuvent aussi prendre du bon temps dans la salle d'exercices physiques, à la piscine, ainsi qu'au salon et à la bibliothèque mis à leur disposition. De plus, ils sont à même de profiter d'un salon de coiffure, d'un service de pharmacie et



Activités et loisirs font du Domaine Lanaudière un milieu où il fait bon vivre. (Photo : Pénélope Clermont)



Vastes, lumineux et abordables, tous les appartements donnent accès à un balcon privé. (Photo : Pénélope Clermont)



Chaque logement possède un service de câblodistribution avec sortie dans le salon et la chambre principale. (Photo : Pénélope Clermont)



Seuls ou en groupe, les résidents peuvent relaxer dans un salon confortablement aménagé, muni d'un téléviseur et d'une grande bibliothèque. (Photo : Pénélope Clermont)



Pour un moment de détente, quoi de mieux qu'une baignade dans la piscine ou le spa? (Photo : Pénélope Clermont)

Venez nous visiter
Du lundi
au vendredi
10h à 16h

Domaine Lanaudière
Site résidentiel pour retraités

1000, place de l'Esplanade,
Mascouche

www.domainelanaudiere.ca

450 417-6161

Phase II en
prélocation



L'achat local par Internet pour économiser

Certificats-cadeaux exclusifs
www.boutiquelarevue.com

- | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| <p>1</p>  | <p>Académie Beauté
 Linda Robichaud
 1102, boul. Moody bureau 207
 Terrebonne J6W 3K9
 450 964-3064</p> | <p>-50%</p> | <p>10</p>  | <p>Spa santé Le Nénuphar
 704, rue St-Pierre
 Terrebonne J6W 1E1
 450 471-7193</p> | <p>-50%</p> |
| <p>2</p>  | <p>Adresse Gourmande
 813, Montée Masson
 Mascouche J7K 3G1
 450 722-0585</p> | <p>-40%</p> | <p>11</p>  | <p>Mikes Terrebonne
 1115, boul. des Seigneurs
 Terrebonne J6W 1V2
 450 961-4683</p> | <p>-50%</p> |
| <p>3</p>  | <p>Animalerie Bouffe tout
 905 boul. des Seigneurs
 Terrebonne J6W 1T8
 450 961-4999</p> | <p>-28%</p> | <p>12</p>  | <p>Francine Bernier, infirmière en soins de pieds
 Centre de santé Terrebourg, 877, rue St-Pierre,
 Vieux Terrebonne, Qc. J6W 1E6
 Sur rendez-vous : 514 519-5881</p> | <p>-50%</p> |
| <p>4</p>  | <p>Art du Scrapbooking
 1687, Chemin Gascon
 Terrebonne J6X 3Z6
 450 961-2233</p> | <p>Réduction Blitz
 -60%</p> | <p>13</p>  | <p>Ongles en création
 1345, boul. Grande-Allée
 Lachenaie J6W 4K6
 450 416-1844</p> | <p>Réduction Blitz
 -90%</p> |
| <p>5</p>  | <p>Boutique Les p'tits monstres
 5333 boulevard Laurier, local 124
 Terrebonne, Qc. J7M 2C8
 450 417-6206</p> | <p>Réduction Blitz
 -60%</p> | <p>14</p>  | <p>Pasta Fresca
 172, montée Masson,
 Mascouche J7K 3B5
 450 966-2882</p> | <p>Réduction Blitz
 -60%</p> |
| <p>6</p>  | <p>Bronzage Cayo Coco
 2024 chemin Gascon
 Terrebonne J6X 2E5
 450 492-5078</p> | <p>Réduction Blitz
 -70%</p> | <p>15</p>  | <p>Dr Spa, esthétique automobile
 4100, chemin Gascon
 Terrebonne, Qc. J6X 4T5
 450 824-7727</p> | <p>-50%</p> |
| <p>7</p>  | <p>Bronzage j'adore
 1288, boul. des Seigneurs
 Terrebonne J6W 4Z1
 450 961-0150</p> | <p>Réduction Blitz
 -90%</p> | <p>16</p>  | <p>Steak frites
 760, montée Masson local 101
 Mascouche J7K 3B6
 450 966-0666</p> <p>De retour le 31 mai 2012</p> | <p>-25%</p> |
| <p>8</p>  | <p>Grizzly's pasta grill
 1421, chemin Gascon
 Terrebonne J6X 4L9
 450 964-4046</p> | <p>-28%</p> | <p>17</p>  | <p>Toilettage Elliott
 220, chemin des Anglais
 Mascouche J7L 3N9
 450 477-7368</p> | <p>-50%</p> |
| <p>9</p>  | <p>Le Lunetier Mascouche
 103, montée Masson
 Mascouche J7K 3B4
 450 966-0086</p> | <p>Réduction Blitz
 -70%</p> | <p>18</p>  | <p>Vilain Plaisir
 1933 chemin Gascon
 Terrebonne J6X 4H2
 450 326-0595</p> | <p>Réduction Blitz
 -75%</p> |

Communautaire

Une voix contre 1 000 soutiens-gorge

GROS

RABAIS DE MAI!

*Jusqu'au 31 mai 2012

19  **Vitalité Minceur**
3215 de La Pinière, bureau 107
Terrebonne J6X 4P7
514 268-6703

Réduction Blitz
-90%

20  **Épi Laser**
Terrebonne et Mascouche
Sur rendez-vous
450 325-0621
Certificats vendus sur la boutique.larevue.com

Réduction Blitz
-80%

21  **Mides Photocopieur et fax**
1045, rue Lévis,
Terrebonne (Lachenaie), Qc. J6W 4L2
450 471-9941

Réduction Blitz
-80%

22  **Belmont peinture et décoration**
984, boulevard Moody, Terrebonne
J6W 3K8
450 471-1156

Réduction Blitz
-60%

23  **Restaurant Chez Dad**
2109, boulevard des Seigneurs,
Terrebonne, Qc.
J6X 4A7
450 824-1426

Réduction Blitz
-66%

24  **Fleuriste Lit des Roses**
184, montée Masson,
Mascouche, Qc.
J7K 3B5
450 966-1234

Réduction Blitz
-50%

25  **Restaurant Blù Eno**
1354, boulevard Moody,
Terrebonne, Qc. J6W 3K9
450 961-1999

Réduction Blitz
-40%

De retour le 31 mai 2012

26  **Lavalex, lave-auto**
1984, chemin Gascon,
Terrebonne, Qc.
J6X 2C9
450 964-9090

Réduction Blitz
-50%

27  **Coiffure Tandem**
780, boulevard des Seigneurs,
Terrebonne, Qc.
J6W 1T7
450 471-8606

Réduction Blitz
-50%

28  **Boutique Macabou**
1695, chemin Gascon,
Terrebonne, Qc.
J6X 3Z6
450 416-3416

Réduction Blitz
-50%



Dans le cadre de la 5e édition de la campagne «Osez le donner» du 107,3 Rouge FM, en collaboration avec DeSerres, Jacqueline Boivin a décidé de s'impliquer en mettant à profit son talent d'interprète et en organisant un souper-spectacle au tout nouveau restaurant Le Zoom. L'événement se tiendra le mardi 15 mai à 18 h 30. Son objectif? Amasser plus de 1 000 soutiens-gorge pour la cause et remettre tous les profits de cette soirée à la Fondation du cancer du sein du Québec. «En 2011, un certain jour banal sous ma douche matinale, ma main savonneuse a glissé sur une petite bosse. La bosse de la peur, la petite malicieuse, celle qui nous fait douter, tout remettre en question, celle qui nous ramène aux vraies questions, les grandes, les existentielles... Heureusement pour moi, cette tumeur retirée de mon sein était bénigne, mais toutes les femmes n'ont pas cette chance. C'est pourquoi j'ai décidé de m'impliquer à ma façon», justifie Mme Boivin. Pour plus d'information ou pour des billets, visitez la page «Événement» du site Internet de Melody.City au www.jacquelineboivin.com. (VT)

Des soutiens-gorge pour la cause

LA LECTURE EN CADEAU™

Grâce à vos dons,
30 775 enfants défavorisés
du Québec reçoivent
un livre neuf.
MERCI!



Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

fondationalphabetisation.org



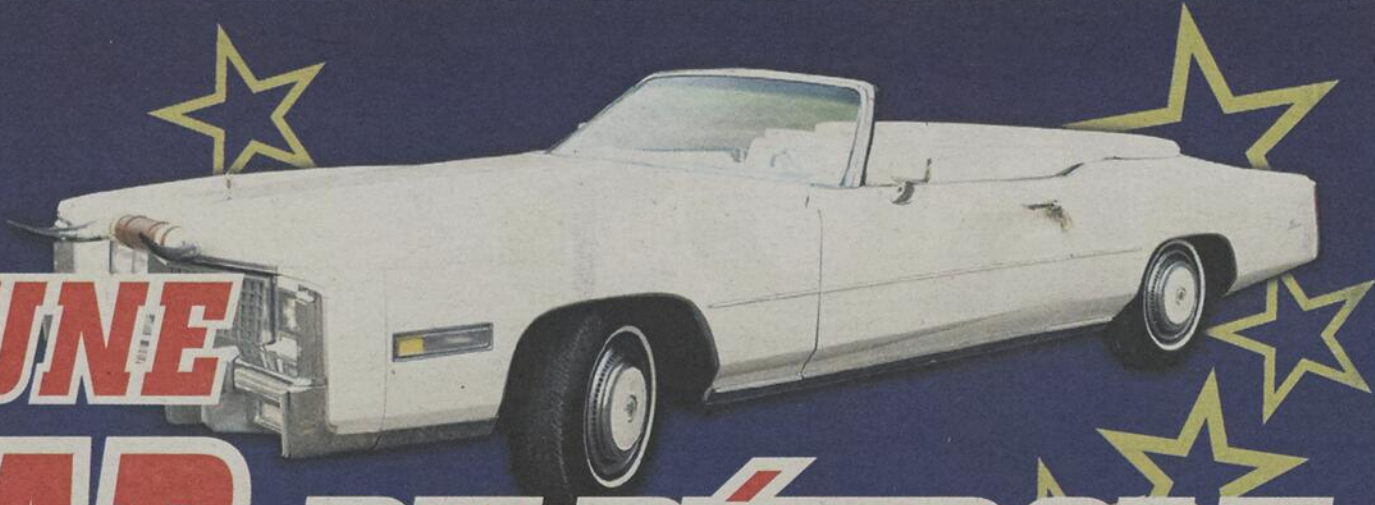
La conseillère municipale de Mascouche Lise Gagnon de même que ses amies Monique Barabé et Diane Gauthier sont heureuses de vous inviter à participer à leur traditionnelle collecte de soutiens-gorge. Les points de chute sont la bibliothèque de Mascouche, Cantaloup Design (3015, chemin Sainte-Marie), de même que les demeures sises au 1192, rue Charlesbourg, au 388, rue Caron et au 663, rue Taschereau. Pour chaque soutien-gorge récolté, 1 \$ sera remis à la Fondation du cancer du sein du Québec, en collaboration avec DeSerres, nouveau partenaire de la campagne «Osez le donner 2012», initiée par la radio Rouge FM. D'ailleurs, pour souligner le coup d'envoi de cette collecte annuelle, le 107,3 Rouge FM change de nom et devient temporairement Rose FM. (VT)

**CONCOURS
HORS-SÉRIE**

SOYEZ UNE

STAR DU PÉTROLE

UN SEUL GAGNANT



Famille Turcot
1562, ch. Gascon
Terrebonne
450 471-6860



Auto JR inc.
808, montée Masson
Terrebonne
450 471-3477



Mécanique Extra
620, montée Masson
Mascouche
J7K 3B6



Lyne Dufour
1150, boul. Mo...
Terrebonne
450 961-9011

docteurduparebrise.com

Docteur DU PARE-BRISE

DPB PERFORMANCE

1055, montée Masson
Terrebonne
450 492-7220

Via Capitale Distinction
Agence immobilière
2295, chemin Gascon, Terrebonne (Québec)
J6X 4R3

450.471.3181
www.centris.ca
www.viacapitaledistinction.com

En recrutement
Veuillez communiquer avec
Marcel Boucher, directeur
450 471-3181

WWW.CLIMCO.CA

Climco
Climatisation & chauffage
R9Q-R215-W21-37

1044, rue Nationale, Terrebonne
450.471.8383

C'est bien moins cher!

ameublements 640

MEUBLES • ÉLECTROMÉNAGERS • MATELAS

96, montée Masson, Mascouche
(SORTIE 42, AU SUD DE L'AUTOROUTE 640)
450 474-3840 MEGA

Livraison dans un rayon de 200 km

provincialinformatique.com

Provincial Informatique
OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE INC.

ASUS

Secteur La Plaine
5333, boul. Laurier
450 417-3157

Terrebonne
1672, chemin Gascon
450 961-3280

taxicooperterrebonne.com

CO-OP TAXI

- Déverrouillage de portes
- Livraison de colis
- Services aux aéroports
- 31 voitures disponibles

450 471-4723

7 jours 24 h

466 boul. des Seigneurs

clinidentaire.com

CliniDentaire.com

Pour le sourire de notre famille, c'est Clinidentaire!

1487, boul. Grande-Allée
Terrebonne
450 961-DENT(3368)

Valorisez l'achat pré...
et courez la chance
10 000\$ en prix dont 5...

À PÉRIODE ÉGALE

ACHETER LOUER

www.remax-quebec.com

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
Premier devant toute compétition...

233, montée des Pionniers
Lachenaie Est
450 582-5544

898, montée Masson
Mascouche
450 966-9988

980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
450 471-5503

ASPIRATEUR 2000 plus

Spécialiste de l'aspirateur

VENTE • SERVICE • RÉPARATION
• INSTALLATION DE TOUTES MARQUES

Galeries TERREBONNE

450-492-1254
aspirateur2000plus.com

Orthèses Prothèses TERREBONNE

POURQUOI ?

Confiez votre prescription au seul spécialiste, possédant un permis et reconnu par le ministère, pour faire votre évaluation biomécanique, fabriquer votre orthèse plantaire moulée et vous chausser.

1620 ch. Gascon, Terrebonne
450 471-1101

Voyage VASCO des Moulins
L'Univers de la Croisière

Spécialiste :
Sud • Europe
• Mariage • Croisière

2717, rue Sainte-Marie (intersection Charny)
Mascouche (Québec) J7K 1N2
450 966-1221

Rembourrage de chaises de cuisine

24,95\$ ch. + tx
Détails en magasin

QASM
DIVISION REMBOURRAGE
Offre pour un temps limité, certaines conditions peuvent s'appliquer

450 477-4270 poste 223
712, chemin Pin court, Mascouche

Sutton

groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon Terrebonne 450 968-0333
2757, boul. Ste-Marie Mascouche 450 474-4774
894, 12^e avenue St-Lin 450 439-0077
1135, rang St-François Terrebonne Ouest 450 971-0444

450 964-0333

PORTES ET FENÊTRES VERDUN
Le maître du sur mesure

www.pfverdun.com
1650, chemin GASCON, TERREBONNE

450 416-3922

PORTES • FENÊTRES • CUISINES

COMMENT PARTICIPER :

Chaque semaine, et cela, à 10 reprises durant la période du 8 mai 2012 au 15 juillet 2012 du concours. Passer voir les marchands participants à proximités de chez vous afin de compléter et déposer le coupon dans la boîte officielle ou utiliser le coupon de participation qui apparaîtra dans une des pages du journal La Revue et faites-le parvenir au soin de Concours STAR du Pétrole, Journal La Revue, 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne Québec J6W 3E4.

Bonne chance!

Prénom: _____ Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Question obligatoire :

En quelle année fut imprimé le premier journal La Revue de Terrebonne ?

Réponse : _____

Un coupon par famille par semaine



Ultramar Turcot
1562, ch. Gascon
Terrebonne
450 471-6860



Une montre de star
2 carats de diamants
3 couches d'or de 18K
Vitre en cristal
Mouvement Japonais

= 10 000 \$
EN PRIX

CHAUSSURES
POP
SHOES

645,
montée Masson
Mascouche
450 474-8666

Bien plus qu'un simple Café!

Allegro Déjeuners
Dîners

828, montée Masson
Mascouche 450 918-7789

Libre service Maurice Turcot inc.

Venez découvrir notre comptoir de prêt-à-manger qui regorge de produits frais préparés ici même tous les jours. Idéal pour vos boîtes à lunch!

1562, ch. Gascon
Terrebonne
450 471-6860

CENTRE DU PNEU
Villemaire
450 **471-3345**
1595 chemin Gascon,
Terrebonne

at près de chez vous
chance de gagner
ont 5 000\$ en essence

PRIX

CAL

ETONS

CAL

POUR UN EFFET DISTINCTIF...

Depuis plus
de 25 ans
à votre
service

1075, chemin du Coteau,
Terrebonne 450 471-1994

Vente-Location-Formation-Réparation

2995,
Ste-Marie
Mascouche,
Québec
J7K 1N9
(sur face ou l'opposé)

Tél.
450 474-2762
Fax.
450 474-8421
Sans frais
1-866-797-2762

jf@kayakjunky.com
www.kayakjunky.com

ANIMALERIE
BOUFFE-TOUT

CENTRE DE NUTRITION ET
D'ACCESSOIRES POUR ANIMALS

- Vente chiens, chats, oiseaux, poissons, reptiles, rongeurs, etc.
- 26 marques de nourriture pour chien et chat
- Plus de 100 fournisseurs
- La plus grande variété d'animaux et d'accessoires de notre région
- Notre passion, les animaux

Nouveau!
Nourriture
congelée
pour chien et
chat

Ouvert
7 jours

Nouveau!
Maintenant
3
techniciennes
à votre
service

905, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 961-4999

AUTOPNEU

PNEUS
LAMATER INC.

1291, ave. de la Gare
Toujours au même endroit
Mascouche

450 474-4163

mides.ca

DIV. DE INFAPTE QUÉBEC INC.

MIDES

PHOTOCOPIEUR • FAX • IMPRIMANTE
INFORMATIQUE • RÉSEAUTIQUE

On se déplace pour vous!

Brother / Konica minolta

1045, rue Lévis
Lachenaie **450 471-9941**

Nous partageons
une véritable passion
La réalisation
de vos rêves...

Milles Hortis

Plus de
25 ans d'expérience
en services de l'horticulture
des propriétaires professionnels du Québec

www.andryves.com
(450) 474-4618

Soignons
citoyens
de coeur

Meilleur taux 2,85%*
Taux variable

Certaines conditions s'appliquent

Multi-Prêts
HYPOTHÉQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mtée Masson, Mascouche

ROYALLEPAGE

Agence immobilière

Des Moulins

272, montée Masson,
Mascouche **450 474-4005**

royalpage.moulins.com

**TROIS
DIAMANTS**

CHRYSLER Jeep
DODGE RAM

450 477-6348

troisdiamantschrysler.com

SUBARU DE LAVAL



SUBARU de LAVAL

L'attraction de Laval



L'événement SUBARU BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!

IMPREZA 2.0i 5 portes 2012

Location à partir de

229\$

par mois/48 mois, taxes en sus

- Comptant exigé : 2 846 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 3 272,19 \$ (taxes incluses)



Caractéristiques offertes

TRACTION

Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru De série

MOTEUR

Moteur BOXER SUBARU de haute performance De série

TRANSMISSION

Transmission CVT Lineartronic® (boîte à variation continue) en option pour un rendement énergétique remarquable

LEGACY 2.5i 2012

Location à partir de

259\$

par mois/48 mois, taxes en sus

- Comptant exigé : 2 490 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 862,88 \$ (taxes incluses)



IMPREZA LE VÉHICULE AWD LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE

Économie d'essence (l/100 km)^Δ

CVT Lineartronic® | Ville 7,5 / Route 5,5

SMT | Ville 8,3 / Route 5,9

Indice d'octane recommandé : 87

LEGACY LA BERLINE DES PLUS ÉVOLUÉES

Économie d'essence (l/100 km)^{ΔΔ}

CVT Lineartronic® | Ville 9,1 / Route 6,4

SMT | Ville 10,6 / Route 7,4

Indice d'octane recommandé : 87

À la location, les frais de souscription au Régistre des droits personnels et des véhicules sont inclus. Transport et préparation inclus. Immobilisations (en vente selon le client et ses assurances en sus. Brochure Québec, droit sur les prix en vigueur. La concessionnaire peut offrir en plus de leur modèle. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par FCT. Δ La consommation se fonde sur les cotes de rendement énergétique estimées pour les véhicules Subaru. Les cotes de rendement énergétique sont basées sur des tests effectués en laboratoire. Les cotes de rendement énergétique peuvent varier en fonction des conditions de conduite. ΔΔ Les cotes de rendement énergétique sont basées sur des tests effectués en laboratoire. Les cotes de rendement énergétique peuvent varier en fonction des conditions de conduite. Les cotes de rendement énergétique sont basées sur des tests effectués en laboratoire. Les cotes de rendement énergétique peuvent varier en fonction des conditions de conduite. Pour plus d'informations sur vos offres, visitez notre concessionnaire Subaru de Laval.

SUBARU de LAVAL

1640, A-440 est, (Vimont) Sortie des Laurentides

450 668-6041

www.subarudelaval.ca

f fb.com/SubaruLaval

Sports

Coralline cumule dix podiums

Les athlètes du Club de nage synchronisée Coralline prenaient part à la compétition interrégionale division 2 à Gatineau les 23, 24 et 25 mars. Elle a permis à plusieurs jeunes de se classer pour les championnats provinciaux de fin d'année qui se tiendront en mai.



journaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Chez les novices, les trois équipes peuvent maintenant se préparer pour la Coupe du président grâce à leurs quatrième huitième et onzième places. Les performances en figures de Sarah-Maude Pelletier (première dans la catégorie U10) et de Laura-Lee Belisle (4e dans la catégorie U12) sont à souligner.

Dans l'épreuve «solo novice», Sarah-Maude Pelletier a pris le deuxième rang chez les U10, alors que Marianne Comtois terminait troisième chez les U12.

Au niveau Développement, en figures, Alexie Vézina (U12) et Émy Lapointe (U14) ont terminé sixièmes. Dans l'épreuve de solo U12, Alexie Vézina a pris la troisième place, et la quatrième place en duo. Chez les U14, Gabrielle Cadieux et Émy Lapointe ont respectivement terminé cinquième et sixième, alors qu'en duo, elles ont pris la cinquième position.

Chez les intermédiaires, en figures, Rachel Berthelet-Livernois a pris le quatrième rang. Elle est aussi montée sur la deuxième marche du podium en duo avec sa coéquipière, cette fois en classe open. Dans cette même classe, mais en solo, Alison Champagne a terminé en troisième position.

Les athlètes et entraîneurs reviennent donc à la maison avec une récolte de dix médailles et se préparent pour la fin de saison.



Sarah-Maude Pelletier a terminé bonne première en figures, deuxième en solo et quatrième en équipe chez les novices. (Photo : courtoisie)

Pour en savoir plus sur le Club de nage synchronisée Coralline, consultez le www.clubcoralline.com.

Un cadeau santé pour la fête des mères

Refroidisseurs fabriqués



au Québec
à partir de seulement 150\$



EAU DE SOURCE NATURELLE

amaro

L'EAU D'ICI

Le seul embouteilleur d'eau majeur qui appartient toujours à des Québécois

1 800 665 1015 amaro.ca

LES BOUTIQUES

EAUDACE

ENEZ PROFITER DE NOTRE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS!

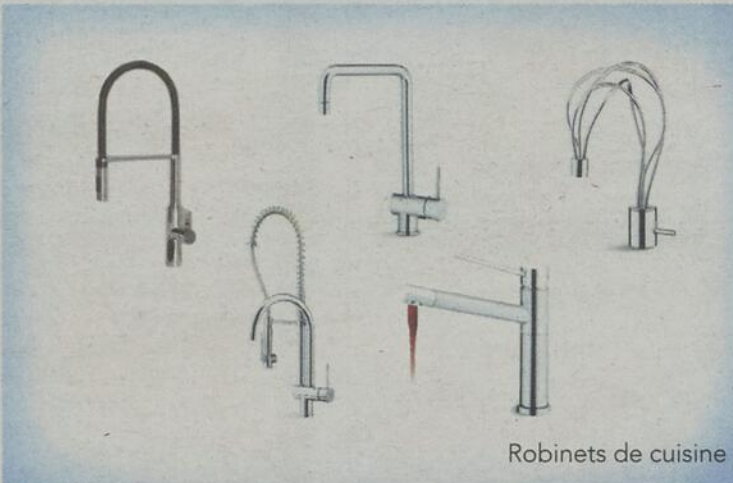
BAIGNOIRS | TOILETTES | ACCESSOIRES | DOUCHES | ROBINETS
MEUBLES DE SALLES DE BAINS | COMPTOIR DE PIÈCES EN PLOMBERIE



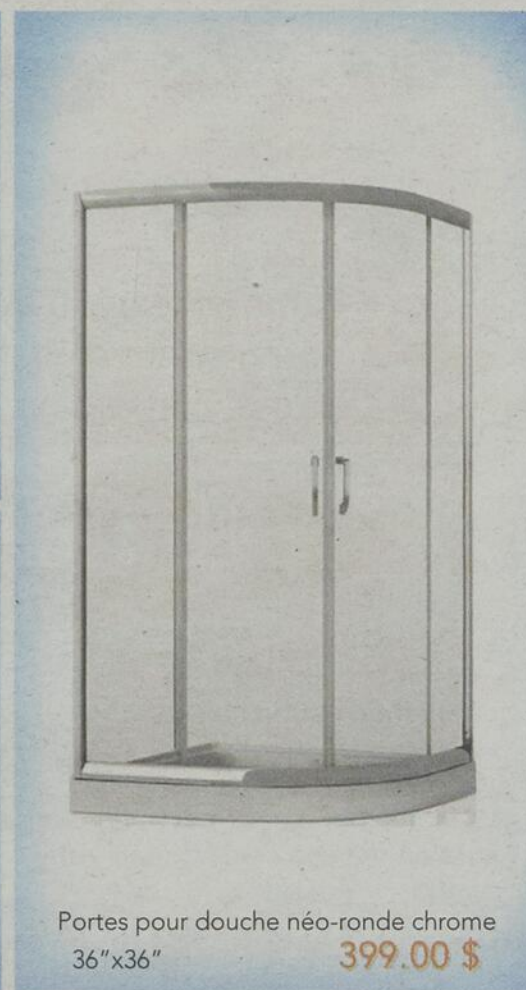
Plusieurs modèles de vanités en démonstration à liquider



Solde sur les accessoires de décoration



Robineets de cuisine



Portes pour douche néo-ronde chrome 36"x36" **399.00 \$**

DE GRANDES AUBAINES AFIN DE FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX ARRIVAGES!

251 boulevard Brien, Repentigny | T 450 581-5512 | www.eaudace.com



Sports

FÉDÉRATION ÉQUESTRE DU QUÉBEC

Des Moulinoises au grand potentiel

Spécial d'ouverture
Coiffure Difaco
 Pour vous mesdames!
-10% sur tous les services
 (jusqu'au 30 juin 2012)

Pour vous messieurs!
Coupe à 15\$
 (jusqu'au 30 juin 2012)

Spécial Pose d'ongles : Recouvrement **20\$**
 Pose **30\$**
 (valide jusqu'au 30 juin 2012)

Location de chaise disponible!

Diane Chayer
 Propriétaire
 Coiffeuse - styliste

Véronique Gingras
 Coiffeuse - styliste
 Spécialisée en coloration

Annie Bélanger
 Technicienne en
 pose d'ongles

Age d'or 10% de rabais en tout temps!
 (65 ans et plus)

450 824-1733 Elle et Lui
 Avec ou sans rendez-vous!
 553, BOUL. DES SEIGNEURS



La Mascouchoise Camille Carrier-Bergeron a été identifiée par la Fédération équestre du Québec comme athlète présentant un grand potentiel de réussite. Elle a été classée dans la catégorie Espoir en dressage. (Photo : Debra Jamroz)

Chaque année, la Fédération équestre du Québec identifie des athlètes qui présentent un grand potentiel de réussite. Parmi eux, les Mascouchoises Camille Carrier-Bergeron et Laurence Reis-Malenfant, de même que la Terrebonnoise Linda Robert, ont retenu l'attention.

Du haut de ses 12 ans, Camille Carrier-Bergeron (Dressage, catégorie Espoir) progresse rapidement. En 2010, elle s'est qualifiée aux Jeux équestres du Québec et a terminé en 4^e position dans la division Pony niveau 1. En 2011, elle a participé aux Championnats équestres canadiens. Elle a récolté une médaille d'or en équipe et une médaille d'argent en individuel. Lors du Rendez-v en fin de saison, elle a décroché une 3^e place. En 2012, elle évoluera dans la division FEI Pony.

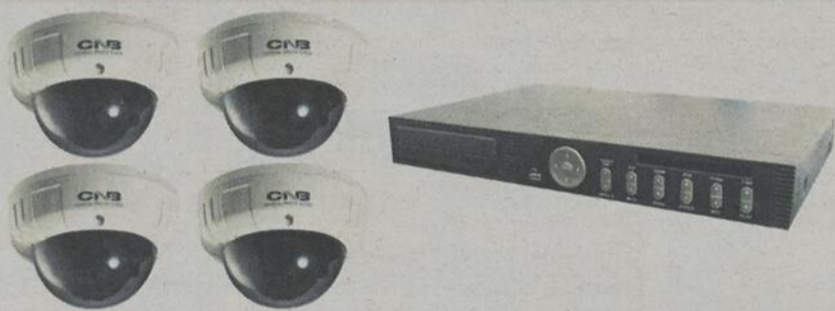
Cavalière d'expérience, Linda Robert développe quant à elle de jeunes chevaux depuis quelques années. L'an passé, elle a évolué

en niveau 2 et accédera cette saison au niveau 4. De plus, elle entraîne de nombreuses cavalières, dont Laurence Reis-Malenfant (Dressage, catégorie Élite), qui possède un cheminement sportif impressionnant.

Débutant à zéro avec un jeune cheval il y a huit ans, Laurence a gravi les échelons jusqu'à participer à des compétitions de niveau international en 2010. Cette même année, elle a remporté le titre de Champion Jeune Cavalier au Québec. Cette progression se poursuit et en 2012, elle évoluera sur le circuit national au Québec dans la division Avancé.

Précisons que la Fédération équestre du Québec a sélectionné 90 cavaliers dans le cadre du Programme de développement de l'excellence. Divisé en quatre catégories (Espoir, Relève, Élite, Excellence), ce programme contribue à l'avancement des cavaliers dans les trois disciplines olympiques, soit le saut d'obstacles, le dressage et le concours complet. (VT)

PROTÉGEZ VOS BIENS



- 4 caméras extérieures
- 1 enregistreur digital avec moniteur
- Câble et installation

1 499\$ +tx
 Offre valide jusqu'au 31 mai 2012

- Système d'alarme
- Caméra de surveillance
- Résidentiel et commercial
- Formation personnalisée
- Garanti 1 an pièces et main d'œuvre
- Visionnez vos caméras sur votre téléphone intelligent

12 ans d'expérience
 Estimation gratuite

Sécuriser les gens, c'est notre affaire



CAMCAST

Jean Castanha

Chargé de projet

438 823-5616

Membre APCHQ • RBQ : 5642-1258-01

PHYSIO-ERGO+ PHYSIO PRO



PHYSIOTHÉRAPIE

- Thérapie manuelle
- Interférentiel
- Ultrasons
- Laser
- Bain tourbillon
- Traction mécanique
- Vertiges et étourdissements

ERGOTHÉRAPIE

- Rééducation à l'effort
- Hygiène posturale
- Amputations
- Transfert de dominance
- Évaluation conduite auto
- Évaluation capacités fonctionnelles

MASSOTHÉRAPIE

- Massage thérapeutique
- Massage de relaxation
- Orthothérapie
- Massage femme enceinte



FRAIS COUVERTS PAR : C.S.S.T. S.A.A.Q. Assurances

TERREBONNE
 959 des Seigneurs
 450 964-6666

TERREBONNE
 3395 de la Pinière
 Bureau 200
 450 492-9999

LA PLAINE
 5500 Rodrigue
 Bureau 112
 450 968-6666

LACHENAIE
 950 montée des Pionniers
 Bureau 330
 450 657-9991

Sports

Armand-Corbeil relève le Défi sportif



Cela fait plusieurs années que l'école secondaire Armand-Corbeil participe au Défi sportif. (Photo : archives La Revue)

Plus de 4 000 athlètes en provenance d'une quinzaine de pays ont participé à la 29^e édition du Défi sportif à Montréal et Longueuil. Plusieurs athlètes ont représenté l'école secondaire Armand-Corbeil de Terrebonne dans le volet scolaire du 23 au 27 avril.

En volley-ball secondaire, l'équipe de Nancy Papineau a remporté son premier duel par la marque de 23 à 14 contre l'école Paul-Arseneau. Cependant, l'équipe a été vaincue dans sa deuxième rencontre contre l'école Alphonse-Desjardins.

Dans les épreuves de natation, quatre médailles ont été gagnées. Karl Marsolais-Beaudet dans la course sur 25 mètres libre et Lauranne Paquette lors de la distance de 25 mètres libre avec handicap physique et avec objet flottant au corps ont remporté l'or. Maxime Pelletier (25 mètres dos) et Jim-

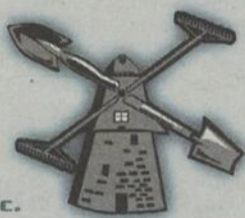
my Gagnon (50 mètres libre) ont monté sur la deuxième marche du podium.

Vingt autres nageurs et nageuses d'Armand-Corbeil ont participé à des courses. Les résultats dans les divisions du 25 mètres libre : Maude Tremblay (4^e), Cassia Frenette (6^e), Valérie Richard (9^e), David Dhaisne (10^e), Janie Beauséjour (11^e) et Guillaume Frenette (18^e). Au 25 mètres dos : Sabrina Nadeau (5^e) et Jimmy Gagnon (7^e). Au 50 mètres libre : Cassia Frenette (4^e), Karl Marsolais-Beaudet (9^e), Guillaume Frenette (16^e) et Maxime Pelletier (17^e). Au 25 mètres libre sans handicap physique et avec objet flottant au corps : Jessey Vaudry (5^e), François Poirier (5^e), Johanny Beaupré-Dee (5^e) et Alexandra Vendette (11^e). Dans le relais 4 x 25 mètres, l'équipe composée de Valérie Richard, Sabrina Nadeau, Maude Tremblay et Michel Poitras a terminé au 6^e rang.

(Texte : Pierre-Luc Chenel)

RBQ 2955-4615-28

Pavage des Moulins inc.



VOTRE ENTREPRISE LOCALE

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel



Pavage Asphalte & Excavation

450.961.3636
1036, Nationale, Terrebonne

PRESTIGE

TOITURE

15 ans d'expérience dans le domaine de la construction

Membrane élastomère /TPO
Tôle & Bardeau d'asphalte
Réparation & Dénégement de toiture
Service d'installation de produits :

TIMBERLINE

JKO

EP

Meilleur prix garanti!

Judith Taillefer, propriétaire
B.: 450.935.0852
F.: 450.935.0854
C.: 514.757.6756

www.legroupeprestige.com

taillejud@hotmail.com

2021 Rg Bas L'Assomption Nord, p7
L'Assomption (Québec) J5W 2J2

RBQ 5609-5821-01

FINANCEMENT DISPONIBLE

Accord D Desjardins



Membre: APCHA

LES GM

UNIFORMES



Tablier bavette
Gusto **13⁹⁵\$**
ch.



Veste de chef
Gusto **32⁹⁵\$**
ch.

Aucun achat minimum requis.

UTC
UNIFORMES TOWN & COUNTRY
DEPUIS 1957

www.tcuniforms.com

HEURES D'OUVERTURE : 8H À 17H DU LUNDI AU VENDREDI.



Polo Pico
16⁹⁵\$
ch.

BOUTIQUE ENTREPÔT À LAVAL
1445, BERGAR, LAVAL
450 669-6674

BOUTIQUE L'ATELIER TOWN & COUNTRY
5675, AVENUE CHRISTOPHE-COLOMB,
MONTRÉAL

514 271-5107

La page des lève-tôt !

DÉJEUNER MENSUEL
COMMANDITÉ PAR



MERCI À CES ANNONCEURS



Le Web 2.0, un monde à exploiter

Le Web 2.0 était à l'honneur lors du plus récent petit-déjeuner causerie de la Chambre de commerce de Terrebonne (CCT), le mercredi 2 mai au Golf Le Boisé. Devant quelque 75 personnes issues du milieu des affaires, le président de Dessins Drummond, Yves Carignan, a alors montré toute l'importance et le potentiel de l'intégration des technologies Web 2.0 en entreprise.

« Il y a encore beaucoup trop de PME au Québec qui n'ont pas fait le virage Web. Or, aujourd'hui, le Web est bien vivant et on doit le travailler tous les jours de façon différente pour être premiers devant. Il évolue quotidiennement et il est plein d'opportunités vous permettant de faire la propagande de ce que vous avez à offrir, avec une couleur particulière qui saura vous démarquer de la concurrence. »

En cette matière, M. Carignan sait de quoi il parle. Depuis que l'entreprise Dessins Drummond s'est dotée d'une stratégie Web et qu'elle la met en application au quotidien, elle peut témoigner des nombreux impacts positifs qui s'en ressentent : augmentation constante du trafic sur son site Internet, amélioration de son positionnement sur le Web, croissance des ventes de plans provenant d'Internet, diminution des investissements directs en personnel et en logiciels, meilleure crédibilité auprès des internautes, reconnaissance internationale, visibilité accrue, et bien plus.

« Pour Dessins Drummond, le développement des technologies Web 2.0, c'est un contenu clair et adapté à la terminologie des utilisateurs, des hyperliens pertinents et efficaces, une structure Web perméable aux moteurs de recherche, des outils permettant une communication bidirectionnelle entre le public et l'entreprise, des blogues ainsi que le recours aux technologies Open-Source. Et c'est sans parler du développement de notre autonomie à gérer nos stratégies Web », a poursuivi le conférencier.

Un horaire chargé pour la CCT

Outre la conférence, la CCT a profité de ce rendez-vous matinal pour saluer son nou-



Le conférencier Yves Carignan a reçu un présent des mains de Pierre Berthiaume et Michel Philippe, respectivement directeur général et président de la CCT. (Photo : Véronick Talbot)



Pierre Berthiaume et Michel Philippe, directeur général et président de la CCT, entourent les nouveaux membres du mois, Jean-François Laplante et Johanne Lévesque. (Photo : Véronick Talbot)

veau directeur général, Pierre Berthiaume, également animateur de la rencontre. Les nouveaux membres de l'organisme, soit Jean-François Laplante, du Fonds régional de solidarité de Lanaudière, et Johanne Lévesque, de Fuzion Décor Design, ont aussi été présentés. C'est d'ailleurs cette dernière qui a remporté une publicité gratuite dans le journal La Revue, fier partenaire des petits-déjeuners causeries de la Chambre.

Au cours des prochaines semaines, l'organisme a plusieurs activités à vous proposer,

dont un déjeuner-conférence présenté en partenariat avec le Centre financier aux entreprises et les caisses populaires Desjardins Terrebonne et Le Manoir le 17 mai à 7 h 30 au Club de Golf Le Mirage, le tournoi de golf de l'organisme le 23 mai sous le thème « The Price is Right », et un dîner-conférence en présence de Louis Vachon, grand patron de la Banque Nationale, le 19 juin à 11 h 30. Pour plus d'information, composez le 450 471-8779 ou visitez le www.ccterrebbonne.qc.ca.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

VÉLO ST-JOSEPH
SPORTS LOISIRS PERFORMANCE
MICHEL PHILIPPE
1717, ch. Gascon
Terrebonne
450 492 5073 • Fax : 450 492 9050
www.velostjoseph.ca

PREMIÈRE MOÏSSON
2021, chemin Gascon,
Terrebonne
T 450 964-9333
Dépôt Première
Moisson
(Citron que c'est bon)
790, montée Masson,
Mascouche
T 450 474-2911
l'art du vrai!

LOCATION bleu Pelican
autos camions équipements minibus
101 De la location dans la région!
Terrebonne 450 471-5963
La Plaine 450 477-3657
(Dans les locaux de Lou-tec) LOU-TEC

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 471-5503
838 montée Masson, Mascouche 450 966-9966
293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est 450 582-5544
www.remax-quebec/desmille-iles.com

UNE EXPERTISE À VOTRE PORTÉE !

André Shatskoff
Directeur général

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES LES MOULINS
115-1, montée Masson
450 474-1186

SERVICE AUTOMATISÉS IGA EXTRA
675, boul. des Seigneurs

20 guichets automatiques disponibles 24 heures par jour, 7 jours par semaine

www.caisseterrebonne.com
450 471-3735

Desjardins Caisse de Terrebonne
Coopérer pour créer l'avenir

SIÈGE SOCIAL
513, montée Masson

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS
L'ESPLANADE
2250, chemin Gascon
PLACE DES PRINCES
1299, boul. des Seigneurs
LACHENAIE
1365, Grande-Allée
TERREBONNE-OUEST
1101, rang Saint-François



LES CONDUIRE C'EST LES CHOISIR

OBTENEZ

0%

À L'ACHAT

pendant

72

MOIS

+



— OU OBTENEZ —

UN RABAIS JUSQU'À

4 000 \$⁺

AU COMPTANT!

**ESSAI ROUTIER
AVEC
PLAISIR!**



MODÈLE SPORT PRÉSENTÉ

SX4

IL EST À VOUS POUR

48 \$*

EN PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES**

0 \$

AVEC
COMPTANT

SX4 JE BERLINE 2012

16 945 \$ À L'ACHAT*
*COMPREND LES FRAIS DE PRÉPARATION
ET DE TRANSPORT



MODÈLE JLX PRÉSENTÉ

SX4

TRACTION
INTÉGRALE
INTELLIGENTE
À 3 MODES,
DE SÉRIE

IL EST À VOUS POUR

63 \$*

EN PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES**

0 \$

AVEC
COMPTANT

**SX4 JA MULTISEGMENT À TRACTION
INTÉGRALE INTELLIGENTE 2012**

22 345 \$ À L'ACHAT*
*COMPREND LES FRAIS DE PRÉPARATION ET DE
TRANSPORT ET LA TAXE D'AIR CLIMATISÉ.



MODÈLE SX PRÉSENTÉ

Kizashi

TRACTION INTÉGRALE
INTELLIGENTE (iAWD) DE SÉRIE

IL EST À VOUS POUR

84 \$*

EN PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES**

0 \$

AVEC
COMPTANT

KIZASHI S iAWD 2012

29 645 \$ À L'ACHAT*
*COMPREND LES FRAIS DE PRÉPARATION ET DE
TRANSPORT ET LA TAXE D'AIR CLIMATISÉ.



MODÈLE JLX PRÉSENTÉ

**GRAND
VITARA**

4 ROUES MOTRICES
À 4 MODES DE SÉRIE

IL EST À VOUS POUR

81 \$*

EN PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES**

0 \$

AVEC
COMPTANT

**GRAND VITARA URBAN 2012
À 4 ROUES MOTRICES**

28 745 \$ À L'ACHAT*
*COMPREND LES FRAIS DE PRÉPARATION ET DE
TRANSPORT ET LA TAXE D'AIR CLIMATISÉ.

GRENIER SUZUKI

1295 CARRÉ MASSON, TERREBONNE 450 961-2886

www.greniersuzuki.com



Un mode de vie!

FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU VISITEZ LE SUZUKI.CA

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT: *Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de livraison et de destination (1 550 \$ pour les Kizashi / 1 450 \$ pour les SX4 / 1 650 \$ pour les Grand Vitara), et les droits de 100 \$ sur l'air climatisé le cas échéant. Ces offres et les prix de vente n'incluent pas la prime pour peinture métallisée de 150 \$, les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM, les assurances, les taxes sur les pneus neufs et un acompte de 0 \$. Le véhicule peut différer de celui illustré. Les véhicules illustrés sont à titre indicatif seulement et peuvent inclure de l'équipement optionnel. Les offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre et peuvent changer sans préavis. Les crédits de vente au comptant ne sont pas applicables sur le Kizashi S iAWD 2012 (modèle 6B233C2), sur le Grand Vitara 2012 (modèle LZNB5U2), sur le SX4 JA iAWD 2012 (modèle H3NB2G2) et sur le SX4 IE 2012 (modèle S3LB1G2). Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Les offres de financement sont valables pour une durée limitée et sont sujettes à l'approbation de crédit de la BMO. **Des offres de financement à l'achat par paiement hebdomadaire sont disponibles sur le Kizashi S iAWD 2012 (modèle 6B233C2) neuf (prix de vente 29 645 \$), sur le SX4 multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle (modèle H3NB2G2) neuf (prix de vente 22 345 \$), sur le Grand Vitara Urban AWD 2012 avec transmission automatique (modèle LZNB5U2) (prix de vente 28 745 \$) et sur le SX4 Sedan JE MT (modèle S3LB1G2) (prix de vente 16 945 \$) pour un terme de 84 mois. Les 364 paiements hebdomadaires sont basés sur un taux d'intérêt de 0,9 % et correspondent à des paiements hebdomadaires de 94 \$ / 63 \$ / 81 \$ / 48 \$ respectivement avec 0 \$ comptant. Les frais de crédit sont de 956 \$ / 715 \$ / 918 \$ / 542 \$ pour une obligation totale de 30 591 \$ / 23 060 \$ / 29 663 \$ / 17 487 \$. Les offres sont valides jusqu'au 31 mai 2012. À l'achat de tout modèle Kizashi 2012, SX4 2012 ou Grand Vitara 2012, obtenez une Carte Prix Préférentiel™ de Petro-Canada™ vous donnant droit à une économie de carburant de 40 ¢ le litre sur une quantité maximale de 1 875 litres d'essence par carte (pendant environ 1 an). Données établies selon le Guide 2012 de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada, pour la Kizashi S iAWD 2011 (1 630 L/an), la SX4 à hayon IX iAWD 2011 (1 550 L/an) et le Grand Vitara IX AWD 2011 (2 000 L/an). La Carte Prix Préférentiel™ est honorée chez tout détaillant Petro-Canada™ participant (et autres établissements participants du réseau North Atlantic Petroleum à Terre-Neuve). Cette carte n'a aucune date d'expiration. Petro-Canada™ est une entreprise de Sunoco Énergie Inc. utilisée sous licence. Petro-Canada™ n'est ni commanditaire principal ni partenaire commanditaire de cette promotion. L'admissibilité à cette carte est soumise à certaines conditions et exclusions. Cette carte d'économie de carburant sera remise au consommateur après la signature du contrat d'achat chez un détaillant participant. Cette offre est valide jusqu'au 31 mai 2012. Le Kizashi de Suzuki a obtenu la cote numérique la plus élevée parmi les voitures intermédiaires lors du sondage propriétaire APEALMS 2011 de J.D. Power and Associates sur les performances, la finition et l'aménagement intérieur en matière automobile. Sondage effectué auprès de 73 790 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis, évaluant 234 modèles et les opinions des propriétaires après 90 jours de possession de leur véhicule. Les résultats des sondages propriétaires sont basés sur l'expérience et les perceptions des propriétaires sondés entre février et mai 2011. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com.

Sports

Fin de saison émotive pour les Éperviers

Une autre saison formidable vient de se terminer pour les Éperviers de Mascouche midget CC. Championne de deux tournois, l'équipe a terminé à la tête du classement de la saison, en plus d'avoir remporté le titre en séries éliminatoires. Parmi les autres titres remportés, celui de gardien de but avec la meilleure moyenne et de l'équipe la plus disciplinée dans les catégories midget BB et CC. Pour plusieurs joueurs, il s'agissait de leur dernière année dans le midget, certains devant monter vers le junior la saison prochaine. C'est donc un printemps rempli d'émotions avec un grand sentiment d'accomplissement qu'ils ont vécu.

Cela grâce à l'équipe d'entraîneurs dévoués qu'ils tiennent à remercier : Jean-François Huard, entraîneur-chef, ainsi que Luc Côté et Patrick Desmarais, assistants-entraîneurs. Les joueurs remercient aussi leur 7^e joueur, les parents, qui les ont encouragés toute la saison.

Les Éperviers de Mascouche midget CC, édition 2011-2012 : Nicolas Bolduc, Antoine Bouvrette, Dominique Bouvrette, Vincent Côté, Maxime Desmarais, Hugo Desmarais, David Gagné, Mathieu Guimont, Benoit Huard, Alexandre Landry, Jonathan Leclerc, Félix Lehouillier, Jonathan Miller, Maxime Perreault, Jean-François Sakell, René Massé, Tommy Coutu, de même que les gardiens de but, Antoine Roy et Jérémy Valois. (PC)



La Villa des Moulins, résidence pour personnes retraitées autonome et en légère perte



Au coeur de la ville

STUDIO ET SUITE
à partir de **25\$/jour**
Crédit d'impôt Québec appliqué.

- Allocation logement Québec
- Supplément de revenu garanti Canada

Voici nos inclus

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Service d'hôtellerie • 3 repas/jour • Brunch gastronomique • Thé, café disponible de 8h à 17h • Salles communautaires • Grands salon <ul style="list-style-type: none"> - vue magnifique - fenêtres panoramiques - écran tv • Câble inclus • Bibliothèque • Studios gratuits (disponibles pour recevoir votre visite) • Salon de coiffure 2 fois/sem. \$\$ • Chapelle • Chauffage par unité • Air climatisé inclus • Ascenseur aux 4 niveaux • Lessive personnelle 1 fois/sem. • Buanderie disponible sans frais • Entretien du studio 1 fois/sem. • Service de transport médical bénévole • Transport gratuit au centre d'achats/régional • Transport adapté | <ul style="list-style-type: none"> • Médecin sans rendez-vous <ul style="list-style-type: none"> - Clinique médicale Laurier • Infirmière, disponible au besoin <ul style="list-style-type: none"> - Visite mensuelle • Visite hebdomadaire du pharmacien • Infirmière bachelière CLSC au besoin • Directeur des soins • Bracelet « Life Line » \$\$\$ supp. • Assistance au bain • Préposés certifiés • Main courante de sécurité • Téléphone d'urgence 24h • Cloche d'urgence dans chaque unité • Soins de qualité • Qualité de vie supérieure • Des prix qui rejoignent tous les budgets • À proximité de 3 cliniques majeures • À 12 minutes de 2 hôpitaux • À 5 minutes du CLSC Lamater • À 5 minutes du CHSLD • C. Pop/Banque • Centre commercial • Disp. court séjour/répit |
|--|---|

Vous voulez visiter, nous allons vous chercher Portes ouvertes 7 jours/7

Certifié par le Ministère de la Santé et des Services Sociaux et recommandé depuis 1997



1425, chemin Gascon,
Terrebonne
450 964-8364
villadesmoulins@hotmail.com
www.villadesmoulins.com

Un tournoi pour et par les jeunes



Un élève de 5^e secondaire du Collège Esther-Blondin a organisé un tournoi de hockey bénéfique qui a permis d'amasser 2 500 \$ pour la Fondation Bon Départ. Michaël Bohémier a été touché quand il a constaté qu'au Québec, «une famille sur trois n'a pas les moyens financiers d'inscrire ses enfants à des activités sportives. D'autres ne peuvent pas le faire, puisque les infrastructures sont inadéquates ou inexistantes dans leur région. Parfois même, des jeunes ont dû se retirer d'un sport qu'ils aimaient à cause d'une hausse des frais d'inscription dans leur ligue locale». Pour remédier en partie à cette situation, Michaël a décidé de s'impliquer en mettant sur ce pied ce tournoi qui opposait des élèves et des anciens du collège. (ÉB)

MIO VINO *cuisine italienne*

Moules & frites*
à volonté
du dimanche au jeudi

16⁹⁹\$

Apportez votre vin!

*Sauf fête des mères

Réservez dès maintenant
Dimanche 13 mai
Bonne fête Maman!



1092, BOUL. MOODY, TERREBONNE | 450 471-5388

Sports

Honoré pour son leadership et esprit sportif



La famille du premier athlète recevant le prix «Leadership & esprit sportif» du député de Terrebonne, Nathalie Waskiewicz, Daniel Ouimette, Julie W. Ouimette, Karl W. Ouimette, récipiendaire, et Mathieu Traversy, député. (Photo : Karine Limoges)

Karl W. Ouimette a été honoré par le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, qui lui a remis le tout premier trophée d'une nouvelle série de prix récompensant le sport chez les jeunes. Pour l'occasion, la famille Waskiewicz-Ouimette s'est réunie au bureau du député, le 30 avril.

rebonne à l'âge de quatre ans et a progressé très rapidement.

À 15 ans, il faisait partie du niveau AAA, et à 17 ans, il a intégré la ligue canadienne de soccer avec l'Attak de Trois-Rivières, ex-club de réserve de l'Impact.

Mathieu Traversy a salué l'implication de Karl autant dans le sport que dans ses études, lui qui étudie au baccalauréat en éducation physique à l'Université de Montréal. Ses parents, Daniel Ouimette et Nathalie Waskiewicz, ont affirmé leur fierté quant au parcours de leur fils et l'importance qu'il accorde aux études, s'assurant d'un plan B. «Go ! On ne lâche pas, a lancé M. Ouimette. On l'encourage dans son rêve.»

Les parents se sont effectivement investis dans le sport de leur fils. Mme Waskiewicz a été coach, gérante d'équipe et physiothérapeute au soccer. M. Ouimette a pour sa part conduit de nombreux kilomètres pour assister aux matchs de son fils un peu partout, notamment en finale du Championnat canadien de la ligue canadienne, à Toronto.

Quant aux deux agents de Karl, Nicolas Mavromaras et Kevin Antunes, ils n'avaient que de bons mots à son égard, vantant son port physique, son jeu aérien et sa rapidité. Cette année, le jeune joueur a affirmé souhaiter améliorer son pied gauche et faire montre de stabilité au jeu. «La marche est beaucoup plus haute pour entrer dans la MLS, il faut travailler», résume-t-il.

presse@larevue.qc.ca

KARINE LIMOGES

«Karl W. Ouimette est le premier d'une série d'étoiles montantes», a soulevé M. Traversy, qui récompensera au fil des prochains mois cinq sportifs de la circonscription. Le prix vise à encourager le «leadership» et l'esprit d'équipe d'un athlète autant au sein de son équipe que sur le terrain. Karl fait partie de la relève de l'Impact de Montréal, assumant actuellement les fonctions de capitaine au sein de l'Académie de l'Impact et ce, depuis deux ans.

À la fin du mois de février, le jeune homme de 19 ans a participé au camp d'entraînement de l'Impact de Montréal, qui vient d'intégrer la «Major League Soccer» (MLS). Il a d'ailleurs pris part au match contre le Sporting de Kansas City le 26 février.

Une progression rapide

Karl a commencé à jouer au soccer à Ter-



Sainte-Anne-des-Plaines

APPEL DE PROPOSITIONS Place du Patrimoine

La Ville de Sainte-Anne-des-Plaines souhaite recevoir des propositions pour l'acquisition, l'aménagement et le développement du secteur de la « place du Patrimoine ». Ce secteur central, en voie d'être propriété de la Municipalité, est divisé en 3 lots pour fins de développement. Ces lots correspondent à deux secteurs de développement multifamilial et un secteur de développement multifamilial pour résidence de personnes âgées.

Tout promoteur désirant se porter acquéreur d'un ou de ces lots devra se conformer aux exigences de développement contenues dans le document d'appel de propositions. Ce document est disponible en s'adressant au greffier de la Ville, Me Serge Lepage, à l'hôtel de ville de Sainte-Anne-des-Plaines (139, boulevard Ste-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J0N 1H0) ou en faisant une demande par courriel au slepage@villesadp.ca.

Les propositions scellées dans des enveloppes portant la mention du projet et adressées à l'attention du greffier à l'adresse de l'hôtel de ville ci-haut mentionnée, seront reçues jusqu'à 14 heures le 19 juin 2012. Elles seront alors ouvertes publiquement et les informations concernant le nom du proposant seront rendues publiques. Les autres informations contenues dans la proposition feront l'objet d'une analyse conformément au document d'appel de propositions.

La Ville de Sainte-Anne-des-Plaines n'est pas tenue d'accepter aucune des propositions reçues et n'assume aucune obligation que ce soit envers le ou les proposants.

Donné à Sainte-Anne-des-Plaines le 3 mai 2012
Serge Lepage, greffier.

RÉCOMPENSE 10 000\$

Centre du Sport Alary, un important concessionnaire de produits Yamaha à St-Jérôme offre une **récompense de 10 000\$** à toute personne qui lui permettra de retrouver **quatre bateaux sport YAMAHA suite au vol survenu dans la nuit du 30 avril.**

Tous les bateaux étaient sur une remorque, 3 étaient recouverts d'une **toile blanche avec logo YAMAHA en rouge** et le 4e d'une toile noire.
(les toiles pourraient avoir été retirées)

Le convoi de cinq camionnettes tirant quatre bateaux a été vu la dernière fois **dans la nuit de dimanche à lundi vers 3h45 (matin) sur le chemin du**

Trait Carré et boulevard Laurier à Sainte-Anne-des-Plaines

Appel à la population de la région, **si vous avez un système de caméra** s.v.p. vérifier si vous voyez le convoi dans vos enregistrements et ayez l'oeil ouvert sur tout véhicule se promenant avec un bateau.

Aux commerçants, s.v.p. affichez cette publicité dans votre commerce.



Toute personne qui communiquera avec nous est assurée d'une discrétion totale

1 866-906-5392

Toutes les informations sur notre page Facebook

<https://www.facebook.com/pages/CENTRE-DU-SPORT-ALARY/65863952419>

Sports

Clinique de soins corporels

**Nouveau
Lipomassage**

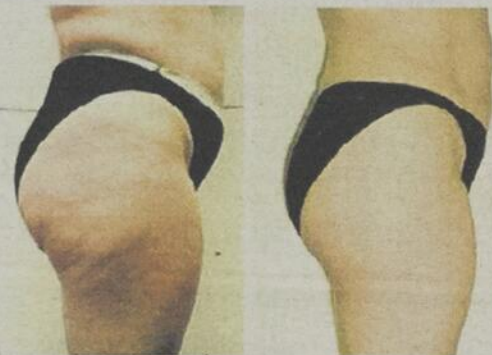
LPG



Traitement anticellulite

**Service personnalisé
Consultation gratuite**

Reçus d'assurances disponibles



70\$
+ taxes
la séance

Les bénéfices de l'Endermologie

- Réduit significativement l'apparence de la cellulite
- Permet de lutter contre le vieillissement tissulaire
- Atténue les graisses localisées
- Remodèle la silhouette du corps

Julie Boulay esthéticienne / endermologue certifiée

Membre de l'Association des Naturothérapeutes du Québec

julieboulayendermologie.com

3390, de la Licorne, Terrebonne 450 477-0303

Des championnes unies



L'équipe atome B-1 de l'Association de ringuette des Moulins a été couronnée championne lors du Championnat provincial A et B. L'exploit a pu être réalisé grâce à l'esprit d'équipe et à l'impressionnante chimie qui existait entre les joueuses, selon leur entraîneur, Martin St-Pierre. L'équipe était composée d'Alice Turgeon, Amélie Gagné, Camille Levesque, Chloé Viola, Érika Lessard, Florence Lepage, Jennyfer Thivierge, Laurie-Anne Désilets, Mégane Cyr, Stacy Thivierge et Zoé St-Pierre. (Photo : Isabelle Radermaker) (PC).

**Rejoignez les 1028 fans actuels
du journal La Revue sur Facebook**

 **j'aime**

<http://www.facebook.com/revueterrebonne>

Le tableau indicateur

HOCKEY MINEUR LA PLAINE

L'Association du hockey mineur de La Plaine tiendra son assemblée générale annuelle le 7 juin, à 19 h au Centre Guérin de Terrebonne (6900, rue Guérin). Quatre postes d'administrateurs sont en élection en vue de la saison 2012-2013. Toute personne membre en règle de l'Association et désireuse de s'impliquer au conseil d'administration de l'organisme doit faire parvenir sa candidature au plus tard le 28 mai par courriel : president@ahmlaplaine.qc.ca ou par la poste à l'attention de Sébastien Locat au 6881, boul. Laurier, Terrebonne, J7M 1V9.

CLUB DE MARCHÉ

Le Club de marche de la TransTerrebonne vous invite à des randonnées pédestres sur les sentiers de la TransTerrebonne, et ce, en toute sécurité, les mardis et jeudis de chaque semaine dès 13 h à 14 h. Marche rapide. L'école des Trois-Saisons, située au 1658,

boulevard des Seigneurs, est le point de rencontre. C'est gratuit. Information : Danielle Rouleau au 450 471-1609.

GOLF DES RETRAITÉS

Le Club des retraité(e)s au Centre de golf Le Versant (parcours Le Griffon - Par 3) se rencontrera pour les inscriptions pour la carte de membre (55 ans et plus) qui auront lieu entre 9 h et 12 h les 9 et 10 mai. Info : Richard Thouin au 514 794-1803.

COPAINS DE LA PLAINE

Les Copains de La Plaine tiendront leur soirée d'inscription le 15 mai de 19 h à 21 h au Centre Guérin, Salle Grenon, 6900, rue Guérin à La Plaine. Venez en grand nombre vous inscrire pour jouer à la pétanque cet été. Les joutes débuteront le 22 mai à 19 h (arrivez avant 18 h 45) au parc Napoléon-Gauthier, 5900, rue Rodrigue, coin des Chouettes, à La Plaine. Info : Serge De La Madeleine au 450 478-2583.

LE PLUS GRAND hebdo indépendant et GRATUIT au Québec

55 % plus de nouvelles, des concours emballants, des enquêtes révélatrices, des artistes qui se dévoilent.



VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC CONCERNANT LA TENUE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU LUNDI 14 MAI 2012 À 19 H 30 QUI AURA LIEU AU PAVILLON DU GRAND-COTEAU SITUÉ AU 2510, BOULEVARD DE MASCOUCHE

AVIS PUBLIC est donné que la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 14 mai 2012 à 19 h 30 aura lieu au Pavillon du Grand-Coteau situé au 2510, boulevard de Mascouche.

Donné à Mascouche le 8 mai 2012.

Le greffier et directeur des services juridiques,

Yvan Laberge, avocat
ylaberge@ville.mascouche.qc.ca



Terrebonne

Une histoire de vie

AVIS EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 523 QUE, LORS DE SA SÉANCE TENUE LE 30 AVRIL 2012, LE CONSEIL A ADOPTÉ LE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 523 :

Règlement décrétant des travaux d'installation d'une station de pompage pour desservir le projet de logements sociaux « Symphonie du Boisé » et une conduite d'égout desservant un centre commercial situé au 5500, rue Rodrigue et prévoyant un emprunt au montant de 308 000 \$.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, apparaissant au croquis ci-joint, peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE toute personne qui se présente pour faire l'enregistrement des mentions qui la concerne dans le registre doit, en outre, établir son identité en présentant sa carte d'assurance maladie émise par la RAMQ, son permis de conduire délivré sur support plastique par la SAAQ ou son passeport canadien.

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le mardi 15 mai 2012, au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville situé au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

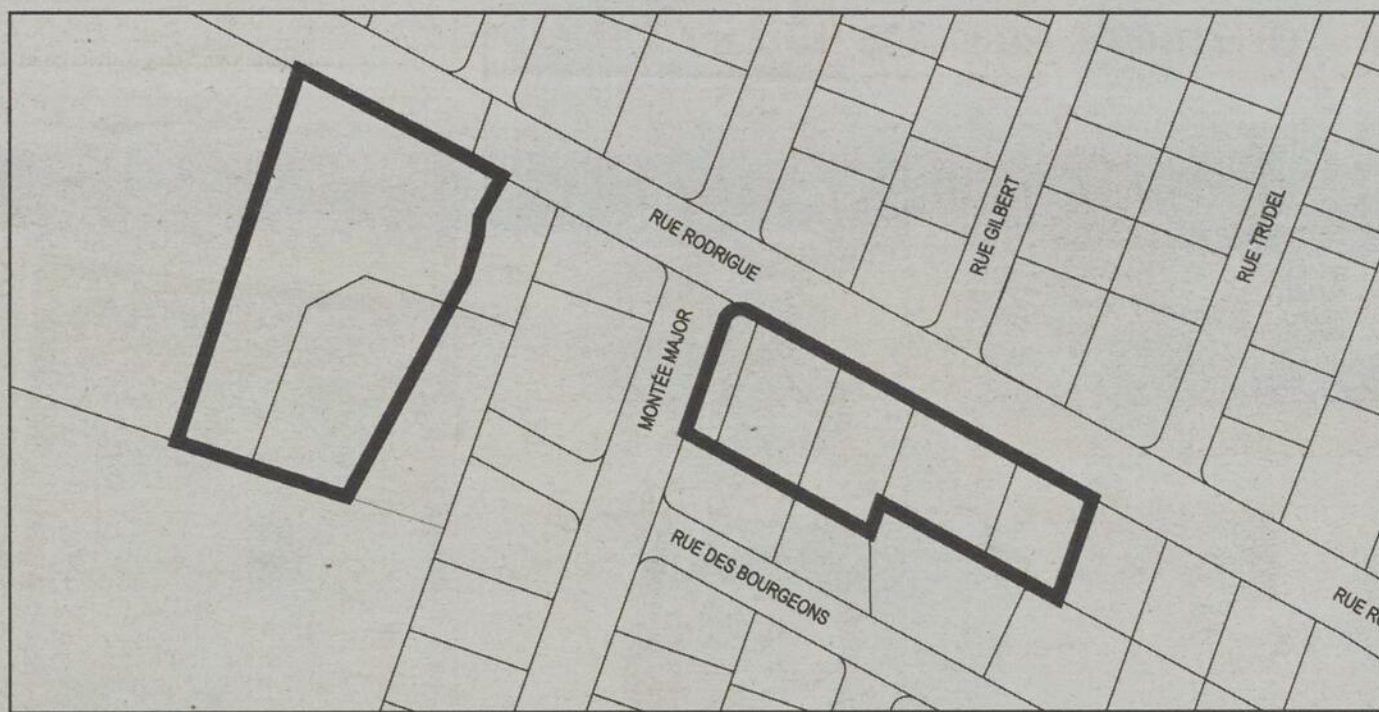
QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de HUIT (8) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement numéro 523 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le mardi 15 mai 2012 à 19 h au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville.

QUE ledit règlement numéro 523 peut être consulté chaque jour et durant la période d'enregistrement au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville.

JOURNÉE D'ENREGISTREMENT RÈGLEMENT NUMÉRO 523

TRAVAUX D'INSTALLATION D'UNE STATION DE POMPAGE POUR DESSERVIR LE PROJET DE LOGEMENTS SOCIAUX « SYMPHONIE DU BOISÉ » ET UNE CONDUITE D'ÉGOUT DESSERVANT UN CENTRE COMMERCIAL SITUÉ AU 5500, RUE RODRIGUE



CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

Est une personne habile à voter :

1. Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 30 avril 2012;

- être domiciliée dans le secteur concerné de la municipalité;
- être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec; ou

2. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante le 30 avril 2012;

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;

ou

3. Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 30 avril 2012;

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné de la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 30 avril 2012 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Terrebonne, ce 9^e jour du mois de mai 2012.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

Sports

Audette premier de classe, Gauthier joueur par excellence

Le joueur de centre des Phénix du Collège Esther-Blondin, Daniel Audette, est le meilleur espoir en vue du repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) qui se déroulera à Québec le 9 juin. La Centre de soutien au recrutement a diffusé la liste des espoirs le 1^{er} mai.

l sportsjuniors.com

PIERRE-LUC CHENEL

Le Phoenix de Sherbrooke, qui jouera sa saison inaugurale à compter de septembre, possède le premier choix.

D'autres joueurs des Phénix ont été classés dans les autres rondes. Il s'agit d'A.J. Greer (2^e ronde), David Storto (4^e ronde), Guillaume Beaudry (rondes 6 à 8), Simon Leiva (rondes 6 à 8), Sébastien Lemieux (rondes 6 à 8) et Jason Rouleau (rondes 9 à 12).

Samuel Desjardins et Mathieu Leclerc sont aussi inclus dans la liste des joueurs admissibles.

Plusieurs trophées

Les Phénix ont récolté les fruits d'une excellente saison lors du Brunch des champions présenté à Laval le 6 mai. L'équipe de Paulin Bordeleau a mis la main sur six honneurs individuels et quatre d'équipe, en plus de cinq nominations sur les équipes d'étoiles La Coop.



Le joueur de centre des Phénix du Collège Esther-Blondin, Daniel Audette, est le meilleur espoir en vue du repêchage de la LHJMQ.



Le Mascouchois Frédéric Gauthier a été nommé joueur par excellence de la saison lors du Brunch des champions présenté à Laval le 6 mai.

Frédéric Gauthier a été nommé joueur par excellence de la saison. L'espoir de l'Océanic de Rimouski a obtenu 51 points en 39 parties cette saison. Pour les séries éliminatoires, Laurent Dauphin a reçu le trophée du joueur par excellence avec 26 points en 13 rencontres.

Le trophée du meilleur défenseur a été décerné à Maxime Gravel, qui a aussi été nommé meilleur hockeyeur étudiant.

Daniel Audette a été désigné meilleur espoir de 15 ans. Derrière le banc, Paulin Bordeleau a obtenu le titre de meilleur entraîneur.

Le capitaine Dominic Talbot-Tassi a empoché une bourse d'études CÉGEP.

Avec le championnat de la division CCM, le championnat des séries éliminatoires et la victoire au Challenge Reebok, les Phénix ont gagné l'honneur d'organisation de l'année.

Daniel Audette, Frédéric Gauthier, Maxime Gravel et Paulin Bordeleau ont été désignés dans la première équipe d'étoiles. Laurent Dauphin fait partie de la deuxième.

Quatre Conquérents dans la liste

Quatre joueurs des Conquérents des Basses-Laurentides (midget espoir) ont aussi retenu l'attention des recruteurs de la Centrale de la LHJMQ. Kevin Laliberté figure en deuxième ronde. Antoine Kilanowski, Gabriel Paquin et Shawn St-Amant sont les autres joueurs admissibles.

Avis public

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1 rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9254-2406 Québec Inc. CHEZ DAD 2109, boul. des Seigneurs Terrebonne (Québec) J6X 4A7 Dossier : 915-462	1 Bar	2109, boul. des Seigneurs Terrebonne (Québec) J6X 4A7

Québec On prépare l'avenir



AVIS PUBLIC

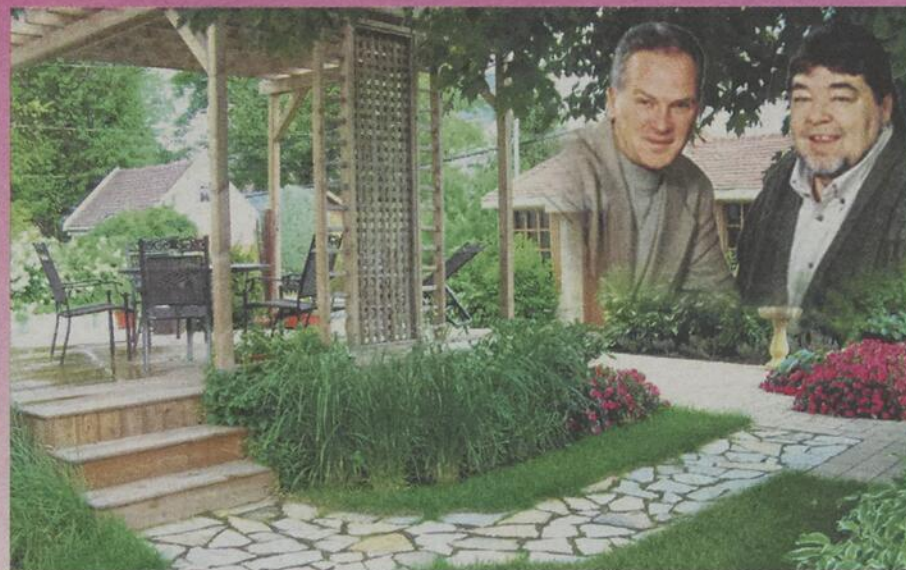
Avis est par la présente donné qu'à une séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale comté Les Moulins tenue le 8 mai 2012 un avis de motion a été donné et un projet de règlement n° 113-25 a été déposé pour l'adoption d'un règlement intitulé : « Règlement modifiant les articles 2, 3 et 4 du règlement numéro 113 établissant un service de transport en commun à l'intérieur de la municipalité régionale de comté Les Moulins, afin de créer le circuit numéro 41 ».

Les personnes intéressées à consulter ce projet de règlement peuvent s'adresser au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boul. des Seigneurs, Terrebonne ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

Donné à Terrebonne ce 9 mai 2012

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire trésorier

Les maîtres d'œuvre de votre oasis



Avec à son tableau une trentaine de prix, dont deux Quercus reçus pour l'excellence de son service à la clientèle et le prix Milan-Havlin (plus haute distinction en aménagement paysager), Paysagiste Andryves peut se targuer de charmer ses clients tout autant que ses pairs depuis sa création il y a plus de 26 ans. Il faut dire que ses aménagements paysagers se révèlent de véritables oasis créées selon les envies du client et avec l'expertise de designers. Paysagiste Andryves vous conseille même sur le meilleur emplacement possible pour votre piscine, votre cabanon, votre spa, etc., afin que le tout soit intégré de façon harmonieuse au reste de l'aménagement. Enfin, notons que l'entreprise propose une nouveauté fort intéressante à ses clients depuis peu : les plans en 3D. Ils vous permettent de visualiser votre futur aménagement. Voyez-en des exemples au www.andryves.com. Vous trouverez également un portfolio qui contient de nombreuses réalisations de Paysagiste Andryves.



Paysagiste
Andryves
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ UNI
www.andryves.com
(450) 474-4618

Depuis plus de
26 ans 35 fois Lauréats
au concours de l'Association
des paysagistes professionnels
du Québec



**Carrefour Jeunesse-Emploi
DES MOULINS**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
le mercredi 13 juin 2012 à 17 h 30

pour :

- Déposer le rapport des activités et les états financiers 2011-2012
- Déposer le plan d'action et les prévisions budgétaires 2012-2013
- Élire les administrateurs

AVIS est par la présente donné que
l'assemblée générale annuelle
du Carrefour jeunesse-emploi des Moulins
auront lieu au CHEZ-NOUS DU COMMUNAUTAIRE
2500, boulevard de Mascouche, salle 206 à Mascouche

Les personnes intéressées à poser leur candidature pour un mandat de deux ans pour l'un des collèges électoraux suivants : Industries, Communautaire et Public (1 an) doivent être membre de l'organisme. Pour ce faire, veuillez communiquer avec le CJE des Moulins afin de remplir ces conditions au plus tard le lundi 28 mai 2012.

Emploi Québec

Diane Hamelin, directrice générale

Pour information : 450 492-0088

Nos services sont rendus possibles grâce à la participation financière du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Chronique environnementale

www.bficanada-quebec.com

BFI Usine de Triage Lachenaie Itée



Les cadeaux technologiques : boucler la boucle

Quand arrivent la fête des Mères et la fête des Pères, beaucoup d'entre nous cherchent une idée de cadeau dans la grande panoplie de la technologie. Les élans du cœur nous font trop souvent oublier le poids des chiffres...

Selon un rapport d'Environnement Canada publié à la fin de 2000, les Canadiens avaient jeté plus de 40 000 ordinateurs à la poubelle pour cette seule année. En 2006, ce nombre avait atteint le chiffre astronomique de 700 000! Si nos grands-parents n'avaient ni cellulaire ni imprimante, reconnaissons que la technologie apporte des bienfaits qu'ils auraient appréciés. Mais l'humanité s'est multipliée. Alors que faire de tous ces appareils durables, que l'on trouve pourtant désuets après deux ou trois ans?

Selon *Pike Research*, le monde produira 74 millions de tonnes de déchets et d'équipements électriques et électroniques en 2014. Ouch! C'est 2 346 kilos de matériel jetés à la seconde! Il est donc impératif de recycler ces appareils contenant toutes sortes d'éléments chimiques tels que mercure, cadmium, arsenic, plomb... et la liste s'étire. Ici aussi les chiffres parlent : on évalue à 20 000 tonnes le poids des appareils qui sont jetés annuellement chez les Québécois.

Vous achetez ou remplacez? Rapportez!

Heureusement pour nous, Québécois, des commerçants ont entendu l'alarme sonner. Les 127 succursales de Future Shop sont équipées de bacs de récupération pour les piles, les cellulaires, les lecteurs CD, MP3 et DVD portatifs, les CD et les cartouches d'encre. Chez Best Buy, on ajoute même à cette liste les cartes-cadeaux munies d'une bande magnétique ou d'une puce électronique. Enfin, tous les appareils de bureautique sont recueillis chez Bureau en gros.



La ville de Terrebonne ramasse également les résidus des technologies de l'information (TIC) en même temps que les résidus domestiques dangereux (RDD). La prochaine collecte aura lieu le 19 mai 2012, à la Place du Millénaire de Bois-des-Filion. Vous trouverez plus d'information en visitant <www.ville.terrebonne.qc.ca>.

Peu importe où vous magasinez, demandez si le commerçant reprend votre ancien appareil en vue de sa réutilisation. Passer au suivant, c'est intelligent. Aussi démodé que soit l'appareil, il pourrait servir à l'école ou dans un organisme de personnes du troisième âge heureuses d'apprendre à naviguer sur le Net. Avec l'aide de PC Recycle, Air Transat a permis à 220 élèves défavorisés du Salvador de vivre l'expérience de la technologie.

Que maman ou papa aime la technologie ou non, souhaitons-leur santé et bonheur!



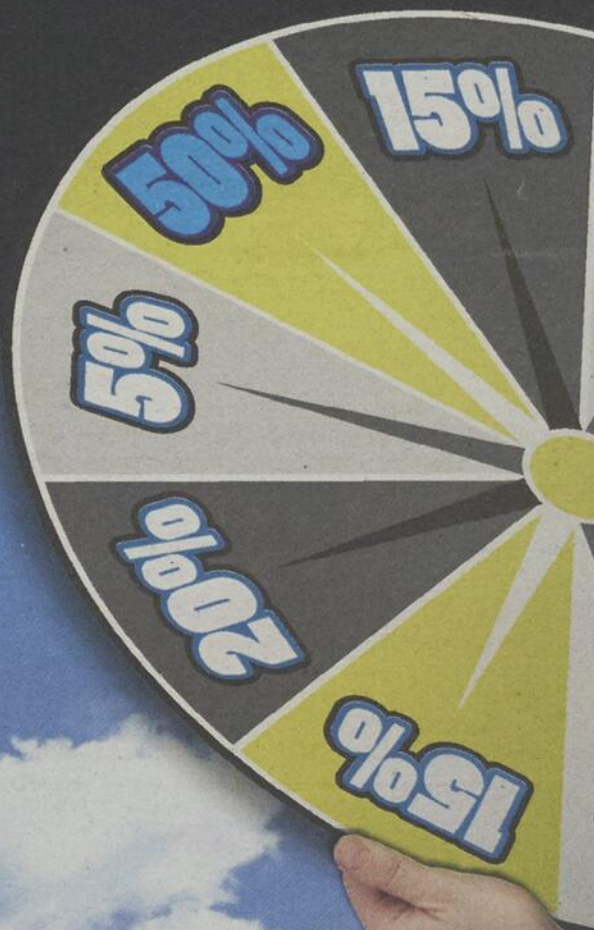
Pour consulter une de nos chroniques déjà parues, visitez notre site Internet à www.bficanada-quebec.com. Afin de visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI Canada, à Terrebonne, contactez André Chulak au 450 474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com

Le développement durable, ça commence chez vous et ça se poursuit chez nous.

Tournez et épargnez

Seulement sur tout produit de béton Techo-Bloc et Permacon

- Samedi le 12 mai 2012
Techo-Bloc
- Samedi le 19 mai 2012
Permacon
- Samedi le 26 mai 2012
Techo-Bloc



COUREZ LA CHANCE

DE GAGNER
JUSQU'À
10,000\$

DE MATÉRIEAUX AVEC NOTRE
PROGRAMME DE RÉFÉRENCE DE CONTRACTEUR*

OU JUSQU'À 2,500\$ SI VOUS LE FAITE VOUS-MÊME*

GRAND TIRAGE
06 OCTOBRE 2012

Règlements disponible en magasin
ou sur notre site web

www.betobloc.com/promo

f Aimez-nous sur facebook
www.facebook.com/BetoBloc



INFORMEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE
PROGRAMME DE RÉFÉRENCE
POUR CONTRACTEUR.
DÉTAILS EN MAGASIN
www.betobloc.com/promo



BETO-BLOC

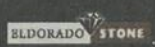
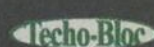
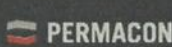
NOTRE PASSION À VOTRE SERVICE

BBQ EXTÉRIEURS | PAVÉ | BRIQUE | BRIQUETTE | PIERRE | PIERRE NATURELLE
BLOCS DE REMBLAI | MAÇONNERIE | BLOC ARCHITECTURAL | AUTRES

T450.963.2562 • 225, BOUL. BELLEROSSE OUEST, VIMONT, LAVAL

www.betobloc.com/promo

LUN-MAR-MER : 7H À 20H • JEU-VEN : 7H À 21H • SAMEDI : 7H À 17H • DIMANCHE : 9H À 17H



RÈGLEMENTS DU CONCOURS *L'achat doit être effectué entre le 16 avril 2012 et le 28 septembre 2012. **Si le matériel est acheté chez Centre de Distribution Beto-Bloc et si le projet est réalisé par un entrepreneur, vous êtes éligible au prix de jusqu'à \$10,000.00. ***Si vous effectuez l'achat vous-même et construisez le projet vous-même, vous êtes éligible au prix de jusqu'à \$2,500.00. ****Vous devez répondre à une question d'aptitude. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin ou sur notre site web www.betobloc.com/promo

Sports

Les Explorateurs : deux fois champions



Les Explorateurs de Terrebonne novice B ont vécu une année pour le moins spéciale et unique. Leur entraîneur, Christian Béliveau, tient à féliciter ses joueurs de leur excellente saison, pendant laquelle ils sont allés chercher quatre bannières, dont deux en tant que finalistes et deux à titre de champions de la saison et des séries éliminatoires. Ces derniers ont également cumulé une fiche gagnante en ne subissant que 3 défaites en 41 parties disputées durant toute la saison. On reconnaît ici les joueurs et entraîneurs qui composent l'équipe : Jérémy Raymond, Jeffrey Bériau, Jérémy Béliveau, Nathan Pelletier, Nathan Dulmaine, Louis-Phillip Rochefort, William Gosselin, Olivier Laurin, Félix Huard, Félix Chabot, Charles-William Gaudet, Thomas Longpré, Thomas Nicodémo, Dominic Dulmaine, assistant-entraîneur, Christian Béliveau, entraîneur, et Mike Raymond, assistant-entraîneur. (PC)

Deux podiums aux championnats provinciaux



Deux plongeurs mousinois sont montés sur le podium lors de la 3^e édition des Championnats provinciaux junior et senior, qui se tenaient à Pointe-Claire du 27 au 29 avril. Chez les seniors, le Mascouchois Marc Sabourin-Germain (CAMO) a mis la main sur la médaille d'argent à la tour. Le membre du club CAMO a par ailleurs terminé cinquième au 3 mètres. Du côté junior, dans le groupe des 14-15 ans, Gabriel Corriveau, lui aussi du club CAMO, a monté sur la troisième marche du podium à la tour. Le résident de Terrebonne a également fini en quatrième et cinquième position au 1 mètre et au 3 mètres respectivement. Notons que la quatrième et dernière édition de la saison des Championnats provinciaux junior et senior aura lieu à Gatineau du 8 au 10 juin prochains. Un mois plus tard, les Championnats canadiens attireront l'attention du 18 au 22 juillet en Saskatchewan. (Photo : archives) (PC)

Un havre de paix !!!

À Saint-Alexis-de-Montcalm
20 minutes de Terrebonne



Le Manoir
Spécial « Maison modèle » **239 000\$*** + tx

- Terrain 38 000 pi ca
- 3 chambres
- Garage
- Planchers latte/céramique
- Salle de jeu finie au sous-sol
- Salle de bain luxueuse
- Finition de luxe
- Fixtures électriques incluses
- ... et plus encore !!!

Taxes municipales très basses 2 136 \$



La Fauvette
Spécial prévente **271 900\$*** + tx

- Terrain 38 000 pi ca
- 4 chambres
- Garage double
- Superbe cuisine
- Foyer au salon
- Planchers latte/céramique
- Salle de jeu finie au sous-sol
- Salle de bain de rêve
- Finition luxueuse
- ... et plus encore !!!

* prix sujets à changement sans préavis. Photos à titre indicatif.

Médiane
construction inc.

Construction et rénovation

Visites :
Lundi
Mardi
Mercredi
Samedi
Dimanche

13 h
à
16 h 30

ou sur rendez-vous
514 244-3673
514 449-7478

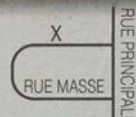
ConstructionMediane.com

VENEZ VISITER AU
132, RUE MASSE
SAINT-ALEXIS-DE-MONTCALM
J0K 1T0

R.B.Q. 8105-2607-44

25 NORD

158 EST



LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

Sports

CENTRALE DE SOUTIEN AU RECRUTEMENT DE LA LHJMQ

Cinq joueurs du programme Ulysse répertoriés

Le programme Ulysse de l'école secondaire de l'Odyssee de Terrebonne a vu cinq de ses porte-couleurs dans la dernière liste de la Centrale de soutien au recrutement de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

l sportsjuniors.com

PIERRE-LUC CHENEL

Le défenseur Raphaël Maheux est en tête de liste. L'athlète de 15 ans est classé en deuxième ronde, au 27^e échelon. En cinquième ronde, le nom du joueur de centre Jérémy Auger apparaît. Le défenseur mesurant 6 pieds 4 pouces Alex Bilodeau fait partie des rondes 9 à 12. Dans les autres joueurs admissibles, il y a Vincent Desharnais et le gardien Louis-Philippe Guindon.

Le vice-président aux Opérations hockey du programme Ulysse, Christian Sauvageau, croit que Raphaël Maheux sortira en première ronde. « Cette année, c'est une bonne cuvée et je pense que les cinq seront sélectionnés. C'est sûr qu'on pense toujours qu'ils sont sous-cotés. Dans la liste, Raphaël Maheux est en deuxième ronde et je le vois en première, a-t-il avoué. Il s'agit d'une liste et non du repêchage. Chaque équipe possède la sienne. » En 2010, Danick Emond avait été sélectionné au 24^e rang par les Saguenéens de Chicoutimi et Maheux pourrait battre cette marque en juin.

Cependant, le même jour où la Centrale a publié sa liste, Raphaël Maheux a été sélectionné par les Lumberjacks de Muskegon de la United States hockey league (USHL), le meilleur circuit junior aux États-Unis. Il a été le seul Québécois et

Canadien de 15 ans repêché. Avec cette nouvelle inattendue, le numéro 80 a maintenant deux options. Il peut jouer dans la LHJMQ ou traverser la frontière vers les États-Unis où une bourse d'études universitaires pourrait lui être offerte. « Présentement, sa décision n'est pas encore prise. Ça a été un choc pour lui et il ne l'a pas vu venir. C'est sûr qu'il va être courtisé aux États-Unis et ils vont lui dérouler le tapis rouge, a admis M. Sauvageau, qui ne demeure pas insensible devant la situation. Ça montre la crédibilité du programme. On reconnaît le programme Ulysse plus loin que le Canada. »



Raphaël Maheux a été sélectionné par les Lumberjacks de Muskegon de la United States hockey league (USHL), le meilleur circuit junior aux États-Unis.

Nécrologie Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

AVIS DE DÉCÈS
BOUDRIAS, Éleine
 1959-2012

À Terrebonne, le 24 avril 2012, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Éleine Boudrias. Elle laisse dans le deuil ses enfants Carl et Maxime, le père de ses enfants Jacques St-Denis, ses frères et sœurs Carmen, Denis, Madeleine, René, Jean ainsi que leurs conjoints(es), ses neveux et nièces, ses collègues de travail de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 11 mai de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu le samedi 12 mai à 13h30 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne suivies de l'inhumation au cimetière St-François-de-Sales de Laval. Ouverture du salon samedi dès 11h30. Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, cartes disponibles au salon.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
 939 RUE ST-LOUIS
 TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS
Fontaine, François
 1961-2012

À Terrebonne, le 7 mai 2012, à l'âge de 51 ans, est décédé M. François Fontaine, policier à Terrebonne. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Louise Dubord, ses enfants Olivier (Kariann) et Gabrielle, ses parents Paul-Henri et Claire, ses beaux-parents Juliette et feu Robert, son frère Éric (Sylvie), sa sœur Sylvie. Son beau-frère François (Louise), sa belle-sœur Manon (Stéphane), ses neveux Benjamin et Julien, ses nièces Audrey, Amélie, Stéphanie, Geneviève et Rosalie, ainsi que de nombreux autres parents, amis et collègues de travail. La famille recevra les condoléances le jeudi 10 mai de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 mai à 11h00 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. La famille recevra les condoléances vendredi directement à l'église dès 10h30. Un remerciement particulier au département d'oncologie de l'hôpital Pierre-Le Gardeur et un merci spécial à Denis et Yolanta pour leur support. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Pierre-Le Gardeur seraient appréciés.

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
 939 RUE ST-LOUIS
 TERREBONNE



nature vous habite



le Jardin des Laurentides
SAINT-LIN-LAURENTIDES

- ✓ CHAUFFAGE CENTRAL À AIR PULSÉ
- ✓ PLANCHERS DE BOIS FRANC TEINTÉS
- ✓ MINIMUM DE 1200 PI² HABITABLE
- ✓ TAXES MUNICIPALES BASSES
- ✓ TERRAINS BOISÉS DE 16 000 PI² et +



MAISON TÉMOIN À VISITER

NOUVEAU PROJET EN PRÉ-VENTE
438 882-1035

Écho Boisé
SAINT-HIPPOLYTE

TERRAINS DE 45 000 PI² et +
FERMETTES DISPONIBLES

À PARTIR DE
239 900 \$

TERRAIN, NOTAIRE ET TAXES INCLUS

Rte 335 / 337

Ste-Henriette

976, de L'Érablière

Rte 125

LE JARDIN DES LAURENTIDES

info@habitationscscb.com
514 831-2988

LES HABITATIONS **CB**

C'EST BIEN CONSTRUIT !

RBQ : 8341-5729-50

Sports

Tous pour un... championnat!

La Revue se joint à Sylvie Madore pour féliciter les joueurs des Mousquetaires de Lachenaie qui ont remporté la Coupe du printemps de Lachenaie dans la catégorie Pee-Wee B le 8 avril.

L'équipe championne est composée de Karl Boutin, Jérémy Dalphond-Levasseur, Alex Gauthier, Kenny Dumornay, Ruddy Boudreau, Massimo Famulare, Kevin Dumais, Loik Leblanc, Nicholas Bouchard, Edouardo Deleon, Willyam Asselin, Jimmy Potvin, Zack Potvin et Samuel Beaulieu, ainsi que de Jacques Boutin, entraîneur-chef, Benoit Dalphond et Daniel Asselin, entraîneurs adjoints. (PC)



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES PUBLIC SA12-7011

SA12-7011 SERVICES PROFESSIONNELS, PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE PAVAGE, BORDURES ET ÉCLAIRAGE DES RUES RODRIGUE ET DE L'AZALÉE

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des plans, devis et surveillance des travaux de pavage, bordures et éclairage des rues Rodrigue et de l'Azalée. Le document complet d'appel d'offres et les formules de soumission pourront être obtenus par le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326, à partir du 9 mai 2012. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payable à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances, au 3060, chemin Saint-Charles, Terrebonne, jusqu'à 11h, le 29 mai 2012, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 9 mai 2012

Nathalie Savard - Chef du service de l'approvisionnement
Direction de l'administration et finances.
nathalie.savard@ville.terrebonne.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES

SA12-9005 CONTRÔLE DE LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE ET DES EAUX USÉES PROVENANT DES RÉSEAUX D'AQUEDUC ET DES OUVRAGES D'ASSAINISSEMENT DE LA VILLE DE TERREBONNE

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la Direction de l'administration et des finances, situé au 3060 chemin Saint-Charles, Terrebonne, jusqu'au 29 mai 2012 avant 11h00, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus par le Système électronique d'appel d'offres (Seao), téléphone 1-866-669-7326.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne, d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB 2008).

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 8 mai, 2012

Nathalie Savard
Chef de service - Approvisionnement
nathalie.savard@ville.terrebonne.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES PUBLIC SA12-7010

SA12-7010 SERVICES PROFESSIONNELS, PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE PAVAGE, BORDURES ET ÉCLAIRAGE DES RUES DU GRAND HÉRON, DU CAMPAGNOL, DU PRUNIER-NOIR ET DE L'ÉRABLE-NOIR

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des plans, devis et surveillance des travaux de pavage, bordures et éclairage des rues du Grand Héron, du Campagnol, du Prunier-noir et de l'Érable-noir. Le document complet d'appel d'offres et les formules de soumission pourront être obtenus par le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326, à partir du 9 mai 2012. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payable à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances, au 3060, chemin Saint-Charles, Terrebonne, jusqu'à 11h, le 29 mai 2012, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 9 mai 2012

Nathalie Savard - Chef du service de l'approvisionnement
Direction de l'administration et finances.
nathalie.savard@ville.terrebonne.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES PUBLIC SA12-6003

SA12-6003 SERVICES PROFESSIONNELS LE RÉAMÉNAGEMENT DE DIFFÉRENTS PARC SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE TERREBONNE

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour le réaménagement de huit (8) parcs. Le document complet d'appel d'offres et les formules de soumission pourront être obtenus par le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326, à partir du 9 mai 2012. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payable à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances, au 3060, chemin Saint-Charles, Terrebonne, jusqu'à 11h, le 29 mai 2012, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 9 mai 2012

Nathalie Savard - Chef du service de l'approvisionnement
Direction de l'administration et finances.
nathalie.savard@ville.terrebonne.qc.ca


LE PLUS GRAND^{MC}, pour la valorisation





Chaque semaine, lisez sur des gens qui mettent en commun leurs connaissances et leurs aptitudes pour s'entraider et réaliser de grandes choses.


Le journal La Revue valorise les organismes culturels, sportifs, jeunesse ainsi que les initiatives sociales.



 larevue.qc.ca

 450 964-4444

 facebook.com/revueterrebonne

 twitter.com/revueterrebonne

L'édition papier du journal La Revue est distribué dans la 9^e région la plus peuplée du Québec.

Petites annonces



450 964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces
SONT SUR
INTERNET
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca

Les annonces sont priées de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.



Depuis 1960: Famille Benny

LIVRAISON
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON (coin des Ancêtres)
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (angle 640)
450 964-4419

4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ

Hélène Bolduc / François Lapointe

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7 jours, vendons auto 300\$ à 3.000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 200\$ à 1.000\$ COMPTANT. PNEUS USAGÉS, RECUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

Réparation automobile 8

Réparation d'air climatisé automobile à domicile
★ Inspection
★ Récupération
★ Remplissage
514 990-5456

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION pour route et pièces
• Payons 250\$ minimum
• Reçu SAAQ
• Service de remorquage
• Vendons pièces avec garantie
450 478-7998
514 586-7998

À vendre Divers 40

DIVAN-LIT ROUGE, 95\$, style moderne, 2 coussins, très bonne condition presque neuf, 450-666-3139, 514-247-8150

LATTES DE CLOTURE au prix du gros, choix de couleurs et hauteur, meilleur prix du marché, Isabelle 514-559-6808.

SET CUISINE, 2 places 30\$, 6 places, 125\$, set de golf, 75\$, meuble télé, 45\$, 514-771-2354. Méga vente de garage 12-13 mai, 2 successions, 1825, De marseille.

SET DE PATIO, grande table de verre, 6 chaises dont 2 capitaines, acheté chez Club piscine, 325\$, 450-964-5889.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,699\$, 10X16, 1,949\$, 12X16, 2,199\$, 15X20, 3,099\$, 15X30, 4,599\$, 20X30, 5,899\$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

CEDRES POUR HAIES, semi cultivés de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 3.95\$/ch. livr. 1-888-986-2593.

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.theco-verguy.com/francais.php.

CUISINIÈRES, LAVEUSES, sècheuses, ensemble, séparément ou superposés, lave-vaisselle. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

DESHUMIDIFICATEUR Danby 26 litres 115\$ (valeur 250\$) 2 armoires blanches H30-L24-P12 et H36-L30-P15 30\$ chacune 514-266-2302.

DIVAN 2 PLACES, blanc cassé, un an d'usage à peine, micro-onde Panasonic, 450-918-0896.

LIT 54po avec tête, commode, table de chevet, cuisinière 24 po, réfrigérateur 14pc, laveuse, bibliothèque, table en pin 38X84, 514-794-8464.

PLUSIEURS CASQUES DE VTT à vendre, différentes grandeurs, très bon prix, 450-439-7229, 514-770-7229.

SCIERIES PORTATIVES - À bande ou à chaîne. FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées w w w . S c i e r i e s N o r w o o d . c a / 4 0 0 Q N 1-800-408-9995, poste : 400QN.

TONDEUSES à gaz reconditionnée 60\$ et électrique 50\$. 450-666-9835.

Bois de foyer 42

Bois de chauffage
Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1^{re} qualité
514 918-9305

Vente de garage 50

1192 RUE LOUISE, Mascouche, Samedi 12 mai, si pluie au 19. Cuisinière et autres articles, 450-968-0407.

Animaux à vendre 55

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

Perdu trouvé 60

EPAGNOL BRETON trouvé il y a 2 semaines à côté de l'école secondaire Armand Corbelli, 450-838-9846.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES DANS LE BESOIN***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, saut matalas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

Avis légaux 80

DÉCLARATION TARDIVE DE FILIATION
Prenez avis que Maurice Gagné dont l'adresse du domicile est le 510, montée Casino, St-Calixte, Québec, J0K 1Z0, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Stéphane Tourigny, né le 15 décembre 1964 à Montréal et fils de Lucienne Gravel.
En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Stéphane Tourigny dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: Gagné.
Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.
Avis rempli et signé à: St-Calixte le 8 janvier 2012. Maurice Gagné

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie LES ENTREPRISES SERGE PESANT INC., ayant son siège social au 2325, boul. des Seigneurs, Terrebonne Québec J6X 4M1, demandera au registraire des Entreprises de la Province de Québec la permission de se dissoudre. Serge Pesant président. Le 9 mai 2012

Cours 85

COURS DE MUSIQUE PRIVÉS pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Clau- de 450-964-7162.

LA CIGALE MUSICALE pour un enseignement de qualité, cours de guitare, base, piano, batterie, chant, et plus, cours musique d'ensemble, info: 514-966-4742.

COURS DE CHANT classique et populaire, professeure diplômée (2 maîtrises), 450-965-8842.

COURS DE PIANO, chez-vous tous âges, tous niveaux, contactez Philippe 514-297-0591.

Chambres à louer 90

TERREBONNE, CENTRE-VILLE, près de tout, chambre meublée, propre, téléphone, hydro, câble, laveuse, sècheuse incluses, cuisine à partager, terrain aménagé, stationnement, bienvenue aux gens de 45 ans et plus travailleur, pas drogues et alcools, informations: 450-471-2423.

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, 110\$/semaine, internet, non-fumeur, 514-371-8297.

CHAMBRE, NON-FUMEUR, pas d'alcool, pas drogues, entre terminus et centre d'achat, travailleur seulement, références, 450-492-5711.

GRANDE CHAMBRE chemin des Anglais, rénoveré tout inclus 100\$/semaine, 438-490-3233.

ILE-ST-JEAN, cuisinière, personne tranquille, travailleur, près autobus, non-fumeur, 450-961-0688, 514-708-6240.

MASCOUCHE, grande maison meublée à partager comprenant: Laveuse, sècheuse, lave-vaisselles. Grande chambre comprenant: Tv, câble, ordinateur, Internet, films Dvd, Mp3, téléphone avec interurbains illimités, stationnement. Non fumeur seulement. 110\$/125\$/semaine, Robert 514-998-0168. Photos et info: http://pages.vidotron.com/partager/.

TERREBONNE, CHAMBRE à louer, tout inclus avec câble, 360\$/mois, immédiatement, 450-416-4315. 514-238-2750.

TERREBONNE, chemin Gascon, des Anglais,, câble, t.v. stationnement, pour travailleur, 340\$/mois, 450-492-5151.

Agence de rencontres 100

Le Réseau Rencontre Qui Fesse! Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en comptant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

Astrologie 102

12 minutes gratuites!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2.99\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+.

50 ANS D'EXPERIENCE AVEC CLAUDETTE, mes collègues sont Marie-Huguette 45 ans d'expérience et Francine 47 ans d'expérience. Nous sommes 3 voyantes, tarologues et numéologues professionnelles, hautement qualifiées. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieure à vos attentes. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Notre objectif! vous offrir une consultation de qualité inégalée afin d'éclairer votre avenir. Amour, Argent, Santé...24/7, Visa-Master - 2.79\$ min. 1-800-708-8787, cell:#5276, ou 1-900-451-1818.

Manque de confiance? Besoin de conseils ou simplement d'une discussion réconfortante? Nous sommes présents 7jrs/7 ceci 24hrs x jr. Notre but principal: vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter. CONSULTEZ MES VOYANTS(ES) au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail. Web cam. Skype Josoleil11 Site web www.josoleil.com Site:www.josoleil.co.

Remerciements 110

REMERCIEMENTS au Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues J.T.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted 450-471-7615.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Services divers 120

DISTRIBUTEUR INDEPENDANT caté santé 100% biologique, démarrer votre propre micro-franchise, osezlarelaitte.com.

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

HOMME A TOUT FAIRE, travaux de tous genres, conciergerie, maintenance en bâtiment, Robert, 514-773-2669.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocat-saaq.com.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.
ALCOOLIKES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Coiffure-esthétique 122

EQUIPEMENTS POUR salon de coiffure et esthétique à vendre, contactez Elivie 514-578-3581.

STUDIO D'ESTHETIQUE épilation: jambes complètes, bikini régulier, aisselles 30\$, facial 55\$, et autres services, clientèle féminine seulement. 450-968-8928.

CENTRE DE BEAUTE vous offre un local à louer, 450-474-1282.

Massages 123

L'EXCELLENT MASSAGE, femme expérimentée, Terrebonne, 514-207-0215.



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

Petites annonces de



La couleur pour un p'tit

2\$

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

Groupe Meunier
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.
450-471-0388
Téléphone
1428, Grande-Allée
Terrebonne (Québec) J6W 6B7

NOTAIRES

450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

SOLUTION SUDOKU DU 9 MAI 2012

23	2	3	7	1	9	4	6	5	8	24	6	7	3	1	4	5	8	9	2
	6	8	9	2	5	7	4	1	3		8	5	9	2	7	3	6	1	4
	1	4	5	3	6	8	9	2	7		4	1	2	8	9	6	5	3	7
	7	6	8	5	4	2	1	3	9		5	6	1	4	3	2	9	7	8
	4	9	2	6	1	3	8	7	5		2	4	8	9	1	7	3	5	6
	3	5	1	8	7	9	2	6	4		9	3	7	6	5	8	2	4	1
	5	2	4	9	3	1	7	8	6		1	2	4	3	6	9	7	8	5
	8	7	6	4	2	5	3	9	1		3	8	5	7	2	4	1	6	9
	9	1	3	7	8	6	5	4	2		7	9	6	5	8	1	4	2	3

OFFRES D'EMPLOIS

Petites annonces de



450 964-4444

*****COIFFEURS, COIFFEUSES DEMANDES(ES)** avec minimum 5 ans d'expérience, aux Galeries de Terrebonne. Demandez Carmen 450-471-2242.

COIFFEUSE RECHERCHE chaise à louer, Coiffure Difaco. Contactez Diane 450-824-1733 ou 438-888-9422.

AVON! DEVENEZ représentante et vous pouvez recevoir 75\$ de produits gratuits, temps plein, temps partiel pour infos: 514-239-9392.

BELLE PROVINCE MASCOUCHE recherche caissière temps partiel jour et soir, 514-967-9849.

CUISINIÈRE D'EXPERIENCE pour déjeuner, semaine et fin de semaine, resto Chez 13, 450-492-1372.

NOUS RECHERCHONS un tâteur(euse) avec expérience pour l'ouverture d'un nouveau Tadoo shop, 438-878-5852.

RESTAURANT AUX PORTES de La Plaine recherche cuisinier avec expérience à temps partiel, apportez C.V au 2272 Hortensia, demandez John ou Koula 450-478-4999.

SECRETARE COMPTABLE représentante, pour service à la clientèle dans le domaine de l'immobilier, entretient, connaissance Excel, Word requise, faxer votre C.V. 450-302-0508.

TECHNICIENNE en pose d'ongles demandée, pour louer emplacement dans salon de coiffure à Mascouche. 514-894-2837.

Petites annonces de **la Revue**

La couleur pour un p'tit

2\$

450 964-4444

• Valide pour un temps limité.

MANGIAMOI
LE RESTO

Cuisiniers Cuisinières
avec ou sans expérience
Joignez-vous à une équipe dynamique!
Présentez-vous sur place avec votre CV au 1460, chemin Gascon, Terrebonne

ARMOIRES AGLY INC.
1124, rue Lévis, Lachenaie
Manufacturier d'armoires de cuisine
RECHERCHE

Peintre de finition

Emplois à temps plein / 40h semaine
Assurances collectives

Faire parvenir votre C.V. par
Télécopieur au 450 492-6975
Téléphone au 450 492-4234

STUDIO DE TERREBONNE
recherche • **Busboy**
• **Serveur**
se présenter au
742, St-Pierre du mercredi
au samedi après 20h.

DISTRIBUTEUR AVEC VÉHICULE
demandé
Pour livraison de circulaires dans la région de Terrebonne, Terrebonne-ouest et Ste-Anne-des-Plaines
• **ENSACHEUSE**
Contactez Dominic
514 688-3435

RESPONSABLE DE L'EXPÉDITION DANS UN ENTREPÔT

- Préparer les commandes des clients
- Monter et emballer des palettes
- Charger et décharger les camions

Envoyez c.v. par courriel à raymarkt@hotmail.com
Téléphone : 514 386-3968

IGA Extra
Mascouche
est à la recherche

• COMMIS GOURMET DES VIANDES

Envoyez c.v. par télécopieur au 450 474-7486 ou par courriel iga08123mascouche@sobeys.com

Bell

Conseiller(ère) aux ventes

- Expérience en vente et service à la clientèle requise
- Bonne maîtrise des logiciels informatiques
- Salaire à discuter
- Temps plein disponible immédiatement

Faire parvenir CV par courriel: her-comm@qc.aira.com ou par fax : 450-964-0074
1729 Chemin Gascon, Terrebonne

G-TEK
Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la construction d'infrastructures souterraines est la recherche de candidats pour se joindre à son équipe de Laval.

ESTIMATEUR - GÉRANT DE PROJET
Qualifications : Ingénieur civil ayant de 3 à 5 années d'expérience. La personne recherchée devra avoir un grand sens de l'organisation, doit aimer travailler en équipe, être autonome et à l'aise à travailler sous pression.
Connaissances informatique : un minimum de 3 ans d'utilisation du logiciel d'estimation Progest (Gescan) serait un atout, suite Microsoft Office, Windows, etc.
Salaire et avantages : salaire en fonction des compétences du candidat et avantages compétitifs.

TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL OU INGÉNIEUR JUNIOR
Qualifications : DEC en technique de génie civil complété. Le candidat assistera le surintendant et les contremaîtres dans l'exécution de leurs fonctions, que ce soit au niveau de l'arpentage (niveau), rédaction de divers rapports, plans tels que construits, prise de quantités et négociation avec les inspecteurs. Gestion de personnel, un atout.
Salaire et avantages : salaire en fonction des compétences du candidat et avantages compétitifs.

CHAUFFEUR - OPÉRATEUR DE CAMION DE POMPAGE (VACUUM, COMBINÉ OU HYDROVAC)

- Permis de conduire **classe 3**;
- 2 ans d'expérience dans le domaine de l'hydro-excavation et du nettoyage de puits d'accès, un atout;
- Carte de santé-sécurité **obligatoire**;
- Aptitudes pour la communication;
- Emploi permanent;
- Salaire établi selon l'expérience;
- Travail à Laval et les environs;
- Disponibilité pour travail à l'extérieur de la région;
- Avoir une bonne approche client, mature, autonome et débrouillard.

AIDE OPÉRATEUR DE CAMION DE POMPAGE (VACUUM, COMBINÉ OU HYDROVAC)

- Permis de conduire **classe 5**;
- Carte de santé-sécurité **obligatoire**;
- Aptitudes pour la communication;
- Emploi permanent;
- Salaire établi selon l'expérience;
- Travail à Laval et les environs.
- Disponibilité pour travail à l'extérieur de la région;

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à JOHANNE ROY par courriel électronique à jroy@gtek.ca ou par télécopieur au 450 963-4835(GTEK) ou par courrier au 180, Boul. Bellerose Ouest, LAVAL, (Québec) H7L 6A2.

CÉGEP RÉGIONAL de LANAUDIÈRE

Le Cégep régional de Lanaudière place l'étudiant et l'étudiante au coeur de ses priorités. Nos 750 employés « éducateurs » participent aussi activement au développement de la région de Lanaudière et à son rayonnement.

Nous souscrivons aux valeurs suivantes : la responsabilité, le respect, l'ouverture, le partage et l'intégrité. Ouverts à la diversité et au changement, nous tenons compte de l'environnement et du développement durable dans l'ensemble de nos actions.

Le Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne est bien enraciné dans sa communauté tout en étant l'un des trois collèges constituant le Cégep régional de Lanaudière. Ce collège, qui accueille près de 1 600 étudiants provenant principalement de la MRC Les Moulins (villes de Terrebonne et Mascouche), est à la recherche d'un ou d'une gestionnaire pour piloter sa croissance et réaliser d'importants défis.

Pour son collège constituant de Terrebonne
DIRECTEUR OU DIRECTRICE (ADM 11)
Concours DCC-TER-2012-01

Consultez notre site Web (www.cegep-lanaudiere.qc.ca) afin de prendre connaissance des conditions de candidature qui y sont stipulées et nous acheminer votre dossier complet **avant le 18 mai 2012, à 16 h.**

Le Cégep est soumis à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi et les candidatures des membres des groupes visés sont encouragées. Nous remercions tous les candidats et candidates de l'intérêt porté à notre institution. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

Rénovation 135

111AAA BESOIN DE PLATRIER, tireur de joints, gypse, peinture, appelez martin, 514-586-5840, Nick, 514-952-3741.

11AAA RENOVATION travail général, céramique, revêtement de sol, plancher flottant, bois franc, toiture, armoires de cuisine, bon prix, estimation gratuite, 25 ans d'expérience, 514-995-4230, 450-471-7250.

1AAA D.R. RENOVATION. Terrasse et balcon en bois traité, finition de sous-sol, salle-de-bains, cuisine, plancher flottant, céramique, bois franc et peinture. 514-434-7372.

A RENOVATION PEINTURE, RBQ 8340-6595-31, joints, plancher flottant, finition sous-sol, Pascal, 514-292-7487.

COFFRAGE, POUR agrandissement de maison, garage, descente de sous-sol et balcon en béton. Marc, 450-477-1410.

CONSTRUCTION ET RENOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBQ #81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

CREPEL de solage et réparation de balcon, marches et trottoir en ciment. Réparation d'agrégat, 30 ans d'expérience. Très bon prix, 450-477-6795.

Entretien Rénovation, joint, gypse et menuiserie, 25 ans d'expérience, Alain 514-802-0031

E.R. GESTION RENOVATION inc, rénovation de tous genres. Satisfaction garantie, 450-477-3776, ergestion.com

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Richard, 514-713-6946.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

HOMME A TOUT FAIRE, travail de qualité, 30 ans d'expérience en amélioration, transformation et maintenance de bâtiment résidentiel et commercial, Rémi, 514-668-3038, 450-471-4356.

!!! PATIO PRESTIGE 514-583-2769, patio, pergola, finition sous-sol, douche de verre, cuisine, plancher flottant, céramique, peinture, travail soigné. RBQ 5635-0317-01.

S.L. RENOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 514-865-7203.

SUPER BON PRIX selon votre budget, -pose de gypse -tirage de joints -pose de céramique plancher flottant, etc., Daniel, 514-835-2219, 450-729-1323.

Paysagement 136

HORTICULTEUR diplômé, coupe de gazon, ouverture de terrain, taille haies de cèdres, 514-238-7036.

LE SAGE PAYSAGISTE, pavé, asphalte, muret, dalle, bordure, rocaille, plantation, terrassement, 25 ans d'expérience, 450-968-1291.

MINI-EXCAVATION S.B., pose et extraction de gazon, pavé-uni et muret, nivelage de terrain, paysagement, fermeture de fossés, agrandissement de fondation, entrée neuve ou réparation d'asphalte, livraison terre, pierre, sable, topsoil petite ou grande quantité, extraction de pierre, racines ou débris ou remplissage de terrain, remplacement drain français. Spécialisé en endroit restreint, 514-823-7506 service rapide.

M.KARL COUPE VOTRE GAZON sans contrat, vous payer lorsque le travail est terminé, travail propre, professionnel et à bon prix, résidentiel et commercial, 514-886-1370.

TIMOTHY paysager, Pose et tonte de gazon, coupe de haie et arbuste, excavation, pavé unis, muret, capage de marche, réparation de pavé. 514-267-1764.

Entretien ménager 143

12 ANS D'EXPERIENCE reste encore places jeudi, vendredi et autres jours, 450-325-1063.

ENTRETIEN MENAGER COMMERCIAL, lavage de tapis. Estimation gratuite, 514-668-8013.

FEMME DE MENAGE d'expérience, avec références, minutieuses travaillantes, possédant une auto, ferais votre ménage téléphoner Martine 450-439-0384, 514-609-9044.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

VOUS MANQUEZ DE TEMPS, laissez-moi vous libérer de vos tâches ménagères, je suis disponible en semaine, 15 ans d'expérience, références, Chantal, 514-706-0432.

Garderie 145

A TERREBONNE, garderie milieu familial, 75, de 6h30 à 16h30, 18 mois et plus, 1 place disponible. Demandez France, 450-964-0518.

LA PLAINE service de garde 4 places 25\$/jour (remboursement anticipé ou reçu) 2 ans et plus, 7h à 17h30, 10 ans d'expériences, 450-940-0601.

TERREBONNE, GARDERIE milieu familial, recherche 3 enfants, ouvert 7h à 17h., appelez Jocelyne, 514-324-4206.

Occasions d'affaires 155

Femmes en Forme, franchise disponible dans votre secteur. Formation assurée. Apport de \$20K. Financement disponible. Une première rencontre permettra de définir votre profil. 1-866-821-5514 www.femme-enforme.com.

Garages à louer 172

GARAGE à louer pour entrepôt 12X30, 110\$/mois, contactez Monsieur Gauthier 450-838-9604.

Logements à louer 175

3-1/2 BOUL ST-CHARLES, 640\$/mois, libre juillet, 450-961-9585.

3-1/2 NEUF, Terrebonne, très grand, entrées laveuse, sècheuse, référence et enquête et crédit, libre immédiatement, 650\$/mois, 514-770-1814.

4-1/2 TERREBONNE, rue Thérberge, 720\$/mois, libre 1er juillet, 450-492-3023.

A LA PLAINE, condos 4-1/2, plancher flottant, céramique, près du IGA, pas d'animaux, à partir 725\$/mois, libre juillet, 514-220-5423.

A MASCOUCHE, 2-1/2, meublé, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne retraitée, libre immédiatement, 550\$/mois, 450-474-0680.

BACHELOR 3-1/2, à Terrebonne près chemin Gascon et Napoléon aspirateur central, non-chauffé, non-éclairé, entrée privée 2 autos, idéal personne tranquille et sérieuse, non-fumeur, Référence requise, pas d'animaux, 560\$/mois, libre 1er juillet, 450-968-2253.

BACHELOR grand 3-1/2 MASCOUCHE, à 2 pas de tous les services, grande luminosité, entrée indépendante, escalier intérieur, stationnement, 675\$/mois, 1er juillet, 514-969-4267.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate et juillet, pour informations: 450-964-6901.

À LOUER 3-1/2 - 4-1/2 6-1/2 avec garage
rue Louisiane et Louisbourg
450 581-1041

TERREBONNE Logement 2 1/2-550\$/mois 4 1/2-785\$/mois
Plancher en béton
Idéal pour couple retraité
450 492-1727 450 581-1041

Terrebonne, Mascouche MAISONS à LOUER 5-1/2 à partir de 1 020\$/mois BACHELORS à LOUER 3-1/2 à partir de 615\$/mois
Animaux interdits **514 928-0251**

À Louer à Terrebonne (Ile St-Jean) 4 1/2 sous-sol et 1er étage Animaux interdits Libre immédiatement
450 585-9004

DÉMÉNAGEMENT en toute confiance
• Déménagement de tout genre
• Local ou extérieur
• 10 ans d'expérience
• Assurance responsabilité
Transport LAMPRON 450 474-2542
www.transportlampron.com

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.
- Revêtement acrylique
- Crépi, trottoir, balcon, marche à l'époxy
- Joint, brique, pierre
- Infiltration d'eau
- Membrane d'imperméabilisation
- Injection fissure
- Drain français
- Calfeutrage portes et fenêtres
RBQ: #8294-7896-31
450 477-3220

VOUS RÉNOVEZ?
Construction A MENUISERIE GÉNÉRALE
Agrandissement extérieur
Installation :
Portes et fenêtres
Planchers bois franc et flottant
Boiserie, cimaise, caisson et o'gee
Armoires de cuisine
Balcon bois traité
Partition intérieure
Plafond suspendu
André Arseneault 514 792-6921
domeli@videotron.ca
RBQ 5622411601

Au fil des saisons enr.
Depuis 1997

Résidentiel Commercial Institutionnel
• Coupe de pelouse avec équipement professionnel
• Taille de haies
514 952-6394 • 450 961-2021
www.aufildessaisons-enr.e-monsite.com

LES ENTREPRISES SORB
• Tonte de pelouse
• Aération / Déchaumage
• Ramassage de feuilles
• Assurance responsabilité
• Résidentiel et commercial
514 243-4243 • 450 585-3961

AUTRES LOCAUX À LOUER EN PAGE A-85

Petites annonces de **la Revue 450 964-4444**

LOCAUX À LOUER EN PAGE A-85

PHYSIOERGO+
Locaux à partager à Terrebonne/Lachenaie pour professionnels de la santé.
Idéal pour : ostéopathe, kinésiologue, nutritionniste, cours de yoga...
Incluant service de secrétariat.
Pour plus de renseignements :
Nancy Aubin **514 973-0415**
physioergo@videotron.ca

AUTRES LOCAUX À LOUER EN PAGE A-85
LOCAUX À LOUER À TERREBONNE
3 300pi.ca divisibles
1850pi.ca. - 1000pi.ca. - 850pi.ca.
Site exceptionnel Très, très passant
SUR CHEMIN GASCON AU COIN DE LA 640
450 968-2882

BUREAU À LOUER
Idéal pour Professionnel
Boul. Laurier, Terrebonne 900 p.c.
(Rez-de-chaussée)
450-471-0388



MINI-ENTREPÔT

POSSIBILITÉ DE LOUER AU MOIS
Grandeurs disponibles:
10' x 7'
10' x 9'
10' x 10'
10' x 12'
10' x 28'
Espace tempéré
Dans une bâtisse neuve
Carte magnétique
Caméra de surveillance 24h
450 964-9649 - 514 794-9649 • 1460, Grande-Allée, Terrebonne

Locaux à louer
APL GROUPE AMIREAULT PEETROONS LEGAULT
www.groupeapl.com
1150, Lévis, suite 100
Terrebonne J6W 5S6
450 964-9649
514 794-9649

Bâtiments prestigieux
+ Qualité supérieure
+ 125 000pi construit
+ Espace bureau et usine pour chaque local

Carrefour Nouvelle Économie
+ Toujours un des propriétaires sur place
+ Service personnalisé
+ Position géographique stratégique



Logements à louer 175

GRAND 3-1/2 Terrebonne ouest, grande fenestration, construction 2004, près d'un parc, secteur tranquille, 2 stationnements, câble et internet compris, enquête et références, 605\$/mois, 450-951-4393 514-622-1017.

ILE ST-JEAN ET LA PLAINE, luxueux 4-1/2, à partir de 745\$/mois, libre juillet, 514-991-4805, www.appartementsles-sard.ca.

ST-LIN GRAND 4-1/2 neuf, 2 stationnements, libre en juillet, 677\$/mois. **HAUT DE MAISON** à louer, 4-1/2, neuf, très éclairé, a.c. libre immédiatement, 855\$/mois, pas de chien, 450-302-1561.

TERREBONNE, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 grandes chambres, salle à dîner grand salon aires ouvertes, remise intérieure, stationnement double, prix compétitif, proximité: autobus, île des Moulins, piste cyclable, 4 5 0 - 6 5 4 - 4 9 5 8, 514-999-7606.

TERREBONNE, CH. DES ANGLAIS/640, beau 4-1/2, premier plancher, libre juin, pas d'animaux, 640\$/mois, jour, 450-471-7733.

TERREBONNE ILE-ST-JEAN, 4-1/2 640\$/mois, PLANCHERS BOIS FLOTANT, CONCIERGERIE SUR LES LIEUX, 450 471-2565.

TERREBONNE OUEST (640/19), 3-1/2, ensoleillé, câble, 4 électro, idéal personne seule, non-fumeur, 595\$/mois, 514-943-6335.

TERREBONNE rue de Brisac, haut de triplex, 5-1/2, plachers bois franc, 2 stationnements déneigés, libre 1er juillet, 750\$/mois, 450-471-2517.

TRIPLEX neuf style condo, 4-1/2, libre 1er juillet, air climatisé central, 2 stationnements, remise, Place de la Brise, coin chemin Ste-Marie/Des Anglais, aucun voisin arrière, Mascouche, 4 5 0 - 9 6 6 - 0 9 6 5, 514-702-6587.

3-1/2 BACHELOR TERREBONNE, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet ou avant, 2 stationnements, près des autoroutes 640/25, 575\$/mois, enquête de crédit, contactez Josée 450-477-7672.

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, BOIS-DES-FILLON, PROPRE, PLANCHER bois franc, libre immédiatement, 450-818-3343.

3-1/2 580\$/mois, 4-1/2 780\$/mois, Terrebonne (La Plaine), grand, peint, 514-230-6781.

3-1/2 DANS Vieux-Terrebonne, libre 15 mai, 450-824-0854.

3-1/2 LA PLAINE, 1er juillet, moderne, petite cour, stationnement, espace cabanon, près de tous services, pas de chien, idéal pour personne seule ou couple, 514-812-9016.

3-1/2 SUPER GRAND bachelors moderne à La Plaine, idéal personne qui aime la campagne, stationnement déneigé 560\$/mois, libre juin, 514-944-0528.

3-1/2 VIEUX-TERREBONNE, construction neuve, style condo, chambre fermée, salle de lavage, près des services, idéal personne seule, faut voir, libre juillet, 700\$/mois, 514-346-2394.

4-1/2 BAS, 525\$/mois, tranquillité, pas d'animaux, enquête de crédit, 450-471-4457.

4-1/2 CONDO NEUF, Mascouche, haut gamme, foyer, échangeur d'air, insonorisation maximum, cour arrière, 2 stationnements, salle lavage séparée, grand balcon, forêt arrière, 795\$/mois, 1er juin, 438-393-3663.

4-1/2 LIBRE immédiatement 3-1/2 4-1/2 libre juillet, boul. Grande-Allée, 645\$/mois à 765\$/mois, 450-961-9585.

4-1/2 TERREBONNE bas duplex avec sous-sol, cour, pas d'animaux, 660\$/mois, 710\$/mois, 450-477-0421, 514-418-0743.

4-1/2 TERREBONNE (chemin St-Charles) 725\$/mois, 4-1/2: Mascouche (Domaine de la Seigneurie) 845\$/mois, libre 1er juillet, 514-212-8010.

5-1/2 A TERREBONNE, haut duplex, rénové, 3 chambres fermées, juillet, 995\$/mois, 514-400-3131.

5-1/2 LA PLAINE, libre 1er juillet, 646\$/mois, secteur tranquille, 2 stationnements. Pour informations Gaëtan Ferland 450-478-1427.

5-1/2 PLUS sous-sol et cour, Terrebonne, secteur paisible, près du centre et bas de la ville, 955\$/mois, 450-965-7825 ou 514-703-7825.

5-1/2 TERREBONNE, près de tous les services, 725\$/mois, libre immédiatement Monsieur C o u r t i e r 450-492-2298 514-705-9505.

A LA PLAINE, haut de maison, 2 c.a.c. plus bureau, entrée laveuse/sècheuse, lave-vaisselle, piscine, 2 stationnements, non-fumeur, 1er juillet, 995\$/mois, chauffé, éclairé, 450-477-5979.

A LA PLAINE (village) construction neuve grand 3-1/2 niveau terrasse, libre immédiatement, 450-478-5450.

A MASCOUCHE 4-1/2 neuf style condo, a/c, insonorisation supérieure, 2 stationnements, cabanon, coin tranquille, près pour juillet, 850\$/mois, 450-478-3581.

A TERREBONNE, dans le domaine La Pinière, grand 5-1/2 avec grand sous-sol, 2 s.d.b., sur 3 étages, une chambre poss d'une deuxième, 2 stationnements, pas d'animaux, non fumeur, 1,100\$/mois, 450-471-3564, 514-246-3564.

BACHELOR 3-1/2 Mascouche, près 640/25, 650\$/mois tout compris, Simon 438-391-6757.

BEAU 3-1/2, STYLE CONDO, à mascouche, libre 1er juin, 680\$/mois, 514-260-4260.

BEAU ET LUXUEUX 5-1/2, Vieux-Terrebonne, air climatisé, alarme, bain thérapeutique, osmose, etc. 1,090\$/mois, 450-964-5216.

BEAU LOGEMENT 5-1/2 près du Vieux-Terrebonne, haut de duplex, près des écoles et des services, planchers en céramique dans la cuisine et la salle de bains, 1 stationnement, 785\$/mois, libre 1er juillet, 450-471-2582.

BOIS-DES-FILLON, 4-1/2 rdc dans triplex style condo, plancher béton, insonorisé, foyer au gaz, cabanon, 2 stationnements, pas d'animaux, libre 1er juillet, 450-471-9277.

GRAND 4-1/2, derrière Galeries Terrebonne, grand locker intégré au logement, entrée laveuse sècheuse, pas de chien, enquête de crédit, références demandées, libre immédiatement, Caroline 514-972-2165.

ILE ST-JEAN, 2-1/2, 500\$/mois, stationnement, conciergerie, www.locationappartement.ca appelez Madame Quevillon 450-964-6818.

ILE ST-JEAN 4-1/2, haut cplx, un stationnement près autobus, cabanon, pas d'animaux, enquête de crédit, 1er juillet, 635\$/mois, 514-909-2730 après 18h.

ILE-ST-JEAN, GRAND 3-1/2, sous-sol, 550\$/mois, entrée laveuse, sècheuse, plancher flottant, stationnement, cour, très propre, 450-964-0447, 514-824-4017.

JOLI BACHELOR 3-1/2 à la Plaine (2007), entrée laveuse, sècheuse, patio sur côté, 2 stationnements, libre 1er juillet, 610\$/mois, Manon 514-927-4257, 450-666-6634.

LA PLAINE, 4-1/2, rénové 2012, secteur tranquille, à 1 min du terrain de jeu, près Canadian Tire et Caisse Populaire, très éclairé, pas d'animaux, enquête de crédit et références, libre 1er juin, 735\$/mois, 514-943-4373.

LA PLAINE, 4-1/2, style condo, arrière du Maxi, près école secondaire, rue du Faucon, pas d'animaux, enquête de crédit, 745\$/mois, 450-417-4254.

LA PLAINE BACHELOR récent, 4-1/2, chauffé, éclairé, câble, stationnement inclus, entrée lav/sec, libre 1er Juin, 750\$/mois, 514-771-7363.

LA PLAINE, GRAND 4-1/2 3e étage, 2 portes patio, libre juillet, près des services, références, 660\$/mois, 450-477-1976.

LACHENAIE, SECTEUR Grande-Allée, grand 4-1/2, style condo, 1er étage ou semi-sol, libre 1er juillet, 780\$/mois, 514-602-3022.

LACHENAIE TERREBONNE, (grande-Allée), luxueux 3-1/2 style loft, grande terrasse arrière, 640\$/mois, libre 1er juillet, 514-863-0519.

MASCOUCHE, 4-1/2, sous-sol de maison privé avec stationnement, pas d'animaux, 720\$/mois, libre immédiatement, 450-968-0383.

MASCOUCHE beau grand 4-1/2, style condo, chambres spacieuses, patio, 880\$/mois, libre 1er juillet 514-750-6330.

MASCOUCHE condo 4-1/2, 2 stationnements, piscine creusée, piste cyclable, près centre commerciaux, 1er juillet, 800\$/mois, 438-882-8423.

MASCOUCHE condo 4-1/2 garage, rdc, dans croissance, aucun tapis, douche céramique, libre immédiatement 990\$/mois, 514-717-8031.

MASCOUCHE, logement à louer, 4-1/2, 660\$/mois, libre juillet, enquête de crédit, 514-378-5636.

MASCOUCHE, près de l'étang grand 3-1/2, plancher bois franc, bain podium, sous-sol duplex, 438-881-9213.

MASCOUCHE, rez-de-chaussée, bungalow 5-1/2, grand balcon, cour arrière clôturée, 900\$/mois 514-812-8286.

MASCOUCHE, RUE Lapointe, 5-1/2, sur 2 étages, pas d'animaux, propriétaire occupant, 2 stationnements, cabanon, patio 14x20, chauffé, éclairé, 925\$/mois, libre 1er juillet, 450-474-0248.

STE-ANNE-DES-PLAINES, 4-1/2 585\$/mois et 5-1/2 680\$/mois, grand, ensoleillé, propre, plancher flottant, entrée laveuse sècheuse, pas de chien, disponible 1er juillet, 450-434-2064.

TERREBONNE, REZ-DE-CHAUSSEE, grand 5-1/2, non-chauffé, 2 stationnements et cour, entrée laveuse/sècheuse, libre 1er juillet, 850\$/mois, 514-971-5722 Vincent.

TERREBONNE 3-1/2, beau quartier près de tous les services, bien éclairé, entrée laveuse sècheuse, libre 1er juillet 600\$/mois, Monique 514-926-5551.

TERREBONNE 3-1/2 chauffé, éclairé, stationnement privé, libre 1er juin, 450-471-3298.

TERREBONNE 4-1/2 (745\$/mois), libre immédiatement, 3-1/2 (645\$/mois) et 5-1/2 (845\$/mois) pour juillet, frais peint, secteur tranquille près de la piste cyclable rivière des Mille-Îles, plancher bois franc, 1 stationnement privé, pas d'animaux, Joane, 450-964-5541.

TERREBONNE, 4-1/2, boul des Seigneurs, près de toutes commodités, 675\$/mois, juillet, 514-705-9505.

TERREBONNE 5-1/2, 850\$/mois, 4-1/2 725\$/mois, triplex, cour, pas chien, juillet, 514-267-8999.

TERREBONNE, 613-B BOUL TERREBONNE, 3-1/2 sous-sol duplex, idéal personne seule, pas d'animaux, références, libre juillet, 475\$/mois, 450-666-1595.

TERREBONNE, bachelors 3-1/2, très propre, 580\$/mois, libre immédiatement, 514-235-3286.

TERREBONNE, GRAND 4-1/2 720\$/mois, libre 1er juillet, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sècheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE grand 4-1/2, 640 Place Thérberge, libre juillet, 695\$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit, 514-264-3343.

TERREBONNE HAUT duplex 5-1/2, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour couple, propriétaire occupant, 775\$/mois, libre 1er juillet appeler après 18h, 450-471-7786.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 3-1/2 et 4-1/2, aucun tapis, stationnement, 450-964-7015 OU 514-835-9439.

TERREBONNE OUEST, à 5 minutes de Bois-des-Fillion, grand 4-1/2, 850\$/mois, chauffé, éclairé, enquête de crédit, libre immédiatement et juillet pas d'animaux, 450-434-7141.

TERREBONNE r.d.c. 3-1/2 dans intergénération, enquête de crédit et références demandées AUCUN STATIONNEMENT, pas d'animaux, 650\$/mois, 514-777-2294.

TERREBONNE secteur Hauteville, 4-1/2, libre 1er juin, 680\$/mois, référence de crédit, 514-238-8850.

TERREBONNE TRES BEAU 4-1/2, 1er juillet, stationnement, balcon, 2ème étage, rien d'inclus, 710\$/mois, 450-824-1088, 514-238-2750.

TERREBONNE (VIEUX) 5-1/2, un stationnement extérieur, non chauffé, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet 725\$/mois, 514-602-3022.

VIEUX-TERREBONNE pour 1er mai, 4-1/2 2ème, 800\$/mois, 4-1/2 sous-sol, 680\$/mois, 1er mai et 1er juillet, 450-416-0573, 514-473-2089.

Recherche logement 176

RECHERCHE LOGEMENT 1-1/2 ou 2-1/2, chauffé, éclairé, 514-779-1949.

Maison à partager 177

CHERCHER COLOC pour partager maison, Terrebonne, 450\$/mois, 450-621-5446 Benoît.

Locaux à louer 180

BUREAUX A LOUER COIN STE-MARIE/MASSON MASCOUCHE, BONNE VISIBILITE, STATIONNEMENT ARRIERE, ELECTRICITE CHAUFFAGE DENEIGEMENT INCLUS, EXCELLENT RAPPORT QUALITE PRIX, INFORMATIONS GILLES HEBERT 450-479-8039.

A LOUER, AU Salon Coiffe Plus, un espace ouvert et intime pour manucuriste et pose d'ongles, également une cabine fermée et insonorisée 8x13 meublée avec lavabo pour esthéticienne ou service professionnel connexe, demandez Hélène 450-474-0433.

LOCAL A LOUER Mascouche 475, montée Masson, bureau 100. Local 1,600p.c., divisé en 3 bureaux, libre 1er mai, Gilles Dupuis, 514-757-2265.

MAGASIN A LOUER à Lachenaie, 840p.c., 1,000\$/mois, 1731 boul. St-Charles, 514-846-9390.

TERREBONNE, premier mois gratuit, libre, Montée Masson près 640/25, 450-492-0446, 514-567-9674.

VIEUX-TERREBONNE bureaux à louer dans centre d'affaires, 100p.c et 150p.c chacun, beaucoup de cachet, électricité, chauffé, internet sans fil inclus, idéal professionnel, Louis 514-998-2763.

Petites annonces de **la Revue**
450 964-4444



Les avantages
Le courtier immobilier a été formé pour posséder toutes les compétences requises afin de vous aider à conclure la plus importante transaction de votre vie, que ce soit l'achat ou la vente de votre propriété résidentielle.

- En faisant affaire avec un courtier immobilier, vous :
- garantissez la bonne marche de votre transaction immobilière ;
- économisez du temps ;
- accédez à un réseau d'experts compétents ;
- facilitez vos démarches administratives, financières et juridiques ;
- bénéficiez d'une protection supplémentaire en cas de fraude, de négligence ou d'omission.

Le courtier est au cœur d'une démarche immobilière, depuis l'élaboration de la stratégie de vente jusqu'à la signature de l'acte notarié, en passant par l'art de négocier. C'est le maître d'œuvre qui sert d'intermédiaire entre les différents professionnels impliqués dans votre transaction immobilière. Faites appel à lui !

0024
Source : Fédération des chambres immobilières du Québec.
Cette chronique d'information vous est offerte par **la Revue**

CAROLE LAVIGNE Courtier immobilier
450 471-5503
Re/Max des Mille-Îles Agence immobilière

<p>ST-ÉMILIE-DE-L'ÉNERGIE</p> <p>Maison de retraite, const. 2005, chambres pour 5 résidents, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, revenus potentiels de 1800\$/mois.</p>	<p>ST-CHARLES-BORROMÉE</p> <p>Plain-pied de style québécois, situé en bordure de la rivière, près de tous les services, aucun voisin à l'avant et à l'arrière c'est la rivière.</p>	<p>MASCOUCHE</p> <p>Impeccable fermette. Cottage style ancestrale tout brique, planchers chauffants, toiture mansardée. Terrain de 60,886pc. Garage double de 24'x24'. Atelier 20'x24' pouvant servir d'écurie.</p>
<p>MASCOUCHE</p> <p>Terre agricole avec ferme équestre. Manège intérieur et extérieur. Revenus de location totalisent 44 340\$/an</p>	<p>ST-CHARLES-BORROMÉE</p> <p>Sixplex, tous loués, revenu annuel 36 120\$/an. Près de tous les services.</p>	<p>PRÉVOST</p> <p>Imposante maison, garage double, magnifique terrain paysagé. Aucun voisin à l'arrière. Beaucoup de boiseries. Possibilité d'intergénération.</p>

Gisèle LEDUC Courtier immobilier
514 465-7008
gleduc@lacapitalevendu.com
J'ai la clé pour une transaction réussie

La Capitale Distinction inc. Agence immobilière

<p>NOUVEAUTÉ ST-LIN</p> <p>Près du Lac Morin, grand terrain, 2 entrées, s-sol rénové, moins cher qu'un loyer. 179 900\$</p>	<p>NOUVEAUTÉ ST-LIN</p> <p>Duplex 2 x 4 1/2 en plein cœur du centre-ville, près de toutes les commodités, garage, très bien entretenu, plusieurs rénos effectués. 199 900\$</p>
<p>TERREBONNE</p> <p>Secteur hauteville avec garage détaché, 3 chambres r/c avec salle de bain attenante à la chambre principale. Planchers de lattes au salon et chambres. 2 entrées indépendantes au sous-sol. 229 900\$</p>	<p>REPENTIGNY</p> <p>Propriété de PRESTIGE. Splendide vue à l'arrière, aucun voisin, piscine creusée chauffée, 5 chambres, 3 salles de bains, une salle d'eau avec salle de lavage fermée, cuisine à faire rêver!</p>
<p>REPENTIGNY BAISSE DE PRIX DE 20 000\$</p> <p>VALMONT SUR PARC Clés en main, haut de gamme, décoré au goût du jour, beaucoup d'extra, garage double avec porte de 8pi 6po hauteur, 3 càc, salle de bain de rêve. Vendeur motivé.</p>	<p>TERRAIN 20 000 p.c. FAUT VENDRE</p> <p>LE GARDEUR Superbe propriété, secteur en demande pour sa tranquillité et son espace! Grandes pièces aires ouvertes très éclairées avec plafond cathédrale.</p>
<p>LACHUTE</p> <p>Cuisine avec îlot et ses 47 portes d'armoire en bois, 3+1 chambres, très grande salle de bains attenante à la chambre principale. 239 900\$</p>	<p>NOUVEAUTÉ ST-LIN</p> <p>Superbe propriété avec terrain de + 16 000pc., 2 chambres, possibilités de 2 de plus au s-sol, salle de lavage au s-sol. 214 900\$</p>

DONALD GINETTE **FORRTIN & CHICOINE**



NOTRE VEDETTE

MASCOUCHE
309 900\$

Impeccable cotttage au pied de la colline, super secteur boisé et champêtre, magnifique cour fleurie, belle terrasse munie d'un auvent, armoires de cuisine en merisier, 3 chambres à l'étage, sous-sol aménagé. MLS : 8681248

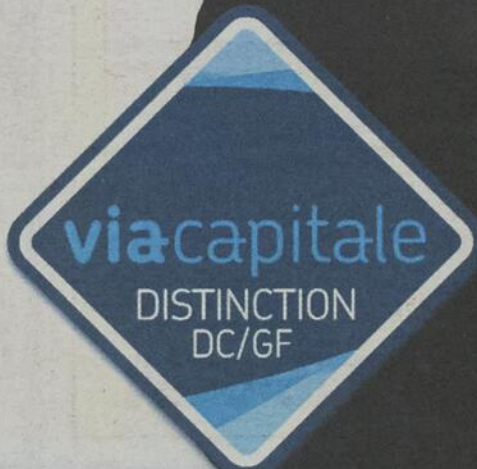
PROFITEZ DE L'EXPÉRIENCE

Professionnel...
résultat exceptionnel!

Via Capitale Distinction DC/GF
Agence immobilière

Ginette Fortin
Courtier Immobilier agréé
www.ginettefortin.com

Donald Chicoine
Courtier Immobilier
www.donaldchicoine.com



LA PLAINE : Style canadien au cachet unique, 2 chambres, mezzanine, plafonds mansardés, immense garage 2 étages, gazebo avec spa. MLS : 8737552

450 **492-8383**



LA PLAINE : Propriété très propre au cachet champêtre, 3 chambres, 2 salles de bains, salle familiale avec foyer, garage avec immense chambres des maîtres en haut. MLS 8677232



MASCOUCHE (REPRISE) : Grand terrain de 42 800p.c., site campagnard bordé par la rivière Mascouche, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol avec sortie extérieure. MLS 8704732



REPENTIGNY : Spacieuse maison impeccable, hall d'entrée fermé, salon et salle familiale avec foyer au gaz, cuisine avec dînette + salle familiale, 4 chambres au total, sous-sol aménagé. MLS 8745993



ST-CALIXTE (REPRISE) : Vue et accès au Lac Crystal, grand terrain de 23 378p.c. boisé, maison avec 3 chambres (2+1), cabanon. MLS : 8698359



MASCOUCHE : Au cœur de Mascouche, 2 chambres, planchers de lattes et céramique, grande cour avec balcon recouvert d'un toit, foyer, climatiseur et fournaise neufs. MLS : 8712980



FABREVILLE : Parc Le Duc de Laval, maison mobile sur terrain loué près de l'autoroute 13, très propre, 1 chambre, cabanon, grand salon et salle à manger à aires ouvertes. Un chez soi à prix modique. MLS 8746148

Visitez notre site
et choisissez
parmi les plus
belles propriétés
sur le marché.

Maisons à louer 195

MASCOUCHE, SEMI DÉTACHÉ, grand 4-1/2, plancher, armoire en bois franc, 2s.d.b., cour privée, clôture, cabanon, 2/3 stationnements, terrasse, pas d'animaux, 2 minutes autoroute 25, quartier paisible, 950\$/mois, libre immédiatement, enquête de crédit, 450-492-0478.

MAISON A LOUER, grand 4-1/2 à Bois-des-Filiers, près de la 19, libre immédiatement, 850\$/mois, 450-433-7835.

MASCOUCHE MAUJ bungalow non-chauffé, déneigé, 2 stationnements, pas d'animaux, non-fumeur, enquête de crédit, 1,200\$/mois, 514-434-7979, 514-708-0001.

POUR AMATEUR de maison ancienne Terrebonne campagne Canadienne rénovée, cachet exceptionnel. Une chambre fermée, jardin, idéal couple, pas d'animaux, non-fumeur, enquête de crédit, références, 860\$/mois, libre 1er juillet, 450-430-1512, laissez message.

TERREBONNE OUEST à 5 minutes de Bois-des-Filiers, grand 4-1/2, 850\$/mois, chauffé, éclairé, enquête de crédit, libre immédiatement et juillet pas d'animaux, 450-434-7141.

Commerces à vendre 210

SALON DE BRONZAGE, Terrebonne, 10 cabines, 7 lits, existe depuis 10 ans, très bonne clientèle, financement possible, prix 69,000\$ 514-262-2426.



Maison de prestige 2011 à Mascouche
Plain pied 3 c.à.c au rez-de-chaussée + 1 au sous-sol, 2 s.d.b. foyer, garage double
Magnifique terrain de + de 35,000 pieds carrés.
399,500\$
Gilles au 514 394-1322 ou 514 983-0922

Maisons à vendre 245

DÉPART ÉTRANGER, VENDS MAISON plein-pied, 32px81pi., terrain 17,800pi.ca., garage attaché double 700pi.ca., 4 c.à.c, 2 s.d.b. sous-sol de 4 pieds, portes et fenêtres neuves, évaluation municipale, 246,500\$ vendrais, 250,000\$, 1374 Croissant de la tamise (mascouche), 450-477-1779.

MAISON DE CAMPAGNE, terrain 12,000pi.ca., grand garage attaché, une chambre possibilité d'une deuxième. Vendrais 129,900\$ meublée, 250, route St-Philippe, St-Roch-Du-Lachigan, 514-895-2412, 450-588-2412.

Services financiers 254

PROBLÈME DE DETTES? Solution: une CONSOLIDATION regroupant vos dettes en un seul versement minimum par mois: CARTE DE CREDIT, HYDRO, IMPOTS, PRETS, RECOURS, SAISIES, ETC., consultation sans frais et confidentiel, réalisez votre crédit! 7j/7, 8/20h., 1-877-797-8046.

Argent à prêter 256

Prêt 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hr. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999 www.credityamaska.com.

Sutton **JEAN-PIERRE DUVAL** **QSC**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 964-0333
jduval@sutton.com



ST-LIN
Félicitations Mme Petit et merci de votre confiance



TERREBONNE (HAUTEVILLE)
Belle propriété de construction supérieure, 4 c.à.c. (3 à l'étage) spacieuses pièces bien divisées, hall fermé, belles portes françaises, thermopompe, bardeaux de toit 40 ans, confort et tranquillité d'esprit! Excellent rapport qualité/prix 339,500\$ Une visite s'impose.

Ma satisfaction, votre satisfaction! Téléphonnez-moi pour connaître gratuitement la valeur marchande de votre propriété.

Mascouche - À VENDRE par le PROPRIÉTAIRE
PRIX RÉDUIT Cause : TRANSFERT



LIBRE IMMÉDIATEMENT
954, avenue Dupuis, Mascouche J7K 3P7
YVON BOLDUC - 514 726-6361

Visite libre Financement 265

VISITE LIBRE
Voir annonce complète dans la section immobilière
Dimanche 13 mai 14h à 16h
675, rue Duhamel Mascouche
Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé

Meilleur taux 2,85%
Taux variable
Certaines conditions s'appliquent
Multi-Prêts
HYPOTHÉCAIRE
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca
2296, chemin Gascon, Terrebonne 475, mtée Masson, Mascouche

Groupe Sutton Synergie **Sutton** Agence immobilière
Serge Sirois.com
Courtier immobilier agréé
Pour vendre ou acheter 25 ans d'expérience
C.: 514 823-7743
B.: 450 964-0333
sergesirois.com

St-Lin/Laurentides 174 900\$
Joli bungalow jumelé, secteur familial, idéal pour jeune famille, propriété très éclairée, 2 chambres à l'étage plus une très grande chambre au sous-sol, salle de lavage au sous-sol avec base de plomberie pour 2ème salle de bains, grande salle familiale, près des services, parc, écoles, garderie...

Mascouche 239 900\$
Bon rapport qualité/prix, terrain 10000 p.c., pas de voisin arrière, balcon béton, briqueté 4 côtés, ilot central, ccp agrandie, s-sol semi aménagé communique au garage, nouveaux champs d'épuration 2010 conforme, près autoroute 640/25 et à 5 minutes futur train de banlieue.

Ste-Anne-des-Plaines 339 000\$
Vous serez comblé par la beauté du bois et des moulures, cette demeure est chaleureuse dans un environnement clair et semi-boisé à la fois. Situé sur coin de rue, garage détaché chauffé, le sous-sol non fini pourra se terminer au goût de l'acheteur, à voir une clés en main impeccable.

Chantal AUGER 450 471-5503
Courtier immobilier
514 730-2221
RE/MAX des Mille-Îles inc.

NOUVEAUTÉ LA PLAINE

Cottage avec 2 c.à.c, garage, cabanon, plusieurs rénovations ont été faites, moins cher qu'un loyer.
MLS 8752884
169 900\$

LA PLAINE IMPECCABLE

Maison de ville 2010, 2 c.à.c., planchers et escalier de bois. Insonorisation supplémentaire pour mur mitoyen. Électroménagers 2010 inclus dans la vente. Propriété impeccable. Garantie de l'APCHQ. MLS 8721220
199 900\$

STE-THERÈSE

Condo 1988 avec 2 chambres. Prix sous l'évaluation municipale pour vente rapide. Bien entretenue au fil des années. Vendeur motivé.
MLS 8716335
149 900\$

LAVAL

Bungalow 3+1 chambres, immense salon, porte sur le côté donnant directement au stationnement. Ascenseur pour fauteuil roulant donnant accès au sous-sol. Beaucoup de potentiel. MLS 8733964.
219 900\$

MASCOUCHE

Superbe maison plain-pied jumelé, 3 chambres, impeccable, très bien entretenue. Secteur tranquille, rue cul-de-sac.
MLS 8732481
199 900\$

LA PLAINE

Cottage 2006, 3 c.à.c avec garage, aucun voisin arrière, grand balcon arrière sur deux paliers, à proximité d'un très grand parc boisé. MLS 8595089
284 900\$

LA PLAINE

Cottage jumelé, 3+1 chambres, toit refait en 2010 et fenestration en 2008. Sous-sol complètement aménagé avec un poêle à bois. Rare sur le marché...
MLS 8679372
178 900\$

LA PLAINE

Maison à paliers multiples, 4 c.à.c. de bonnes dimensions. Aménagement extérieur complet: pergola, piscine. Véritable clés en main. Plusieurs rénovations ont été faites dont la toiture. MLS 8686495
229 900\$

Sutton

groupe sutton
synergie inc.
AGENCE IMMOBILIERE

www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon
Terrebonne
450 964-0333

2757, boul. Ste-Marie
Mascouche
450 474-4774

894, 12^e avenue
St-Lin
450 439-8677

1135, rang St-François
Terrebonne Ouest
450 971-0444



Partenaire pour la vie
chez synergie

450 964-0333

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
1 des 2 VOYAGES À

FESTIVITÉS
15^e Sutton
ANNIVERSAIRE

VEGAS

LACHENAIE 199 900\$




Martin Commerford
Courtier immobilier

4 càc, piscine,
clôturée

NOUVELLE INSCRIPTION 142 500\$




Linda Dussault
Courtier immobilier

Grand garage, piscine,
service de la ville

VENDEUR MOTIVÉ




Nicole Szabo
Courtier immobilier

Mascouche
179 900\$

ST-ROCH 209 900\$




Manon Lafortune
Courtier immobilier

Nouvelle
inscription.

TERREBONNE 154 900\$




Denise Grandchamp
Courtier immobilier

Condo
2 chambres.

NOUVEAU 5750, RUE DE CADILLAC, MONTRÉAL




Jorge Ruspil
Courtier immobilier

Grand 3 plex 33x45,
bons loyers

PIEDMONT 139 000\$




Brigitte Caron
Courtier immobilier

Loft face aux
pentes de ski

CACHET UNIQUE, CHARME D'AUTREFOIS




Sylvana Rizzi
Courtier immobilier

Garage détaché,
vue sur l'eau

ST-CONSTANT 309 000\$




Louisa Jean-Claude
Courtier immobilier

2 càc, piscine, garage,
vendeurs motivés

CLÉS EN MAIN 159 900\$




Fany Bourgault
Courtier immobilier

3 chambres,
garage.

MASCOUCHE




Chantal Le Fur
Courtier immobilier

Aucun voisin
arrière.

MAISON DE RÊVE




Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréé

Morin-Heights
489 000\$

MASCOUCHE




Manon Turgeon
Courtier immobilier

Quartier familial,
5 chambres

NOUVELLE INSCRIPTION




Mathieu Cousineau
Courtier immobilier

Mascouche
329 900\$

TERREBONNE (LA PLAINE)




Chantal Christin
Courtier immobilier

109 000\$,
terrain 9 996p.c.

MASCOUCHE 269 000\$




Lise Caron
Courtier immobilier

3 chambres, terrain + de
25 388p.c., garage détaché.

LA PLAINE 139 900\$




Guillaume Simoneau
Courtier immobilier agréé

2 càc,
près d'un parc

REPENTIGNY, 27 600\$ EN BAS DE L'ÉVALUATION




Linda Leclerc
Courtier immobilier

Idéal
pour bureau
à la maison,
5 càc
à l'étage,
4 côtés
en brique.
249 000\$

TERREBONNE, CLÉS EN MAIN




Isabelle Robillard
Courtier immobilier

Occupation rapide,
vendeur motivé!

LACHENAIE / SECTEUR DES MOULINS




Louise D'amour
Courtier immobilier

Tout simplement
MAGNIFIQUE

TERREBONNE




Jean Clermont
Courtier immobilier

Maisons
de ville
neuves!
3 càc
à l'étage,
garage,
infra payé
à 100%

STE-JULIENNE 159 900\$




Sylvie Bonneau
Courtier immobilier

**DÉJÀ
VENDU**

Garage,
terrain 11 000p.c.

LACHENAIE 298 500\$




Lyne Sabourin
Courtier immobilier

3 càc, foyer, terrain
10 436p.c., planchers de bois

MASCOUCHE




Luc Brisson
Courtier immobilier

Situé sur un
coin de rue,
maison très
éclairée,
cuisine et
salle à
manger à
aires
ouvertes
avec o'gee.

BAISSE DE PRIX 159 900\$




Carole Lalonde
Courtier immobilier

Mascouche, très beau
condo à voir!

Roxanne Bélanger
Courtier immobilier agréé

514 231-8105 **QSC**
Via Capitale Rive-Nord inc. Agence immobilière

MAISON À VENDRE - TRANSFERT



La Plaine 199 900\$, 3 chambres, deux salles de bains, salle familiale, sous-sol fini, cour clôturée, arbres matures, occupation rapide. À qui la chance?

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Consolidez vos dettes en 1 seul versement

HYPOTHÈQUE 150,000\$ à 5,50%	915\$/mois
CARTE DE CRÉDIT 15,000\$ à 18%	600\$/mois
AUTRE PRÊT PERSONNEL 20,000\$ à 10%	505\$/mois
TOTAL MENSUEL	2020\$/mois
REFINANCEZ VOTRE HYPOTHÈQUE 185,000\$ à 2,99%*	777\$/mois
ÉCONOMIE	1243\$/mois

Line Dandurand
Courtier hypothécaire
514 214-2703

Steve Béland
Courtier hypothécaire
514 574-5038

Service gratuit à domicile
*Taux sujets à changement sans préavis.

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

VOTRE ÉQUIPE SUR LA RIVE-NORD!

2,85%* taux variable **3,19%*** taux fixe

Refinancez et consolidez vos dettes en un seul paiement!

Profitez de taux historiquement bas!

Nous sommes disponibles pour vous rencontrer à nos bureaux ou à votre domicile!

- ✓ Achat
- ✓ Pré-autorisation
- ✓ Refinancement
- ✓ Renouvellement
- ✓ Transfert

TERRAINS BOISÉS À VENDRE À MASCOCHE
Les boisés de la Sapinière
L'un des plus prestigieux secteur

Avec des Normes à suivre
Superficie habitable minimale

Les services en place sont inclus (cul-de-sac)



514 816-6674

Terrebonne	Sainte-Thérèse	Mascouche
2296, chemin Gascon 450 471-7747	266, boul. Labelle 450 433-7738	475, montée Masson bur. 101 450 471-7747

*Taux variable 5 ans. Taux fixe de 5 ans. Sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.



Martin Charbonneau
Courtier immobilier hypothécaire

Diane Descoeurs
Courtier immobilier hypothécaire agréé

Gilles Dupuis
Courtier immobilier hypothécaire

Mélissa Proulx
Courtier immobilier agréé
450 625-2001
www.melissaproulx.com

RE/MAX
2011 M.L.P. Agence immobilière

TERREBONNE 3 chambres Grand condo 5 1/2, superficie 1358 pc. immenses pièces lumineuses, 3 chambres, air climatisé, près du parc de l'Île des Moulins. Baisse de prix 189 900\$	MIRABEL (ST-JANVIER) Garage, 4 chambres, cuisine avec armoires en bois, douche céramique, près des services, grande superficie habitable, 230 000\$
AUBAINE 215 000\$ Lachenaie. Clé en main, 4 chambres, fenêtres et toiture changées, 2 sdb, armoires de cuisine en chêne, 5 places pour autos.	LAVAL, STE-ROSE Grandes pièces lumineuses, solarium, cuisine avec îlot, a/c, 3 grandes chambres en haut + walk-in, cabanon 12x12

STE-ANNE-DES-PLAINES
Intergénération côte à côte (jumelé), idéal pour entrepreneur, 2 garages avec 9 places de stationnements intérieurs. +/- 15 places intimes extérieures pour machinerie ou camion, 42 700p.c. de terrain, impeccable.
599 000\$

LACHENAIE
Près du Vieux-Terrebonne, grand terrain 8 000p.c., piscine chauffée, spa, gazebo, 4 chambres, très long garage avec 2 postes.
349 900\$




STÉPHANE GIRARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Cellulaire 514 799-5141
Bureau 450 966-9966

VISITEZ CES PROPRIÉTÉS SUR
EncoreVenduParStef.com
ou EVPSTEF.com

RE/MAX
RE/MAX DES MILLE-ÎLES S.G. AGENCE IMMOBILIÈRE
FRANCHISE INDEPENDANT ET ALIQUOTÉ DE RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

10^E AU QUÉBEC EN 2011 RE/MAX
PRÈS D'UNE VENTE AUX 3 JOURS

ÉVALUATION GRATUITE

VISITEZ PLUS DE 50 PROPRIÉTÉS SUR
EncoreVenduParStef.com

Suivez-moi sur **f** Stéphane Girard RE/MAX

Voyez les vidéos sur **YouTube** stephanegirardvideo



Heureusement, ils utilisaient les services d'un courtier RE/MAX.

La solution : Tranquilli-T de RE/MAX est un filet de sécurité extrêmement précieux qui couvre des événements inaccoutumés.

Lorsqu'un événement inattendu survient, vaut mieux être à l'abri.



Cas vécu!

Récemment, un de nos courtiers inscrivait en vente une propriété située à Repentigny. Quelques semaines plus tard, une promesse d'achat a été acceptée. Tout suivait son cours normalement.

Et puis, en cherchant à joindre l'acheteuse pour régler un dernier détail de la vente, le courtier apprend qu'elle est décédée!

Heureusement, le vendeur était représenté par un courtier membre du programme Tranquilli-T de RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.

Le programme a pris en charge la propriété. Cela a permis au vendeur d'avoir son argent à la date prévue et de continuer son processus d'achat d'une nouvelle résidence.

Avant de vendre ou acheter, soyez à l'abri sans avoir à y penser!

**Un courtier REMAX DES MILLE-ÎLES inc.,
c'est la solution aux événements inaccoutumés.**



www.remax-quebec.com

Premier devant toute compétition...

RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.

Agence immobilière

293, montée des Pionniers, Lachenaie Est
450 582-5544

838, montée Masson, Mascouche
450 966-9966

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-5503



Facebook.com/remaxdesmilleiles



Détails au remax-quebec.com/tranquilli-t



Le Sieur Masson CONDOS EN PROJET INTÉGRÉ

**Nouveau projet
à Mascouche**



Le Sieur Masson

De style contemporain, ce projet offre des unités de 4 1/2 et 5 1/2 avec garage et ascenseur. Un bâtiment incombustible avec isolation et insonorisation de qualité supérieure. Ses plafonds de 9' proposent une luminosité accrue, un projet intégré situé dans la belle municipalité de Mascouche près du futur train de banlieue et à distance de marche des services, commerces et restaurants. Ce complexe se trouve tout juste à côté d'un centre commercial et d'une piste cyclable.

Nathalie Hébert

Courtier immobilier
RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière

Bureau : 450 471-5503
Cellulaire : 514 978-0096



L'immobilier, c'est mon MÉTIER, ma PASSION

Quelques conseils pour vendre votre propriété

WWW.FRANCINELARIN.COM



Francine Larin
Courtier immobilier

Que vous vendiez votre maison par vous-même ou par l'entremise d'un agent immobilier, voici une liste de conseils utiles aux vendeurs de maisons avant que les acheteurs potentiels ne se présentent sur le seuil de leur porte. Conseils tels que ouvrir les rideaux, placer de la cannelle dans le four ou allumer une chandelle à l'odeur de vanille etc. Voici ce que nous vous recommandons :

- Le premier coup d'oeil est d'une importance capitale; il doit démontrer la propreté, l'espace et la luminosité. Un petit coup de pinceau à la porte d'entrée ainsi qu'au hall d'entrée reflétera le bon entretien de votre maison.
- Ajoutez une touche décorative de manière peu dispendieuse avec des plantes en pots.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'odeurs d'animaux, de tabac ou de cuisson. Si vous avez de la difficulté à déceler ces odeurs, demandez à un ami d'entrer chez vous et de vous dire s'il sent une odeur particulière.
- Augmentez la puissance de vos ampoules à l'extérieur comme à l'intérieur.
- Ne faites pas fonctionner la laveuse à linge ou le lave-vaisselle ou tout autre appareil électroménager bruyant.

- Ne pas laisser de chaussures ou de couvre-chaussures "traîner" dans l'entrée et vérifiez à ce que les portes des garde-robes soient fermées.

- Si vous avez une voiture stationnée dans l'entrée, assurez-vous qu'elle est bien entretenue. Vous voulez donner la même impression sur votre demeure. Si votre automobile ne peut passer le test, stationnez-la un peu plus loin sur la rue.

- Si vous avez un chien, même le plus gentil et le plus mignon des toutous, assurez-vous qu'il ne soit pas dans la maison quand les visiteurs arriveront. Ce n'est pas tout le monde qui aime les animaux. Idéalement, vous ou quelqu'un d'autre devriez aller promener le chien pendant la visite de la maison. Le mettre dans la cour n'est pas suffisant, surtout s'il aboie. Un chat qui ne se cache pas sous le lit quand les visiteurs arrivent devrait, lui aussi, être gardé hors de la vue.

- Chaque pièce de la maison doit être maintenue propre et bien rangée.

- L'oeil aiguisé d'un bon agent immobilier saura sûrement vous aider à minimiser les erreurs ainsi qu'à bien vous conseiller pour faciliter la vente de votre propriété.



RE/MAX
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

La force de l'expérience
à votre service
depuis plus de 23 ans

Marcel Labrèche

Courtier immobilier agréé

450 471-5503
514 928-0260



mlabreche@videotron.ca



Anniek Gauthier

Courtier immobilier

Groupe

ACTION
RIVE-NORD

Agence immobilière

Ayez votre maison
en moins de 30 jours
450 838-7777



FERMETTE
La Plaine, 5970, Curé Barrette.
Poss. chevaux ou autres, aucun voisin arrière, terrain 45,945pc., 2+1 càc., sous-sol fini, 2 sdb complètes, libre rapidement. 239 900\$



Mascouche, 2545, Place Colette, rue en Croissant.
Super tranquille, 3+1 càc., plancher de bois et céramique, immense cuisine armoires de bois, sous-sol fini, grand terrain clôturé avec patio et piscine, maison coup de coeur, 2 sdb complètes + salle d'eau, libre immédiatement. 399 000\$



La Plaine, 5344, du Bocage #202.
NIVEAU RDC, 4.5, aucun tapis, grande terrasse, 2 stationnements, libre immédiatement. 144 000\$



RE/MAX

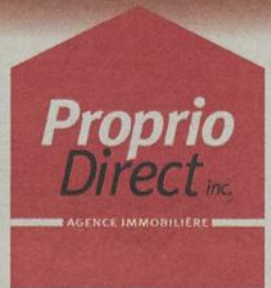
DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
franchisé indépendant et autonome

990, BOUL. DES SEIGNEURS,
TERREBONNE
450 471-5503



Lise Viau

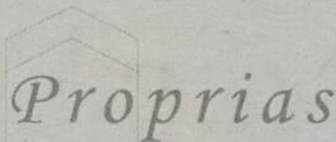
Courtier immobilier



514 777-8130

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires (une vingtaine de sites) et ce, à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- Service 7 jours par semaine de 9h à 21h
- Vous ne me dérangez jamais



1^{ER} AU CLASSEMENT
pour une **4^e** année consécutive dans Lanaudière

Le tout à partir de seulement **2%***
Plus c'est VU, plus VITE c'est VENDU!



NOUVEAUTÉ #8748213
Vimont 2+1 càc, 2 salles de bains. Jolie, coquette avec beaucoup de rénovation de fait, un garage + un 2e étage. chambre des maîtres avec bain. Piscine creusée. Faut voir!!
379 900\$



NOUVEAUTÉ #8748901
mascouche 2+2 càc, 2 salles de bains. jolie maison, située dans un secteur de jeunes familles. A deux pas de l'école primaire les 4 Vents. Bienvenue
214 900\$



MASCOUCHE #8684823
2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, maison en rangée spacieuse et joliment décorée. Près de tous les services!
189 900\$



LACHENAIE #8712151
2+1 càc, 2 salles de bains, raffinée, superbe, bref c'est un bijou! Walk-in dans chaque chambre et même à l'entrée!
334 900\$



LA PLAINE #8597101
Située dans un croissant 2+1 càc, 1 salle de bains, équipé d'un solarium, SPA et grande salle familiale.
209 900\$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



LA PLAINE #8720450
La Plaine, 3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, très beau jumelé situé dans un secteur familial de La Plaine. Belle cour paysagée.
184 900\$



MASCOUCHE #8746266
Wow!! Intergénération côte à côte. Grand terrain de 56,000 pieds carrés. A moins de 5 minutes des autoroutes 25 et 640. À voir absolument !!
569 000\$



MASCOUCHE #8699553
3+1 càc, 2 salles de bains, sublime décor raffiné signe des plus luxueuses! Elle vous charmera,
254 900\$



MASCOUCHE #8747307
2+2 càc, 2 salles de bains. Travailleur autonome bienvenue. Beau solarium de paris. Garage avec toilette et lavabo. Venez-voir !!
294 900\$



LA PLAINE #8612597
2 càc, 1 salle de bains, Maison avec toit cathédrale propre et ensoleillée. Possibilité de 2 autres chambres au sous-sol.
209 900\$



STE-SOPHIE #8743552
3 càc, 1 salle de bains 1 salle d'eau. Une vrai beauté, clés en main, secteur recherché, grand terrain. Elle vaut le détour !!!
284 900\$



LA PLAINE #8612677
2+2 càc, 2 salles de bains. Jolie et coquette, grand cabanon style garage, piscine et plus!
219 900\$



LA PLAINE #8743900
2+2 càc, 1 salle de bains. Moins cher qu'un loyer, cuisine spacieuse. Située au coin d'une rue. Venez-voir!!!
159 900\$



MASCOUCHE #8718980
2+2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow très propre. Située à deux pas des écoles. Faites vite!
229 900\$



MASCOUCHE #8746849
2 càc, 1 salle de bains. Magnifique, lumineux et luxueux condo. Foyer au salon, armoires de cuisine jusqu'au plafond. A voir !!
194 900\$



LA PLAINE #8694676
3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow tout près d'une école avec 3 càc au même niveau. Secteur familial
224 900\$



LACHENAIE #8676979
3+2 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, tout pour vous plaire! Grande, belle, éclairée!! Pavage sur le côté idéal pour bateau, roulotte, etc!
349 000\$



MASCOUCHE #8643518
4 càc, 1 salle de bains, 2 salles d'eau, propriété de 1831! Très, très bien conservée. Un vrai joyau!
289 900\$



LACHENAIE #8658746
3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. De-meure tout à fait charmante avec cour très intime et située dans un secteur homogène.
279 000\$

www.liseviau.com

www.liseviau.com

www.liseviau.com

*Certaines conditions s'appliquent



LA PLAINE #8677136
3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, le charme à l'état pur! Modèle allongé, salle cinéma, portes françaises et plus!!! **269 900\$**



LACHENAIE #8742093
2 càc, 1 salle de bains, très beau condo au goût du jour. Vue sur l'eau. À VOIR!! **199 900 \$**



LA PLAINE #8650381
2+1 càc, 1 salle de bains, elle est située près de tous les services! Revêtement de toiture et fenêtre 2006. **189 900\$**



LA PLAINE #8673796
2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, un coup de coeur assuré!! Plafond cathédrale au salon, très propre et bien entretenue. **259 900\$**



LA PLAINE #8667465
2+1 càc, 1 salle de bains, propriété toute coquette et bien aménagée, possibilité d'une autre chambre au sous-sol. **209 900\$**



MASCOUCHE #8710472
2+2 càc 2 salles de bains, maison avec bachelard situé dans un secteur campagnard. Aucun voisin arrière autre que la nature! **209 900\$**



MASCOUCHE #8589104
2 càc et 1 salle de bains, 1 salle d'eau pour la partie principale. Partie intergénération 1 càc et 1 salle de bains. Le terrain a plus de 18 000 pieds carrés. **239 900\$**



LA PLAINE #8714703
3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, la classe, le charme et absolument magnifique!! Elle est à voir! **299 900\$**



MASCOUCHE #8665398
2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, superbe dallage, portes françaises à profusions au rdc. À voir absolument! **239 900\$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous



LACHENAIE #8676332
Condo de 2 càc unique en son genre! Ultra propre, planchers de bois, armoires en thermoplastique, un gros WOW! **159 900\$**



ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN #8628836
3+1 càc, 3 salles de bains, WOW!! Cette maison est décorée avec goût, minutie et luxe! Très grand garage **379 900\$**



MASCOUCHE #8708095
2+3 càc, 2 salles de bains. Étonnante est le moins qu'on puisse dire! 5 chambres c'est rare sur le marché! Pièces de bonnes dimensions. Elle est à voir! **314 900\$**



LA PLAINE #8714841
Condo 2 càc 1 salle de bains, situé au 2^e étage, o'gees, têtes de porte, bon rangement **139 900\$**



TERREBONNE #8634814
Intergénération avec 2+1 càc pour la partie principale. Garage détaché, beaucoup de travaux effectués ces dernières années. **239 900\$**



MASCOUCHE #8694566
3 càc, 2 salles de bains et salle d'eau, très bien rénovée avec grand garage de 14x36 pieds située dans un croissant. À voir! **249 900\$**



MASCOUCHE #8698022
2+1 càc 2 salles de bains, face à un parc, bien rénovée. Garage et piscine creusée. **243 000\$**



LACHENAIE #8672502
3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, à visiter absolument!! Bois franc sur tous les étages, cour intime pourvue d'arbres matures, **279 900\$**



LA PLAINE #8703126
2+2 càc, 2 salles de bains, secteur de choix! Votre famille y sera bien, grand patio de bois à l'arrière. **214 900\$**



LACHENAIE #8713391
2 càc, 2 salles de bains, vue sur l'eau ainsi qu'un accès notarié! Vendu de beaucoup en dessous de l'évaluation municipale. Magnifique! **339 000\$**



LACHENAIE #8718949
3+2 càc, 2 salles de bains, Intergénération avec vue sur l'eau. Située dans un cul-de-sac. **244 900\$**



LACHENAIE #8722083
2+3 càc, 2 salles de bains. Plusieurs rénovations de qualité effectuées, cuisine sublime. À qui la chance ? **259 900\$**



LA PLAINE #8724905
2+1 càc, 2 salles de bains. Très bien entretenue, très propre. Garage avec 3 sorties, grand stationnement. Venez-voir!!! **229 900\$**



MASCOUCHE #8737301
3+1 càc, 2 salles de bains 1 salle d'eau. Wow! Résidence de prestige, bureau à domicile, parfait pour travailleur autonome. Située dans un croissant, bienvenue! **449 900\$**



TERREBONNE #8550028
2 càc 1 salle de bain, superbe condo rdc très bien éclairé et belle décoration! Beaucoup de rangement **174 900\$**



MASCOUCHE #8632083
4+1 càc 1 salle de bains, 1 salle d'eau, Amant de la nature bienvenue! Aucun voisin arrière, piscine creusée, grande pièces. **294 900\$**



MASCOUCHE #8729045
2+1 càc, 1 salle de bains. La campagne en ville. Cuisine de style champêtre. Très grand patio de béton, avec aucun voisin derrière. Au goût du jour!! **209 900\$**



MASCOUCHE #8727958
2 càc, 1 salle de bains. Magnifique condo, dos à un boisé. Toit cathédrale au salon. Une visite s'impose!!! **194 900\$**



TERREBONNE #8555033
Bienvenue aux investisseurs! Duplex très bien situé dans le Vieux-Terrebonne, très bons revenus!! Faites-vite! **269 900\$**



LA PLAINE #8678704
Condo 2 càc décoré avec soin et minutie, très bien entretenu, grande terrasse arrière, WOW! **154 900\$**



MASCOUCHE #8713242
3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Secteur tranquille et familial à la fois. Magnifique cuisine et grande pièce au dessus du garage. À voir! **319 900\$**



LA PLAINE #8683211
2+1 càc, 1 salle de bains, jolie secteur familial, grande luminosité et située à un pas des écoles. **224 900\$**



TERREBONNE #8694898
2+3 càc, 1 salle de bains. Située dans un rond-point pour plus de tranquillité. Grand garage détaché. **239 900\$**



MASCOUCHE #8723017
2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Jolie, coquette et ensoleillée. Située près de tous les services. Une visite s'impose! **219 900\$**



TERREBONNE #8692214
3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Magnifique cottage avec de belles grandes pièces lumineuses. Situé dans un secteur recherché. **244 900\$**

Sutton

Groupe sutton
synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.francoispitre.com

**L'Art de vous servir
dans votre région!**



489 000\$

MORIN-HEIGHTS - Somptueuse propriété très prestigieuse sur magnifique terrain de 37 339p.c. Garage double, 4 chambres et beaucoup d'extras. C'est la maison de vos rêves!



339 000\$

POINTE AUX TREMBLES - Superbe maison construite en 2008 dans un quartier très paisible. Possibilité d'intergénération ou d'un bureau à domicile.



299 900\$

RIVIÈRE DES PRAIRIES - Très jolie maison avec garage dans un charmant quartier très recherché. Située à quelques pas d'un magnifique parc pour enfants. 3 chambres.



239 900\$

TERREBONNE - Très belle maison située dans un secteur de choix. Accès rapide aux autoroutes. Généreuse fenestration. Très belle cour avec piscine et terrasse. 4 chambres, 2 salles de bains.



229 900\$

TERREBONNE - Secteur La Plaine - Magnifique propriété avec beaucoup de style, entretenue avec le plus grand soin. 4 chambres, superbe cour avec piscine.



188 500\$

TERREBONNE - Secteur La Plaine - Très jolie maison tout à fait impeccable dans un très beau quartier. Superbe grand terrain de 10 658p.c. Cour clôturée, grand stationnement.



178 000\$

ST-EUSTACHE - Superbe grand condo très bien localisé, au goût du jour avec beaucoup d'extras. Généreuse fenestration donc très éclairé. 2 chambres.



159 900\$

LAVAL - Très beau condo très bien situé, au goût du jour. 2 chambres. Planchers refaits à neuf, 2 portes-patio. Quartier paisible à quelques minutes du boul. St-Martin et de l'autoroute 15.



134 900\$

MASCOUCHE - Magnifique condo pratiquement comme neuf. Unité de coin avec terrasse privée, 1 chambre, à pied de la future gare du train de banlieue.



François Pitre
Courtier immobilier

450 964-0333
fpitre@sutton.com



VISITE LIBRE
Dimanche 13 mai 14h à 16h
675, rue Duhamel, Mascouche



Grand cottage 4 càc avec garage dans un croissant, à côté d'un boisé, proche des écoles et des commerces, terrain intime.
MLS 8748479

Comparez les avantages que vous offre Pascal Lamy

Groupe Sutton Synergie inc.
PASCAL LAMY
Courtier immobilier agréé
514 831-5013



Chantal Tardif
Courtier immobilier

Sutton
GROUPE SUTTON
SYNERGIE INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

450 964-0333



TERREBONNE 208 000\$

Belle propriété à deux pas du Vieux-Terrebonne. Près de tous les services et de l'autoroute 25.



RIGAUD 210 000\$

Maison à étages, 3 càc, planchers de lattes et céramique, 1 sdb, 1 salle d'eau, douche indépendante, Terrain 7 000 p.c.. Informez-vous!



R.D./P.P.A.T. 679 000\$

Très beau et grand quadruplex. Près du pont de la 25, grande cour bien aménagée, four encastré Jenn-Air, foyer et plus. Bon investissement.



**Serge Davit
Lyne Bigras**
Courtiers immobiliers

Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
450 964-0333
Deux courtiers à votre portée

NOUVELLE INSCRIPTION - NOUVELLE INSCRIPTION

SAINT-EUSTACHE, près de la 13 et 640, idéal pour petit budget, bien entretenue, 196 000\$

NOUVELLE INSCRIPTION - NOUVELLE INSCRIPTION

SAINTE-JULIENNE, charmante maison 3 chambres à coucher, terrain de 9 996p.c., facile d'accès à la 125.

VENDU

FÉLICITATIONS À VALÉRIE ET SYLVAIN POUR LA VENTE ET L'ACHAT DE LEURS PROPRIÉTÉS

LA PLAINE Superbe maison en pierre 4 côtés, garage pour 4 voitures, spa, grand terrain.

MASCOUCHE, Maison champêtre, terrain 10 696p.c., sans voisin arrière, à pied de tous les services et de l'étang du Coteau.

MASCOUCHE Maison unique à aire ouverte, grand terrain, piscine creusée, spa, garage double.

ST-LIN Spacieux plain-pied avec les 2 services de la ville, beaucoup de rénovations effectuées.

TERREBONNE Belle et grande propriété clés en main, cuisine très fonctionnelle, garage double, piscine creusée.

VENDU

ST-PAUL DE L'ILE AUX NOIX Zone non inondable, beaucoup de rénovations de faites, idéal petit budget. 104 900\$

www.FrancineLarin.com

RÉUSSITE EXCEPTIONNELLE! en aidant plus de 1000 familles à se trouver un toit!

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
*Référence: Re/Max International et Re/Max Québec.



Charles A. Larin
Courtier immobilier

450 471-5503

Francine Larin
Courtier immobilier

+ D'EXPÉRIENCE + DE SERVICE + DE PHOTO + DE SUIVIES + DE DISPONIBILITÉS + DE PUBLICITÉ + DE VISIBILITÉ + DE RENDEMENT + D'ASSURANCE « Tranquill-T » = VENDU!

MASCOUCHE



VENDU!

MASCOUCHE



Plain-pied 2006, 2+1 c.àc, 2 sdb, espace de rangement au s-sol, 2 gazebos, 2 terrasses, cabanon, revêtement de pierre sur 3 côtés de la maison, coin de rue.

VIEUX-TERREBONNE



Maison à étage. Terrain de 7762 pc avec garage, cabanon et pisc. h-t., 2 c.àc possibilité c.àc add., plusieurs rénos.

LA PLAINE



Plain-pied 2006, aucun voisin arrière, thermopompe, foyer au gaz, spa, 6 espaces de stationnement.

TERREBONNE



Charmant multi-paliers sur coin de rue, 4+1, foyer, pisc. creusée et spa, garage, thermopompe géothermique, plusieurs rénos.

TERREBONNE



PRIX RÉDUIT. Maison à multi-paliers, 3+1 c.àc, spa, garage, foyer, rangement, près de tous les services.

MASCOUCHE



PRIX RÉDUIT DE 100 000 \$. Propriété de prestige, qualité supérieur, intergénération au s-sol, 5+1 c.àc, 3 sdb, planchers chauffants, thermopompe, garage attaché et garage détaché.

AHUNTSIC



PRIX RÉDUIT. Duplex à Montréal avec logement 51/2, la partie principale 3 + 2 c.àc avec sortie extérieure au s-sol possibilité de convertir le s-sol en bachelors.

TERREBONNE



VENDU!

LA PLAINE



PRIX RÉDUIT. Intergénération sur coin de rue, presque entièrement rénovée, terrain de plus de 11900 pi., sortie ext. au s-sol.

LACHENAIE



Plain-pied, 4 chambres, foyer et poêle au bois, plancher et toiture refaits.

PIERREFOND-ROXBORO



VENDU!

TERREBONNE



Condo de coin, 2 c.àc, walk-in, air climatisé mural, sdi ind., grande terrasse avec porte-jardin, 1 esp. stat. + 1 esp. stat. pour inviter.

VIEUX-TERREBONNE



Maison à étage unique au bord de l'étang des Moulins, 5 c.àc, 2 sdb complète, garage double, belvédère extérieur, solarium. Vous serez charmés!

MASCOUCHE



Plain-pied, 2+2 c.àc, aucun tapis, plusieurs rénos : toiture, fenêtres avant et porte-patio, revêtement extérieur avant, aucun voisin arrière ni avant.

TERREBONNE



Cottage 2004 avec garage, 3 c.àc au même niveau, walk-in, syst. d'alarme, balcon avec pergola et terrasse au niveau sol, et plus!

MASCOUCHE



Plain-pied 2006. Terrain 6365pc. Très grandes pièces, garage, près de l'Étang.

TERREBONNE



VENDU!

MASCOUCHE



Luxeux condo, 2 c.àc, foyer, asp. central, air climatisé, walk-in, interphone avec caméra, ascenseur, 1 stat. garage et 1 ext.

TERREBONNE



Plain-pied sur coin de rue, 3 chambres et possibilité d'occupation rapide.

TERREBONNE



VENDU!

VIEUX-TERREBONNE



Condo commercial à vendre ou à louer, vue sur l'étang des Moulins, très beau secteur!

MASCOUCHE



VENDU!

TERREBONNE



PRIX RÉDUIT. Intergénération 1998, 2+2 c.àc, foyer au gaz, climatiseur mural, 3+1 espace de stationnement.

TERREBONNE



À la fois résidentielle et commerciale. Le rdc est dédié au commerce tandis que le haut possède un grand 4 1/2. Plusieurs rénos faites au fil des ans.

SAINT-LIN



Cottage 2007, foyer au gaz, 3 chambres, 2 sdb, garage double, terrain de 16 300pi.

LA PLAINE



VENDU!

TERREBONNE



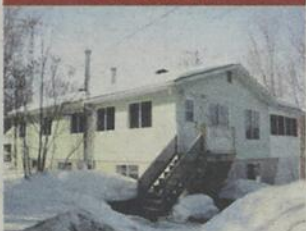
PRIX RÉDUIT. Condo 2^e étage, 2 chambres, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

LA PLAINE



Intergénération, 2 c.àc à l'étage et une autre c.àc dans l'intergénération, 2 sdb, thermopompe murale, foyer électrique.

CHERTSEY



****Reprise de finance****, possibilité d'un bachelors au s-sol avec entrée ind., 2+2 c.àc, terrain de plus de 21 800 pc., solarium.

TERREBONNE



VENDU!

TERREBONNE



Plain-pied, garage, 3+1 c.àc, thermopompe, comb. lente, poss. d'acheter le terrain à côté.

SAINT-LIN



Charmante propriété très entretenue, 3 c.àc, la c.àc du rdc à finir, grande sdb rénovée, terrasse ext. en bois, cabanon, terrain de plus de 8700 pi.

TERREBONNE



****REPRISE DE FINANCE****Maison mobile, 2 c.àc, aucun tapis, armoires de cui. neuves, facile d'accès aux autoroutes, possibilité d'occ. Rapide.

TERREBONNE



VENDU!

TERREBONNE



Maison mobile, 2 chambres, plancher récent, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

TERREBONNE



Maison mobile avec rallonge, 2 c.àc, plusieurs rénos : toiture, repeinte au complet, sdb et planchers.

MASCOUCHE



VENDU!

TERREBONNE



Très belle maison mobile, porte française neuve, beau plancher de bambou, 2 c.àc, toiture d'acier, isolation sous la maison à l'uréthane et plus encore!

Spéciaux 10^e anniversaire

5 jours seulement

10 au 15 mai



+ de 200 arbres et conifères
Portant une étiquette

« EN VENTE »

à **50%**
de rabais



**Vivaces
couvre-sol
pot 4"
réduit à
1,99\$**
(régulier 3,99\$)



Pierres plates
à partir de **22¢/lb**



**Idées cadeaux
pour la
fête des Mères**



Dimanche 10 juin 2012

**Nombreux prix
de présence**



**Plusieurs spéciaux
« 10e anniversaire »**

Conférenciers invités



10h
Rock Giguère



14h
Larry Hodgson



**COMPLEXE
HORTICOLE
BASTIEN.com**
Centre jardin - Aménagement paysager

COMPLEXE HORTICOLE BASTIEN
4835, chemin Martin, Terrebonne (Québec)
J6X 0B2 | 450 477-1919

